## **FILE COPY**

\* potentian / Return to Distribution C \*\*\*

## ОБЪЕЛИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



COBET E 3 O N A C H O C T N L4 OCTON

A/41/697 8/18392 14 October 1986

GENERAL

ORIGINAL. ARABIC/ENGLISH FRENCH/SPANISH

/ . . **.** 

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Сорок первая сессия

Пункты 19, 24, 25, 26, 28, 29,

31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38,

40, 43, 45, 47, 48, 49, 50, 51,

52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59,

60, 61, 62, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 74, 75, 79, 81, 107 H

108 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ независимости колониальным странам и HAPODAM

вооруженная агрессия израиля против ИРАКСКИХ ЯДЕРНЫХ УСТАНОВОК И ЕЕ СЕРЬЕЗНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ УСТАНОВЛЕННОЙ МЕЖДУНАРОЛНОЙ СИСТЕМЫ В ОБЛАСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЯДЕРНОЙ энергии в мирных целях. нераспространения яперного оружия и международного мира и безопасности

положение в кампучии

положение в Афганистане и его

последствия для международного

мира и безопасности

ВОПРОС О ФОЛКЛЕНДСКИХ (МАЛЬВИНСКИХ)

OCTPOBAX

КРИТИЧЕСКОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В АФРИКЕ

вопрос о коморском острове майотта MOPCKOE TIPABO

CORET BESONACHOCTU Сорок первый год

политика апартеціа, проводиная правительством конфора африки конференция организации объединенных наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ ВОПРОС О НАМИБИИ

положение на ближнем востоке

ОБЗОР ЭФФЕКТИВНОСТИ АДМИНИСТРАТИВНОГО И ФИНАНСОВОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТКРЫТИЕ ГЛОБАЛЬНЫХ ПЕРЕГОВОРОВ ПО

МЕЖДУНАРОДНОМУ ЭКОНОМИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

кипрский вопрос

ПОСЛЕДСТВИЯ ПРОДОЛЖЕНИЯ ВООРУЖЕННОГО КОНФЛИКТА МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ

ПРЕКРАЩЕНИЕ ВСЕХ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ВЗРЫВОВ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

НАСТОЯТЕЛЬНАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ ДОГОВОРА О ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

СОЗДАНИЕ ЗОНЫ, СВОБОДНОЙ ОТ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ, В РАЙОНЕ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА СОЗДАНИЕ ЗОНЫ, СВОБОДНОЙ ОТ ЯДЕРНОГО

ОРУЖИЯ, В ИЖНОЙ АЗИИ
КОНВЕНЦИЯ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИИ
ПРИМЕНЕНИЯ КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ ОБЫЧНОГО
ОРУЖИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ СЧИТАТЬСЯ
НАНОСЯЩИМИ ЧРЕЗМЕРНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ

ИЛИ ИМЕЮЩИМИ НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ЛЕЙСТВИЕ

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕЖДУНАРОДНЫХ СОГЛАМЕНИЙ ОБ УКРЕПЛЕНИИ БЕЗОПАСНОСТИ ГОСУДАРСТВ, НЕ ОБЛАДАЮЩИХ ЯДЕРНЫМ ОРУЖИЕМ, ПРОТИВ ПРИМЕНЕНИЯ ИЛИ УГРОЗЫ ПРИМЕНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕЖДУНАРОДНЫХ СОГЛАШЕНИЙ О ГАРАНТИЯХ ГОСУДАРСТВАМ, НЕ ОБЛАДАЮЩИМ ЯДЕРНЫМ ОРУЖИЕМ, ПРОТИВ ПРИМЕНЕНИЯ ИЛИ УГРОЗЫ ПРИМЕНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ГОНКИ ВООРУЖЕНИЙ В КОСИИЧЕСКОМ ПРОСТРАНСТВЕ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮДНИ 40/88
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕН О
БЕЗОТЛАГАТЕЛЬНОМ ПРЕКРАЩЕНИИ
И ЗАПРЕЩЕНИИ ИСПЫТАНИЙ ЯДЕРНОГО
ОРУЖИЯ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИН О СОЗДАНИИ БЕЗЪЯПЕРНОЙ ЗОНЫ В АФРИКЕ.

О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗРАБОТКИ И ПРОИЗВОДСТВА НОВЫХ ВИДОВ ОРУЖИЯ МАССОВОГО УНИЧТОЖЕНИЯ И НОВЫХ СИСТЕМ ТАКОГО ОРУЖИЯ

СОКРАЩЕНИЕ ВОЕННЫХ БЮДЖЕТОВ КИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЕЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

ВЗАИМОСВЯЗЬ МЕЖДУ РАЗОРУЖЕНИЕМ И РАЗВИТИЕМ ВОПРОС ОБ АНТАРКТИКЕ

УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВА В РАЙОНЕ СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЙ УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ О КОЛЛЕКТИВНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ПОДДЕРЖАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

ДЕЙСТВИЕ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОНТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ НАСЕЛЕНИЯ ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЙ

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩНЕСЯ ИНФОРМАЦИИ БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИН РАБОТ

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

ПОДГОТОВКА КАДРОВ И НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ ДЛЯ ИЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ГОСУДАРСТВ—ЧЛЕНОВ О

РЕДЛОЖЕНИЯ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ЖИТЕЛЯМ НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ

# <u>Письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных</u> <u>Наций от 30 сентября 1986 года на имя Генерального секретаря</u>

Имею честь препроводить экземпляр заключительных документов, принятых восьмой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Хараре, Зимбабве, с 1 по 6 сентября 1986 года, и просить Вас распространить их среди государств—членов в качестве официального документа Генеральной Ассамблен в рамках пунктов 19, 24, 25, 26, 28, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 43, 45, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 74, 75, 79, 81, 107 и 108 повестки дня, а также Совета Безопасности.

Исак МУДЕНГЕ Посол Постоянный представитель

#### ПРИЛОЖЕНИЕ

### Заключительные документы восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре, Зимбабве с 1 по 6 сентября 1986 года

## СОДЕРЖАНИЕ

		CTP.
I.	политическая декларация	7
	Специальное заявление по вопросу о южной части Африки	78
	Фонд действий по оказанию сопротивления вмещательству, колониализму и апартеиду	83
	Специальное воззвание восьмой Конференции на высшем	
	уровне Движения неприсоединившихся стран о немедленном	
	предоставлении независимости Намибии	84
	Принятое в Хараре воззвание по разоружению	86
	Принятая в Хараре Декларация об укреплении коллективных	
	действий	88
II.	экономическая декларация	89
	Программа действий по экономическому сотрудничеству	141
	добавления	
I.	Повестка дня восьмой Конференции глав государств и	
	правительств неприсоединившихся стран	162
II.	Вступительное заявление премьер-министра Республики	
	Зимбабве достопочтенного Роберта Габриаля Мугабе по	
	случаю церемонии открытия восьмой Конференции глав	
	государств и правительств неприсоединившихся стран	165
III.	Доклад Основного докладчика	173
IV.	Доклад Конференции министров иностранных дел	
	неприсоединившихся стран	182

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр.
V.	Доклад Совещания Подготовительного комитета на	
	уровне старших должностных лиц и послов	189
VI.	Доклад Политического комитета	196
VII.	Доклад Экономического комитета	197
VIII.	Заключительное заявление премьер-министра Республики Зимбабве и Председателя восьмой Конференции глав	
	государств и правительств неприсоединившихся стран	
	достопочтенного Роберта Габриэля Мугабе	198
IX.	Резолюция о благодарности правительству и народу Зимбабве	201
x.	Участники Конференции*	202

 $<sup>\</sup>star$  Полный перечень участников был распространен отдельно (WAC/CONF.8/Doc.23).

## содержание

		CTP
I.	введение	11
II.	РОЛЬ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНЕНИЯ	12
m.	оценка международного положения	15
IV.	РАЗРЯДКА И МЕЖДУНАРОДНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ	17
v.	использование ядерной энергии в инриых целях	25
VI.	положение в южной части африки	27
VII.	SARAJIAR CAXAPA	39
VIII.	найотта	39
IX.	<b>МАЛАГАСИЙСКИЕ ОСТРОВА</b>	40
x.	СУВЕРЕНИТЕТ МАВРИКИЯ НАД АРХИПЕЛАГОМ ЧАГОС, ВКЛЮЧАЯ ОСТРОВ ДИЕГО-ГАРСИА	40
XI.	цан	40
XII.	юго-восточная азия	41
XIII.	корея	41
XIV.	ВИЕЛ ВАНДАЛАЕ-ОТО	42
XV.	ИРАНО-ИРАКСКИЙ КОНФЛИКТ	42
XVI.	кынодялая кадон	43
XVII.	положение на влижнем востоке	43
XVIII.	АГРЕССИЯ ИЗРАИЛЯ ПРОТИВ ИРАКСКИХ ЯДЕРНЫХ УСТАНОВОК	47
XIX.	BOILPOC O NAMECTHRE	48
XX.	ливан	51
XXI.	ИНДИЙСКИЙ ОКЕАН КАК ЗОНА МИРА	51
XXII.	АНТАРКТИКА	52

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр
KKIII.	киле	53
XXIV.	СРЕДИЗЕННОМОРЫЕ	54
XXV.	АГРЕССИЯ СОЕДИНЕННЫХ ЕТАТОВ ПРОТИВ ЛИВИИ	55
XXVI.	ЕВРОПА	56
XXVII.	ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН	57
XXVIII.	ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ	66
XXIX.	ПРАВО НА РАЗВИТИВ	67
XXX.	международный терроризи	68
XXXI.	ОТКАЗ ОТ АГРЕССИИ И УГРОЗЫ СИЛОЙ НЛИ ЕЕ ПРИМЕНЕНИЯ В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОМЕНИЯХ	68
XXXII.	NEMPHOE PASPEMENHE CHOPOB	69
XXXIII.	недопустимость интервенции и внемательства	70
XXXIV.	IDHRCKO	70
XXXV.	ПРАВО НАРОДОВ НА СОХРАНЕНИЕ СВОЕЙ КУЛЬТУРЫ И НАЦИОНАЛЬНОГО НАСЛЕДИЯ	71
XXXVI.	новый международный порядок в области информации и коммуникации	71
XXXVII.	неждународный год инра	74
XXXVIII.	организация объединенных наций	74
XXXIX.	усиление совивстной деятельности	76
XL.	ДАЛЬНЕЙШИЕ ВСТРЕЧИ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН	77
XI.T.	COCTAR KOOPTINHAITHOHHOPO EMPO	27

### СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	CTP.
СПЕЦИАЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ПО ВОПРОСУ О ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ	78
ФОНД ДЕЙСТВИЙ ПО ОКАЗАНИЮ СОПРОТИВЛЕНИЯ ВМЕЖАТЕЛЬСТВУ,	
колониализму и апартенду	83
СПЕЦИАЛЬНОЕ ВОЗЗВАНИЕ ВОСЬМОЙ КОНФЕРЕНЦИИ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН О НЕМЕДЛЕННОМ ПРЕДОСТАВЛЕНИИ	
независимости намибии	84
принятое в хараре воззвание по разоружению	86
принятая в караре декларация об укреплении коллективных	
ДЕЙСТВИЙ	88

#### I. ВВЕДЕНИЕ

- 1. Восьмая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран проходила с 1 по 6 сентября 1986 года в Хараре, Зимбабве.
- 2. Этой Конференции предшествовала Конференция министров иностранных дел неприсоединившихся стран, которая проходила с 28 по 29 августа 1986 года.
- В работе восьмой Конференции принимали участие представители следующих стран и организаций - членов Движения: Алжира, Анголы, Аргентины, Афганистана, Бангладеш, Барбадоса, Бахрейна, Белиза, Бенина, Боливин, Ботсваны, Буркина Фасо, Бурунди, Бутана, Вануату, Вьетнама, Габона, Гайаны, Гамбии, Ганы, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Демократического Йемена, Джибути, Египта, Замра, Замбии, Зимбабве, Нңдии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана (Иламской Республики), Йеменской Арабской Республики, Кабо-Верде, Камеруна, Катара, Кении, Кипра, Колмубии, Коморских Островов, Конго, Корейской Народно-Демократической Республики, Кот д. Науара, Кубы, Кувейта, Лаосской Народно-Демократической Республики, Лесото, Либерии, Ливана, Ливийской Арабской Джамахирии, Маврикия, Мавритании, Мадагаскара, Малави, Налайзии, Нали, Мальдивских Островов, Мальты, Марокко, Мозамбика, Народной организации Юго-Западной Африки, Непала, Нигера, Нигерии, Никарагуа, Объединенной Республики Танзании, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Организации освобождения Палестины, Пакистана, Панамы, Перу, Руанды, Сан-Томе и Принсипи, Саудовской Аравии, Свазиленда, Сейшельских Островов, Сенегала, Сингапура, Сирийской Арабской Республики, Сомали, Судана, Суринама, Сьерра Леоне, Того, Тринидада и Тобаго, Туниса, Уганды, Центральноафриканской Республики, Чада, Шри Ланки, Эквадора, Экваториальной Гвинеи, Эфиопии, Югославии, Ямайки.
- 4. На Конференции в качестве наблюдателей присутствовали представители следующих стран, организаций и национально-освободительных движений: Африканского национального конгресса, Бразилии, Венесуэлы, Лиги арабских стран, Мексики, Национального социалистического фронта освобождения канаков, Организации африканского единства, Организации Исламской конференции, Организации Объединенных Наций, Организации солидарности народов Азии и Африки, Панафриканского конгресса Азании, Папуа Новой Гвинеи, Социалистической партии Пуэрто-Рико, Уругвая, Филиппин.
- 5. В качестве гостей на Конференции присутствовали делегации следующих стран и организаций: Австралии, Австрии, Греции, Доминиканской Республики, Испании, Монголии, Португалии, Румынии, Сан-Марино, Святейшего Престола, Финляндии, Швейцарии, Швейцарии, Секретариата Содружаства наций, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Латиноамериканской экономической системы, Зоны преференциальной торговли, Конференции по координации развития южной части Африки, Специального комитета Организации Объединенных Наций по Индийскому океану, Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии, Комитета Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Международного комитета Красного Креста, Международного фонда сельскохозяйственного развития, Международного чрезвычайного фонда помощи детям, Совета Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры,

Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Специального комитета Организации Объединенных Наций против апартеида, Специального комитета Организации Объединенных Наций по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Всемирной продовольственной программы, Всемирной организации здравоохранения.

- 6. На церемонии открытия участники Конференции заслушали вступительную речь достопочтенного премьер-министра Республики Зимбабве, товарища Роберта Мугабе. Путем аккламации было решено включить текст этой речи в число официальных документов конференции\*.
- 7. Участники Конференции почтили память покойного премьер-министра Индии и Председателя Движения неприсоединившихся стран Индиры Ганди неутомимого борца Движения неприсоединения, чей динамизм и энергия оставили неизгладимый след в сердцах участников Движения.
- 8, Участники Конференции почтили также память покойного Форбса Бенрхэма, который в качестве президента Гайаны внес выдающийся вклад в Движение неприсоединившихся стран. Участники Конференции отдали также дань уважения покойному премьер-министру Барбадоса Дж. М.Д. Адамсу за его вклад в Движение неприсоединившихся стран.
- 9. Затем участники Конференции почтили память покойного Генерального секретаря Центрального комитета Коммунистической партии Вьетнама Ле Зуана — незабываемого деятеля Движения неприсоединившихся стран.
- 10. Сознавая важность и своевременность своей встречи, проходящей в южной части Африки в критический момент истории этого субрегнона, и убежденные в том, что апартеид представляет собой не только преступление против человечества, но и угрозу международному миру и безопасности, главы государств и правительств отметили настоятельную необходимость усилить борьбу против империализма, колониализма, неоколониализма, апартеида, расизма, сионизма и всех форм дестабилизации, экспансионизма, иностранной оккупации, господства и гегемонизма.
- 11. В этой связи главы государств и правительств заявили о полной и действенной солидарности Движения неприсоединившихся стран с угнетенными народами Южной Африки и Намибии, а также с правительствами и народами "прифронтовых" государств и других независимых государств юга Африки.

#### РОЛЬ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНЕНИЯ

12. Движение неприсоединившихся стран зародилось в обстановке борьбы против колониализма и поляризации международных отношений, обусловленных наличием военных блоков, военных союзов и холодной войной. Оно явилось наиболее логичным ответом на осознанное стремление всех недавно получивших независимость стран Африки, Азии, Латинской Америки и Карибского бассейна, а также других районов мира сохранить и упрочить свою национальную независимость и обеспечить себе полный суверенитет в

<sup>\*</sup> См. дополнение II.

политической и экономической сферах. За последнию четверть века, несмотря на иногочисленные препятствия, движение и политика неприсоединения добились значительных побед; они явились ключевыми элементами в обеспечении мира и мирного сосуществования, независимости, разоружения, ускоренного экономического развития развивающихся стран, а также борьбы за новый экономический порядок, основывающийся на равенстве, справедливости и мире. Главы государств и правительств выразили свое удовлетворение в отношении того, что Движение всегда демонстрировало свою притягательную силу и постоянную актуальность и жизнеспособность.

- 13. Политика неприсоединения, основополающие первоначальные принципы и характер которой определялись и разрабатывались на конференциях на высмем уровне, проводившихся в Белграде, Каире, Алжире, Лусаке, Коломбо, Гаване и Дели, подразумевает борьбу против империализма, колониализма, неоколониализма, гегемонизма, иностранной агрессии, оккупации и господства, апартенда, расизма, сионизма, всех форм зависимости, вмещательства и давления, а также против политики великих держав и блоков. Последние изменения в международной обстановке ясно свидетельствуют об эффективности политики неприсоединения и ее принципов и целей как стоящей вне блоков независимой глобальной силы в международных отношениях, которая отвергает любые открытые или скрытые формы подчинения и все формы давления политического, экономического, военного, дипломатического и культурного.
- 14. Как передовое движение за мир во всем мире Даижение неприсоединившихся стран последовательно выступает за ослабление напряженности и обеспечение мира и мирного сосуществования. В этой связи главы государств и правительств поручили Движению проводить деятельность, направленную на то, чтобы остановить и повернуть вспять нынешние опасные тенденции в международной обстановке, а также на создание условий, способствующих сотрудничеству и мирному сосуществованию между государствами. Они подчеркнули важность деятельности, направленной на ликвидацию очагов напряженности, агрессии и конфликтов, на содействие мирному и справедливому урегулированию международных споров, на достижение всеобщего и полного разоружения, на поддержание мира, основанного на справедливости, а также на ликвидацию всех форм господства, дискриминации, эксплуатации и неравенства. Они высказались за свободное проявление исконных национальных традиций и культуры народов, а также за установление системы международных отношений, основанных на принципах уважения независимости, суверенитета, территориальной целостности, равенства, справедливости и сотрудничества между всеми государствами.
- 15. Главы государств и правительств вновь подтвердили, что ненападение и невмешательство во внутренние и международные дела государств служат основополагающими принципами неприсоединения, которых следует неукоснительно придерживаться. Они вновь подтвердили, что наружение этих принципов неоправданно и неприемлемо ни при каких обстоятельствах, и заявили о праве каждого государства безбоязненно, беспрепятственно и свободно осуществлять свое собственное политическое, социальное и экономическое развитие. Главы государств и правительств с тревогой отметили, что безопасности и независимости неприсоединившихся стран все более угрожает колониалистская политика, соперничество между великими державами и блоками, империалистическая политика господства и поиски сфер влияния, а также сохранение несправедливых экономических систем, каждая из которых приводила к военному, политическому и экономическому давлению и иностранному вмешательству в дела неприсоединившихся стран. Они с тревогой отметили, что растущее число

неприсоединившихся стран подвергается всем видам давления, направленного на ослабление единства Движения и на отход от его главных принципов и целей. В этой связи они призвали неприсоединившиеся страны крепить единство, солидарность и действовать согласованно, чтобы противостоять такому давлению. Они подчеркнули важность строгого соблюдения принципов и целей неприсоединения, особенно в период нынешнего кризиса в международных отношениях.

- 16. Главы государств и правительств вновь заявили о своей неизменной поддержке полного освобождения народов Африки, Азии, Латинской Америки и других районов мира, подчеркнули, что они полностью отрицают любые попытки извратить борьбу народов за независимость и человеческое достоинство, ставя ее в зависимость от конфронтации между Востоком и Западом. Такие негодные попытки лишают борющиеся народы их неотъемлемого права на самоопределение и препятствуют осуществлению их законных чаяний. В этой связи главы государств и правительств напомнили о критериях членства в Движении неприсоединившихся стран, согласованные в Белграде в 1961 году, и вновь подтвердили свои обязательства не быть сторонами и не предпринимать действий, ведущих к конфронтации и соперничеству между великими державами или к укреплению существующих военных союзов и существующих на их основе взаимных соглашений, особенно путем участия в военных мероприятиях или предоставления военных баз сооружений для обеспечения военного присутствия, рассматриваемого в рамках конфликта между великими державами, или между одной из этих держав и странами членами Движения неприсоединения.
- 17. Главы государств и правительств выразили свою решимость предпринять все усилия для дальнейшего повышения возможностей Движения осуществлять действия и разрабатывать конкретные меры, направленные на усиление влияния и воздействия его решений на международные дела. Они особо отметили, что эффективность Движения неприсоединения непосредственно связана с приверженностью его членов принципам и духу неприсоединения, а также с их настойчивостью в борьбе с несправедливостью, независимо от ее источника. Памятуя об этом, главы государств и правительств вновь подтвердили свои обязательства неукоснительно придерживаться принципов и духа Движения.
- 18. Политика неприсоединения и Движение являются позитивной и влиятельной силой в развитии международных политических и экономических отношений, выражающей волю к миру, свободе, независимости, равенству, развитию и процветанию для всех. Главы государств и правительств с удовлетворением отметили возрастающий интерес к политике неприсоединения как к подлинному фактору в поисках решения опасных проблем в международных делах. Они приветствовали растущее признание среди других стран необходимости сотрудничества, основанного на принципах и целях Движения неприсоединения.
- 19. Главы государств и правительств, вновь подтверждая свою веру в цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, подчеркнули необходимость дальнейшего укрепления важной роли, которую играют неприсоединившиеся страны в рамках Организации Объединенных Наций.

#### ОЦЕНКА МЕЖДУНАРОДНОГО ПОЛОЖЕНИЯ

- 20. Главы государств и правительств выразили глубокую обеспокоенность по поводу ухудшения международного политического и экономического положения. Во многих частях мира сохраняются конфликтные ситуации, спорные вопросы и нестабильность. Многие неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны сталкиваются со все более опасным экономическим положением, и разрыв между развитыми и развивающимися странами продолжает увеличиваться. Политика великих держав и практика господства и вмежательства, а также растущих угроз силой или ее применения, агрессин, оккупации, экономического принуждения и вмещательства, представляющие собой вопиющие нарушения принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций, осложнили международное положение. Силы, враждебные свободе народов, продолжают препятствовать осуществлению прав народов, находящихся под колониальным или иностранным господством, на самоопределение и независимость, а также нарушать суверенитет и территориальную целостность неприсоединившихся и других развивающихся стран. Возобновление соперничества и политики великих держав, направленных на расширение сфер влияния, привело к эскалации гонки вооружений, особенно ядерных вооружений, которая достигла невиданных масштабов как в качественном, так и в количественном отношении. Эти отрицательные явления ставят под угрозу международный мир и безопасность. Несмотря на сделанные до сих пор практические предложения, включая предложения, направленные на поэтапную и полную ликвидацию ядерного оружия, не достигнут сколь-либо заметный прогресс в приостановлении и повороте вспять гонки ядерных вооружений и предотвращении распространения гонки вооружений на космическое пространство. По-прежнему проводится политика ведения переговоров с позиции силы. Множится число новых и опасных доктрин, а общественное мнение мобилизуется на то, чтобы оправдать создание, накопление и размещение новейших видов оружия, особенно ядерного оружия, в различных районах мира. Это приводит к тому, что некоторые развитые страны отвлекают значительные людские, материальные и технические ресурсы из области экономического и социального развития на создание новых видов оружия массового уничтожения и на совершенствование существующих видов оружия.
- 21. Главы государств и правительств проявили глубокую обеспокоенность тем, что мир продолжает сталкиваться со все более сложными проблемами, являющимися следствием укоренившихся и взаимосвязанных противоречий в международных политических и экономических отношениях. Этот углубляющийся кризис проявляется в катастрофическом увеличении разрыва между развитыми и развивающимися странами, многие из которых не могут удовлетворить даже самые основные потребности своего населения или осознать свои первоочередные потребности в области развития. Надежды на установление нового международного экономического порядка, основанного на справедливости и суверенном равенстве, продолжают таять. Диалог Север-Юг находится в состоянии застоя, н создалась угроза международному сотрудничеству в области экономического и социального развития с помощью многосторониего процесса в рамках системы Организации Объединенных Наций. Гонка вооружений, которая не только создает угрозу самому существованию человечества, но и отвлекает огромные людские, материальные и технические ресурсы от целей разрития, еще больше усугубляет кризисное положение. Проблемы, стоящие перед мировой экономической системой, в частности усиление протекционизма, продолжающееся ухудшение условий торговли, неизменно высокие процентные ставки и кризисное положение с растущей внешней задолженностью, которая приобрела беспрецедентные политические масштабы, подрывают независимость, суверенитет и территориальную целостность, а также возможности беспрепятственного экономического развития неприсоединившихся и других развивающихся стран.

- 22. Главы государств и правительств констатировали, что в период проведения Специальной сессии Генеральной Ассамблеи по критическому экономическому положению в Африке была принята Программа действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития Африки на 1986—1990 годы. В этой связи они призвали международное сообщество и финансовые учреждения выделить достаточные ресурсы для полного и эффективного осуществления этой программы.
- 23. Распространение конфронтации между Востоком и Западом на местные и региональные споры приводит к дальнейшему их усугублению, создает препятствия на пути их решения и подвергает опасности международный мир. Главы государств и правительств особо отметили, что военное присутствие, деятельность и маневры, осуществляемые великими державами на территории, в воздушном и в водном пространстве или поблизости от неприсоединившихся и других развивающихся стран в контексте такой конфронтации, угрожают суверенитету и независимости этих стран. Они подчеркнули, что такие действия создают угрозу международному миру и безопасности и потребовали их прекращения.
- 24. Главы государств и правительств подтвердили, что зачастую несовместные с провозглажаемым в Уставе Организации Объединенных Наций принципом коллективной безопасности концепции безопасности крупных держав, их политика, а также их системы союзов, усиливают военно-политическое соперничество этих держав, создают угрозу для безопасности неприсоединившихся и других государств, повышают опасность возникновения ядерной войны.
- 25. Главы государств и правительств вновь заявили, что диалог, особенно в рамках системы Организации Объединенных Наций, является ключом к разрешению глобального кризиса, охватившего все области современных международных отношений. Они подчеркнули, что всеобъемлющее разрешение таких насущных международных проблем, как мир и безопасность, разоружение и развитие, можно обеспечить лишь путем таких переговоров, основанных на принципах Устава Организации Объединенных Наций, в которых все страны участвовали бы на равной основе.
- 26. Главы государств и правительств выразили глубокую обеспокоенность в связи с попытками подорвать принцип многосторонности и ослабить Организацию Объединенных Наций. Они вновь подтвердили свою приверженность принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций и заявили о своем намерении предпринимать энергичные усилия, направленные на укрепление этой всемирной Организации и многосторонности вообще.
- 27. Главы государств и правительств с удовлетворением напомнили о состоявшейся в ноябре 1985 года встрече на высшем уровне руководителей Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик. Однако они выразили сожаление по поводу того, что на встрече не были разработаны последующие действия, необходимые для достижения прогресса на переговорах по разоружению. Они призвали обе державы преодолеть взаимное недоверие и конфронтацию и приступить к серьезным переговорам в духе доброй воли, руководствуясь при этом интересами всего человечества.
- 28. Главы государств и правительств подтвердили, что не существует жизнеспособной альтернативы сотрудничеству и мирному сосуществованию государств, независимо от их политической, экономической и социальной системы, размера их территории и

географического положения. Для того чтобы разрядка была прочной, она должна быть всеобщей и всеобъемлющей; она также должна быть открытой для всеобщего участия в интересах всех государств. Лишь такая разрядка может привести к конструктивному и справедливому разрешению ключевых проблем и создать основу для прочного мира. Главы государств и правительств подчеркнули, что неприсоединившиеся страны должны играть активную и позитивную роль в этом процессе, принимать в нем участие на основе равенства, продолжая вносить в этот процесс конструктивный вклад в интересах всего международного сообщества.

29. Главы государств и правительств с удовлетворением напомнили, что 1986 год был провозглашен Организацией Объединенных Наций Международным годом мира. В этой связи они призвали международное сообщество провести Год, предприняв позитивные шаги, направленные на обеспечение и укрепление мира во всем мире.

#### РАЗРЯДКА И НЕЖДУНАРОДНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- 30. Главы государств и правительств вновь заявили о наличии тесной взаимосвязи между вопросами разоружения, ослабления международной напряженности, уважения права на самоопределение и национальную независимость, мирного урегулирования споров в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и укрепления международного мира и безопасности. Они подчеркнули, что достижение прогресса в любой из этих областей оказывает благоприятное воздействие на все эти области в целом; в свою очередь, недостатки в одной из этих областей оказывают негативное воздействие на все остальные.
- 31. Исторически государства полагают, что они могут обеспечить безопасность посредством обладания оружием. Однако создание ядерных вооружений радикальным образом изменило эту ситуацию. Ядерные вооружения это не просто средства ведения войны; они являются инструментом массового уничтожения. Накопление вооружений, в особенности ядерных, представляет собой угрозу для дальнейшего существования человечества. Поэтому исключительно важно, чтобы государства отказались от опасной цели достижения односторонней безопасности путем нараживания вооружений и поставили перед собой задачу обеспечить общую безопасность через разоружение.
- 32. В этой связи главы государств и правительств с глубокой озабоченностью указалы на продолжение эскалации гонки вооружений, особенно ядерных и других вооружений массового уничтожения, несмотря на то, что это ведет к увеличению опасности возникновения ядерной войны и ставит под угрозу существование человечества. Они вновь заявили о своей точке зрения, которая заключается в том, что основной стоящей перед миром опасностью, является угроза, нависшая над существованием человечества, угроза, создаваемая ядерными вооружениями. Поскольку уничтожение жизни на Земле может произойти лишь единожды, предотвращение угрозы возникновения ядерной катастрофы не является одним из многих вопросов, а представляет собой самую острую и неотложную задачу сегодняшнего дня. Поэтому главы государств и правительств сделали упор на неотложной необходимости принятия срочных мер с целью предотвращения ядерной войны и достижения ядерного разоружения.
- 33. На протяжении приблизительно 40 лет существование человечества находится в зависимости от того, каким образом несколько ядерных государств представляют себе интересы безопасности, в особенности это касается сверхдержав и их союзников.

Полагаться на ядерный рычаг — значит согласиться с вечным существованием общества страха, что противоречит Уставу Организации Объединенных Наций, подходам и принципам Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция S-10/2) — первой специальной сессии, посвященной разоружению, а также подходам и принципам, содержащимся в декларациях конференций глав государств и правительств стран — участниц Движения неприсоединения. Идея о том, что посредством ядерного сдерживания можно сохранить мир на Земле (доктрина, которая лежит в основе продолжения количественного и качественного наращивания ядерных вооружений и которая на практике привела к небывалому снижению безопасности и уменьшению стабильности в международных отношениях), является самым опасным из когда-либо существовавших мифов.

- 34. Главы государств и правительств выразили глубокую озабоченность в связи со стремительным ускорением гонки вооружений, в особенности ядерных и других вооружений массового уничтожения. Они были особенно обеспокоены тем, что вновь создаваемые технологии порождают новое поколение вооружений массового уничтожения как ядерных, так и неядерных, результаты применения которых настолько схожи, что становится трудно проводить различия между ядерными и обычными вооружениями; тем самым было узаконено обладание ядерными и другими вооружениями массового уничтожения. Подобным образом новые технологии применяются при подготовке к созданию новых вооружений, систем оружия в космическом пространстве, что придает гонке вооружений новые угрожающие масштабы.
- 35. Главы государств и правительств были глубоко обеспокоены заявлением правительства Соединенных Штатов Америки о том, что оно более не считает себя связанным положениями Договора 1979 года об ограничении стратегических наступательных вооружений (ОСВ-2). Они настоятельно призвали правительство Соединенных Штатов Америки пересмотреть свою позицию.
- 36. Главы государств и правительств выразили глубокую обеспокоенность в связи с ведущимися приготовлениями к тому, чтобы перенести гонку вооружений во всех ее аспектах в космическое пространство. Они решительно подтвердили тот принцип, что космическое пространство, являющееся общим достоянием человечества, должно использоваться исключительно в мирных целях на благо и в интересах всех стран, независимо от уровня их экономического или научного развития и что оно должно быть открыто для всех стран.
- 37. Они напомнили об обязанности всех государств воздерживаться от угрозы силой или ее применения в их деятельности в области космического пространства. Они подтвердили свою точку зрения о том, что согласно общепризнанной цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем необходимо, чтобы гонка ядерных вооружений не переносилась в космическое пространство. Поэтому они призвали Конференцию по разоружению в срочном порядке начать переговоры, с тем чтобы заключить договор или, если это необходимо, договоры, направленные на предотвращение перенесения гонки вооружений во всех ее аспектах в космическое пространство и таким образом на расширение перспектив сотрудничества в области мирного использования космического пространства. В частности, они подчеркнули неотложную необходимость прекращения создания противоспутникового оружия, необходимость демонтажа существующих систем, запрещения развертывания в космическом пространстве новых систем вооружений, а также необходимость обеспечения того, чтобы

существующие договоры, гарантирующие мирное использование космического пространства, равно как и Договор 1972 года об ограничении систем противоракетной обороны, полностью соблюдались, укреплялись и, если это необходимо, расширялись с учетом последних технологических достижений. Главы государств и правительств предложили Генеральному секретарю Организации Объединенных наций, а также конференции по разоружению изучить пути и методы установления международного конференции по разоружению изучить пути и методы устаности в тех случаях, когда контроля над спутниками военного назначения, в частности в тех случаях, когда ставится на карту безопасность неприсоединившихся стран.

- 38. Главы государств и правительств призвали все государства, в особенности те, зо. главы государств и правительств призвали все государства, в осообилости те, которые обладают большим потенциалом в области космического пространства, строго придерживаться существующих правовых ограничений относительно космического оружия, включая ограничения, содержащиеся в Договоре о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные темв (резолюция 2222 (ХХІ) Генеральной Ассамблен, приложение) к подписанном в 1972 году между Советским Союзом и Соединенными штатами Договоре по подписанного в 1774 году годин обрания обороны, а также воздерживаться от принятия ограничению систем противоракетной обороны, а также воздерживаться от принятия уграпичений опстен противоранетной оборужений или размещение вооружений или каких-либо мер, направленных на разработку, испытание или размещение вооружений или систем вооружений в космическом пространстве. Одновременно в срочном порядке должны быть начаты переговоры, с тем чтобы заключить соглажение или соглажения, предотвращающие перенесение гонки вооружений в космос. Меры, направленные на предотвращавале перепесение гонки вооружений и систем вооружений в космическом разработку, испытание или размещение вооружений и систем вооружений в космическом разрачику, политание чем разультате нескончаемого процесса принятия мер и контрмер пространстве, могут в результате нескончаемого процесса принятия мер и контрмер привести к эскалации гонки как наступательных, так и оборонительных вооружений и тем самым повысить вероятность возникновения ядерного конфликта. Подобное положение приведет не только к количественному скачку в уровне затрачиваемых на вооружение ресурсов, но и подорвет те усилия, которые предпринимаются в настоящий
  - момент с целью достижения разоружения, что в своем совместном Заявлении, заявлении, от в своем совместном заявлении, от в своем совместном заявлении, принятом в женеве в ноябре 1985 года, Генеральный секретарь Коммунистической партик советского Союза и президент Соединенных штатов Америки договорились ускорить советского Союза и президент Соединенных штатами и Советским Союзом по обратиторительной президент соединенных штатами и Советским Союзом по ограничению вооружений, с тем чтобы, как было заявлено, выработать "эффективное ограничению вооружений, с тем чтобы предотвратить гонку вооружений в космосе и прекратить ее на Земле с конечной целью достижения всеобщей и полной ликвидации прекратить ее на Земле с конечной целью достижения всеобщей и полной ликвидации прекратить ее на Земле с конечной целью достижения в духе доброй воли заявленого оружия". В этой связи главы государств и правительств обратились к руководителям обеих стран с призывом безотлагательно и в духе доброй в женеве, и приступить к достижению тех целей, которые они поставили перед собой в женеве, и приступить к достижению тех целей, которые они поставили перед собой в женеве, и приступить к достижению тех целей, которые они поставили перед собой в женеве, и тобы на этих переговорах в ближаймее время было достигнуто соглашение, согласно которому страны воздерживались бы от перенесения достигнуто соглашение, согласно которому страны воздерживались бы от перенесения сокращение своих существующих ядерных арсеналов.
    - 40. В связи с тем, что в Заявлении, в частности, говорится о том, что "ядерная война никогда не должна быть развязана и в ней не может быть победителей" и делается вывод о том, что ни одна из сторон никогда не развяжет такую войну, главы государств и правительств выразили надежду, что в качестве демонстрации искренности своего заявления Соединенные штаты и Советский Союз вместе с другими обладающим своего заявления Соединенные штаты и Советский союз вместе, имеющего обязательную ядерным оружием странами договорятся о подписании документа, имеющего обязательную силу, и тем самым откажутся от применения ядерного оружия.

значительных ресурсов, расходуемых на гонку вооружений, на цели социального и экономического развития. В Делийской декларации от 28 января 1985 года конкретно определены два шага, которые заслуживают особого и первоочередного внимания: предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве и скорейшее заключение всеобъемлющего договора о запрещении ядерных испытаний. В Мексиканской декларации от 7 августа 1986 года подтверждалась необходимость принятия этих мер. Кроме того, она настоятельно призывала руководителей Соединенных Штатов и Советского Союза продолжить диалог, начатый ими в прошлом году, и придать ему новый импульс; установить твердую дату новой встречи между ними и на основе взаимных компромиссов и согласования позиций обеспечить, чтобы этого диалог принес практические результаты в области разоружения. Главы государств и правительств подчеркнули, что эти меры соответствуют основному подходу развивающихся стран и являются свидетельством того, что принципы неприсоединения и позиции неприсоединившихся стран отвечают интересам всего международного сообщества.

- 49. Главы государств и правительств подтвердили свою точку эрения относительно того, что единственная гарантия от применения или угрозы применения ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, заключается в полном уничтожении ядерного оружия. Однако до достижения полного ядерного разоружения необходимо, чтобы неядерные государства были гарантированы от угрозы нападения или нападения с применением ядерного оружия. В этой связи главы государств и правительств подчеркнули обязательство государств, обладающих ядерным оружием, гарантировать государства, не обладающие ядерным оружием, от нападения или угрозы нападения с применением ядерного оружия со стороны любой ядерной державы, включая самих себя. Поэтому они настоятельно потребовали, чтобы переговоры о скорейшем заключении имеющего обязательную силу международного договора об эффективных международных мерах с целью обеспечения безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, от применения или угрозы применения ядерного оружия были начаты незамедлительно.
- 50. Главы государств и правительств подтвердили, что создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, достигнутых в свободном порядке государствами данного региона, и с учетом конкретных особенностей каждого региона, представляют собой важную меру разоружения. Они высказались в поддержку всех инициатив и предложений, выдвигаемых отдельными странами или регионами в целом, в которых предусматривается такое создание зон, свободных от ядерного оружия. Следует поощрять создание этих зон в различных районах мира, конечной целью которого должно быть полное освобождение мира от ядерного оружия.
- 51. Главы государств и правительств подчеркнули, что осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, принятой в 1964 году Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ), явилось бы важной мерой предотвращения распространения ядерного оружия и сохранения международного мира и безопасности. В этой связи они решительно осудили расистский южноафриканский режим за приобретение им способности производить ядерное оружие и откровенно выразили свое сожаление относительно того, что некоторые государства члены Организации Североатлантического договора (НАТО) и Израиль сотрудничают с расистским режимом, что позволило этой стране приобрести ядерный потенциал. Они с серьезной озабоченностью отметили, что сотрудничество с расистским южноафриканским режимом является наружением многих резолюций Организации Объединенных Наций, включая общее мнение международного сообщества, выраженное в пункте 12 Заключительного документа

десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, о том, что "массированное накопление расистскими режимами вооружений и приобретение ими военной технологии, я также возможное приобретение ими ядерного оружия представляет собой угрожающее и становящееся все более опасным препятствие для мирового сообщества, перед которым стоит настоятельная задача разоружения. Важно поэтому в целях разоружения предотвратить любое дальнейшее приобретение такими режимами оружия и военной технологии, особенно посредством строгого соблюдения всеми государствами соответствующих режений Совета Безопасности". Такое сотрудничество также препятствует достижению целей Декларации о создании безъядерной зоны в Африке и подрывает усилия, предпринимаемые в интересах разоружения, мира и безопасности этого региона, равно как и международного мира и безопасности. Поэтому главы государств и правительств призвали Совет Безопасности, в осуществление его ответственности в качестве главного органа Организации Объединенных Наций, несущего ответственность за поддержание международного мира и безопасности, предпринять эффективные и конкретные меры в связи с опасностью, которую представляет собой приобретение расистским кановфриканским режимом ядерного потенциала.

- 52. Главы государств и правительств подтержнули, что, хотя ядерное разоружение имеет первостепенное значение, необходимо прилагать постоянные усилия к тому, чтобы безотлагательно заключить договор, запрещающий разработку, производство, накопление и применение всех видов химического оружия. Они выразили свою глубокую озабоченность в связи с расширением производства и применения химического оружия и разработкой новых видов химического оружия, включая бинарное оружие. Они осудили применение химического оружия любым государством при любых обстоятельствах и заявили, что считают это серьезным нарушением международного права и норм человеческой морали. Они убеждены в том, что, хотя применение химического оружия уже запрещено женевским протоколом 1925 года, обладание таким оружием неизбежно ведет к его применению. Главы государств и правительств призвали все государства начать переговоры в духе доброй воли и воздерживаться от любых действий, которые могли бы помещать скорейшему заключению конвенции о химическом оружии. Они призвали к тому, чтобы до заключения конвенции страны строго соблюдали женевский протокол 1925 года.
- 53. Главы государств и правительств с глубокой озабоченностью отметили, что качественное совершенствование обычного оружия открывает новое направление в гонке вооружений, особенно среди государств, обладающих крупнейшими арсеналами обычного оружия. Они настоятельно призвали эти государства ограничить такое совершенствование. Они подчеркнули, что параллельно с переговорами о ядерном разоружении необходимо решительно проводить в жизнь меры по ограничению и постепенному сокращению вооруженных сил и обычного оружия в рамках продвижения вперед к всеобщему и полному разоружению. Страны, обладающие крупнейшими военными арсеналами, несут в этом отношении особую ответственность. Такие меры разоружения необходимо принимать на равноправной и сбалансированной основе, чтобы обеспечить уважение права каждого государства на безопасность и такое положение, при котором ни одно отдельное государство или группа государств ни на одном из этапов не получили бы преимуществ над другими государствами. На каждом этапе цель должна заключаться в том, чтобы, не нанося ущерба безопасности, максимально снизить уровень вооружений и вооруженных сил. Главы государств и правительств подчеркнули, что принятие мер в области разоружения должно основываться на полном уважении принципов невмещательства во внутренние дела других государств и мирного разрешения споров в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

- 54. В соответствии с критериями, о которых говорилось выше, государства должны там, где это позволяет региональная ситуация, по инициативе любого или всех заинтересованных государств и при их согласии рассматривать и принимать меры в региональном масштабе, направленные на упрочение мира и безопасности на более низком уровне вооруженных сил путем ограничения и сокращения вооруженных сил и обычного оружия. В этой связи главы государств и правительств с удовлетворением отметили односторонние, равно как и выдвинутые недавно на региональном и субрегиональном уровнях, инициативы, предпринятые некоторыми неприсоединившимися странами с целью ограничения приобретения обычного оружия и сокращения военных расходов, с тем чтобы направить высвобожденные таким образом ресурсы на социально-экономическое развитие своих народов.
- 55. Главы государств и правительств призвали другне государства, в частности основных поставщиков оружия, облегчить достижение прогресса в деле регионального разоружения, воздерживаясь от любых действий, в том числе угрозы силой и ее применения, которые могли бы помещать реализации целей этих инициатив, и принимая меры по позитивному сотрудничеству для достижения этой цели.
- 56. Главы государств и правительств выразили свою убежденность в том, что ограничение и сокращение военной деятельности и соперничества между великими державами и блоками за пределами их границ в значительной степени способствовало бы укреплению безопасности неприсоединившихся и других стран. Поэтому они призвали к разъединению войск великих держав и их военных союзов и их уходу с позиций, находящихся за пределами их границ, а также к ликвидации их военных баз и сооружений на территориях неприсоединившихся стран.
- 57. Главы государств и правительств подчеркнули центральную роль и главную ответственность Организации Объединенных Наций в области разоружения. Они особо указали на то, что все народы мира жизненно заинтересованы в переговорах по разоружению, подчеркнув право государств на равноправной основе принимать участие в переговорах по разоружению, затрагивающих вопросы их национальной безопасности, и законное право способствовать достижению успеха на них. Двусторонние и многосторонние переговоры по разоружению должны взаимно облегчать ход и взаимно дополнять друг друга, а не препятствовать или мещать друг другу. Поэтому необходимо, чтобы Конференция по разоружению была информирована обо всех жагах, предпринимаемых на двусторонних переговорах, и ей была бы предоставлена возможность выполнить свой мандат в качестве единственного многостороннего органа переговоров в области разоружения и принять конкретные меры по разоружению, в частности меры в направлении ядерного разоружения и предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве.
- 58. Главы государств и правительств с удовлетворением отметили развернутую в настоящее время повсюду в мире кампанию против гонки ядерных вооружений. Они выразили свою убежденность в том, что такие движения могут сыграть значительную роль в достижении ядерного разоружения и предотвращении ядерной катастрофы. Они поддержнули исключительную важность оказания содействия и всевозможной поддержки этому процессу. В этой связи главы государств и правительств подтвердили три цели Всемирной кампании за разоружение, а именно информировать, просвещать и содействовать пониманию и поддержке со стороны общественности целей Организации Объединенных Наций в области разоружения. Они подтвердили необходимость укрепления

роли региональных организаций в мобилизации поддержки этой кампании и осознании ее целей. В этом контексте главы государств и правительств приветствовали создание в Ломе, Того, Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке. Они далее приветствовали предложение правительства Перу о создании в Лиме Регионального центра по вопросам разоружения, безопасности, мира и развития, который занимался бы пропагандой в Латинской Америке целей Организации Объединенных Наций в области разоружения.

- 59. Главы государств и правительств вновь заявили о настоятельной необходимости в определении даты и проведении третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению.
- Главы государств и правительств выразили сожаление по поводу того, что в имле 1986 года в Париже не удалось провести Международную конференцию по взаимосвязи между разоружением и развитием. Они подчеркнули важность этой Конференции, которая ознаменовала бы собой начало активного рассмотрения этих проблем всем международным сообществом, и выразили надежду на то, что сорок первая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций примет решение о сроках и месте проведения Конференции, в соответствии с режением возобновленной сороковой сессии Генеральной Ассамблеи о проведении ее в 1987 году. Они заявили, что считают Конференцию настоятельно необходимой для надлежащего и своевременного изучения негативных последствий для глобальной экономики постоянно растущих военных расходов. Они настоятельно призвали все государства принять в ней участие на высоком уровне и внести свой вклад в ее успешное проведение. Необходимо найти выход из существующей ситуации, в которой сотни миллиардов долларов ежегодно расходуются на вооружения, в то время как две трети населения мира живут в бедности, а в некоторых случаях и в нищете. Они придают особое внимание тому, чтобы Конференция завершилась выработкой конкретных рекомендаций относительно путей и средств высвобождения посредством осуществления мер разоружения дополнительных ресурсов для целей развития, в частности на благо развивающихся стран. Выразив свою убежденность в том, что экономические и социальные последствия гонки вооружений препятствуют установлению нового международного экономического порядка, главы государств и правительств заявили, что прочный мир может быть обеспечен только путем структурной перестройки мировой экономики с целью установления нового порядка и преодоления экономического разрыва между развивающимися и развитыми странами. Главы государств и правительств призвали к проявлению большей политической воли со стороны развитых стран к достижению этой цели.

#### V. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЯДЕРНОЙ ЭНЕРГИИ В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

- 61. Главы государств и правительств, ссылаясь на решения неприсоединившихся стран, подчеркнули исключительную важность международного сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в области использования ядерной энергии в мирных целях. Такое сотрудничество имеет особо важное значение в тех областях, где эти страны могут достичь более высокой степени самообеспеченности.
- 62. Главы государств и правительств подтвердили неотъемлемое право всех государств применять и разрабатывать собственные программы использования ядерной энергии в мирных целях для обеспечения экономического и социального развития в соответствии со своими первоочередными задачами, интересами и потребностями. Все государства

должны иметь беспрепятственный доступ на недискриминационной основе к технологии, оборудованию и материалам для использования ядерной энергии в мирных целях и иметь право на их свободное приобретение с учетом особых потребностей развивающихся стран. Они выразили сожаление по поводу оказываемого на развивающиеся страны давления и высказываемых в их адрес угроз, имеющих целью воспрепятствовать осуществлению ими своих программ использования ядерной энергии в мирных целях.

- 63. В этой связи они также выразили тревогу по поводу того, что развитые страны создают препятствия на пути передачи технологии, связанной с использованием атомной энергии в мирных целях, выдвигая такие условия, которые несовместимы с суверенитетом развивающихся стран. Следует уважать выбор и решения каждой страны в области использования ядерной энергии в мирных целях, не нанося ущерба топливно-энергетической политике, а также международным соглажениям и договорам об использовании ядерной энергии в мирных целях.
- 64. Главы государств и правительств также подчержнули необходимость соблюдения принципов недискриминации и свободного доступа к ядерной технологии и вновь подтвердили право каждой страны разрабатывать программы использования ядерной энергии в мирных целях в соответствии с собственными свободно установленными первоочередными задачами и потребностями.
- 65. В этой связи главы государств и правительств подтвердили, что принцип нераспространения не должен использоваться в качестве предлога для лишения государств возможности осуществлять свое полное право на приобретение и разработку технологии использования ядерной энергии в мирных целях для экономического и социального развития в соответствии с первоочередными задачами, интересами и потребностями, установленными ими в суверенном порядке.
- 66. Рассмотрев ход подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях (23 марта-10 апреля 1987 года), главы государств и правительств выразили свое убеждение в том, что Конференция будет способствовать осуществлению неотъемлемого права всех стран на свободный и беспрепятственный доступ к ядерной технологии, оборудованию и материалам на недискриминационной основе с целью разработки национальных программ использования ядерной энергии в мирных целях, что особенно важно для реализации программ социального и экономического развития развивающихся стран в соответствии с их первоочередными задачами, интересами и потребностями.
- 67. Исходя из платформы, разработанной седьмой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран и совещании на уровне министров в Луанде, главы государств и правительств выразили свою убежденность в том, что неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны должны способствовать, посредством активного участия в ее подготовке, успешному проведению Конференции Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях.

#### VI. ПОЛОЖЕНИЕ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ

- 68. Главы государств и правительств выразили глубокую обеспокоенность по поводу сохраняющегося состояния войны в южной части Африки. Они вновь подтвердили свое мнение о том, что апартеид является главной причиной конфликта в этом регионе, который уже подвергает опасности мир и безопасность этого субконтинента и создает серьезную угрозу международному миру и безопасности. Неотъемлемыми элементами системы апартеида являются геноцид внутри страны и практика агрессии и герроризма по отношению к другим государствам. Поэтому главы государств и правительств вновь заявили, что на юге Африки не может быть мира, стабильности и безопасности, пока эта гнусная система не будет полностью ликвидирована.
- 69. Справедливо объявленный преступлением против человечества и оскорблением совести всего человечества апартеид восходит своими корнями к той же расистской и агрессивной идеологии, которая привела к второй мировой войне и стала причиной чудовищных разрушений и кровопролития. Считая, что апартеид создает угрозу не только миру и безопасности на юге Африки, но и международному миру и безопасности, главы государств и правительств выразили возмущение и тревогу в связи с тем, что определенные западные государства, которые в прошлом сами были жертвами фашистской агрессии, продолжают оказывать апартеиду помощь и пособничество в экономической, финансовой, политической, дипломатической и военной областях.
- 70. Главы государств и правительств решительно осудили режим Претории за осуществление государственного терроризма против прифронтовых и других соседних независимых государств. В частности, они осудили вербовку, обучение, финансирование, направление и тайную засылку бандитов и наемников, осуществляемые расистским режимом в целях дестабилизации соседних независимых государств и свержения их правительств.
- 71. Главы государств и правительств осудили проводиную правительством Соединенных Втатов Америки политику "конструктивного сотрудничества", посредством которой оно, по их мнению, оказывает помощь и содействие расистскому режиму, подбадривая его тем самым в его неприкрытых актах агрессии против соседних независимых государств и поощряя его в демонстративном пренебрежении международным общественным мнением. Отмечая, что рост числа актов геноцида против беззащитного большинства этой страны, совершаемых расистским южноафриканским режимом, также является результатом все более вызывающего поведения этого режима, поощряемого политикой "конструктивного сотрудничества", главы государств и правительств приветствовали ширящееся осуждение этой политики, в частности в самих Соединенных Втатах, и призвали правительство этой страны отказаться от своей политики, катастрофические последствия которой для этого региона стали столь очевидными.
- 72. Главы государств и правительств решили поддержать нынешнего Председателя Организации африканского единства (ОАЕ) в усилиях, которые он предпринимает в защиту народов юга Африки в соответствии с общей задачей ускорить освободительный процесс в этом субрегионе, порученной ему Ассамблеей глав государств и правительств ОАЕ на ее двадцать второй очередной сессии. Они заявили о своей готовности поддержать эти усилия и принять участие в осуществлении любой инициативы, предпринимаемой в рамках Заявления о критическом положении на юге Африки, принятого этой Ассамблеей.

#### <u>Дестабилизация</u>

- 73. Главы государств и правительств поддержали коммюнике, опубликованное на состоявшемся 18 июля 1986 года в Хараре, Зимбабве, Совещании глав государств и правительств прифронтовых государств, на котором были рассмотрены активизировавшиеся акты агрессии и дестабилизации, совержаемые Южной Африкой против соседних независимых государств, а также другие события в связи с вэрывоопасным положением в регионе, и прозвучал призыв к немедленному введению всеобъемлющих обязательных санкций против расистской Южной Африки.
- Оки решительно осудили политику и акты государственного терроризма, осуществляемые Преторией против прифронтовых и других соседних независимых государств. В этой связи они согласились с выводом Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки, состоявшейся 16-20 мюня 1986 года в Париже, о том, что многочисленные акты агрессии, подрывные действия, акты дестабилизации и терроризма, совершвеные расистской Южной Африкой против независимых африканских государств, в том числе жладнокровные расправы с беженцами, которые влекут за собой огромные людские и материальные потери, а также нападения на суда, самолеты и граждан других стран, подстрекательство и поддержка этим режимом подрывных групп, ведущих террористическую деятельность в этих государствах, и игнорирование им резолюций Организации Объединенных Наций, призывающих к немедленному прекращению подобных действий и к выплате компенсации соответствующим государствам, - все это представляет собой "наглядный пример политики государственного терроризма". Поэтому они решительно осудили политику дестабилизации и осуществляемые расистским режимом Претории против прифронтовых и других соседних независимых государств акты государственного терроризма, которые создают угрозу не только миру и безопасности в этом регионе, но и международному миру и безопасности. В этой связи они призвали международное сообщество оказать давление на расистский режим Претории. с тем чтобы заставить его немедленно прекратить акты государственного терроризма и дестабилизации против соседних независимых государств.
- 75. Главы государств и правительств осудили расистский режим Претории за продолжение им военной оккупации отдельных районов территории Народной Республики Ангола и призвали к немедленному, полному и безоговорочному выводу кжноафриканских войск с этой территории. Они также осудили расистский режим Претории за совершенные им многочисленные акты вооруженной агрессии против Анголы, включая те, которым подвергся торговый порт Намиб, и потребовали немедленной выплаты полной и адекватной компенсации правительству Народной Республики Ангола за людские потери и материальный ущерб, нанесенные этими актами агрессии, как того требуют соответствующие решения и резолюции Совета Безопасности. Они призвали всех членов Движения неприсоединения и международное сообщество в целом расширить материальную поддержку правительству Народной Республики Ангола, с тем чтобы она могла укрепить свою национальную независимость и обеспечить защиту своего суверенитета и территориальной целостности.
- 76. Главы государств и правительств вновь подтвердили свое мнение о том, что оккупации южной части Анголы расистским режимом Претории в значительной степени способствует политика, проводимая администрацией Соединенных Штатов в этом регионе, в особенности ее поддержка вооруженных преступных банд УНИТА и ее политика "конструктивного сотрудничества" и "увязки".

- 77. В этой связи главы государств и правительств напомнили, что Конференция министров неприсоединившихся стран, состоявшаяся 4—8 сентября 1985 года в Луанде, осудила отмену конгрессом Соединенных Штатов поправки Кларка и одобрила принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее двадцать второй очередной сессии в июле 1986 года Декларацию о вмещательстве администрации Соединенных Штатов во внутренние дела Народной Республики Ангола (см. A/41/654, приложение II, AHG/Decl.1(XXII), которая, в частности, гласит:
- "а) публичное заявление администрации Соединенных Штатов в 1986 году о том, что бандиты в Анголе получат произведенные в Соединенных Штатах ракеты типа "Стингер", и последующая поставка этих ракет являются вызовом Организации африканского единства и представляют собой возмутительный акт необъявленной войны администрации Соединенных Штатов против суверенной Народной Республики Ангола;
- b) финансовая и военная помощь, оказываемая нынешней администрацией Соединенных Штатов бандитам в Анголе, представляет собой серьезное нарушение положений Декларации Организации Объединенных Наций о дружественных отношениях между государствами 1970 года, а также принципов Устава Организации Объединенных Наций;
- с) преднамеренное и открытое вмешательство администрации Соединенных Этатов во внутренние дела Народной Республики Ангола представляет собой враждебный акт против Организации африканского единства".
- 78. Поэтому главы государств и правительств решительно осудили правительство Соединенных Етатов за то, что оно открыто игнорирует торжественные призывы ОАЕ и Движения неприсоединившихся стран и продолжает поддерживать терроризм на юге Африки, предоставляя материальную помощь преступным бандам УНИТА, которые, находясь на службе у Претории, осуществляют акты дестабилизации против Народной Республики Ангола. В частности, они были возмущены тем, что правительство Соединенных Штатов оказало официальный прием главарю преступных банд УНИТА Жонасу Савинби и предоставило ему дополнительную помощь, включая ракеты "Стингер" и другие виды смертоносного оружия. Эти действия администрации Соединенных Втатов являются не только грубым и незаконным внешательством во внутренние дела Анголы в нарушение установленных принципов международного права, касающихся принятого поведения в отношениях между государствами, но и актом агрессии против ОАЕ и Движения неприсоединения в целом. Игнорируя призывы ОАЕ и Движения неприсоединения, грубо вмешиваясь во внутренние дела Анголы и открыто сотрудничая с расистским режимом Претории в сохранении апартеида в Южной Африке и в оказании поможи бандитам за рубежом, правительство Соединенных Штатов является уже скорее препятствием, которое нужно устранить, чем примирителем и честным посредником в процессе переговоров. ведущем к скорейшему осуществлению резолюции 435 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.
- 79. Главы государств и правительств высоко оценили политическую волю и дипломатическую гибкость правительства Народной Республики Ангола в процессе поисков мирного решения проблем юга Африки путем переговоров, важным этапом которого явилось представление Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру 17 ноября 1984 года платформы для всеобъемлющих переговоров. Они приветствовали и полностью поддержали эту инициативу ангольского правительства, которая представляет собой справедливую основу восстановления мира и международной безопасности в регионе.

- 80. Главы государств и правительств воздали должное правительству Народной Республики Ангола за предпринимаемые им в соответствии с Лусакским коммонике от 16 февраля 1984 года и платформой для глобальных переговоров, содержащейся в документе А/39/688—S/16838 Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 26 ноября 1984 года, усилия по созданию атмосферы мирного сосуществования и понимания, способствующей понскам путей достижения прочного и справедливого мира на юге Африки. Политическая воля, проявленная правительством Народной Республики Ангола, и его дипломатическая гибкость в поисках надежных, справедливых и прочных рещений проблем юга Африки резко контрастируют с агрессивностью, двуличием и безответственностью расистского режима Претории в его подходе к проблемам региона. Главы государств и правительств приветствовали конструктивную позицию правительства Анголы и решительно осудили расистский режим Претории за его непреклонность и недобросовестность.
- 81. Главы государств и правительств выразили глубокую озабоченность по поводу актов политической, экономической и военной дестабилизации, совершаемых расистским режимом Южной Африки против Народной Республики Мозамбик. В этой связи они вновь решительно осудили продолжающуюся вербовку, обучение, вооружение, переброску и тайную засылку Южной Африкой вооруженных бандитов на мозамбикскую территорию для того, чтобы они убивали беззащитных жителей и причиняли как можно больший ущерб экономической и социальной инфраструктуре этой страны. Они выразили свое решительное осуждение этой политики государственного терроризма, запугивания, шантажа, экономической блокады и систематического использования вооруженных бандитов, которая противоречит самым элементарным нормам международного права.
- 82. Главы государств и правительств вновь выразили свою полную поддержку народу и правительству Мозамбика и подтвердили свою приверженность обеспечению мира в этой стране, ее независимости и национального суверенитета. Они призвали всех членов Движения неприсоединившихся стран и международное сообщество в целом оказывать Мозамбику дипломатическую, политическую, финансовую и материальную поддержку, с тем чтобы он мог укрепить свою обороноспособность и заниматься восстановлением.
- 83. Главы государств и правительств осудили Южную Африку за непрерывно совершаемые ею акты дестабилизации, включая вооруженные нападения на Республику Ботсвану и Королевство Лесото, которые представляют собой нарушение суверенитета и территориальной целостности этих стран. Они потребовали немедленного прекращения актов агрессии, совершаемых против этих стран, и полного выполнения расистским режимом Претории резолюций, принятых Советом Безопасности Организации Объединенных Наций по этому вопросу, включая выплату полной и адекватной компенсации за материальный ущерб и людские потери, причиненные этими актами агрессии.
- 84. Они самым решительным образом осудили недавние нападения расистского режима Претории на Республику Ботсвану, Республику Замбию и Республику Зимбабве и указали, что эти подлые акты агрессии представляют собой попытку режима Претории расширить конфликт на юге Африки и создают серьезную угрозу миру и безопасности в регионе, а также международному миру и безопасности. Они обратили внимание международного сообщества на эту опасную эскалацию конфликта на юге Африки и на ужесточение вызывающей позиции расистского режима Претории, пренебрегающего нормами международного права и обычаями цивилизованного мира. По убеждению глав государств и правительств, для предотвращения дальнейшей эскалации конфликта, которая имела бы

катастрофические последствия для всего региона и для международного мира и безопасности, необходимо, чтобы международное сообщество немедленно ввело всеобъемлющие и обязательные санкции против расистского режима Претории, и в этой связи они настоятельно призвали Совет Безопасности Организации Объединенных Наций безотлагательно принять решение о таких санкциях и ввести их в соответствии с Главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

- 85. Главы государств и правительств подтвердили право прифронтовых и других независиных соседних с Южной Африкой государств предоставлять убежище жертвам апареида, правления меньшинства и иностранной оккупации в соответствии с их международными обязательствами и гуманитарными принципами. Они призвали всех членов Движения неприсоединившихся стран и международное сообщество в целом оказывать прифронтовым и другим независимым соседним с Южной Африкой государствам дипломатическую, политическую, финансовую и материальную поддержку, с тем чтобы они могли наилучшим образом выполнять эти обязательства и укрепить свою обороноспособность.
- 86. В этой связи они призвали государства члены Движения неприсоединения активно начать создание запасов средств оказания чрезвычайной помощи для обеспечения соответствующей поддержки прифронтовых и других государств юга Африки, с тем чтобы помочь им противостоять ответным мерам, которые расистская Южная Африка примет после введения санкций международным сообществом.
- 87. Главы государств и правительств подтвердили приверженность целям, во имя которых была создана Конференция по координации развития южной части Африки (ККРЮА), в которой воплотилось осознание прифронтовыми и другими независимыми государствами юга Африки необходимости уменьшить свою экономическую зависимость от Южной Африки и обеспечить экономический рост и коллективную самообеспеченность и которая представляет собой главное средство достижения этих целей. Они вновь заявили о своей поддержке этих целей ККРЮА и приветствовали предпринятые этим органом в течение последних вести лет важные меры по осуществлению программ в основных экономических секторах, нацеленных на обеспечение экономического роста, достижение коллективной самообеспеченности и уменьшение экономической зависимости соответствующих стран от Южной Африки, экономическая и военная мощь которой систематически используется для дестабилизации ее независимых соседей и подрыва их усилий по национальному развитию.

#### Намибия

88. Главы государств и правительств решительно осудили расистский киноафриканский режим за продолжение им незаконной колониальной оккупации Намибии, носящей жестокий карактер и представляющей собой грубое нарушение резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, Генеральной Ассамблем Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства, Движения неприсоединившихся стран и других международных форумов. Они заявили, что продолжающаяся незаконная оккупация Намибии представляет собой акт агрессии против намибийского народа, идущий вразрез с иногочисленными резолюциями Организации Объединенных Наций, в частности с резолюцией 3314 (XXIX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 14 декабря 1974 года.

1...

1 ...

- 112. Главы государств и правительств вновь обратились с призывом немедленно и безоговорочно освободить всех политических заключенных и задержанных, включая Нельсона Манделу и Зефанию Мотопенга, снять запрет на деятельность Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК), Панафриканского конгресса Азании (ПАК) и всех других политических партий, отменить закон о внутренней безопасности и все другие драконовские меры, вывести расистские войска из поселений и обеспечить беспрепятственное возвращение на родину всех политических изгнанников и борцов за свободу, с тем чтобы создать условия, способствующие проведению конструктивного диалога между режимом и подлинными вождями угнетенного народа, а также приступить к переговорам с подлинными представителями угнетенного народа в целях создания демократической основы для управления страной.
- 113. Главы государств и правительств вновь заявили о своей солидарности и подтвердили свою поддержку угнетенного народа южной Африки в его законной борьбе за самоопределение, свободу и справедливость. Они решительно осудили расистский режим Претории за совершение актов угнетения, репрессий и дискриминации в отношении широких масс населения и за произвольные аресты, тюремные заключения и задержания, которым подвергаются все, кто выступает против ее отвратительной и не имеющей оправдания политики и практики апартеида.
- 114. Будучи убеждены в том, что апартеид нельзя модифицировать путем реформ, а следует полностью искоренить и заменить нерасовым демократическим обществом, основанным на всеобщем равноправии, главы государств и правительств категорически отвергли такие уловки расистского режима Претории, как например, так называемый "натальский вариант", преследующий цель ввести в заблуждение международное сообщество и подорвать освободительную борьбу в интересах дальнейшего угнетения лишенного избирательных прав большинства.
- 115. Они приветствовали активизацию вооруженной борьбы героического народа Южной Африки и настоятельно призвали все государства не ограничиваться лишь выражением словесной поддержки, а перейти к оказанию эффективной помощи освободительным движениям, признаваемым Организацией эфриканского единства. В этой связи они призвали к расширению моральной, политической и материальной поддержки АНК и ПАК в их справедливой борьбе и к активизации политической мобилизации масс внутри страны.
- 116. Главы государств и правительств выразили убеждение, что без пособничества и молчаливой поддержки некоторых западных государств и Израиля растущая милитаризация расистского режима южной Африки, особенно в ядерной области, была бы невозможной. Они выразили свое возмущение тем, что некоторые из этих государств не соблюдают эмбарго на поставки оружия режиму южной Африки, введенного Советом Безопасности Организации Объединенных Наций главным органом, занимающимся вопросами поддержания международного мира и безопасности, постоянными членами которого они являются. Они были также возмущены тем, что эти же государства предоставилы расистскому режиму возможности для создания ядерного потенциала в нарушение пункта 12 Декларации Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной резоружению (1978), в которой говорилось об опасности предоставления ядерного оружия расистским режимам, а также тем, что эти государства подрывают усилия Комитета Организации Объединенных Наций по разоружению с целью выполнения его мандата, касающегося внесения на рассмотрение Генеральной Ассамблеи рекомендаций по вопросу о том, каким образом противостоять ядерному

потенциалу расистского режима Южной Африки. Они подчеркнули, что эти действия способствовали тону, что расистский режим стал проявлять еще большее высокомерне и неуступчивость, затруднили достижение свободы измученным и угнетенным народам Южной Африки, а также усилили угрозу миру и безопасности региона и всего мира со стороны режима Претории.

- 117. В этой связи они решительно осудили продолжающееся военное и ядерное сотрудничество между расистским режимом Южной Африки и некоторыми государствами членами НАТО и Израилем и призвали все государства и международные организации прекратить такое сотрудничество с преступным и ненавистным режимом апартеида. Они призвали основных торговых партнеров Южной Африки Западную Европу, Соединенные Штаты Америки и Японию не препятствовать борьбе угнетенного народа Южной Африки за свободу, а также оказывать ему помощь в осуществлении подлинных перемен и установлении демократии в Южной Африке.
- 118. Главы государств и правительств решительно осудили расширение сотрудничества между расистскими режимами Южной Африки и Израиля. Они отметили сходство таких репрессивных мер, как например, политики большой дубинки и преследования по горячим следам, проводимой обоими режимами против народов Южной Африки, Намибии, Палестины, Южного Ливана и населения арабских земель, оккупированных Израилем. Главы государств и правительств призвали все государства воздерживаться от сотрудничества с режимами Претории и Тель-Авива в ядерной области, поскольку такое сотрудничество представляет собой угрозу международному миру и безопасности. Они сослались также на резолюции сороковой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в которых Ассамблея вновь осудила продолжающееся сотрудничество в ядерной области между Израилем и Южной Африкой, и заявила о том, что она осознает серьезные последствия для международного мира и безопасности, которыми чревато сотрудничество Израиля с Южной Африкой в области разработки ядерного оружия и систем его доставки.
- 119. Отметив, что, несмотря на эскалацию насилия со стороны расистского режима Претории и усиление террора, героические борцы за свободу в Южной Африке полны решимости продолжать борьбу за свободу и справедливость в своей стране, главы государств и правительств отдали должное стойкости и мужеству народа Южной Африки и высказались за активизацию в рамках массовых совместных выступлений, усилий, направленных на полную ликвидацию апартенда путем обеспечения того, чтобы эта система больше не "работала", а Южная Африка стала неуправляемой.
- 120. Главы государств и правительств полностью поддержали объявленный по всей стране бойкот потребителей, используемый угнетенным народом Южной Африки в качестве оружия в его кампании за вывод расистских войск из поселков, и приветствовали позицию, занятую народом Южной Африки, призывающим к введению всеобъемлющих н обязательных санкций против расистского режима Претории.
- 121. Главы государств и правительств приветствовали рост общественного мнения и движения против апартенда в Западной Европе, Северной Америке и южной части Тихого океана и с удовлетворением отметили введение некоторыми правительствами этих регионов на выборочной основе санкций против Южной Африки.

- 122. Главы государств и правительств приветствовали проведение с 16 по 20 июня 1986 года в Париже, Франция, Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки и поддержали мнение Конференции, которого придерживаются правительства и народы мира, что всеобъемлющие обязательные санкции являются наиболее приемлемым и эффективным мирным средством, которым располагает международное сообщество для ликвидации апартенда, освобождения Намибии и поддержания мира в южной части Африки, они также поддержали предложение об осуществлении всеобъемлющей программы действий, центральным элементом которой должны стать обязательные санкции против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, которая должна предусматривать также дополнительные меры правительств и общественности по изоляции расистского режима и предоставление любой надлежащей помощи тем, кто борется за свободу и мир в южной части Африки.
- 123. Главы государств и правительств напомнили, что в 1981 году Международная конференция по санкциям против Южной Африки вынесла ряд рекомендаций для принятия международных действий в целях предотвращения растущей угрозы миру в южной части Африки, исходящей от расистского режима Претории, и что с тех пор Соединенное Королевство и Соединенные Штаты Америки препятствуют Совету Безопасности Организации Объединенных Наций в принятии рекомендованных обязательных мер, голосуя против этого. Они потребовали, чтобы Соединенное Королевство и Соединенные Штаты прекратили сотрудничать с расистским режимом Претории, препятствуя Совету Безопасности в выполнении им своей роли как главного органа, несущего ответственность за поддержание международного мира и безопасности, путем злоупотребления их правом вето вопреки воле подавляющего большинства государств и народов мира.
- 124. Главы государств и правительств постановили уполномочить министров иностранных дел Алжира, Аргентины, Зимбабве, Индии, Конго, Нигерии, Перу и Вгославии, являющихся участниками Движения неприсоединения, посетить ех officio основные промышлению развитые страны, в частности, Соединенное Королевство, Федеративную Республику Германии, Японию и Соединенные Штаты Америки, с тем чтобы убедить их согласиться с введением всеобъемлющих обязательных санкций против Кжной Африки:
- 125. В этой связи главы государств и правительств с удовлетворением отметили, что на совещании в верхах лидеров семи стран Содружества, проходившем в августе 1986 года в Лондоне, шесть стран, в том числе три члена Движения неприсоединившихся стран, согласились принять или уже приняли ряд экономических мер против Южной Африки. Они также отметили существенный вклад доклада Группы видных деятелей, созданной главами государств и правительств Содружества на их совещании в Нассау в октябре 1985 года, в дело активизации повсеместного содержательного обсуждения нетерпимого положения в Южной Африке.
- 126. Главы государств и правительств выразили удовлетворение по поводу заключенной недавно Международной конвенции против апартеида в спорте и в этой связи одобрили усилия Специального комитета Организации Объединенных Наций по разработке международной конвенции против апартеида в спорте. Они призвали государства члены Движения неприсоединившихся стран, которые еще не сделали этого, в кратчайшие, по возможности, сроки подписать и ратифицировать Международную конвенцию, с тем чтобы она как можно раньше вступила в силу.

#### VII. ЗАПАДНАЯ САХАРА\*

- 127. Главы государств и правительств выразили глубокую озабоченность в связи с продолжением конфликта в Западной Сахаре. Они выразили мнение, что нынешнее положение на этой территории представляет собой серьезную угрозу миру, безопасности и стабильности во всем регионе. Они вновь заявили о том, что вопрос о Западной Сахаре является проблемой деколонизации, которая может быть решена лишь в том случае, если народ Западной Сахары осуществит свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость.
- 128. Главы государств и правительств выразили убежденность в том, что решение вопроса о Западной Сахаре заключается в осуществлении резолюции АНG/104, принятой Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее девятнадцатом совещании, и резолюции 40/50 Генеральной Ассамблен Организации Объединенных Наций от 2 декабря 1985 года, в которой определяются пути и средства справедливого и окончательного политического урегулирования конфликта в Западной Сахаре.
- 129. Они выразили сожаление по поводу того, что все приложенные усилия, нацеленные на достижение мирного урегулирования конфликта в Западной Сахаре, не привели к успеху, и настоятельно призвали стороны конфликта, Королевство Марокко и Фронт ПОЛИСАРИО, провести прямые переговоры в целях достижения договоренности о прекращении отня и создания необходимых условий для проведения справедливого и мирного референдума без какого-либо административного или военного давления под эгидой Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций.
- 130. В этой связи главы государств и правительств с удовлетворением отметили усилия, прилагаемые Председателем ОАЕ и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в целях осуществления положений этих резолюций, и настоятельно призвали их продолжать эти усилия, с тем чтобы добиться справедливого и долговременного решения проблемы Западной Сахары.
- 131. С удовлетворением отметив процесс совместного посредничества, начатый Председателем ОАЕ и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций 9 апреля 1986 года в Нью-Йорке в целях осуществления вышеупомянутой резолюции, главы государств и правительств призвали Марокко и Фронт ПОЛИСАРИО проявить необходимую политическую волю для осуществления этих резолюций.

#### VIII. MAЙOTTA

132. Главы государств и правительств вновь подтвердили, что коморский остров Найотта, который все еще находится под французской оккупацией, является составной частью суверенной территории Федеральной Исланской Республики Коморские Острова. Они выразили сожаление по поводу того, что французское правительство, несмотря на свои неоднократные обещания, до сих пор не предприняло ни одного шага, не выступило ни с одной инициативой, которые могли бы привести к приемлемому решению проблемы коморского острова Найотта.

<sup>\*</sup> Оговорка: Марокко.

- 133. Они приняли к сведению возобновление диалога с властями Франции, нацеленного на то, чтобы побудить Францию немедленно возвратить коморский остров Майотта Федеральной Исламской Республике Коморские Острова в соответствии с резолюцией СМ/PLEN/RES 1 (XLIV) OAE.
- 134. Главы государств и правительств выразили свою решительную солидарность с народом Коморских Островов в его законном стремлении возвратить себе коморский остров Майотту и сохранить независимость, единство и территориальную целостность Коморских Островов.
- 135. Они призвали правительство Франции выполнить справедливое требование Федеральной Исламской Республики Коморские Острова в отношении коморского острова Найотта в соответствии с его обязательством, взятым накануне независимости архипелага, и категорически отвергли любую другую форму консультации, которая могла бы быть проведена Францией на коморской территории Найотта по вопросу о международном юридическом статусе острова, поскольку состоявшийся 22 декабря 1974 года референдум о самоопределении является единственной законной консультацией, результаты которой относятся ко всему архипелагу.

#### ІХ. МАЛАГАСИЙСКИЕ ОСТРОВА

136. В отношении малагасийских островов Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Вассас-да-Индия главы государств и правительств вновь заявили о настоятельной необходимости сохранения единства и территориальной целостности Демократической Республики Мадагаскар. В этой связи они решительно призвали все заинтересованные стороны незамедлительно начать переговоры в соответствии с резолюциями и решениями по этому вопросу Организации Объединенных Наций, Движения неприсоединившихся стран и Организации африканского единства, в частности в соответствии с резолюцией 34/91 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и резолюцией 784, принятой тридцать пятой Конференцией министров Организации африканского единства.

#### X. СУВЕРЕНИТЕТ МАВРИКИЯ НАД АРХИПЕЛАГОМ ЧАГОС, ВКЛЮЧАЯ ОСТРОВ ДИЕГО-ГАРСИА

137. Главы государств и правительств выразили полную поддержку суверенитета Наврикия над архипелагом Чагос, включая остров Диего-Гарсиа, который был отторгнут от территории Наврикия бывшей колониальной державой в 1965 году в наружение резолюций 1514 (XV) и 2066 (XX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Создание и укрепление военной базы на острове Диего-Гарсиа поставило под угрозу суверенитет, территориальную целостность и мирное развитие Маврикия и других государств. Они призвали к скорейшему возвращению острова Диего-Гарсиа Наврикию.

#### XI. YAD

138. Главы государств и правительств вновь подтвердили предыдущие решения Движения неприсоединившихся стран и Организации африканского единства, касающиеся вопроса о Чаде. Они выразили свою полную поддержку усилий Организации африканского единства.

а также некоторых стран по достижению национального примерения и установлению прочного мира в условиях соблюдения независимости и территориальной целостности Чада без иностранного вмешательства. Они призвали международное сообщество содействовать национальному восстановлению Чада.

#### XII. ЮГО-ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ

- 139. Рассмотрев положение в Юго-Восточной Азни, главы государств и правительств выразили серьезную озабоченность по поводу продолжающихся конфликтов и напряженности в регионе, в частности, в связи с тем, что многие государства этого региона являются участниками Движения неприсоединившихся стран. Они вновь подтвердили свою поддержку принципов невмешательства в дела суверенных государств и недопустимость применения силы против суверенных государств. Они указали на реальную опасность распространения напряженности, сохраняющейся в Кампучии и вокруг нее, в более широких масштабах. Они выразили убежденность в неотложной необходимости ослабления этой напряженности посредством всеобъемлющего политического урегулирования, которое предусматривало бы вывод всех иностранных войск, что обеспечило бы полное соблюдение суверенитета, независимости и территориальной целостности всех государств региона, включая Кампучию.
- 140. Главы государств и правительств вновь подтвердили право народа Кампучии самостоятельно определять свою судьбу без иностранного вмещательства, подрывной деятельности и принуждения, а также выразили надежду на то, что процесс переговоров и взаимопонимание приведут к созданию обстановки, которая позволит осуществить это право. Они признали также тот факт, что для решения гуманитарных проблем, вызванных конфликтами в этом регионе, следует принять неотложные меры, предусматривающие активное сотрудничество всех заинтересованных сторон. Они настоятельно призвали все государства региона установить диалог, который вел бы к урегулированию разногласий между этими государствами и к установлению прочного мира и стабильности в этом районе, а также к прекращению вмещательства и угроз интервенции со стороны держав, вне данного региона. В этом контексте они с удовлетворением отметили усилия, предпринимаемые в целях скорейшего создания в регионе зоны мира, свободы и нейтралитета, и призвали все государства всецело поддержать эти усилия.

#### XIII. KOPES

- 141. Главы государств и правительств с озабоченностью отметили тот факт, что несмотря на стремление корейского народа к мирному объединению своей родины Корея по-прежнему разделена, что создает потенциальную угрозу миру.
- 142. Они с удовлетворением отметили позицию корейского народа, которая отражена в его усилиях по объединению своей родины мирными средствами и достижению этой цели без какого бы то ни было вмешательства извне посредством диалога и консультаций между Севером и Югом в соответствии с тремя принципами независимость, мирное воссоединение и великое национальное единство, изложенными в совместном заявлении Севера и Юга от 4 июля 1972 года.

143. Они выразили надежду на то, что реализации стремления корейского народа к мирному воссоединению будет способствовать вывод всех иностранных войск из этого района.

#### RИЕА RАНДАЛАЕ-ОТО . VIX

- 144. Главы государств и правительств с глубокой озабоченностых отметили положение в Юго-Западной Азин и пришли к выводу о том, что оно чревато опасными последствиями для мира и стабильности в регионе. Они отметили, что сохранение такого положения влечет за собой серьезные последствия для международного мира и безопасности. В этом контексте они выразили особую озабоченность в связи с положением в Афганистане. Они подтвердили настоятельный призыв состоявшейся в Дели в феврале 1981 года Конференции министров иностранных дел к политическому урегулированию на основе вывода иностранных войск и полного уважения независимости, суверенитета, территориальной целостности Афганистана, его статуса неприсоединившегося государства, а также на основе неукоснительного соблюдения принципов невмешательства и недопустимости интервенции. Они также подтвердили право афганских беженцев с достоинством и в безопасности вернуться на родину и призвали к незамедлительному решению этой крупномасштабной гуманитарной проблемы. С этой целью они обратились ко всем заинтересованным странам с настоятельным призывом добиваться такого урегулирования, которое позволило бы афганскому народу самостоятельно определять свою судьбу без вмешательства извне, а афганским беженцам - вернуться в свои дома.
- 145. Главы государств и правительств высоко оценили искренние усилия, направленные на поиск политического урегулирования положения в Афганистане, и заявили о своей поддержке конструктивных шагов, предпринимаемых в этой связи Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций. Они выразили мнение, что дискуссии, проводимые при посредничестве Генерального секретаря, являются шагом в правильном направлении, и настоятельно призвали продолжить эти усилия в целях содействия скорейшему политическому урегулированию этой проблемы в соответствии с целями и принципами Движения неприсоединившихся стран. Они призвали все государства проявлять сдержанность в целях избежания дальнейшего усиления угрозы миру и безопасности в регионе и предпринять такие шаги, которые привели бы к созданию условий, обеспечивающих стабильные и гармоничные отношения между государствами региона, которые основаны на принципах неприсоединения, предусматривающих мирное сосуществование, уважение суверенитета, национальной независимости, территориальной целостности, отказ от интервенции и невмешательство во внутренние дела государств.

#### XV. ИРАНО-ИРАКСКИЙ КОНФЛИКТ

- 146. Главы государств и правительств вновь заявили о применимости в отношении конфликта между Исламской Республикой Иран и Ираком принципа неприменения силы в международных отношениях.
- 147. В этой связи они выразили глубокое сожаление по поводу начала и продолжения военных действий между этими двумя странами, являющимися важными участниками Движения неприсоединившихся.стран.

148. Поэтому главы государств и правительств вновь призвали Исланскую Республику Иран и Ирак немедленно прекратить военные действия, с тем чтобы избежать дальнейших человеческих жертв и уничтожение собственности. Они вновь обязались приложить все усилия для облегчения скорейшего прекращения этого трагического конфликта.

#### RNHOHEILAN RABOH . IVX

- 149. Главы государств и правительств признали, что южная часть Тихого океана является регионом мира, в котором находятся многие из оставшихся несамоуправляющихся территорий, и вновь подтвердили право всех народов, независимо от размеров их населения или территории, самим определять свои судьбы без какого-либо иностранного вмещательства.
- 150. В этой связи главы государств и правительств выразили свою поддержку самоопределения Новой Каледонии и скорейшего перехода ее к независимости в соответствии с правами и стремлениями коренного населения и в такой форме, которая гарантировала бы права и интересы всех ее жителей. В этих целях они приветствовали и поддержали решение членов Южнотихоокеанского форума, принятое в ходе их совещания в Суве, Фиджи, проходившего с 8 по 11 августа 1986 года, добиваться, чтобы Новая Каледония вновь была внесена в список несамоуправляющихся территорий Организации Объединенных Наций.
- 151. Признавая, что с точки зрения сложившейся практики и прецедентов в деятельности Организации Объединенных Наций Новая Каледония является несамоуправляющейся территорией, и принимая во внимание обязанности и ответственность Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом, а также ту позитивную роль, которую она сыграла в процессе деколонизации, главы государств и правительств заявили, что включение Новой Каледонии в список несамоуправляющихся территорий дало бы Организации Объединенных Наций возможность на регулярной основе следить за прогрессом продвижения этой территории по пути самоуправления и независимости. Поэтому они настоятельно призвали сорок первую сессию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций вновь включить Новую Каледонию в список несамоуправляющихся территорий.
- 152. Главы государств и правительств согласились предпринять совместные усилия для повторного включения Новой Каледонии в этот список и использовать все их влияние для достижения справедливого и прочного решения нынешних проблем Новой Каледонии. В этой связи они настоятельно призвали управляющую власть и Национальный социалистический фронт освобождения канаков (НСФОК) возобновить диалог и начать процесс скорейшего мирного продвижения к независимости, уделяя при этом должное внимание избирательной реформе.

#### XVII. HONOXEHNE HA BJURNEM BOCTOKE

153. Главы государств и правительств выразили озабоченность ухуджением положения на Ближнем Востоке в результате продолжающейся оккупации Израилем Палестины и других арабских территорий, а также политики и практики Израиля, наглядным проявлением которых являются экспансионистские акты агрессии Израиля в этом регионе, создающие серьезную угрозу для международного мира и безопасности.

- 154. Они вновь заявили о неослабной солидарности Движения неприсоединившихся стран с арабскими странами, ставшими жертвами израильской агрессии, с палестинским народом, ведущим под руководством своего единственного и законного представителя Организации освобождения Палестины (ООП) справедливую борьбу за восстановление своих узурпированных национальных прав и за возвращение оккупированных территорий.
- 155. Главы государств и правительств вновь заявили, что их правительства будут и впредь оказывать поддержку прифронтовым арабским государствам и ООП перед лицом угроз Израиля и сионистской агрессии, а также их борьбе за освобождение своих территорий.
- 156. Они подтвердили, что вопрос о Палестине лежит в основе ближневосточного кризиса и является главной причиной арабо-израильского конфликта, что половинчатые решения этого вопроса, ограничивающиеся лишь некоторыми аспектами конфликта и исключающие другие аспекты, могут привести лишь к дальнейшему обострению и ухудшению положения на Ближнем Востоке, и что достижение справедливого и всеобъемлющего мира в регионе возможно лишь при условии полного и безоговорочного ухода Израиля со всех оккупированных арабских и палестинских территорий, включая Нерусалим, и восстановления неотъемленых прав палестинского народа, включая его право на возвращение на родину, право на самоопределение без внешнего вмещательства и право на создание собственного независимого и суверенного государства на своей национальной территории на основе резолюции 3236 (XXIX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 22 ноября 1974 года и других соответствующих резолюций.
- 157. Главы государств и правительств осудили любые договоры или соглашения, нарушающие или ущемляющие права арабской нации и палестинского народа, признанные Движением неприсоединизмихся стран в соответствии с международным правом, Уставом Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями, и препятствующие тем самым освобождению Иерусалима и оккупированных арабских и палестинских территорий и не позволяющие палестинскому арабскому народу осуществить свои неотъемлемые права. Они осудили односторонние и половинчатые решения.
- 158. Главы государств и правительств решительно осудили создание израильских поселений на оккупированных арабских и палестинских территориях, иудаизацию Иерусалима и провозглашение его столицей сионистского государства, и вновь подтвердили, что все меры, принимаемые Израилем на оккупированных арабских и палестинских территориях в целях изменения политической, культурной, религиозной, демографической и других структур, являются незаконными и недействительными.
- 159. Главы государств и правительств обратились к Организации Объединенных Наций с просьбой принять против Израиля эффективные меры, включая введение санкций в соответствии с главой VII Устава, чтобы заставить его осуществить немедленный и полный уход со всей оккупированной им палестинской территории и других арабских территорий, включая город Аль-Кудс (Нерусалим), оккупируемый Израилем с 1967 года.
- 160. Главы государств и правительств вновь заявили, что принятое Израилем 14 декабря 1981 года решение установить свои законы, юрисдикцию и администрацию на сирийских арабских Голанских высотах является недействительным и не имеющим силы. Согласно положениям статьи 39 Устава Организации Объединенных Наций оно расценивается так же как акт агрессии.

- 161. Главы государств и правительств вновь осудили упорное стремление Израиля продолжать свою оккупацию Голанских высот и не выполнять соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, тем самым грубо нарушая положения Гаагской конвенции 1907 года и Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны.
- 162. Главы государств и правительств призвали Совет Безопасности принять эффективные меры, включая введение в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций санкций против Израиля, с тем чтобы добиться немедленного вывода израильских войск с территорий, принадлежащих Сирийской Арабской Республике. Они вновь заявили о своей полной поддержке борьбы Сирийской Арабской Республики за освобождение ее оккупированных территорий. Главы государств и правительств приветствовали движение сирийских арабов на Голанских высотах, поднявшихся против израильской оккупации.
- 163. Главы государств и правительств осудили "стратегический альянс" между Соединенными Штатами Америки и Израилем и подчеркнули, что такой альянс способствует усилению агрессивной роли экспансионистского режима Тель-Авива, стремящегося дестабилизировать положение в регионе, и поощряет этот режим на дальнейшую эскалацию его агрессии, что в целом создает серьезную угрозу международной стабильности, а также миру и безопасности на Ближнем Востоке. Они также осудили политику Соединенных Штатов Америки, направленную на развитие военной промышленности Израиля, включая военную авиационную промышленность, и вовлечение его в так называемую программу "звездных войн".
- 164. Главы государств и правительств одобрили достигнутые на седьмой Конференции глав государств и правительств выводы и договоренности, в которых осуждается любая такая политика, и в частности политика Соединенных Штатов, способствующая продолжению оккупации Израилем арабских и палестинских территорий, включая Иерусалим, и препятствующая осуществлению палестинским народом его неотъемлемых прав. В этой связи главы государств и правительств отметили, что Соединенные Штаты продолжают оказывать Израилю поддержку во многих областях, в частности, путем заключения взаимного сотрудничества соглашения о свободной зоне в рамках "стратегического альянса", который угрожает безопасности в регионе и во всем имре и является подтверждением того безусловного предпочтения, которое Соединенные Штаты отдают Израилю.
- 165. Главы государств и правительств решительно осудили эксплуатацию Израилем природных ресурсов и богатств оккупированных палестинских и других арабских территорий, осуществляемую в нарушение провозглашенного в Гаагской и Женевской конвенциях принципа неотъемлемого суверенитета государств над своими природными ресурсами и богатствами, и призвали все государства и международные органы воздержаться от признания власти Израиля и любого сотрудничества с ним.
- 166. Главы государств и правительств вновь заявили о своей поддержке резолюции, которая была принята на седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся 7-12 марта 1983 года в Дели, и в которой Конференция настоятельно призвала неприсоединившиеся страны добиваться бойкота Израиля в дипломатической, экономической, военной и культурной областях, а также в области морского и воздушного транспорта, и обратилась к Совету Безопасности с

призывом обеспечить выполнение положений главы VII Устава Организации Объединенных Наций, чтобы заставить Израиль прекратить оккупацию арабских и палестинских территорий и позволить палестинскому народу восстановить свои национальные права согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и другим международным форумам, а также рекомендациям Комитета Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, утвержденным Генеральной Ассамблеей.

- 167. Главы государств и правительств подчеркнули настоятельную необходимость созыва в соответствии с пунктом 6 Женевской декларации и резолюцией 38/58 С Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1983 года Международной мирной конференции по Ближнему Востоку, чтобы достичь справедливого и всеобъемлющего решения ближневосточной проблемы на основе, прежде всего, права палестинского народа на самоопределение и права на создание на его национальной Палестине независимого и суверенного палестинского государства в соответствии с резолюцией 3236 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1974 года и резолюцией ES-7/2 от 29 июня 1980 года. Главы государств и правительств подчеркнули, что непременным условнем достижения целей Конференции должно быть участие в ней всех имеющих непосредственное отношение к арабо-израильскому конфликту сторон, включая ООП и постоянных членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.
- 168. Главы государств и правительств неприсоединившихся стран призвали Совет Безопасности Организации Объединенных Наций рассмотреть вопрос о создании подготовительного комитета с участием постоянных членов Совета для изыскания эффективных путей и средств проведения Международной конференции, идею проведения которой поддержала Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций в резолюции 38/58 С о ближневосточном кризисе, и в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюциями Организации Объединенных Наций по вопросу об арабо-израильском конфликте.
- 169. Главы государств и правительств подчеркнули ответственность Совета Безопасности за создание надлежащего организационного механизма, который бы обеспечивал выполнение достигнутых на Конференции договоренностей, и осудили негативное отношение Соединенных Етатов и Израиля к идее созыва Конференции.
- 170. Главы государств и правительств заявили, что они полностью поддерживают идею создания на Ближнем Востоке согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблен, в частности резолюции S-10/12, зоны, свободной от ядерного оружия, что способствовало бы ослаблению напряженности и укреплению безопасности в этом регионе. В этой связи они призвали Генерального секретаря Организации Объединенных Наций принять конкретные меры по обеспечению благоприятных условий для создания на Влижнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.
- 171. Главы государств и правительств решительно осудили варварскую вооруженную агрессию Израиля и совершенное им 1 октября 1985 года террористическое нападение, направленное против суверенитета и территориальной целостности Туниса, которое является вопиющим нарушением Устава Организации Объединенных Наций и международного права. Они выразили глубокое сочувствие в связи с гибелью многих мирных тунисцев и палестинцев, а также в связи с материальным ущербом в результате бомбардировки штаб-квартиры ОПП, цель которой состояла в том, чтобы сломить героическое

сопротивление палестинского народа. Ссыпаясь на резолюцию 573 (1985) Совета Безопасности, главы государств и правительств настоятельно призвали принять безотлагательные меры, с тем чтобы заставить Израиль отказаться от совершения таких деяний в будущем и выплатить надлежащую компенсацию Тунису за причиненный ущерб. Главы государств и правительств выразили сочувствие правительству Туниса и заявили о своей солидарности и поддержке в связи с этой агрессией.

- 172. Главы государств и правительств осудили пиратский акт, совершенный Израилем 4 февраля 1986 года, когда в международном воздушном пространстве был перехвачен гражданский ливийский самолет, который вынудили изменить свой курс; они также осудили заявление Израиля о том, что он будет совершать такие акты и впредь. Главы государств и правительств настоятельно призвали международное сообщество принять безотлагательные и действенные меры, чтобы не допустить таких террористических и провокационных актов Израиля в будущем, ибо они создают угрозу жизни и безопасности пассажиров и экипажа и являются нарушением международных конвенций, принятых в целях обеспечения безопасности гражданской авиации. Они расценили факт использования Соединенными Штатами Америки своего права вето в Совете Безопасности с целью помещать осуждению Израиля Советом как свидетельство поддержки ими террористических и пиратских актов Израиля.
- 173. Главы государств и правительств подчеркнули настоятельную необходимость принятия надлежащих мер, чтобы противостоять угрозе Израиля региональной безопасности Африки, принимая во внимание его тесное сотрудничество с кжноафриканским режимом апартеида в военной, экономической и ядерной областях, а также то, что это сотрудничество способствует увековечению незаконной оккупации Намибии и укреплению агрессивного и репрессивного аппарата преступного режима апартеида, используемого против народов Южной Африки и соседних государств. В частности, они настоятельно призвали государства-члены принять все необходимые меры, чтобы противостоять опасности, связанной с осуществлением совместного экономического плана обоих расистских режимов, нейтрализации последствий любых мер, направленных на введение всеобъемлющих и обязательных санкций.

# XVIII. АГРЕССИЯ ИЗРАИЛЯ ПРОТИВ ИРАКСКИХ ЯДЕРНЫХ УСТАНОВОК

174. Главы государств и правительств осудили Израиль за его вооруженную агрессию против иракских ядерных установок, на которые распространяются гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), представляющую собой нарушение системы гарантий МАГАТЭ и неотъемлемого права народов на использование атомной энергии в мирных целях. Главы государств и правительств просили Совет Безопасности принять эффективные меры в целях обеспечения выполнения Израилем резолюции 487 (1981) Совета Безопасности. Главы государств и правительств отметили, что Израиль пока еще не взял на себя обязательство не совершать нападения и не угрожать нападением на ядерные установки в Ираке или в какой-либо иной стране, включая установки, на которые распространяются гарантии МАГАТЭ. Поэтому главы государств и правительств просили МАГАТЭ выработать действенные дополнительные меры для обеспечения того, чтобы Израиль обязался не совершать нападения и не угрожать нападением на мирные ядерные установки в Ираке или в любой другой стране в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и системы гарантий МАГАТЭ. Главы государств и правительств также подчеркнули, что они будут противодействовать

попыткам некоторых государств исключить из повестки дня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций пункт, касающийся вооруженной агрессии Израиля против мирных иракских ядерных установок, до тех пор, пока Израиль не выполнит резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности.

#### XIX. BORPOC O RAJECTHEE

- 175. Главы государств и правительств вновь заявили, что Движение неприсоединившихся стран в целом приняло на себя обязательство оказывать поддержку палестинскому народу в его справедливой борьбе за освобождение своей родины и восстановление его неотъемленых национальных прав.
- 176. Главы государств и правительств подчеркнули, что всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование положения на Ближнем Востоке не может быть достигнуто без полного и безоговорочного ухода Израиля со всех оккупированных с 1967 года палестинских и других арабских территорий, включая Иерусалим, и без восстановления и осуществления законных и неотъемленых прав палестинского народа, включая право на возвращение к своим очагам, право на самоопределение без вмешательства извне, право на национальную независимость, а также право на создание суверенного независимого государства в Палестине на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих резолюций.
- 177. Главы государств и правительств указали, что продолжающаяся оккупация Израилем палестинских арабских территорий, включая Иерусалим, будет служить препятствием для политического, социального и экономического развития палестинского народа и улучшения условий его жизни. Они также осудили поддерживаемую Соединенными Штатами политику Израиля, направленную на то, чтобы привязать экономику оккупированных палестинских территорий к экономике Израиля, и тем самым воспрепятствовать борьбе палестинского народа за свободу, независимость и утверждению его национального самосознания.
- 178. Главы государств и правительств вновь заявили о своей твердой поддержке Организации освобождения Палестины (ООП), единственного и законного представителя палестинского народа, и подчеркнули, что только ООП имеет полное право представлять палестинский народ. Они подтвердили право ООП принимать участие в соответствии с международным правом на независимой и равной основе во всех усилиях, международных конференциях и мероприятиях, цель которых заключается в обеспечении уважения и осуществления неотъемлемых прав палестинского народа.
- 179. Главы государств и правительств приветствовали резолюции Национального совета Палестины, включая резолюции семнадцатой сессии, проходившей в Аммане 22-29 ноября 1984 года, в которых было вновь заявлено о твердой приверженности неотъемлемым национальным правам палестинского народа и законности борьбы, ведущейся под руководством ООП. Они призвали оказать дополнительную поддержку этой борьбе, а также к расширению и усилению вооруженной борьбы против снонистских оккупационных сил.
- 180. Кроме того, они вновь заявили о своей твердой приверженности принципам невмешательства по внутренние и внешние дела палестинского народа и подтвердили право ООП на свободное и самостоятельное принятие решений.

- 181. Главы государств и правительств осудили кампанию, развязанную Соединенными Штатами и Израилем, с целью разрушить инфраструктуру ООП и "ликвидировать" палестинских борцов за свободу. Они также осудили осуществляемую Израилем при поддержке правительства Соединенных Штатов Америки вооруженную агрессию против ООП и принимающих арабских государств, а также его враждебные кампании, направленные на то, чтобы исказить правду об освободительной борьбе палестинского народа и поставить под сомнение политику, проводимую ООП.
- 182. На Конференции было выражено мнение о том, что достижение и осуществление неотъемлемых прав палестинского народа, как это определено в резолюциях 3236 (XXIX) и ES-7/2 Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1974 года и 29 июня 1980 года соответственно, а также полный, незамедлительный и безоговорочный уход Изракля со всех палестинских и других арабских территорий, оккупируемых с 1967 года, включая Иерусалим, будут способствовать восстановлению законности в международных отношениях, укреплению процесса демократизации и обеспечению мира и стабильности на Ближнем Востоке. С этой целью главы государств и правительств вновь призвали к скорейшему осуществлению резолюции 38/58 С Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1983 года и еще раз подчеркнули необходимость незамедлительного созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку, подчеркнув, что на Совет Безопасности возлагается главная ответственность за содействие созыву конференции и обеспечение соответствующих организационных мероприятий, с тем чтобы гарантировать осуществление ожидаемых соглашений мириой конференции. Главы государств и правительств осудили негативное отножение Израиля и Соединенных Штатов к вопросу о проведении конференции и выразили надежду, что Соединенные Штаты пересмотрят это негативное отношение. Они подчеркнули необходимость оказания полного содействия н поддержки Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, с тем чтобы дать ему возможность продолжать осуществление консультаций и других мероприятий в связи с созывом конференции.
- 183. Главы государств и правительств выразили серьезную озабоченность по поводу положения, сложившегося в лагерях палестинских беженцев в районе вооруженного конфликта, в результате вторжения Израиля и оккупации им ливанских территорий. Оки вновь подчеркнули необходимость обеспечения гарантий безопасности палестинским беженцам и обратились с призывом к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций обеспечить такие гарантии безопасности в осуществление резолюции 581 (1982) Совета Безопасности и в соответствии с обязанностями Организации Объединенных Наций.
- 184. Главы государств и правительств осудили Нарамль за то, что он отказывается признать неотъемлемое право палестинцев на возвращение к своим очагам и собственности в Палестине и препятствует им в осуществлении этого неотъемлемого права.
- 185. Главы государств и правительств выразили обеспокоенность в связи с тем, что палестинцы и другие арабы, проживающие на оккупированных Израилем территориях, лишены всех форм правовой защиты и становятся жертвами репрессивного законодательства, политики "железного кулака", произвольных массовых арестов, пыток, перемещения населения, изгнания его и разружения жилищ, что является вопиющим нарушением их прав человека и положений четвертой Женевской конвенции.

- 186\*. Главы государств и правительств вновь заявили о своем полном осуждении израильской политики и практики, направленных на изменение географических особенностей оккупированных палестинских и других арабских территорий, включая Нерусалим, или на изменение их демографической структуры, в особенности планов Израиля о перемещении и переводе лагерей палестинских беженцев в новые места. Они вновь обратились с настоятельной просьбой ко всем государствам не признавать таких изменений, а также прекратить и пресечь любое сотрудничество с Израилем, которое может способствовать продолжению его политики и практики в наружение резолюции 465 (1980) Совета Безопасности.
- 187. Главы государств и правительств осудили политику Израиля, направленную на обеспечение притока новых еврейских иммигрантов для создания поселений в оккупированной Палестине, что, с одной стороны, наносит ущерб коренному арабскому населению, которое страдает от ига израильской оккупации, подвергается изгнанию и у которого незаконно отбирают их земли, а с другой стороны, наносит ущерб праву палестинцев на возвращение к своим домам и собственности. Они также настоятельно призвали все государства воздерживаться, в этом контексте от предоставления Израилю и международному сионизму ресурсов или любого рода стимулов, которые могли бы позволить ему по-прежнему упорствовать в осуществлении своей колонизаторской и экспансионистской политики.
- 188\*. Главы государств и правительств подтвердили свою приверженность резолюциям, принятым на седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся 7-12 марта 1983 года в Дели, в которых неприсоединившиеся страны настоятельно призывались объявить бойкот Израилю в дипломатической, экономической, военной и культурной областях, а также в сфере морских и воздушных сообщений, а к Совету Безопасности был обращен настоятельный призыв применить в отношении Израиля положения главы VII Устава Организации Объединенных Наций. Кроме того, они призвали все государства воздерживаться от любого сотрудничества с сионистским режимом, которое может поощрить этот режим к продолжению политики государственного терроризма и к совершению террористических и экспансионистских актов в отношении соседних стран.
- 189. Главы государств и правительств решительно осудили агрессивные действия, совершенные в отношении святых мест на палестинских и других оккупированных арабских территориях. В этом контексте они заявили о своей полной поддержке соответствующих резолюций, принятых Организацией Исламская конференция.
- 190. Главы государств и правительств вновь высказались в поддержку Арабского плана мирного урегулирования, принятого на двенадцатом Общеарабском совещании на высшем уровне, состоявшемся в Фесе 6-12 сентября 1982 года, и подтвержденного на Чрезвычайном совещании глав государств и правительств арабских стран, состоявшемся в Касабланке 7-9 августа 1985 года. Кроме того, они подтвердили свою поддержку резолюций арабских и других международных конференций, принятых в поддержку Плана мирного урегулирования.

<sup>\*</sup> Оговорка: Замр.

191. Главы государств и правительств приветствовали усилия Комитета восьми неприсоединившихся стран по Палестине, созданного на седьмой Конференции на высшем уровне в Дели в составе глав государств Алжира, Бангладеж, Замбии, Индии, Кубы, Организации освобождения Палестины, Сенегала и Югославии. Они отметили, что Комитет играет важную роль в осуществлении усилий по решению палестинской проблемы, являющейся краеугольным камнем ближневосточного кризиса. В связи с этим они постановили, чтобы Комитет продолжал свою деятельность с целью содействия созыву Международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций, активно вступая в контакты с членами Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и другими соответствующими путями поощряя и орментируя усилия неприсоединившихся стран на решение вопроса о Палестине в форме, содействующей обеспечению всеобъемлющего, прочного и справедливого урегулирования блюжневосточного кризиса. Они также постановили назначить главу государства Зимбабве, нынешнего председателя Движения, дополнительным членом Комитета и его Председателем.

## ХХ. ЛИВАН

- 192. Главы государств и правительств выразили серьезную озабоченность в связи с опасным положением, сохраняющимся в Ливане. Они вновь подтвердили резолюции, ранее принятые в этой связи неприсоединившимися странами, в частности резолюции, принятые седьмой Конференцией на высшем уровне. Они решительно высказались за полное осуществление резолюций Совета Безопасности 425 (1978), 426 (1978), 508 (1982) и 509 (1982), в которых содержится требование о немедленном и безоговорочном уходе израильских войск со всех территорий Ливана и о развертывании ВСООНЛ и ливанской армии вплоть до международно признанных границ Ливана. Они также заявили о своей солидарности с народом и правительством Ливана и вновь подтвердили свою полную поддержку безопасности Ливана, его территориальной целостности и права на осуществление суверенитета на своей территории в пределах его международно признанных границ.
- 193. Главы государств и правительств осудили израильскую агрессию против Ливана и сохраняющуюся оккупацию Израилем отдельных районов Южного Ливана, а также бесчеловечные действия оккупационных сил на этих территориях, грубо наружающие положения четвертой Женевской конвенции 1949 года, и заявили о своей высокой оценке и полной поддержке действий Ливанского национального фронта сопротивления, направленных на освобождение Южного Ливана от израильской оккупации. Главы государств и правительств обратились к Организации Объединенных Наций с настоятельной просьбой обеспечить защиту гражданского населения, в том числе палестинских беженцев, проживающих в условиях израильской оккупации.

## XXI. ИНДИЙСКИЙ ОКЕАН КАК ЗОНА МИРА

194. Главы государств и правительств подтвердили стремление неприсоединившихся государств продолжать свои усилия по достижению целей, изложенных в Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира и обсуждавшихся на Совещании прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана в июле 1979 года, а также на последующих заседаниях Специального комитета по Индийскому океану. Они вновь

заявили о своей убежденности в том, что любое проявление военного присутствия великих держав в бассейне Нидийского океана, создание там иностранных баз, военных сооружений, средств материально-технического обеспечения, размещение ядерного оружия и оружия массового уничтожения в контексте соперничества великих держав представляет собой вопиющее нарушение положений Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира.

- 195. Главы государств и правительств с тревогой и с глубокой обеспокоенностью отмечают непрекращающееся расширение военного присутствия великих держав в бассейне Индийского океана, включая расширение и усовершенствование существующих баз и понск мест для создания новых баз, а также создание новых структур военного командования великих держав вопреки определенно выраженному желанию прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана и других неприсоединившихся стран. Они подчеркнули, что такая деятельность создает угрозу для независимости, суверенитета, территориальной целостности и мирного развития государств этого региона.
- 196. Главы государств и правительств заявили о своей полной поддержке Декларации об объявлении Нидийского океана зоной мира, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в резолюции 2832 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, и настоятельно призвали к ее скорейшему осуществлению. Они также отметили, что, несмотря на усилия неприсоединившихся государств, созыв конференции по Индийскому океану в Коломбо, Шри Ланка, необоснованно затягивается из-за неконструктивного подхода, принятого некоторыми государствами. Они обратились с настоятельной просьбой к Специальному комитету Организации Объединенных Наций завершить свою работу по подготовке конференции в строгом соответствии со своим мандатом.
- 197. Главы государств и правительств заявили о своем стремлении по-прежнему прилагать усилия для обеспечения скорейшего проведения конференции по Индийскому океану в Коломбо не позднее 1988 года. В этом контексте они настоятельно призвали всех постоянных членов Совета Безопасности и крупные морские державы принять всестороннее и активное участие в работе конференции, а также осуществлять сструдничество с прибрежными и материковыми государствами, которое является необходимым условием для успешной работы конференции.

#### RXII. AHTAPKTUKA

198. Ссылаясь на соответствующие положения Декларации седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся 7-12 марта 1983 года в Дели, главы государств и правительств отметили возросший международный интерес к Антарктике, чему свидетельствуют обсуждения на последних сессиях Генеральной Ассамблеи, совещаниях Движения неприсоединившихся стран и совещании ОАЕ на высшем уровне, а также увеличение числа участников Договора по Антарктике. В этом контексте главы государств и правительств вновь подтвердили свою убежденность в том, что в интересах всего человечества Антарктика должна всегда использоваться исключительно в мирных целях, не должна стать ареной или предметом международных разногласий и должна быть доступной для всех государств.

- 199. Главы государств и правительств отметили различные резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, и выразили надежду, что обновленное и расширенное исследование, которое было предложено подготовить Генеральному секретарю в резолюции 40/156 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1985 года, будет содействовать более всеобъемлющему обсуждению этого вопроса на сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи и принятию соответствующих решений с учетом интересов членов Движения. Главы государств и правительств вновь заявили о своей убежденности в том, что интерес международного сообщества к этому континенту может быть повышен путем предоставления Организации Объединенных Наций полного объема информации о событиях в Антарктике, и отметили, что Организации Объединенных Наций следует и впредь продолжать заниматься рассмотрением этого вопроса.
- 200. Главы государств и правительств подтвердили свою убежденность в том, что любая эксплуатация ресурсов Антарктики должна обеспечивать поддержание международного мира и безопасности в Антарктике и защиту ее окружающей среды и осуществляться в интересах всего человечества. В этом контексте они также заявили, что все государства члены Организации Объединенных Наций имеют законные интересы в такой эксплуатации.
- 201. Главы государств и правительств с сожалением отметили, что расистский режим апартенда Южной Африки является консультативной стороной Договора об Антарктике, и в свете резолюции 40/156 С Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций настоятельно призвали консультативные стороны Договора об Антарктике немедленно исключить этот режим из числа участников совещания консультативных сторон.
- 202. Главы государств и правительств призвали все государства к возобновлению сотрудничества с целью достижения взаимопонимания по всем аспектам вопроса об Антарктике в рамках Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

# XXIII. KMNP

- 203. Главы государств и правительств вновь заявили о своей полной поддержке народа и правительства Республики Кипр и своей солидарности с ними, а также подтвердили свою поддержку независимости, суверенитета, территориальной целостности, единства и статуса неприсоединившегося государства этой республики. Они выразили сожаление по поводу одностороннего провозглашения независимости руководством турок-киприотов 15 ноября 1983 года, признали это действие юридически недействительным и призвали к его отмене. Они также выразили сожаление по поводу всех последующих сепаратистских и других незаконных действий, включая проведение так называемого "референдума" в мае 1985 года и так называемых "президентских" и "парламентских выборов" в июне 1985 года, вопреки соответствующим резолюциям.
- 204. Кроме того, главы государств и правительств выразили серьезную озабоченность по поводу того, что часть Республики Кипр продолжает оставаться под иностранной оккупацией, и потребовали немедленного вывода всех оккупационных войск, что является необходимой основой для решения кипрской проблемы. Они приветствовали предложение президента Республики Кипр о полной демилитаризации Кипра.

- 205. Главы государств и правительств подчеркнули настоятельную необходимость добровольного возвращения беженцев в свои дома в условиях безопасности, уважения прав человека и основных свобод всех киприотов, а также скорейшего обнаружения пропавших без вести и выяснения причин исчезновения и осудили все усилия или действия, направленные на изменение демографической структуры Кипра, которые за последнее время приобрели настораживающие масштабы.
- 206. Главы государств и правительств выразили мнение о том, что фактическое положение, сложившееся в результате применения оружия и односторонних действий, никак не должно повлиять на решение проблемы.
- 207. Главы государств и правительств высказались за продолжение мисски добрых услуг Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, проведение которой было поручено ему Советом Безопасности с целью поиска справедливого и прочного решения кипрской проблемы, основанного на положениях Устава Организации Объединенных Наций и резолюций по Кипру.
- 208. Наконец, главы государств и правительств подтвердили все предыдущие заявления и коммонике Движения неприсоединившихся стран и потребовали немедленного и безоговорочного осуществления резолюций и решений Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

#### **XXIV.** СРЕПИЗЕМНОМОРЬЕ

- 209. Главы государств и правительств выразили глубокую озабоченность в связи с обострением и ухудшением обстановки в Средиземноморье, усилением военного и других форм давления на неприсоединившиеся страны в этом районе, непрекращающейся конфронтацией между блоками, наращиванием военного присутствия и концентрацией контингентов вооруженных сил и арсеналов оружия, в том числе ядерного оружия великих держав, иностранных баз и флотов, а также в связи с сохранением очагов кризисных ситуаций, оккупации и агрессии в этом регионе.
- 210. Они осудили проведение военных учений и другие виды демонстрации военной мощи вблизи территориальных вод и воздушного пространства прибрежных государств, поскольку это ведет к возникновению крайне серьезных инцидентов и создает угрозу суверенитету и независимости неприсоединившихся стран региона, и отметили, что такая ситуация чревата возникновением неуправляемых событий, которые могут иметь далеко идущие последствия для мира и стабильности в Средиземномырье, Европе и во всем мире. Они подчеркнули, что угрозу силой или ее применение, вмешательство во внутренние дела средиземноморских стран и создание ситуаций, которые могут привести к таким последствиям, нельзя оправдать никакими мотивами и предлогами.
- 211. Главы государств и правительств вновь заявили, что они поддерживают идею превращения района Средиземноморья в регион мира, безопасности и сотрудничества, свободный от конфликтов и конфтронтации, и выразили твердую поддержку делу укрепления безопасности и сотрудничества в бассейне Средиземномырья в соответствии с предыдущими заявлениями Движения и резолюциями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по этому вопросу.

- 212. Главы государств и правительств, напомнив решение седьмой Конференции глав государств и правительства, состоявшейся в Дели, в котором к неприсоединившимся странам Средиземноморья был обращен призыв провести совещание для согласования взглядов и разработки инициатив в целях сотрудничества и укрепления безопасности в Средиземноморье, приветствовали достижение ими единой позиции, нашедшей отражение в Декларации о мире в Средиземноморье, принятой на совещании в Валлетте в сентябре 1984 года.
- 213. Поддержав ориентацию средиземноморских государств членов Движения неприсоединившихся стран на неустанные усилия по ослаблению и преодолению напряженности и укреплению всестороннего сотрудничества в интересах всех, главы государств и правительств приветствовали решение неприсоединившихся стран Средиземноморья проводить, когда они сочтут нужным, совещания на уровне министров иностранных дел (следующее должно состояться в Югославии) и высказались за то, чтобы такие совещания средиземноморских неприсоединившихся стран проводились по мере необходимости в целях внесения и в будущем конкретного вклада в обеспечение стабильности в этом районе и содействия деловому региональному сотрудничеству в различных областях между средиземноморскими странами членами Движения неприсоединения, а также между ними и европейскими странами.
- 214. Главы государств и правительств призвали все государств, и в частности другие средиземноморские европейские государства, уважать положения Валлеттской декларации, особенно необходимость неукоснительного соблюдения принципа неприменения силы или угрозы силой, и призвали их не использовать свои вооружения, вооруженные силы, базы и другие военные объекты против неприсоединившихся стран Средиземноморья и не позволять иностранным войскам использовать их территорию, воды или воздушное пространство для совершения актов агрессии против неприсоединившихся стран.

# **XXV.** АГРЕССИЯ СОЕДИНЕННЫХ ВТАТОВ ПРОТИВ ЛИВИИ\*

215\*\*. Главы государств и правительств были глубоко встревожены недавними событиями в районе Средиземноморья, явившимися результатом неоднократных актов агрессии и провокаций со стороны Соединенных Штатов против Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии, которые создали серьезную угрозу для мира и безопасности в этом регионе и во всем мире. В этой связи главы государств и правительств напомнили коммонике, опубликованные по этому вопросу Координационным бюро на своих заседаниях в Нью-Йорке 6 февраля 1986 года и 26 марта 1986 года, а также коммонике, опубликованное по итогам Чрезвычайного совещания министров и глав делегаций Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Дели 15 апреля 1986 года, сразу же после совершения Соединенными Штатами агрессии против Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии при поддержке и содействии Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии. Главы

<sup>\*</sup> Оговорка: Центральноафриканская Республика.

<sup>\*\*</sup> Оговорка: Заир.

государств и правительств решительно осудили эту неспровоцированную агрессию, которая является актом государственного терроризма и нарушением норм международного права и Устава Организации Объединенных Наций, и призвали Соединенные Штаты незамедлительно прекратить совершение подобных агрессивных актов, включая проведение военных маневров в заливе Сидра, которые расцениваются как нарушение суверенитета и территориальной целостности Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии и которые ставят под угрозу мир и безопасность в средиземноморском регионе и препятствуют усилиям, направленным на превращение этого региона в зону мира, безопасности и сотрудничества, а также призвали Соединенные Штаты Америки предоставить Ливийской Арабской Джамахирии полную и незамедлительную компенсацию за человеческие жертвы и материальные потери, которые она понесла. Главы государств и правительств подтвердили свою полную поддержку и солидарность с Ливийской Арабской Джамахирией в защите ею своей независимости, суверенитета и территориальной целостности.

- 216. Главы государств и правительств заявили, что воздушный налет на резиденцию лидера Ливийской революции с целью уничтожения его самого и его семьи расценивается как серьезный прецедент в международных отношениях и как безиравственное преступление, лишенное всякого политического смысла.
- 217\*. Принимая во внимание ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности, главы государств и правительств выразили сожаление в связи с тем, что этому органу не удалось из-за злоупотребления правом вето одним из его постоянных членов принять резолюцию, осуждающую этот вопиющий акт агрессии Соединенных Штатов против Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии. В этой связи главы государств и правительств неприсоединившихся стран решили поддержать, как уместную, просьбу в отношении включения вопроса об агрессии Соединенных Штатов против Ливийской Арабской Джамахирии в повестку дня сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций ввиду его серьезности и негативных и опасных последствий для регионального и международного мира и безопасности.

## XXVI. EBPOILA

218. Главы государств и правительств приветствовали усилия, направленные на ослабление напряженности в Европе — континенте с наибольшей концентрацией военных арсеналов и наиболее ярко выраженным разделением государств на соперничающие блоки. Они приветствовали возобновление диалога между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки по вопросу о сокращении или ликвидации ядерных ракет средней дальности, развернутых на европейском континенте. Они высказали мнение о том, что в случае успеха эти переговоры явятся историческим поворотным пунктом в деле обуздания гонки ядерных вооружений и, возможно, ее обращения вспять.

<sup>\*</sup> Оговорка: Заир.

- 219. Главы государств и правительств выразили также надежду на то, что предстоящая венская сессия Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) вновь подтвердит и укрепит позитивные тенденции, начало которым было положено на Хельсинкском совещании. Они отметили, что неприсоединившиеся и нейтральные страны Европы являются важной и конструктивной силой в деле ослабления напряженности между Востоком и Западом. Та роль, которую сыграли эти страны на Стокгольнской конференции по мерам укрепления доверия, безопасности и разоружению в Европе и в процессе СБСЕ в целом, дополняет глобальные усилия Движения неприсоединившихся стран и является конкретным воплощением в практику принципов и политики неприсоединения в Европе.
- 220. Главы государств и правительств выразили надежду на то, что результаты Стокгольмской конференции явятся вкладом в дело укрепления доверия и безопасности в Европе и в районе Средиземноморья и в создание условий, благоприятствующих началу более широкого и более значительного процесса переговоров по разоружению в Европе.
- 221. Они подчержнули тесную взаимозависимость между безопасностью в Европе и безопасностью в районе Средиземноморья и необходимость распространения мер укрепления доверия в Европе на район Средиземноморья. Они особо отметили, что неприсоединившиеся страны Средиземноморья и европейские страны должны на основе полного равенства обсудить все вопросы, затрагивающие безопасность и сотрудничество в Средиземноморье.
- 222. Главы государств и правительств с удовлетворением отметили, что многие европейские страны проявляют растущий интерес к деятельности Движения неприсоединившихся стран и к сотрудничеству с неприсоединившимся странами.

#### XXVII. ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН

223. Главы государств и правительств признали, что регион Латинской Америки и Карибского бассейна входит в число регионов, наиболее остро испытывающих последствия актов агрессии со стороны колониальных и империалистических держав. настоящее время страны Латинской Америки и Карибского бассейна переживают самый острый экономический кризис со времени второй мировой войны; этот регион имеет саный высокий уровень задолженности в мире, а уровень жизни проживающих в нем народов постоянно понижается. В этой связи они указали на большое историческое значение антимпериалистической и демократической борьбы народов Латинской Америки и Карибского бассейна, направленной на укрепление их национальной независимости и полное осуществление их суверенитета, в соответствии с принципами и целями Движения неприсоединившихся стран и с их неотъемлемым правом самостоятельно выбирать свою политическую, экономическую и социальную систему без какого-либо постороннего вмежательства. Кроме того, они выразили удовлетворение в связи с усилиями государств этого региона по укреплению единства, солидарности и сотрудничества посредством использования различных процессов региональной интеграции. Они отметили, что в Латинской Америке формируется единое понимание необходимости найтн режения серьезных политических и экономических проблем региона, в особенности связанных с конфликтом в Центральной Америке и с громадной внешней задолженностью.

- 224. Главы государств и правительств отметили с глубокой озабоченностью, что нынешняя ситуация в Центральной Америке является одним из центральных очагов напряженности на международном уровне. Они указали далее, что, несмотря на постоянные призывы Движения неприсоединившихся стран, подавляющего большинства государств и усилия стран Контадорской группы по поиску урегулирования путем переговоров, кризис еще более обострился в результате проводимой империалистическими кругами политики вмещательства и интервенции, которая наряду с нищетой и угнетением, от которых этот регион страдает на протяжении всей истории, представляет реальную угрозу международному миру и безопасности. Они вновь подтвердили, что процесс изменений в Центральной Америке носит социальном экономический характер и, следовательно, не может быть объяснен идеологической конфронтацией между военными блоками, и отметили далее, что угроза прямой интервенции СМА в Никарагуа и другие страны регионы возросла до опасных пределов.
- 225. Главы государств и правительств осудили эскалацию агрессии, вооруженные нападения и другие акты против суверенитета, политической независимости, территориальной целостности, стабильности и самоопределения Никарагуа. В этой связи они, в частности, осудили наружение границ воздужного пространства и территориальных вод этой страны, проведение военных маневров и другие акты запугивания; угрозы захвата и оккупации, а также бомбардировку отдельных участков территории Никарагуа; использование территории соседних государств для подготовки групп наемников и в качестве плацдарма для осуществления актов агрессии; акты саботажа; воздужные и морские нападения, минирование основных портов страны; и введение принудительных экономических мер, включая торговое эмбарго. Такие террористические действия влекут за собой гибель тысяч никарагуанцев, причиняют значительный экономический ущерб и препятствуют нормальному развитию страны.
- 226. Главы государств и правительств считают, что эти акты политического и экономического нажима наряду с действиями военного характера следует рассматривать в рамках более мирокого плана дестабилизации и свержения правительства Никарагуа; и что они усиливают угрозу региональной войны и препятствуют необходимому диалогу, которого добивается Контадорская группа с целью достижения на основе переговоров политического урегулирования проблем региона.
- 227. В этой связи главы государств и правительств выразили возмущение в связи с тем, что конгресс Соединенных Штатов одобрил выделение дальнейших средств на общую сумму в 100 млн. долл. США своей наемнической армии "контрас", санкционировав открытое участие Центрального разведывательного управления (ЦРУ) в руководстве и управлении этой армией, а также участие военных советников, военнослужащих специальных подразделений вооруженных сил США в обучении наемников в целях свержения законного правительства Никарагуа. Они подвергли резкому осуждению этот безиравственный и незаконный акт, который нарушает признанные нормы международного поведения и права. Они подчеркнули, что этот вопиющий акт агрессии против Республики Никарагуа не только попирает суверенитет, политическую независимость и самоопределение этой страны, члена Движения неприсоединившихся стран и Устава Организации Объединенных Наций.

- 228. Главы государств и правительств вновь подтвердили свою твердую солидарность с Никарагуа и потребовали в незамедлительном порядке положить конец угрозам и враждебным действиям в отношении Никарагуа, включая вооруженные нападения, финансирование групп наемников правительством Соединенных Штатов и принудительные экономические меры против народа и правительства этой страны, поскольку все эти действия прежде всего направлены на свержение законного правительства Никарагуа и увеличивают опасность расширения конфликта. Они настоятельно призвали всех членов Движения неприсоединившихся стран, а также международное сообщество проявить солидарность с Никарагуа и оказать ей всю необходимую помощь, которая ей может потребоваться, чтобы отстоять свое право на самоопределение, национальную независимость, суверенитет и территориальную целостность.
- 229. Главы государств и правительств настоятельно призвали Соединенные Штаты соблюдать постановлением от 10 мая 1984 года о Временных мерах защиты и решение от 2 ноября 1984 года о юрисдикции и приемлемости заявления от 9 апреля 1984 года, представленного Никарагуа. Они призвали далее Соединенные Штаты согласиться с решением Международного Суда от 27 июня 1986 года, особенно с выводами Суда относительно того, что Соединенные Штаты своими многочисленными враждебными актами против Никарагуа нарушили международное право, что им надлежит немедленно прекратить такие акты и воздерживаться от них, что они обязаны предоставить репарации Республике Никарагуа и что форма и объем этих репараций в случае отсутствия договоренности между двумя сторонами будут определены Судом.
- 230. Главы государств и правительств приветствовали и полностью поддержали дипломатические усилия стран Контадорской группы Колумбии, Мексики, Панамы и Венесуэлы, направленные на урегулирование кризиса в Центральной Америке путем переговоров. Они подтвердили свою убежденность в том, что Группа является подлинным региональным инициатором в деле решения проблемы Центральной Америки мирными средствами и настоятельно призвали все заинтересованные государства наращивать свои усилия в целях успешного завершения мирного процесса переговоров, зачинателем которого выступила Контадорская группа.
- 231. Они также выразили удовлетворение по поводу создания Лимской группы поддержки Контадорской группы в составе Аргентины, Бразилии, Перу и Уругвая и свою уверенность в том, что эта инициатива будет в значительной степени содействовать укреплению усилий, направленных на установление мира в регионе.
- 232. Главы государств и правительств приветствовали заявление, которое было выпущено в Карабальеде Контадорской группой и Группой поддержки 12 января 1986 года и поддержано министрании иностранных дел государств Центральной Америки в январе 1986 года и вновь подтверждено в Пунта-дель Эсте (Уругвай). Они выразили надежду, что эти усилия и одновременное осуществление содержащихся в Заявлении мер приведут к возобновлению процесса переговоров и диалога, необходимых для мирного урегулирования кризиса в Центральной Америке. Они вновь подтвердили, что вышеназванные меры должны быть приняты одновременно в целях укрепления взаимного доверия, необходимого для поддержания мира, и что недопустимо отдавать предпочтение некоторым из них в ущерб другим. Необходимо подчеркнуть, что каждая такая мера имеет самостоятельное значение. Следовательно, ни одна из них не может быть поставлена в зависимость от других, поскольку они входят в круг политических и юридических обязанностей каждого государства.

- 233. Для того, чтобы создать в Центральной Америке атмосферу, благоприятную для установления мира и сотрудничества, необходимо предпринять конкретные действия в целях обеспечения безопасности государств Центральной Америки. Отмечая, что прекращение всех актов агрессии против Никарагуа явилось бы исключительно важным шагом в деле достижения этой цели, главы государств и правительств вновь обратились с призывом к администрации Соединенных Штатов возобновить переговоры с правительством Никарагуа в целях нормализации двусторонних отношений и мирного решекия конфликта в Центральной Америке на основе принципов взаимного уважения, суверенитета и самооопределения народов.
- 234. Главы государств и правительств дали положительную оценку предпринятым правительством Никарагуа конструктивным шагам в поисках мирного решения кризиса в Центральной Америке в рамках Контадорского процесса.
- 235. Главы государств и правительств обратились ко всем заинтересованным сторонам с призывом содействовать установлению атмосферы взаимного уважения, необходимой для достижения прочного и справедливого урегулирования кризиса в регионе на основе обеспечения безопасности всех государств и уважения их суверенитета, национальной независимости и самоопределения, проявляя конструктивный подход к одновременному осуществлению Карабальедского плана, одобренного странами Центральной Америки в Гватемальской декларации.
- 236. Главы государств и правительств выразили мнение, что ликвидация иностранных военных баз, вывод иностранных военных советников, прекращение военных маневров и неукоснительное соблюдение принципов воздержания от угрозы силой или ее применения в отношениях между государствами приведут к существенному ослаблению напряженности и будут способствовать достижению на основе переговоров политического урегулирования проблем Центральной Америки.
- 237. Главы государств и правительств выразили свое глубокое сожаление по поводу того, что Соединениые Штаты Америки по-прежнему препятствуют достижению политического урегулирования путем переговоров. Они обратились к этой стране с призывом оказать содействие в деле создания климата доверия, который необходим для достижения справедливого и прочного урегулирования данного регионального конфликта, а также соблюдать принципы международного права, с тем чтобы избежать возрастания напряженности и тем самым способствовать созданию условий для достижения мира.
- 238. Главы государств и правительств приветствовали соглашения, заключенные Никарагуа и Коста-Рикой в целях создания политической основы для организации комиссии по осуществлению наблюдения и контроля в пограничных районах, и настоятельно призвали правительство Коста-Рики воплотить эти соглашения в жизнь. Они приветствовали готовность правительства Никарагуа учреждить аналогичную комиссию для районов, прилегающих к границе с Гондурасом, и настоятельно призвали правительство Гондураса положительно откликнуться на эту инициативу, поскольку ее реализация будет способствовать созданию эффективного механизма предотвращения пограничных инцидентов и укреплению взаимного доверия.
- 239. Главы государств и правительств приветствовали создание организационной основы для значительного расширения политического и экономического диалога между странами Европы и Центральной Америки. В данной связи они выразили уверенность в том, что проведение конференций на уровне министров государств членов

Европейского экономического сообщества, стран Центральной Америки и стран — членов Контадорской группы (первая конференция подобного рода состоялась в 1984 году в Сан Хосе, Коста-Рика, вторая — в ноябре 1985 года в Люксембурге; следующую конференцию намечено провести в сентябре будущего года в Гватемале), и впредь будет способствовать делу мира и сотрудничества в Центральной Америке.

- 240. Главы государств и правительств выразили свое одобрение деятельности неофициальной Группы друзей Председателя Координационного бюро по оказанию Председателю бюро содействия в области контроля за развитием ситуации в Центральной Америке и обратились к ней с просьбой держать события в регионе под своим пристальным вниманием.
- 241. Главы государств и правительств вновь выразили свою глубокую обеспокоенность по поводу продолжающегося ухуджения положения в Сальвадоре, обусловленного углублением экономических, политических и социальных проблем, а также расширением империалистического вмешательства, которое привело к обострению вооруженного конфликта на всей территории страны. Они напомнили о том, что в своей резолюции 39/119 от 14 декабря 1984 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций просила "все государства воздерживаться от вмешательства во внутренние дела Сальвадора и вместо поставки оружия и любого содействия затягиванию и усилению войны поощрять продолжение диалога до достижения справедливого и прочного мира". В связи с этим они призвали правительство Соединенных Штатов Америки проявить конструктивный подход, с тем чтобы способствовать достижению политического урегулирования и прекращению страданий народа Сальвадора.
- 242. Главы государств и правительств выразили обеспокоенность по поводу серьезных нарушений прав человека, которые по-прежнему имеют место в Сальвадоре. Они выразили особую обеспокоенность в связи с теми пагубными последствиями для мирного населения страны, которые влечет за собой вооруженный конфликт, и, в особенности, нападения, бомбардировки и акты насильственного переселения, осуществляемые правительственными вооруженными силами против мирных жителей в зоне, контролируемой повстанцами. Помимо того, что эти нарушения влекут за собой неисчислимые жертвы среди мирного населения, они ведут также к возрастанию и без того значительного числа беженцев и перемещенных лиц внутри страны, что связано с серьезными социальными и экономическими последствиями для Сальвадора.
- 243. Главы государств и правительств приветствовали выраженное правительством Сальвадора согласие возобновить диалог с представителями Фронта национального освобождения имени Фарабундо Марти - Революционно-демократического фронта (ФИОФМ-РДФ). Они отметили, что представители ФИОФМ-РДФ выдвинули предложение о мирном политическом урегулировании конфликта путем переговоров в соответствии с основополагающими принципами неприсоединения. В этой связи они напомнили обеим сторонам о просьбе, с которой обратилась к ним Генеральная Ассамблея в своей резолюции 40/139, а именно: "установить, по возможности, в кратчайшие сроки, в соответствии с договоренностью, достигнутой на совещании в Пальме 15 октября 1984 года, надлежащие механизмы для изучения планов и предложений, выдвинутых обении сторонами, и привлечения всех национальных секторов к поиску мира". Наконец, они вновь подчеркнули, что прочное согласованное всеобъемлющее политическое урегулирование данного кризиса может быть достигнуто лишь путем пряных переговоров между сторонами, и настоятельно призвали правительство Сальвалора и революционные силы в лице ФИОФИ-РДФ немедельно возобновить переговоры и не прекращать их до достижения мира, к которому стремится народ Сальвадора, основанного на принципах справедливости.

- 244. Главы государств и правительств с удовлетворением констатировали проведение выборов в Гватемале и создание в этой стране нового правительства. Они также с удовлетворением приняли к сведению, что это конституционное правительство приступило к осуществлению процесса демократизации. Они выразили озабоченность в связи с тем, что в стране по-прежнему совершаются акты насилия, и высказали надежду на то, что правительство и впредь будет предпринимать необходимые маги с целью положить конец насилию и гарантировать максимально широкое участие всех слоев населения в процессе поиска возможностей для политического урегулирования конфликта, происходящего в стране в последние годы, а также в деле полной реализации прав человека.
- 245. Главы государств и правительств выразили глубокое удовлетворение в связи с проведением 25 мая 1986 года в Эскипуласе, Гватемала, исторического совещания пяти президентов центральноамериканских стран, в ходе которого они заявили, что мир в Центральной Америке может быть достигнут лишь на основе процесса, развитие которого должно происходить на принципах демократии, плюрализма и участия и связано с содействием социальной справедливости, уважением прав человека, суверенитета и территориальной целостности государств и права всех народов на свободный выбор политической, экономической и социальной системы при отсутствии какого бы то ни было вмешательства извне, при том понимании, что этот выбор будет сделан на основании свободно выраженной воли народов.
- 246. Главы государств и правительств вновь подчеркнули необходимость покончить с колониализмом во всех его формах и проявлениях в странах Латинской Америки и Карибского бассейна и в этой связи вновь заявили о полной солидарности неприсоединившихся стран с теми народами региона, которые все еще находятся в колониальных условиях. В связи с этим они потребовали от колониальных держав немедленного осуществления в отношении этих территорий положений резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Они также выразили серьезную обеспокоенность в связи с тем, что колониальные державы используют территории региона в качестве баз или портов захода судов с ядерным оружием на борту, а также с целью хранения такого оружия.
- 247. Главы государств и правительств осудили практику прохода судов с ядерным оружием на борту через воды Латинской Америки и Карибского бассейна, а также наличие в этом регионе иностранных военных баз и войск, что, в частности, имеет место на Кубе, в Пуэрто-Рико и на Мальвинских островах, и высказали свою обеспокоенность по поводу планов создания новых военных баз (например, на о-ве Пасхи), которые представляют собой угрозу миру и безопасности в регионе.
- 248. Главы государств и правительств потребовали немедленного и безусловного прекращения экономической блокады, а также всех других мер оказания давления, предпринимаемых Соединенными Штатами против Кубы. Они решительно осудили предпринятую в последнее время эскалацию угроз, агрессии и актов наружения территориальных вод и воздужного пространства Кубы, в особенности тех из них, которые совержаются шпионскими судами и самолетами, а также финансовую, кредитную и торговую блокаду Кубы. Они вновь заявили о солидарности участников Движения с Кубой и о полной поддержке справедливого требования этой страны к Соединенным Штатам о возвращении территории, незаконно занятой военно-морской базой Гуантанамо, и возмещении кубинскому народу понесенного им материального ущерба.

- 249. Главы государств и правительств вновь подчеркнули необходимость ликвидации колониализма во всех его формах и проявлениях в сответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и в этой связи вновь заявили о своей поддержке неотъемлемого права пуэрто-риканского народа на самоопределение и независимость в сооответствии с вышеупомянутой резолюцией Генеральной Ассамблеи и с учетом всех положений резолюции, принятой 14 августа 1985 года Специальным комитетом Организации Объединенных Наций по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.
- 250. Главы государств и правительств выразили обеспокоенность в связи с сообщениями о тюремном заключении пуэрто-риканских патриотов в Соединенных Штатах и настоятельно призвали эту страну уважать гражданские права всех пуэрто-риканских патриотов.
- 251. Главы государств и правительств заявили о своей солидарности с народом Гаити и о безоговорочной поддержке его борьбы за полное восстановление гражданских свобод, а также прав человека, политических и экономических прав в этой стране. Они заявили о своем уважении права на самоопределение гаитянского народа и высказали свою обеспокоенность по поводу актов вмежательства во внутренние дела Гаити, которые могут помещать свободному осуществлению народом этой страны своего права на выбор политической и экономической системы, и решительно осудили подобное вмежательство. В этой связи они высказались в поддержку борьбы народа Гаити за полную реализацию прав человека в этой стране.
- 252. Главы государств и правительств вновь заявили о своей солидарности с народок Гренады и призвали все государства уважать его право на независимость и суверенитет, а также на свободный выбор политической, социальной и экономической системы страны. Они отметили, что, вопреки резолюции 38/7 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 2 ноября 1983 года, на территории Гренады по-прежнему находится иностранный военный персонал, и потребовали его немедленного вывода с территории страны в соответствии с положениями этой резолюции.
- 253. Главы государств и правительств вновь заявили о своей солидарности с народом и правительством Республики Суринам и о поддержке их усилий, направленных на сохранение независимости и суверенитета страны. Они приветствовали начавшийся в Суринаме процесс демократизации посредством национального диалога, в результате которого было создано временное правительство на основе наиболее широкого представительства за всю историю страны.
- 254. Главы государств и правительств отметили, что иностранные интервенционистские круги с помощью состоящих у них на службе иностранных наемников и местных преступных элементов пытаются создать опасные препятствия на пути продвижения Суринама посредством осуществления контрреволюционной деятельности и что действия наемников в пограничных районах восточной части страны привели к человеческим жертвам среди гражданского населения и военнослужащих Суринама. Они осудили эти акты и призвали соответствующие правительства принять все меры к тому, чтобы воспрепятствовать использованию территорий их стран для операций отрядов наемников, которые препятствуют развитию Суринама, подрывают внутреннюю стабильность и мир в стране и вызывают напряженность в регионе. Главы государств и правительств также высказали свою глубокую озабоченность в связи с тем, что некоторые государства по-прежнему пытаются оказать давление на Суринам и предпринимают в этих целях шаги, которые наносят ущерб политическому, экономическому и социальному развитию страны.

Они настоятельно призвали их прекратить эти действия и выразили надежду на то, что заинтересованные правительства начнут откровенный, честный и конструктивный диалог без оказания давления или использования любых других форм вмешательства, с тем чтобы достичь урегулирования на основе взаимного уважения в интересах обеспечения благосостояния народа Суринама.

- 255. Главы государств и правительств заявили о своей полной солидарности с народом и правительством Панамы в их усилиях по обеспечению полного соблюдения Соединенными Втатами договоров о Панамском канале и уважения ими нейтрального статуса этого межокеанского пути. Вместе с тем они выразили озабоченность по поводу некоторых административно-учетных процедур и практических мер, применяемых Соединенными Втатами в работе Комиссии по Панамскому каналу и противоречащих согласованным обемии странами положениям вышеупомянутых договоров, и, в частности, по поводу применения принятого конгрессом Соединенных Штатов закона 96/70, который несовместим с этими договорами и противоречит их духу и букве.
- 256. Главы государств и правительств осудили проводимую против Республики Панамы и высших органов власти этой страны кампанию клеветы, которая направляется ультраконсервативными кругами в Соединенных Етатах в союзе с реакционными оппозиционными элементами в целях дестабилизации страны, блокирования полного перехода Панамского канала в собственность и под контроль Панамы в 1999 году, нейтрализации внешней политики неприсоединения Республики Панамы и ее участие в деятельности Контадорской группы, а также в целях дискредитации ее международного банковского центра.
- 257. Главы государств и правительств вновь обратились ко всем странам с призывом присоединиться к Протоколу к Договору о постоянном нейтралитете Панамского канала и соблюдать нейтральный статус этого межокеанского пути.
- 258. Главы государств и правительств отметили усилия, предпринимаемые правительством Гайаны в целях укрепления ее независимости и суверенитета и обеспечения безопасного будущего народа этой страны. В отношении территориальных притязаний Венесуэлы они отметили, что обе стороны представили на рассмотрение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций средства для урегулирования спора в строгом соответствии с Женевским соглашением 1986 года. Они приветствовали недавнее улучшение отношений между Гайаной и Венесуэлой и выразили мнение, что это приведет к укреплению дружбы и сотрудничества между этими странами.
- 259. Главы государств и правительств вновь заявили о своей решительной поддержке права правительства Аргентинской Республики на восстановление суверенитета над Нальвинскими островами путем переговоров. Они вновь призвали возобновить переговоры между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии с участием и использованием добрых услуг Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Они вновь заявили о необходимости того, чтобы стороны должным образом учитывали интересы населения островов, и с удовлетворением отметили готовность правительства Аргентины соблюдать и гарантировать сохранение уклада жизни жителей островов, их традиций и культурной самобытности, включая использование системы гарантий и договоренностей, которые могут быть согласованы в ходе переговоров. Эти меры обеспечили бы скорейжее,

мирное и справедливое урегулирование проблемы в соответствии с принципами и решениями Движения неприсоединившихся стран по данному вопросу, а также положениями резолюций Генеральной Ассамблен Организации Объединенных Наций 1514 (XV), 2065 (XX), 3160 (XXVIII), 31/49, 37/9, 38/12, 39/6 и 40/21.

- 260. Главы государств и правительств приветствовали принятие резолюции 40/21 Генеральной Ассамблеи от 27 ноября 1985 года и высказали признательность аргентинскому правительству за его существенный вклад в усилия по достижению мирного и прочного урегулирования проблем в отношениях между Аргентиной и Соединенным Королевством. Они с удовлетворением отметили тот факт, что после принятия резолюции 40/21 Генеральной Ассамблеи правительство Аргентины подтвердило свою готовность возобновить, согласно просьбе Генеральной Ассамблеи, эти переговоры и призвали правительство Соединенного Королевства также дать согласие на их возобновление и воздерживаться от принятия решений, которые могут привести к односторонним изменениям существующего положения, пока не будет решен спор о суверенитете.
- 261. Главы государств и правительств вновь заявили также о том, что крупномасштабное военно-морское присутствие Великобритании в районе Мальвинских островов, острова Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов, в том числе создание стратегического аэродрома, вызывает глубокое беспокойство стран региона Латинской Америки, угрожает миру и негативно влияет на стабильность в этом районе.
- 262. Главы государств и правительств напомнили о том, что создание баз и других военных объектов на зависимых территориях препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблен Организации Объединенных Наций) и несовместимо с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, а также с положениями выжеупомянутой резолюции.
- 263. Главы государств и правительств вновь заявили о своей решительной поддержке законного и обоснованного требования Республики Боливии о возвращении важного прямого выхода к Тихому океану, над которым она имела бы полный суверенитет. Будучи убежденными в том, что решение этой проблемы посредством мирных процедур, предусмотренных в Уставе Организации Объединенных Наций и соответствующих целям Движения неприсоединившихся стран, отвечало бы интересам международного сообщества, главы государств и правительств с большим интересом отметили, что правительства Боливии и Чили сделали шаги в направлении улучшения отношений, и выразили надежду на то, что этот процесс позволит найти решение проблемы выхода Боливии к океану, что явится подтверждением духа братства народов Латинской Америки и будет способствовать лучшему взаимопониманию между странами региона.
- 264. Отметив высокую степень единства, достигнутую демократическими силами в Чили, а также активизацию борьбы чилийского народа за гражданские, политические и социальные права, которые были отняты у народа этой страны правящим военным режимом, главы государств и правительств вновь заявили о своей солидарности с народом Чили и потребовали, чтобы военная жунта прекратила все нарушения прав человека, репрессии и преступления, которые вызвали волну осуждения во всем мире. Они вновь заявили о своей полной поддержке законного стремления чилийского народа к восстановлению свободы, демократии и основных прав человека, к возвращению к политике неприсоединения, которую проводил покойный президент Сальвадор Альенде.

- 265. Главы государств и правительств новь заявили о своей безоговорочной поддержке независимости и территориальной целостности Белиза и о своем уважении права Белиза определять свою судьбу как свободного и суверенного государства в рамках своих сухопутных и морских границ. Они подчеркнули недопустимость любых угроз силой или ее применения в отношении Белиза и вновь заявили о своей приверженности идее урегулирования споров путем переговоров и других мирных средств.
- 266. Главы государств и правительств отметили, что Договор Тлателолко создает зону, в которой запрещается разработка, производство, размещение или накопление ядерного оружия. Для надлежащего функционирования этого Договора настоятельно необходимо создать условия, способствующие присоединению к нему всех государств региона, при этом наилучшим способом достижения этой цели является соблюдение принципов и положений этого Договора государствами, обладавшими ядерным оружием. В этой связи главы государств и правительств призвали все государства, обладающие ядерным оружием, соблюдать положения Дополнительных протоколов к Договору, и решительно осудили размещение ядерного оружия в этом регионе любыми государствами, обладающими ядерным оружием.
- 267. Главы государств и правительств приветствовали тот факт, что в Латинской Америке в результате сокращения числа военных тираний на путь демократии встали новые страны; это позволило народам соответствующих стран полностью реализовать свое неотъемлемое право свободно определять свою собственную судьбу. В этой связи они признали целесообразным изыскивать политические решения и прилагать усилия для укрепления демократических процессов, стабильность которых была самых серьезным образом подорвана далеко идущими политическими, экономическими и социальными последствиями проблемы внешней задолженности.
- 268. Главы государств и правительств отметили также тот факт, что защита прав человека и достижение полного и эффективного плюрализма в политической и идеологической областях являются важными факторами в обеспечении прогресса народов этого региона.

# XXVIII. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

- 269. Главы государств и правительств с удовлетворением отметили мероприятия, и в первую очередь в рамках Организации Объединенных Наций, проведенные по случаю двадцать пятой годовщины исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 14 декабря 1960 года.
- 270. Приветствовав успехи в осуществлении этой Декларации, главы государств и правительств тем не менее выразили беспокойство в связи с тем, что колониальные державы по-прежнему препятствуют борьбе за полную ликвидацию колониализма во всех его формах и проявлениях.

- 271. В этой связи они решительно осудили усиление эксплуатации людских и природных ресурсов этих территорий колониальными державами и транснациональными корпорациями, а также использование некоторых из них в военных целях, включая накопление и/или резмещение ядерного оружия, что представляет собой не только серьезное препятствие на пути к осуществлению их неотъемлемого права на самоопределение и независимость, но и угрозу безопасности соседних независимых государств.
- 272. Главы государств и правительств выразили свое убеждение в том, что позорная система колониализма не будет ликвидирована до тех пор, пока будет сохраняться колониальный статус Намибии, Новой Каледонии, Пуэрто-Рико, Мальвинских островов, Микронезии и других зависимых территорий. Они потребовали немедленно осуществить положения резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, касающиеся этих территорий.
- 273. Они призвали колониальные державы немедленно прекратить эксплуатацию или недопустимое использование этих территорий в военных целях в первую очередь это касается ядерного оружия и обеспечить, чтобы народы этих территорий осуществили свое право на самоопределение и независимость согласно положениям соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.
- 274. Главы государств и правительств вновь заявили о своем убеждении в том, что борьба за национальную независимость является законным средством искоренения колониализма во многих его формах и проявлениях, и настоятельно призвали все государства активизировать свою моральную, политическую, дипломатическую и материальную поддержку национально-освободительных движений, борющихся за достижение самоопределения и независимости согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, и, в частности, резолюции 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи.
- 275. Главы государств и правительств заявили о своем удовлетворении деятельностью Специального комитета по деколонизации и отметили его действенный вклад в осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

#### XXIX. NPABO HA PASBUTUE

- 276. Главы государств и правительств подчеркнули важность, которую имеет для неприсоединившихся и других развивающихся стран пункт, озаглавленный "Право на развитие", который в настоящее время рассматривается в соответствующих органах Организации Объединенных Наций, и настоятельно призвали все государства члены Движения уделять этому пункту самое серьезное внимание.
- 277. Учитывая рекомендации Совещания Координационного бюро на уровне министров, состоявшегося в Дели в впреле 1986 года, главы государств и правительств дали указание Координационному бюро в Нью-Йорке провести соответствующие консультации, с тем чтобы обеспечить принятие неприсоединившимися странами в ходе сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Декларации о праве на развитие.

*,* . .

## ХХХ. МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕРРОРИЗМ

- 278. Главы государств и правительств выразили глубокую озабоченность в связи с эскалацией в мировом масштабе актов терроризма, включая государственный терроризм во всех его формах, который угрожает жизни невинных людей или приводит к их гибели, ставит под угрозу основные свободы, оказывает все более негативное влияние на международные отношения и, кроме того, может подвергать опасности территориальную целостность и безопасность государств. Они осудили все террористические акции независимо от того, совершаются ли они отдельными лицами, группами лиц или государствами, и приняли решение бороться с этим явлением, используя все имеющиеся законные средства. Они призвали все государства выполнять свои обязательства по международному праву и воздерживаться от организации, провоцирования и поддержки террористических актов в других государствах и от участия в них и не попустительствовать деятельности на их территории, ведущей к совершению таких актов.
- 279. Вместе с тем главы государств и правительств подчеркнули, что законная борьба народов, находящихся под гнетом колониальных и расистских режимов, борьба против всех форм иностранного господства и оккупации, борьба национально-освободительных движений этих народов против угнетателей в частности борьба народов Южной Африки, Намибии и Палестины за самоопределение и независимость в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и принципами неприсоединения ни в коем случае не может рассматриваться как терроризм или приравниваться к нему.
- 280. Практика наемничества и деятельность "солдат удачи" представляют собой ключевой элемент международного терроризма, поэтому они являются международным преступлением. Ввиду пагубных последствий деятельности наемников для ряда неприсоединившихся государств-членов, и в первую очередь для африканских стран, наносящей ущерб делу мира, суверенитету и стабильности этих стран, главы государств и правительств безоговорочно осудили недавнее преднамеренное нападение наемников на Гану.
- 281. В этой связи они сослались на различные резолюции Организации африканского единства, а также на подготовленный Организацией Объединенных Наций проект международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников и напомнили всем государствам-членам международного сообщества, и в частности западным странам, о необходимости выполнять свои обязательства согласно положениям различных международных конвенций путем принятия соответствующих мер, запрещающих вербовку, использование, финансирование, обучение, транспортировку и направление наемников, и строго наказывать таких лиц в случае их задержания.

## XXXI. ОТКАЗ ОТ АГРЕССИИ И УГРОЗЫ СИЛОЙ ИЛИ ВЕ ПРИМЕНЕНИЯ В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОМЕНИЯХ

282. Главы государств и правительств с глубокой озабоченностью отметили тот факт, что за последние годы увеличилось число случаев применения силы и актов агрессии и что многие из них привели к гибели большого числа людей и нанесли серьезный ущерб экономике соответствующих стран, поставили под угрозу международный мир и безопасность, прогресс их народов, сплоченность, действенность и солидарность

Движения неприсоединившихся стран. Они напомнили о том, что принципы Устава Организации Объединенных Наций запрещают агрессию и любую угрозу силой или ее применение в международных отношениях, а также об обязательстве разрешать споры мирными средствами, по-прежнему являющемся центральным элементом концепции мирного сосуществования, которую поддерживают неприсоединившиеся страны.

- 283. Они напомнили об определении агрессии, содержащемся в резолюции 3314 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, и Декларации принципов международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, содержащейся в резолюции 2526 (XXV) Генеральной Ассамблеи, и заявили, что нарушение международных отношений путем развязывания агрессивной войны считается одним из наиболее серьезных нарушений международного права и принципов неприсоединения, а также преступлением против человечества, которое влечет международную ответственность. Они также заявили, что применение в отношении актов агрессии международных коллективных мер наказания в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций позволит обеспечить более эффективное соблюдение норм международного права и их уважение.
- 284. Они заявили о своей полной поддержке принятия Всемирной декларации о неприменении силы в международных отношениях и обязались действовать в этом направлении в рамках Специального комитета Организации Объединенных Наций по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях. В этих целях они обязались приложить усилия в ходе сорок первой сессии Генеральной Ассамблем Организации Объединенных Наций, с тем чтобы ускорить работу Специального комитета согласно вышеупомянутым положениям.

# **XXXII.** МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

- 285. Главы государств и правительств с озабоченностью отметили, что в последние годы споры и конфликты между неприсоединившимися странами усугубились и что некоторые из них приводят к серьезным людским потерям и материальному ущербу для экономик соответствующих стран и создают угрозу миру и развитию их народов, а также сплоченности эффективности и солидарности Движения неприсоединившихся стран. Они оценили наличие этого негативного явления как подрывающего роль и усилия неприсоединившихся стран по укреплению международного мира и безопасности. Они вновь заявили о необходимости строгого соблюдения принципов Устава Организации Объединенных Наций и мирного сосуществования, особенно тех из них, которые касаются уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности государств, невмешательства в их внутренние дела и отказа от угрозы силой или ее применения в международных отношениях и уважения обязательств по договорам и другим источникам международного права. Они напомнили, что принципы отказа от угрозы силой или ее применения и мирного разрешения споров остаются центральными в философии мирного сосуществования, проповедуемой неприсоединившимися странами.
- 286. Главы государств и правительств настоятельно призвали все неприсоединившиеся страны придерживаться решений Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, выполнять их и в полном объеме использовать процедуры мирного разрешения споров, предусмотренные Уставом Организации Объединенных Наций, включая переговоры, обследование, посредничество, примирение, арбитраж, судебное разбирательство, обращение к региональным органам или соглашениям или иными мирными средствами по своему выбору.

287. В этом контексте они напомнили о содержащейся в пункте 170 ее Декларации просьбе седьмой Конференции на высшем уровне к Координационному бюро неприсоединившихся стран в Нью-Йорке об окончательном утверждении состава Рабочей группы, созданной во время Совещания на уровне министров в Гаване, для изучения предложений и рабочих документов, представленных по вопросу о мирном разрешении споров, а также любых других документах, которые будут представлены в будущем, с целью подготовки соответствующего всеобъемлющего доклада и рекомендаций по этому вопросу для рассмотрения на Конференции министров в 1987 году. Рабочая группа будет являться группой открытого состава.

# **XXXIII.** НЕДОПУСТИМОСТЬ ИНТЕРВЕНЦИИ И ВМЕШАТЕЛЬСТВА

288. Главы государств и правительств вновь подтвердили свою поддержку Декларации о недопустимости интервенции и вмещательства во внутренние лела государств. содержащейся в резолюции 36/103 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, содержащейся в резолюции 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи. вновь подтвердили, что наружение принципов недопустимости интервенции и вмешательства во внутренние и внешние дела государств является недопустимым и не может быть оправдано никакими обстоятельствами. С глубокой озабоченностью они отметили, что политика интервенции и вмешательства, давления и угрозы силой или ее применения продолжает осуществляться против многих неприсоединившихся и развивающихся стран, что имеет серьезные последствия для мира и безопасности. подтвердили право всех государств идти по своему пути экономического или политического развития, не испытывая угроз, помех или давления, и призвали все государства выполнять положения Декларации о недопустимости интервенции и вмешательства во внутренние дела государств и соблюдать ее принципы в своих отношениях с другими государствами.

#### XXXIV. IDHECKO

- 289. Главы государств и правительств вновь режительно заявили о полной поддержке Движением неприсоединившихся стран, целей и задач ЮНВСКО и ее роли как основного и наиболее подходящего универсального форума для международного сотрудничества в области образования, науки, культуры и информации. Они вновь заявили, что программы и деятельность в рамках мандата ЮНВСКО должны отражать интересы, устремления и социально-культурные ценности всех стран.
- 290. Они выразили глубокое сожаление по поводу действий, предпринятых против ЮНЕСКО некоторыми странами. Эти действия представляли собой отказ от многостороннего сотрудничества и демократической деятельности в рамках международных организаций и тем самым поставили под угрозу всю систему Организации Объединенных Наций. Они обратились с настоятельным призывом к государствам, которые вышли из ЮНЕСКО, пересмотреть свое решение.

291. Главы государств и правительств с удовлетворением отметили результаты двадцать третьей сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО, состоявшейся в октябре и ноябре 1985 года в Софии, и выразили свою полную поддержку и решимость работать над осуществлением всех программ и мероприятий, решение о которых было принято на Конференции.

# XXXV. ПРАВО НАРОДОВ НА СОХРАНЕНИЕ СВОЕЙ КУЛЬТУРЫ И НАЦИОНАЛЬНОГО НАСЛЕДИЯ

- 292. Главы государств и правительств подтвердили право неприсоединившихся стран сохранять свою культуру и национальное наследие, которые составляют основу их культурной самобытности. Они отвергли все попытки осуществления интервенции или вмещательства, которые препятствуют свободному и полному осуществлению этого права. Поэтому главы государств и правительств решили уделять больше внимания этому вопросу в Организации Объединенных Наций, ЮНЕСКО и других соответствующих органах в качестве расширения процесса деколонизации.
- 293. Они вновь подтвердили право неприсоединившихся стран на восстановление культурного достояния, включая объекты археологических исследований и архивы, составляющие их национальное наследие, которое попало в чужие руки.

# ЖЖЖVІ. НОВЫЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПОРЯДОК В ОБЛАСТИ ИНФОРМАЦИИ И КОМИУНИКАЦИИ

- 294. Главы государств и правительств вновь подтвердили необходимость дальнейшей активизации сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в области информации и средств массовой информации с целью создания Нового международного порядка в области информации и коммуникации на основе свободного и сбалансированного потока информации и быстрого устранения диспропорций в возможностях коммуникации, которые в эпоху быстрого технологического прогресса создают новые дисбалансы и воздвигают новые и сложные препятствия на пути к демократизации процесса глобальной информации и коммуникации. Они с удовлетворением отметили, что прогресс, достигнутый в этой области, и, в частности, значительный вклад, сделанный Объединением информационных агентств неприсоединившихся стран, содействовал продвижению неприсоединившихся стран по пути деколонизации информации и противодействия тенденциозному освещению и кампаниям средств массовой информации, направленным против неприсоединившихся стран и национальных освободительных движений.
- 295. Главы государств и правительств признали важность Объединения информационных агентств неприсоединившихся стран и его выдающуюся роль в борьбе за деколонизацию информации и создание Нового международного порядка в области информации и коммуникации в качестве средства обмена информацией и сотрудничества между неприсоединившимися странами.
- 296. Главы государств и правительств с удовлетворением приняли к сведению результаты четвертой Конференции Объединения информационных агентств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване 17-22 марта 1986 года, и одобрили ее резолюции и Гаванскую программу действий.

- 297. Главы государств и правительств приветствовали решения Конференции министров информации неприсоединившихся стран, состоявшейся в Джакарте 26-30 января 1984 года, о развитии сотрудничества между неприсоединившимися странами в области информации и обеспечения широкой основы для будущей деятельности. Они с удовлетворением отметили завершение на Джакартской встрече разработки устава и критериев Межправительственного совета в соответствии с призывом седьмой Конференции на высшем уровне.
- 298. Главы государств и правительств выразили удовлетворение деятельностью Межправительственного совета по выполнению решений Генеральной конференции министров информации неприсоединившихся стран. В этой связи они особо отметили совещание Межправительственного совета на уровне министров, состоявшееся в Дакаре 9-15 января 1986 года, которое осуществило обзор и оценку хода осуществления Программы действий, принятой Джакартской конференцией, включая ее рекомендации относительно неприсоединившихся стран.
- 299. Главы государств и правительств неприсоединившихся стран с удовлетворением отметили принятое в Джакарте в 1984 году решение КОМИНАК о том, что следующая Генеральная конференция министров информации неприсоединившихся стран будет созвана в Хараре в 1987 году, и предложили правительствам неприсоединившихся стран активно содействовать успешному проведению Конференции, в задачу которой входит определение будущих стратегий по развитию сотрдуничества во всех областях, связанных с информацией.
- 300. Главы государств и правительств подтвердили важный вклад Объединения информационных вгентств неприсоединившихся стран в поток информации между неприсоединившимся странами и призвали к дальнейшим усилиям по ускорению этого процесса. Они также выразили поддержку новому проекту Объединения, касающемуся экономической информации (ЭКОПУЛ), который отвечает потребностям неприсоединившихся стран в обмене экономической, торговой и финансовой информацией.
- 301. Главы государств и правительств подчеркнули необходимость придания нового импульса деятельности радиовещательных организаций неприсоединившихся стран и подчеркнули важность дальнейшего сотрудничества и обмена программами между организациями неприсоединившихся стран, ведающими вопросами электронных средств связи.
- 302. Главы государств и правительств с удовлетворением отметили, что рядом стран были снижены тарифы в области электросвязи, как предусматривалось седьмой Конференцией на высшем уровне в Дели; они настоятельно призвали все неприсоединившиеся страны осуществить это важное решение в целях обеспечения более свободного обмена информацией между неприсоединившимися странами.
- 303. Главы государств и правительств сочли чрезвычайно полезным и необходимым для неприсоединившихся стран обеспечить через такие существующие учреждения, как ПАНА, БОНАК и ИГС эффективный обмен информацией о достижениях в развитии информационной и коммуникационной техники и разработать средства обмена технической информацией и специальными знаниями в области информационной и коммуникационной технологии в духе взаимной помощи и самообеспечения.

- 304. Главы государств и правительств поздравили Панафриканское информационное агентство (ПАНА) за его неоценимый вклад в дело борьбы против дезинформации в интересах деколонизации и реорганизации информации с целью создания Нового международного порядка в области информации и коммуникации, основанного на мирных и справедливых отношениях, и призвали ПАНА продолжить деятельность в этом направлении.
- 305. Главы государств и правительств с удовлетворением приняли к сведению результаты Конференции министров информации Организации африканского единства, состоявшейся в ноябре 1985 года в Каире.
- 306. Главы государств и правительств отметили также с удовлетворением плодотворное развитие сотрудничества между Движением неприсоединившихся стран и ЮНЕСКО, особенно в области информации, образования, науки и культуры, и выразали ЮНЕСКО благодарность за ее систематическую деятельность и усилия, направленные на создание Нового международного порядка в области информации и коммуникации.
- 307. Главы государств и правительств выразили ЮНЕСКО благодарность за ее сотрудничество с неприсоединившимися странами, особенно в отношении исследований по вопросам информации и коммуникации, включая те, которые касаются достижения более сбалансированного потока информации между развивающимися и развитыми странами. Главы государств и правительств с глубокой озабоченностью отметили последние шаги некоторых стран, направленные на подрыв ЮНЕСКО. Они настоятельно призвали все государства предпринять все необходимые меры в целях укрепления роли ЮНЕСКО.
- 308. Главы государств и правительств согласились с необходимостью усиления координации внутри системы Организации Объединенных Наций в целях применения принципов Нового международного порядка в области информации и коммуникации и решили поддержать Департамент общественной информации, с тем чтобы он мог увеличить выпуск печатных и аудиовизуальных информационных материалов, расширить информированность общественности в вопросах, представляющих интерес для неприсоединившихся стран, и обеспечить более последовательное освещение и лучшее понимание в таких приоритетных областях, как международный мир и безопасность, разоружение, операции по обеспечению и поддержанию мира, деколонизация, Палестина, Намибия, содействие правам человека, право народов на самоопределение, апартеид и расовая дискриминация, вопросы экономического и социального развития, вовлечение женщин в борьбу за мир и в процесс развития, создание Нового междунароного экономического порядка и Нового международного порядка в области информации и коммуникации. Они дали высокую оценку позитивной роли Организации Объединенных Наций и ЮНЕСКО в содействии сотрудничеству межлу неприсоединившимися странами в этом регионе.
- 309. Главы государств и правительств осудили использование радио в качестве инструмента враждебной пропаганды одного государства против другого независимо от того, является ли оно членом Движения неприсоединения или нет, поскольку такая пропаганда представляет собой акт, противоречащий основным принципам Движения и Нового международного порядка в области информации и коммуникации, и является наружением международных правил и норм в области радиовещания, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве.
- 310. Они потребовали также немедленного прекращения всех враждебных программ радиовещания, нацеленных на неприсоединившиеся страны.

- 311. Главы государств и правительств возобновили призыв к членам Движения направлять в адрес Центра документации неприсоединившихся стран в Коломбо, являющегося хранилищем документов, касающихся конференции и заседаний Движения неприсоединения, полные комплекты подлинных документов всех будущих совещаний неприсоединившихся стран, которые будут проходить в их соответствующих странах.
- 312. Главы государств и правительств настоятельно призвали к постоянному и регулярному взаимодействию и обмену опытом между средствами массовой информации и специалистами, занимающимися подготовкой кадров из неприсоединившихся стран.

## **ЖЖЖVII. МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГОД МИРА**

313. Главы государств и правительств приветствовали провозглашение Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (резолюция 40/3 от 24 октября 1985 года) 1986 года Международным годом мира, дающего своевременный импульс новому мышлению и действиям в целях борьбы за мир и предоставляющего правительствам, межправительственным и неправительственным организациям и другим возможность выразить в практическом плане общее стремление всех народов к миру. Они вновь подтвердили выраженное Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на ее сороковой сессии мнение о том, что Международный год мира — это не только празднование или ознаменование, но и возможность творчески и систематически мыслить и действовать в направлении претворения в жизнь целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, и в этом плане обязались продолжать содействовать на основе принципов и политики неприсоединения позитивным шагам государств и народов, направленным на предотвращение войны и устранение любой угрозы миру.

## йицан жыннанидасао кицаеина объединенных жи

- 314. Главы государств и правительств вновь заявили, что вера в Организацию Объединенных Наций занимает центральное место в Движении неприсоединившихся стран. Еще тогда, когда Организация Объединенных Наций дала импульс процессу деколонизации, вновь образовавшиеся государства, подавляющее большинство которых являются членами Движения, сделали Организацию богаче и разнообразнее. Они помогли превратить ее в действительно универсальный орган, представляющий свободную ассоциацию государств на основе суверенного равенства и отражающий надежды и стремления народов во всем мире. Они вновь подтвердили свою решимость играть активную роль на форумах системы Организации Объединенных Наций с целью достижения целей и решения задач самого Движения.
- 315. Главы государств и правительств подчеркнули, что Организация Объединенных Наций представляет собой наиболее подходящий международный форум и играет основную роль в таких областях, как поддержание международного мира и безопасности и мирное урегулирование международных споров и кризисов; обеспечение реализации права на самоопределение тех стран, которые находятся под колониальным господством или иностранной оккупацией; укрепление международного сотрудничества во всех сферах на основе суверенного равенства государств; обеспечение равенства и справедливости в международных экономических отношениях, а также упрочение мирного сосуществования, а также разрядки разоружения и укрепление развития в мире. Они отметили, что Организации Объединенных Наций и ее специализированным учреждениям удалось добиться

существенных результатов во многих сферах международных отношений и внести вклад в экономическое и социальное развитие всех стран и народов. Участники Движения неприсоединившихся стран, составляющие почти две трети общего числа членов Организации Объединенных Наций и твердо придерживающиеся ее принципов, полны решимости способствовать закреплению и развитию достижений этой всемирной Организации. Необходима систематическая работа по расширению возможностей Организации Объединенных Наций в том, что касается выявления и решения возникающих и потенциальных проблем политического, экономического, социального и гуманитарного характера.

- 316. Главы государств и правительств с удовлетворением констатировали факт беспрецедентно широкого личного участия глав государств и правительств государств-членов, в частности стран участников Движения неприсоединившихся стран, в мероприятиях, проводившихся в Нью-Йорке в ознаменование 40-й годовщины Организации Объединенных Наций. Это свидетельствует о вере международного сообщества в Организацию Объединенных Наций и его стремлении укреплять принцип многосторонности в международных отношениях. Однако главы государств и правительств выразили свое сожаление по поводу того, что, несмотря на гибкость, продемонстрированную неприсоединившимися и другими странами, неуступчивость отдельных государств не позволила принять соответствующее заявление.
- 317. Главы государств и правительств выразили глубокую обеспокоенность по поводу участившихся попыток ослабить и принизить роль системы Организации Объединенных Наций, а также подорвать лежащие в основе ее деятельности принципы суверенного равенства и демократии. Они считают, что коренной причиной нынешнего кризиса является эрозия приверженности государств принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций. Борьба за демократизацию международных отношений, которую ведут неприсоединившиеся страны в рамках своей активной деятельности в Организации Объединенных Наций, встречает сопротивление со стороны некоторых государств, которые стремятся сохранить свое привилегированное положение. В основе кризиса принципа многосторонности в международных отношениях лежит нежелание принять этот процесс и, в частности, совместные нападки этих кругов на Организацию Объединенных Наций и ее специализированные учреждения. В то же время решения и резолюции этих организаций все чаще игнорируются, что ослабляет роль Организации Объединенных Наций как форума для обсуждения и переговоров по важным вопросам политического и экономического характера. Главы государств и правительств отметили, что этот процесс усугубляется использованием финансового давления с целью затруднить деятельность Организации. Неприсоединившиеся страны твердо считают, что любая невыплата установленных вэносов в бюджет Организации Объединенных Наций представляет собой сознательное наружение обязательств, вытекающих из Устава документа универсального характера, присоединение к которому было делом совершенно добровольным, и таким образом подрывает основы международного правопорядка. Они осудили, в частности, практику отказа от уплаты установленных вэносов, направленную на изменение самого характера и целей Организации Объединенных Наций.
- 318. Главы государств и правительств отвергли всяческие полытки навязать Организации Объединенных Наций методы принятия решений, которые несовместимы с целями и принципами Устава и, в особенности, с принципом суверенного равенства государств. Они подчеркнули необходимость поиска политического урегулирования

нынешнего финансового кризиса Организации Объединенных Наций на всеобъемлющей и комплексной основе и призвали все государства-члены, которые несут ответственность за создавшуюся ситуацию, продемонстрировать необходимую политическую волю и приложить все усилия для изыскания долгосрочного решения этой проблемы.

- 319. Главы государств и правительств неприсоединившихся стран обязались и впредь строго придерживаться принципов Устава Организации Объединенных Наций и призвали все государства соблюдать резолюции и решения Организации Объединенных Наций.
- 320. Главы государств и правительств конститировали, что Группа межправительственных экспертов высокого уровня по обзору эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций, учрежденная в соответствии с резолюцией 40/237 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года, завершила свою работу, и призвали всех членов Организации Объединенных Наций должным образом рассмотреть ее доклад и рекомендации и принять в ходе сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи конструктивные меры для достижения совместной цели повышения административно-финансовой деятельности Организации.
- 321. Главы государств и правительств подчеркнули необходимость повышения эффективности работы Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации с целью повышения авторитета Организации Объединенных Наций и в этой связи рекомендовали Комитету предпринять исследование практики применения вето постоянными членами Совета Безопасности.
- 322. Главы государств и правительств отдали должное деятельности Генерального секретаря Организации Объединенных Наций за его искреннее стремление содействовать повышению роли и эффективности Организации Объединенных Наций.

## ХХХІХ. УСИЛЕНИЕ СОВМЕСТНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

- 323. Главы государств и правительств констатировали серьезное ухуджение неждународного положения и вновь заявили, что на странах, проводящих политику неприсоединения, лежит историческая ответственность за оказание противодействия этой негативной тенденции и укрепления мира, разрядки и коллективной безопасности, а также за демократизацию международных отношений. Они приняли решение об усилении совместной деятельности неприсоединившихся стран с целью повышения их влияния и роли в международных делах, в особенности в том, что касается обеспечения соблюдения в полном объеме принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права, лежащих в основе мирного сосуществоания государств. Они также подчеркнули необходимость принятия максимальных усилий для обеспечения должного выполнения в рамках Организации Объединенных Наций и других международных форумов обязательств, взятых на себя государствами в соответствии с настоящей Декларацией.
- 324. Главы государств и правительств вновь подчеркнули полезность и действенность мер и политических установок, разработанных участниками Движения неприсоединившихся стран на основе положений Устава Организации Объединенных Наций в ходе Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Алжире и Конференции на уровне министров в Лиме, чтобы укрепить тем самым солидарность и взаимопомощь между неприсоединившимися странами перед лицом существующих угроз агрессии против их суверенитета, независимости, развития и безопасности.

- 325. Они также вновь подтвердили практическую значимость совместных мероприятий, осуществление которых предусмотрено в резолюции № 3, принятой Конференцией глав государств и правительств в Алжире.
- 326. Главы государств и правительств предложили Координационному бюро активизировать свои усилия по укреплению координации действий и развитию сотрудничества между неприсоединившимися странами, включая совместные действия в Организации Объединенных Наций и на других международных форумах, а также по разработке наиболее подходящих форм консультаций с целью определения метода осуществления настоящей Декларации и принятия необходимых мер для пооярения и координации совместных действий, которые обеспечат активность и действенность политики неприсоединения.

# XL. ДАЛЬНЕЙШИЕ ВСТРЕЧИ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НЕПРИСОВДИНИВШИХСЯ СТРАН

- 327. Главы государств и правительств, памятуя о том, что на совещании Координационного бюро на уровне министров в Дели его участники приняли к сведению предложение правительства Никарагуа о проведении в этой стране девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, с удовлетворением восприняли это предложение. Перед лицом внешней агрессии против Никарагуа они заявили о солидарности Движения с этой страной в деле защиты ее суверенитета, территориальной целостности и права никарагуанского народа самостоятельно определять собственную судьбу. Они осудили нежелание Соединенных Етатов выполнять постановление Международного Суда в Гааге, что означает пренебрежение нормами международного права.
- 328. Главы государств и правительств также с удовлетворением приняли к сведению предложение Республики Индонезии о проведении девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в этой стране.
- 329. Главы государств и правительств договорились, что окончательное решение о сроках и месте проведения девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран будет принято участниками совещания на уровне министров, которое намечено провести не позднее 1988 года на Кипре.
- 330. Главы государств и правительств постановили провести специальное совещание на уровне министров по вопросу сотрудничества "Юг-Юг" в Пхеньяне, Корейская Народно-Демократическая Республика, в 1987 году.

#### XLI. COCTAB KOOPДИНАЦИОННОГО SIOPO

331. Главы государств и правительств постановили сделать Координационное бюро открытого состава и отметили, что кандидатуры будут представлены в Ныю-Йорке.

# СПЕЦИАЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ПО ВОПРОСУ О ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ

Мы, главы государств и правительств неприсоединившихся стран, которые собрались на свою восьмую очередную сессию в Хараре, Зимбабве, проходившую с 1 по 6 сентября 1986 года, проанализировав взрывоопасное положение в южной части Африки, выражаем глубокую обеспокоенность дальнейшим ухудшением положения в этом регноне после проведения нашей последней встречи в Дели. Главной причиной дальнейшего обострения положения в южной части Африки является сохранение системы апартеида, который международное сообщество квалифицирует как преступление против человечества.

Ны также приняли к сведению все инициативы, предпринятые многими государствамы и организациями с целью урегулирования существующих проблем путем переговоров, которые, однако, были отвергнуты расистским режимом Претории. Вместо того чтобы откликнуться на призыв международного сообщества о ликвидации апартенда, расистский режим Претории усилил проводимую им политику угнетения и порабощения бесправного и обездоленного народа Южной Африки путем введения чрезвычайного положения и осуществления других репрессивных мер. Мы также с глубоким беспокойством отметили тот факт, что несколько тысяч кжноафриканцев были хладнокровно убиты сотрудниками расистской полиции безопасности, а тысячи других были брошены в тюрьмы без суда и следствия, что свидетельствует о слепом и яростном стремлении режима любой ценой остановить нарастающую волну протеста угнетенных масс.

Стремясь подчинить своему господству прифронтовые и другие соседние государства, расистский режим также усилил проводимую им кампанию устражения, вантажа, экономических санкций и неприкрытых актов агрессии против независимых государств региона. В этой связи следует упомянуть, в частности, неоднократные акты агрессии против Народной Республики Ангола, поддержку вооруженных бандитов в Мозамбике и Анголе, а также рейды южноафриканских вооруженных формирований в Ботсвану, Замбию и Зимбабве, которые приводят к гибели большого числа людей и наносит значительный материальный ущерб.

Принимая во внимание все вышеперечисленные факторы и учитывая, что борьба против апартеида — основной причины насилия и нестабильности в регионе — является непреложной обязанностью международного сообщества, мы, главы государств и правительств, согласились с необходимостью проведения мер, изложенных в нижеследующих подразделах, и обязуемся способствовать их претворению в жизнь:

## Намибия

Мы, главы государств и правительств, с глубокой обеспокоенностью отмечая отсутствие прогресса в осуществлении резолюции 435 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций вследствие продолжающейся оккупации Намибии Южной Африкой и упорного стремления администрации Рейгана и расистского режима Претории увязать вопрос о предоставлении независимости Намибии с посторонним и не связанным с ним вопросом о выводе кубинских интернационалистских сил из Анголы - стремление, уже отвергнутое Советом Безопасности, и принимая во внимание страдания угнетенного народа Намибии и его горячее стремление осуществить свое неотъемлемое право на свободу и независимость, договорились о принятии нижеследующих мер в целях скорейшего достижения независимости Намибии и обязались содействовать индивидуально и коллективно их эффективному осуществлению.

#### Mu:

- а) вновь заявляем, что резолюция 435 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций является единственной приемлемой основой для мирного урегулирования намибийской проблемы. В этой связи мы решительно отвергаем и осуждаем так называемую политику "увязки" как попытку увековечить незаконное господство Южной Африки в Намибии;
- b) вновь заявляем о непреходящей ответственности Организации Объединенных Наций за обеспечение без дальнейших промедлений предоставления независимости Намибии:
- с) просим Генерального секретаря Организации Объединенных Наций продолжить свои усилия, направленные на скорейшее осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;
- d) призываем всех членов Движения неприсоединения и настоятельно призываем международное сообщество оказать максимальное давление на Южную Африку, включая введение санкций, с целью устранения всех препятствий на пути осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;
- е) призываем все страны-члены увеличить двустороннюю помощь СВАПО,
   единственному и подлинному представителю народа Намибии, и делать взносы в Фонд солидарности неприсоединившихся стран для Намибии;
- f) призываем все группы поддержки и борющиеся против апартеида движения в Соединенных Штатах и других западных странах активизировать свои усилия в целях безотлагательного достижения независимости Намибии;
- д) вновь осуждаем создание в Намибии так называемого переходного правительства и настоятельно призываем международное сообщество и далее игнорировать и ни в какой форме не признавать его;
- h) вновь призываем Совет Безопасности Организации Объединенных Наций ввести всеобъемлющие и обязательные санкции против расистского режима Южной Африки, чтобы вынудить его содействовать осуществлению резолюции 435 (1978) Совета Безопасности;
- і) призываем все государства члены Движения принять активное участие в работе специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по Намибии, которая запланирована на 17-20 сентября 1986 года. С тем чтобы подчеркнуть значение, которое мы придаем этому вопросу, мы уполномочиваем Председателя Движения лично информировать участников специальной сессии о нашей обеспокоенности и решимости принять соответствующие меры.

# Южная Африка

Проанализировав существующее положение и развитие событий в Южной Африке, мы, главы государств и правительств, настоящим подтверждаем нашу неизменную решимость положить конец порочной системе апартеида путем принятия специальных мер, направленных на ее скорейшую полную ликвидацию.

Мы также с глубоким удовлетворением приняли к сведению тот факт, что в Южной Африке растет волна сопротивления масс, бросающих вызов режиму. Рост вооруженной борьбы народов Намибии и Южной Африки ясно свидетельствует об их решимости пойти на любые жертвы, чтобы добиться свободы и независимости и осуществления священных целей Движения неприсоединения, а также Устава Организации африканского единства и Устава Организации Объединенных Наций.

Мы также с удовлетворением отметили, что на встрече на высшем уровне семи руководителей стран — членов Содружества, состоявшейся в августе 1986 года в Лондоне, представители шести стран, включая три страны — участницы нашего Движения, договорились ввести или заявили, что уже ввели ряд экономических санкций против Южной Африки, и выражаем надежду, что остальные члены Содружества введут против режима апартенда аналогичные санкции. Мы отметили также, что доклад Группы видных деятелей Содружества, созданной главами государств и правительств стран Содружества на их совещании в октябре 1985 года в Нассау, содействовал компетентному глобальному обсуждению непереносимого положения в Южной Африке.

Мы, главы государств и правительств, вновь заявляем о своей решимости и убежденности в том, что введение всеобъемиющих и обязательных санкций против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций является единственно возможным мирным средством, способным заставить расистский режим Претории отказаться от политики апартеида. Поэтому мы поддерживаем призыв Организации африканского единства о безотлагательном созыве заседания Совета Безопасности Организации Объединенных Наций для введения против Южной Африки всеобъемиющих и обязательных санкций в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций (СМ/Res.1952/XL of the OAU). Впредь до введения всеобъемиющих и обязательных санкций мы, главы государств и правительств, поддерживаем нижеследующие меры, принятые ранее некоторыми странами и организациями, и рекомендуем их вниманию всего международного сообщества для срочного принятия их и претворения в жизнь:

- а) запрещение передачи технологии Южной Африке;
- b) прекращение экспорта, продажи или ввоза нефти и нефтепродуктов в Южную Африку, а также любого сотрудничества с предприятиями нефтяной промышленности Южной Африки;
- с) прекращение дальнейших капиталовложений в экономику Южной Африки и
  Намибии и предоставления им финансовых займов, а также отмена любых
  правительственных страховых гарантий в отношении кредитов для расистского режима;
- d) прекращение всякого поощрения или поддержки торговли с Кжной Африкой, включая оказание правительственной помощи торговым миссиям;
- е) запрещение продажи крюгеррандов и любых других монет южноафриканской чеканки;
- f) запрещение импорта из Южной Африки сельскохозяйственных продуктов, угля, урана, железа и стали и т.д.;

- 9) принятие соответствующего законодательства или реализация других мер в целях осуществления Декрета № 1 Организации Объединенных Наций о защите природных ресурсов Намибии, принятого Советом Организации Объединенных Наций по Намибии в 1974 году;
- h) отмена всех привилегий в отношении безвизового въезда в Кжную Африку и отказ от содействия туризму в эту страну;
  - 1) прекращение воздушного и морского сообщения с Южной Африкой;
- ј) прекращение всех связей с Южной Африкой в области образования, культуры, науки и спорта, а также контактов с отдельными лицами, учреждениями и другими организациями, которые поддерживают апартенд или основаны на его принципах;
- к) приостановка или отмена соглашений с Южной Африкой, в частности соглашений о культурном и научном сотрудничестве;
- 1) прекращение действия всех соглашений с Южной Африкой о двойном налогообложении;
- m) запрещение заключения правительственных контрактов с южноафриканскими компаниями, принадлежащими представителям большинства населения.

Кроме того, мы настоятельно призываем все неправительственные организации принять активное участие в кампании распространения информации с целью привлечь внимание международной общественности к реальностям апартенда.

Мы также настоятельно призываем все государства увеличить материальную и финансовую помощь борющемуся народу угнетенной Южной Африки через его национально-освободительные движения, чтобы позволить ему активизировать свою борьбу против апартенда, за создание в Южной Африке представительного правительства на основе равенства всех рас.

Мы также принимаем к сведению резолюцию, принятую на двадцать второй очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, в которой всем правительствам и учебным заведениям рекомендовано посвятить первый урок 1986/87 учебного года обсуждению проблемы апартеида, конкретно следующей теме: "Апартеид - преступление против человечества", написав эти слова на классных досках. Мы рекомендуем всем государствам - членам нашего Движения и странам всего мира сделать эту резолюцию, которая призвана привлечь внимание молодежи к проблеме апартеида, предметом тщательного изучения в 1986/87 учебном году.

#### Прифронтовые и другие соседние государства

Мы, главы государств и правительств, прознализировали положение в кжной части Африки и отметили с глубокой озабоченностью чрезвычайную серьезность и неустойчивость положения в регионе, являющегося следствием политики государственного терроризма, военной оккупации, жантажа и использования режимом апартеида вооруженных бандитов, которая направлена на дестабилизацию, подрыв и разрушение экономической и социальной инфраструктуры прифронтовых и других соседних государств в целях их ослабления и порабощения. Поэтому мы более чем когда-либо A/41/697 S/18392 Russian Page 82

убеждены в безотлагательной необходимости осуществления согласованных международных действий - как на краткосрочной, так и на долгосрочной основе - с целью облегчить положение прифронтовых и других государств региона и помочь им преодолеть последствия репрессивных санкций расистского режима Претории.

Мы отвергаем политику "конструктивного сотрудничества", а также все другие попытки каких бы то ни было кругов вести диалог с расистским режимом вне рамок четко определенного и необратимого процесса, направленного на полную ликвидацию апартеида и осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии.

Мы полностью поддерживаем заявление о критическом положении в южной части Африки, принятое участниками Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства (AHG/S.5)(XXII), а также предусмотренные в нем меры, в частности:

"g)предоставление прифронтовым государствам ресурсов, необходимых для укрепления их оборонного потенциала;

- h) мобилизация помощи прифронтовым и другим соседним государствам с целью повышения их способности противостоять последствиям подрывной деятельности, экономического шантажа и экономической агрессии со стороны расистского режима;
- i) мобилизация помощи прифронтовым и другим соседним государствам с целью повышения их способности противостоять последствиям санкций".

В этой связи мы постановляем учредить Фонд солидарности для южной части Африки и обязуемся вносить в него щедрые взносы. Средства Фонда будут использоваться для оказания чрезвычайной, а также долгосрочной помощи в целях развития инфраструктуры прифронтовых и других соседних государств и ослабления их зависимости от Южной Африки. Управление Фондом возлагается на Комитет в составе Замбии и Зимбабве от южной части Африки, а также Алжира, Аргентины, Индии, Конго, Нигерии, Перу и Югославии в качестве представителей Движения неприсоединившихся стран.

Мы призываем всех членов международного сообщества делать в этот фонд щедрые взносы.

#### ФОНД ДЕЙСТВИЙ ПО ОКАЗАНИЮ СОПРОТИВЛЕНИЯ ВМЕШАТЕЛЬСТВУ, КОЛОНИАЛИЗМУ И АПАРТЕНДУ

#### 1. Целями которого являются:

- а) укрепление экономического и финансового потенциала прифронтовых государств для борьбы с режимом апартенда Претории и оказания поддержки освободительным движениям в Южной Африке и Намибии в их неослабной борьбе против расистского и колониалистского угнетения;
- b) оказание помощи прифронтовым государствам в обеспечении выполнения санкций против Южной Африки и преодолении последствий любых ответных экономических действий расистского режима.
- 2. Для достижения этих целей будут предприняты следующие меры:
- а) способствовать устранению нехватки основных предметов потребления,
   вызванной введением санкций против Тжной Африки, включая создание чрезвычайного стратегического запаса;
- укрепить линии транспорта и коммуникаций, наруженные в результате борьбы против расизма;
- с) принять эффективные меры в отношении негативных торговых последствий действий против киноафриканского режима;
  - ф) обеспечить непрерывное снабжение нефтью и другими видами энергии;
- е) оказывать помощь в обеспечении безопасного функционирования жизненно важных экономических сооружений и систем;
- f) повышать квалификацию кадров для эффективного управления национальной экономикой;
- д) мобилизовать международное общественное мнение и финансовые ресурсы для реализации целей Фонда.
- 3. В Комитет по Фонду входят следующие государства-члены:
  - 1. Индия

- Председатель

2. Замбия

- заместитель Председателя

- 3. Зимбабве
- 4. Нигерия
- 5. Алжир
- 6. Конго
- 7. Югославия
- 8. Перу
- 9. Аргентина.

#### СПЕЦИАЛЬНОЕ ВОЗЗВАНИЕ ВОСЬМОЙ КОНФЕРЕНЦИИ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН О НЕМЕДЛЕННОМ ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ НАМИБИИ

Мы, главы государств и правительств неприсоединившихся стран, рассмотрев на встрече в Хараре, Зимбабве, проходившей с 1 по 6 сентября 1986 года, нынешнее положение в Намибии и изучив срочный призыв, адресованный этой Конференции на высшем уровне Международной конференцией за немедленное предоставление независимости Намибии, состоявшейся в Вене с 7 по 11 июля 1986 года, выражаем наше возмущение в связи с продолжающейся незаконной оккупацией этой территории и жестокого обращения с ее народом расистской южной Африкой.

Два десятилетия назад Организация Объединенных Наций прекратила мандат Южной Африки на управление Намибией и взяло на себя прямую ответственность за эту территорию. План Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости жителям этой территории, принятый в 1978 году в форме резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, был одобрен заинтересованными сторонами, а впоследствии всем международным сообществом. Однако на сегодня усилия по его осуществлению не увенчались успехом из-за упорства расистского режима Претории и недальновидной политики "увязки", проводимой Соединенными Етатами Америки.

Отдавая себе отчет в том, что сохраняющееся положение продолжает оставаться возмутительным, мы поэтому настоятельно призываем:

- а) нынешнюю администрацию Соединенных Ттатов отказаться от увязывания предоставления независимости Намибии с выводом кубинских интернационалистских сил из Анголы;
- b) все государства члены Движения неприсоединившихся стран и другие страны поднимать вопрос о Намибии в качестве срочного вопроса на всех международных форумах, равно как и в своих двусторонних отношениях с администрацией Соединенных Штатов, чтобы убедить ее в необходимости отказаться от политики "увязывания" и немедленно начать сотрудничество в полном объеме с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в осуществлении резолюции 435 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;
- с) Соединенные Штаты Америки и Соединенное Королевство, как постоянных членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, не использовать право вето для того, чтобы помешать введению Советом Безопасности всеобъемлющих и обязательных санкций против режима апартеида Южной Африки, что является наиболее эффективным мирным способом заставить его прекратить свою незаконную оккупацию Намибии;
- d) Генерального секретаря Организации Объединенных Наций продолжать осуществление плана Организации Объединенных Наций, касающегося предоставления независимости Намибии, поскольку на сегодняшний день все остававшиеся нерешенными вопросы удалось разрешить;

- е) мировые средства массовой информации освещать положение намибийского народа и объяснять смысл его борьбы, которая направлена на выход из информационной изоляции, навязанной оккупационным режимом в Намибии;
- f) международное сообщество оказывать всестороннюю материальную, политическую и дипломатическую поддержку борьбе, которую ведет СВАПО.

Уже давно настало время предоставить независимость Намибии. Откладывать решение этого вопроса далее было бы безнравственно. Поэтому мы призываем всех мужчин и женщин доброй воли решительно выступить против затягивания под любым предлогом и при любых обстоятельствах предоставления независимости Намибии.

#### ПРИНЯТОЕ В КАРАРЕ ВОЗЗВАНИЕ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

Мы, главы государств и правительств неприсоединившихся стран на встрече в Хараре, Зимбабве, проходившей с 1 по 6 сентября 1986 года, котели бы от имени наших правительств и народов передать Вашему Превосходительству нашу глубокую озабоченность и тревогу в связи с продолжающейся гонкой ядерных вооружений. Никогда раньше человечество не стояло так близко к самоуничтожению. Фактически альтернатива сегодняшнего дня — это не выбор между войной и миром, а между жизныю и смертью. Это делает борьбу за мир и предотвращение ядерной войны главной задачей нашего времени.

Такое положение дел, если оно сохранится, усиливает опасность ядерной катастрофы и создает реальную угрозу уничтожения цивилизации. Мы крайне обеспокоены этой серьезной опасностью и хотели бы, чтобы она была устранена на благо всего человечества.

Ровно 25 лет назад главы государств и правительств неприсоединившихся стран на своей первой Конференции на высшем уровне в Белграде почувствовали необходимость обратиться с призывом к Вго Превосходительству президенту Соединенных Штатов Америки и Его Превосходительству Председателю Совета Министров Союза Советских Социалистических Республик начать переговоры, с тем чтобы устранить опасность мировой войны и позволить человечеству встать на путь, ведущий к миру.

Прошло два с половиной десятилетия, и ухудшение международного положения с экономической, политической точек эрения и точки эрения безопасности поставило человечество в столь же серьезное, если не еще более серьезное, по сравнению с 1961 годом положение, когда оно вдохновило главы государств и правительств неприсоединившихся стран принять действия.

Угроза войны, характеризуемая появлением еще более сложного и разрушительного оружия, делает политический и стратегический климат значительно более опасным, чем когда-либо раньше.

Поэтому, движимые постоянным стремлением избежать войны и способствовать делу мира, разрядки и мирного сосуществования, мы обращаемся с этим воззванием к Вашему Превосходительству и призываем вас приложить все усилия к тому, чтобы ослабить существующую напряженность и содействовать укреплению климата доверия в мире, с тем чтобы облегчить решение основных международных проблем мирным путем.

Мы призываем Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик, равно как и другие государства, обладающие ядерным оружием, немедленно предпринять шаги, направленные на предотвращение развязывания ядерной войны.

Мы убеждены, что, будучи руководителем одной из двух наиболее мощных стран мира, вы в состоянии остановить тенденцию к конфронтации и конфликтам. Поэтому мы настоятельно призываем вас всецело сотрудничать с противоположной стороной, продолжая начатый диалог, чтобы положить конец гонке вооружений и в перспективе достичь важных соглашений в области разоружения, в том числе заключения в бликайшее время соглашения о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве.

Мы надеемся, что на вашей следующей встрече на высшем уровне обе стороны договорятся об установлении моратория в качестве первого шага в направлении заключения Всеобъемлющего договора о запрещении испытаний ядерного оружия. Такой шаг был бы с большим воодушевлением встречен народами мира, явился бы крупным вкладом в дело прекращения гонки ядерных вооружений и способствовал бы прогрессу в других областях разоружения.

Убежденные в том, что вы разделяете как наши опасения, так и наши надежды, мы просим вас самым серьезным образом отнестись к этому воззванию, с тем чтобы предотвратить возможное сползание к ядерной войне и упрочить перспективы мира и сотрудничества.

Движение неприсоединившихся стран полно решимости продолжать поиск путей к глобальной стабильности и развивать равноправное международное сотрудничество в решении основных политических и экономических проблем, с которыми сегодня сталкивается мир. Мы, члены Движения, готовы продолжать играть активную роль в создании безопасного международного климата.

Аналогичное письмо было направлено Его Превосходительству Михаилу Горбачеву, Генеральному секретарю Центрального Комитета Коммунистической партии Союза Советских Социалистических Республик.

Мы надеемся, что это воззвание вдохновит вас на то, чтобы со своей стороны приложить усилия в направлении проведения встречи и сделать выводы, в которых будут наилучшим образом учтены интересы государств и народов нашей планеты. Человечество должно быть избавлено от бедствий войны. Мы должны признать, что у нас одна судьба, и решительно бороться за будущее, в котором мир, достоинство, развитие и прогресс будут достоянием всех.

## ПРИНЯТАЯ В ХАРАРЕ ДЕКЛАРАЦИЯ ОБ УКРЕПЛЕНИИ КОЛЛЕКТИВНЫХ ДЕЙСТВИЙ

Мы, главы государств и правительств неприсоединившихся стран, на восьмой встрече неприсоединившихся стран на высшем уровне в Хараре, Зимбабве,

признав особую уязвичесть всех развивающихся неприсоединившихся стран в связи с политикой политического и экономического давления и принуждения, являющейся следствием структурных проблем и, в ряде случаев, неблагоприятных окружающих условий, в особенности в отношении развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, островных развивающихся стран, наименее развитых стран, прифронтовых государств и других независимых государств в южной части Африки,

преисполненные решимости сохранить независимость, суверенитет и территориальную целостность неприсоединившихся стран-членов, право всех государств на равноправное и эффективное участие в международных делах и соблюдение принципов и политики неприсоединения, в целях укрепления роли Движения как реального и независимого фактора международных отношений,

вновь заявляя о нашей решимости укрепить нашу способность предпринимать коллективные действия, зафиксированной в принятой в августе 1975 года Лимской программе солидарности и взаимопомощи, изложенной и одобренной в документе о коллективных действиях резолюции № 3 Экономической декларации, принятой на состеявшейся в Алжире в 1973 году Конференции глав государств и правительств,

постановляем наделить Координационное бюро полномочиями по активизации действий, направленных на укрепление мер по координации и взаимному сотрудничеству, включая совместные действия в Организации Объединенных Наций и на других международных форумах, а также нахождение наиболее подходящих форм консультаций для определения того, как должна осуществляться настоящая Декларация, и принятие необходимых мер для осуществления и координации совместных действий, которые обеспечат сохранение за политикой неприсоединения ее активной и эффективной роли; а также заявляем, что:

- а) любая угроза применения силы или ее применение и агрессия против какой-либо неприсоединившейся страны будут рассматриваться как направленные против Движения в целом;
- мобые меры, принимаемые против какой-либо неприсоединившейся страны, которые мешают эффективному и свободному осуществлению в полном объеме ее суверенных прав, будут рассматриваться как направленные против Движения в целом;
- с) в этой связи неприсоединившиеся страны будут готовы оказать совместными усилиями помощь стране, над которой нависла угроза, по ее просъбе.

# содержание

		Стр			
ı.	введение	94			
II.	мировое экономическое положение	97			
III.	ПЕРЕГОВОРЫ ОБ УСТАНОВЛЕНИИ НОВОГО МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОРЯДКА				
IV.	<b>МЕЖДУНАРОДНАЯ СТРАТЕГИЯ РАЗВИТИЯ</b>	100			
٧.	СТРАТЕГИЯ НА МЕЖДУНАРОДНЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПЕРЕГОВОРАХ	101			
VI.	валютно-финансовые вопросы и передача ресурсов	104			
VII.	внешняя задолженность и развитие	108			
VIII.	торговля и сырьевые товары	111			
ıx.	юнктад	117			
X.	продовольствие и сельское хозяйство	118			
XI.	ЭНЕРГЕТИКА	120			
XII.	наука и техника	121			
XIII.	индустриализация	123			
XIV.	электросвязь	124			
XV.	СУВЕРЕНИТЕТ НАД ПРИРОДНЫМИ РЕСУРСАМИ	124			
XVI.	МОРСКОЕ ПРАВО	125			
XVII.	транснациональные корпорации	126			
XVIII.	ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И ДРУГИЕ КАЧЕСТВЕННЫЕ АСПЕКТЫ РАЗВИТИЯ				
	А. Окружающая среда	127			
	В. Качественные аспекты развития	128			
XIX.	НЕЖДУНАРОДНЫЙ ГОД ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЖИЛЬЕМ БЕЗДОМНОГО НАСЕЛЕНИЯ	129			

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр			
xx.	РОЛЬ ЖЕНЩИН В РАЗВИТИН	129			
XXI.	ОПУСТЫНИВАНИЕ И ОКАЗАНИЕ ПОМОЩИ ЖЕРТВАМ ЗАСУХИ	130			
XXII.	ПОЛОЖЕНИЕ С БЕЖЕНЦАМИ И ПЕРЕМЕЩЕННЫМИ ЛИЦАМИ В АФРИКЕ	131			
XXIII.	УСЛОВИЯ ЖИЗНИ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА НА ОККУПИРОВАННЫХ ПАЛЕСТИНСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ	131			
XXIV.	критическое экономическое положение в Африке	132			
XXV.	десятилетие транспорта и связи в африке	134			
XXVI.	ДЕСЯТИЛЕТНЕ ТРАНСПОРТА И СВЯЗИ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА				
XXVII.	наименее развитые страны	134			
XXVIII.	СТРАНЫ, НЕ ИМЕЮЩИЕ ВЫХОДА К МОРЮ	135			
XXIX.	ОСТРОВНЫЕ РАЗВИВАЮЩИЕСЯ СТРАНЫ	135			
XXX.	наиболее серьезно пострадавшие страны				
XXXI.	ЗЛЮУПОТРЕБЛЕНИЕ НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ И НЕЗАКОННЫЙ ОБОРОТ НАРКОТИКОВ				
XXXII.	ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ	. 137			
	А. Общий обзор	. 137			
	В. Программа действий по экономическому сотрудничеству	. 139			
	а) Программа действий по экономическому сотрудничеству (Неприсоединившиеся страны)	. 139			
	b) Каракасская программа действий (Группа 77)	. 140			

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

				CTP.
XXXIII.			А ДЕЙСТВИЙ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОМУ ЧЕСТВУ (НЕПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ СТРАНЫ)	141
	I.	BBE	ДЕНИЕ	141
		A.	Сырьевые товары	142
		в.	Торговля, транспорт и промышленность	143
		c.	Сотрудничество в валютной и финансовой областях	144
		D.	Страхование	145
		E.	Научно-техническое развитие	145
		F.	Техническое сотрудничество и консультационные услуги	145
		G.	Продовольствие и сельское хозяйство	146
		н.	Рыболовство	147
		ı.	Здравоохранение	147
		J.	Занятость и развитие людских ресурсов	148
		ĸ.	Туризм	149
		L.	Транснациональные корпорации и частные иностранные капиталовложения	149
		Ħ.	Физическая подготовка и спорт	150
		Ħ.	Научно-исследовательская и информационная система	150
		٥.	Роль женщин в процессе развития	151
		P.	Использование ядерной энергии в мирных целях	152
		Q.	Связь	153
		R.	Жилищное строительство	153
		s.	Образование и культура	154

R/41/697 S/18392 Russian Page 93

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр
	Т. Стандартизация, система мер и весов	
	и контроль качества	155
	U. Неждународное сотрудничество в целях	
	развития	155
	V. Окружающая среда	156
	II. НАПРАВЛЕНИЯ БУДУЩЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	156
XXXIV.	СПИСОК СТРАН-КООРДИНАТОРОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА	
	6 СЕНТЯБРЯ 1986 ГОЛА	158

A/41/697 S/18392 Russian Page 94

#### I. BBRACHME

- Главы государств и правительств дали оценку развитию международной экономической ситуации и выразили серьезную озабоченность тем, что со времени проведения седьмой Конференции на высшем уровне, состоявшейся в Дели в марте 1983 года, мировой экономический кризис по-прежнему углублялся и характеризовался. в частности, обострением структурных диспропорций и ростом несправедливости в результате несоответствия ньнешнего международного разделения труда сбалансированному и справедливому развитию мировой экономики, а также развала международной платежной системы. Увеличивающаяся пропасть между развитыми и йондорянулжем йондарпондарон и йодилдедарпоен емненархоо и иманарто коммиллавинскар экономической системы представляют собой главные препятствия для процесса развития неприсоединившихся и других развивающихся стран\* и серьезную угрозу международному миру и безопасности. В этой связи они вновь заявили о решимости Движения неприсоединившихся стран продолжать добиваться структурной перестройки международной экономической системы с целью установления Нового международного экономического порядка, основанного на справедливости, равенстве, равноправии и взаимной выголе.
- 2. Главы государств и правительств сосладись на многочисленные важные инициативы, выдвинутые Движением неприсоединившихся стран за последнюю четверть века, которые направлены на структурную перестройку мирового экономического порядка на основе суверенного разенства, справедливости, разноправия, взаимной заинтересованности и выгоды. В этой связи они с особым сожалением отметили отсутствие прогресса в реализации выдвинутых в ходе седьной встречи на высшем уровне конструктивных, практических и хорово сбалансированных предложений, направленных на то, чтобы придать новый импульс искреннему, эффективному и конструктивному диалогу между развитьми и развивающимися странами в областях, которые имеют жизненно важное значение для содействия стабильному развитию международной экономики, особенно экономики развивающихся стран. Наблюдающееся в настоящее время разрушение многосторонних форм взаимодействия и учащающаяся практика взаимодействия на двусторонней основе, используемая в политических целях некоторыми развитыми странами и наносящая ущерб интересам развивающихся стран, равно как и тупик на переговорах между развитыми и развивающимися странами, являются отражением недостатка политической воли со стороны некоторых развитых стран к тому, чтобы заняться решением не терпящих отлагательства и имеющих глубокие корни проблем мировой экономики в целом и ее составных частей. Они отметили очевилность факта взаимозависимости мировой экономики и подчеркнули, что длительный и стабильный рост международной экономики требует немедленного стимулирования процесса развития в развивающихся странах, а также выработки единого подхода к становящимся все более взаимозависимыми валютным, финансовым, торговым проблемам, проблемам долга и развития.

<sup>\*</sup> В данном документе во фразе "неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны" под выражением "другие развивающиеся страны" подразумеваются государства — члены Группы 77.

- 3. Главы государств и правительств с сожалением отметили тенденцию, которой следуют в поисках решения глобальных экономических проблем некоторые развитые страны, игнорировать тот факт, что проблемы развития развивающихся стран являются органической составной частью взаимозависимой мировой экономики. В этой связи они выразили свою глубокую убежденность в том, что до тех пор, пока макроэкономическая политика развитых стран будет противоречить целям и задачам Международной стратегим развития, цель, заключающаяся в достижении длительного и стабильного роста мировой экономики, будет оставаться иллюзорной. В этой связи они призвали развитые страны вступить в серьезные переговоры с развивающимися странами, с тем чтобы достичь цели международного консенсуса в отношении развития, который, в частности, воплощен в Декларации и Программе действий по установлению Нового международного экономического порядка и Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций.
- 4. Главы государств и правительств подтвердили свою полную приверженность принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций, а также выразили свою поддержку роли Организации Объединенных Наций как центрального форума диалога и переговоров по проблемам, относящимся к международному сотрудничеству в целях развития, и призвали все государства уважать демократические принципы и все нормы и обычаи, которыми руководствуется система Организации Объединенных Наций, и оказывать ей помощь в преодолении нынешних финансовых трудностей. Они поблагодарили некоторые из тех международных органов, которые вносят вклад в дело экономического прогресса в развивающихся странах. В этой связи они выразили серьезную озабоченность в связи с недавними попытками подорвать и ослабить многосторонность вообще и Организацию Объединенных Иаций и ее специализированные учреждения, в частности. Они выразили свою решимость прилагать усилия к укреплению международных организаций и обеспечить, чтобы из роль не была ослаблена.
- Главы государств и правительств выразили глубокое сожадение в связи с усиливающейся тенденцией, проявляющейся со стороны некоторых развитых стран, прибегать к односторонней, принудительной и дискриминационной экономической политике и практике как средству оказания экономического и политического давления на членов Движения неприсоединившихся стран и другие развивающиеся страны, что является вопиходим нарушением положений Устава Организации Объединенных наций и Хартии экономических прав и обязанностей государств. Они настоятельно призвали эти развитые страны, о которых идет речь, отказаться от введения или угрозы введения торговых ограничений, блокад, эмбарго, саикций или каких-либо других принудительных мер и угроз, несовнестимых с положениями Устава Организации Объединенных Наций, или использования силы. Они выразили свою полную солидарность с теми неприсоединившимися и другими развивающимися странами, которые являются жертвами такого ущемления прав в своих усилиях по укреплению своей независимости, суверенитета и территориальной целостности. Главы государств и правительств решили активизировать свои индивидуальные и коллективные усилия в борьбе против этих агрессивных действий.
- 6. Главы государств и правительств подчеркнули прямую взаимозависимость между миром, разоружением и развитием. Они отметили, что гонка вооружений, особенно гонка ядерных вооружений, создает глобальную нестабильность. Они потребовали положить конец гонке вооружений, особенно гонке ядерных вооружений, и принять меры разоружения, в частности крупными ядерными державами, чтобы тем самым создать прочный международный порядок. Они подчеркнули, что стабильного развития можно

A/41/697 S/18392 Russian Page 98

пользу наименее развитых стран в экономике большинства развивающихся стран наблюдался либо застой, либо снижение темпов экономического роста. Они выразили также обеспокоенность по поводу того, что нынешние тенденции в мировой экономике указывают на опасность дальнейшего снижения экономической активности и застоя, которые влекут за собой тяжелые человеческие страдания, а также широкое распространение таких явлений, как бедность, голод, недоедание и болезни, представляющих угрозу социальной структуре развивающихся стран и являющихся еще одним источником угрозы миру и безопасности. Они также отметили, что ограниченный экономический подъем в некоторых развитых странах не способствовал значительному улучшению неблагоприятного экономического положения развивающихся стран или перспектив их развития. Главы государств и правительств выразили серьезную озабоченность по поводу того, что экономическая деятельность, лежащая в основе этого экономического подъема, не стимулирует повышение спроса на сырьевые товары, производимые развивающимися странами.

- 15. В свете такой экономической неопределенности и чрезвычайно неблагоприятных условий, в которых оказались развивающиеся страны, наибольшее беспокойство вызывает сокращение объема официальной помощи в целях развития (ОПР), предоставляемой развивающимся странам в целом и наименее развитым странам в частности. Главы государств и правительств выразили сожаление по поводу сокращения притока капитала (на льготных условиях в развивающиеся страны и того, что целевой показатель ОПР в 0,7 процента валового национального продукта (ВНП), запланированный в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, а также целевые показатели ОПР, намеченные в Основной новой программе действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран, так и не достигнуты. Они подчеркнули, что причиной острых проблем, стоящих перед развивающимися странами в области развития, является в значительной степени несоответствующая передача ресурсов в целях развития.
- 16. Главы государств и правительств признали, что проблема внешней задолженности развивающихся стран свидетельствует о неудовлетворительном функционировании международной экономической системы. Они выразили глубокую обеспокоенность по поводу последствий долгового кризиса, который приобрел в настоящее время серьезный международно-политический характер. Они отметили также, что практика ограничительного регулирования, введенная международными финансово-кредитными учреждениями, а также ограниченный доступ к финансовым рынкам и застой в ОПР, в еще большей степени отяготили их огромное бремя обслуживания растущего внешнего долга. Эти проблемы угрожают самой стабильности большинства развивающихся стран.
- 17. Главы государств и правительств, в частности, отметили, что экономическое положение большинства стран африканского континента вызывает озабоченность еще и потому, что помимо последствий экономического кризиса они вынуждены противостоять разрушительному воздействию продолжающейся засухи. В этом контексте они поддержали Программу действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы, принятую на тринадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по критическому экономическому положению в Африке, проходившей в Нью-Йорке 24-31 мая 1986 года; дали высокую оценку усилиям африканских стран, направленным на стимулирование их экономики и возобновление устойчивого процесса развития; и призвали участников Движения неприсоединившихся стран внести позитивный вклад в осуществление этой Программы.

18. Главы государств и правительств подчеркнули, что все более взаимозависимый карактер мировой экономики, все большая взаимосвязь между проблемами и вариантами их решений настоятельно требуют того, чтобы развитые и развивающиеся страны начали серьезный диалог с целью поиска общих решений проблем, стоящих в настоящее время перед международной экономикой, включая проблемы реформы международной валютно-финансовой и торговой систем в интересах как развивающихся, так и развитых стран. Необходим комплексный подход к решению вопросов в таких взаимосвязанных областях, как валюта, финансы, внешняя задолженность, торговля и развитие. Они выразили надежду, что предстоящая сорок первая очередная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и седьмая сессия КНКТАД предоставят развитым и развивающимся странам хорошую возможность для конструктивной работы в целях выработки общего подхода к проблемам, касающимся таких взаимосвязанных областей, как валюта, финансы, внешняя задолженность, торговля и развитие.

# III. ПЕРЕГОВОРЫ ОБ УСТАНОВЛЕНИИ НОВОГО МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОРЯДКА

- 19. Главы государств и правительств считают, что продолжающийся мировой экономический кризис подчеркивает важность осуществления коренной структурной перестройки международных экономических отношений с целью создания разумной и справедливой экономической системы, которая содействовала бы быстрому и устойчивому росту мировой экономики и развитию, особенно развивающихся стран. В этом контексте они вновь заявили о своей приверженности Декларации и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка, содержащимся в резолюциях 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи от 1 мая 1974 года, и Хартии экономических прав и обязанностей государств, содержащейся в резолюции 3281 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1974 года, и подтвердили непреходящее значение этих документов.
- 20. Главы государств и правительств выразили глубокое сожаление по поводу отсутствия прогресса в осуществлении выжеупомянутых резолюций, несмотря на гибкую и конструктивную позицию, занимаемую развивающимися странами. Они высоко оценили огромные усилия Группы 77, направленные на активизацию процесса международных переговоров путем осуществления предложений седьмой Конференции неприсоединившихся стран, предусматривающих начало переговоров в два этапа, осуществление Программы безотлагательных мер в областях, имеющих жизненно важное значение для развивающихся стран, в том числе проведение международной валютно-финансовой конференции по вопросам развития и проведение всеобъемлющей реформы существующей несправедливой и устаревшей международной валютно-финансовой системы. Они выразили сожаление по поводу того, что из-за негативной позиции, занимаемой некоторыми развитыми странами, в деле осуществления этих предложений не было достигнуто никакого прогресса. Они вновь подчеркнули настоятельную необходимость осуществления Программы безотлагательных мер в целях оживления мировой экономики.
- 21. Главы государств и правительств вновь подтвердили, что внесенное на шестой Конференции на высшем уровне предложение о проведении глобальных переговоров, закрепленное в резолюции 34/138 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, остается наиболее значительной и всеобъемиющей попыткой международного

сообщества, направленной на перестройку международных экономических отношений, ускорение развития экономики развивающихся стран и укрепление многостороннего экономического сотрудничества. Они призвали Группу 77 в Ныо-Йорке продолжить работу с целыю оживления переговоров, необходимых для начала в кратчайшие сроки глобальных переговоров, и настоятельно призвали развитые страны продемонстрировать политическую волю, необходимую для начала глобальных переговоров.

- 22. Главы государств и правительств вновь подтвердили, что любые переговоры между развитыми и развивающимися странами в целях решения проблем, связанных с установлением нового международного экономического порядка, должны носить универсальный характер и проводиться в рамках Организации Объединенных Наций.
- 23. Главы государств и правительств рассмотрели ход осуществления Хартии экономических прав и обязанностей государств, содержащейся в резолюции 3281 (XXIX) Генеральной Ассамблеи. Они вновь подтвердили, что по своему значению она является существенным элементом установления нового международного экономического порядка, и выразили тревогу по поводу медленного прогресса в деле ее осуществления. В этом контексте они настоятельно призвали развитые страны, которые еще не подписали Хартию, пересмотреть занимаемые ими позиции и поддержать закрепленные в ней принципы и положения.
- 24. Главы государств и правительств осудили применение некоторыми развитыми странами принудительных мер против некоторых развивающихся стран, например таких, как введение эмбарго или экономических санкций, а также замораживание активов, и вновь подтвердили, что международному сообществу необходимо принять безотлагательные и действенные меры с целью искоренения подобной практики, которая используется все шире и принимает новые формы. Они полностью поддержали резолюцию 40/185 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 17 декабря 1985 года и настоятельно призвали неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны, в отношении которых были приняты меры экономического принуждения, предоставить Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций информацию, необходимую для подготовки всеобъемлющего доклада, о котором говорится в этой резолюции Организации Объединенных Наций.

#### IV. МЕЖДУНАРОДНАЯ СТРАТЕГИЯ РАЗВИТИЯ

- 25. Главы государств и правительств вновь подтвердили, что цели и задачи Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций в том виде, в котором они провозглашены в приложении к резолюции 35/56 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 5 декабря 1980 года, по-прежнему остаются в силе, и подчеркнули, что эта Стратегия является ключевым элементом в реализации целей нового международного экономического порядка.
- 26. Главы государств и правительств выразили разочарование по поводу того, что задачи Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций остаются, в основном, не решенными. Они отметили согласованные выводы Комитета по обзору и оценке Международной стратегии развития, в ходе обсуждения которых развивающиеся страны продемонстрировали свою конструктивную и

гибкую позицию. Они выразили сожаление по поводу того, что даже те ограниченные результаты, которые были достигнуты Комитетом, потеряли свое значение из-за оговорок некоторых развитых стран. Они призвали развитые страны проявить необходимую политическую волю и большую приверженность осуществлению программных мер, намеченных Стратегией.

#### V. СТРАТЕГИЯ НА МЕЖДУНАРОДНЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПЕРЕГОВОРАХ

- 27. Оживление международных экономических переговоров и расширение сотрудничества в области экономики на благо всех стран представляют интерес для всех государств. Для того, чтобы восстановить международный консенсус по вопросам развития в том виде, в каком он закреплен, среди прочего, в резолюциях 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций об установлении нового международного экономического порядка и в приложении к резолюции 35/56 Генеральной Ассамблеи о правозглашении Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, необходимо как можно скорее оживить диалог и активизировать усилия в многостороннем контексте Организации Объединенных Наций и других международных организаций. Во все более взаимозависимом мире поиск односторонних решений, к которому прибегают некоторые страны в стремлении обеспечить себе за счет других экономическое процветание, не приносит успеха. Взаимосвязанные проблемы мировой экономики и, особенно, проблемы в области валюты, финансов, торговли и развития требуют для своего решения принятия комплексных, последовательных и взаимодополняющих мер и действий.
- 28. Участники седьмой Конференции на высшем уровне выдвинули целый комплекс последовательных и сбалансированных предложений, направленных на стимулирование диалога Север-Юг с целью оживить рост и подъем мировой экономики и осуществить перестройку международных экономических отношений на основе равенства и взаимной выгоды. Они предусматривали проведение глобальных переговоров и осуществление Программы безотлагательных мер, включая созыв международной валютно-финансовой конференции по вопросам развития. Котя эти предложения получили широкую поддержку и были охарактеризованы как конструктивные даже развитыми странами, существенный прогресс в их осуществлении, к сожалению, не был достигнут из-за отсутствия положительной реакции со стороны основных промышленно развитых стран. Главы государств и правительств призвали развитые страны обратить вспять такие негативные тенденции и вновь заявили о необходимости одновременных действий, направленных на обеспечение уверенного подъема мировой экономики, а также ее перестройку с целью установления нового международного экономического порядка.
- 29. Главы государств и правительств выразили сожаление по поводу того, что, несмотря на озабоченность, выраженную многими главами государств и правительств, а также министрами иностранных дел на юбилейной сороковой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в основных областях сотрудничества и, в частности, в области экономического сотрудничества прогресс был незначительным, и более того, в некоторых областях наметился регресс. Поиск долгосрочных решений взаимосвязанных проблем мировой экономики требует совместных усилий развивающихся и развитых стран. Они призвали Экономический и Социальный Совет, Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций, Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и другие международные организации

предпринять соответствующие действия и выдвинуть инициативы для решения проблем, инеющих жизненно важное значение для мировой экономики и, в частности, для развивающихся стран. В этом контексте главы государств и правительств отметили, что предстоящая седьмая сессия ЮНКТАД предоставит международному сообществу возможность добиться прогресса в решении взаимосвязанных проблем в области валюты, финансов, внешнего долга, торговли и развития.

- 30. Главы государств и правительств подтеркнули, что для решения вопросов, касающихся торговли, в рамках предложенного нового раунда многосторонних торговых переговоров необходимо выработать параллельный и комплексный подход к, среди прочего, вопросам, касающимся валюты и финансов и в том числе внешнего долга. Они подтеркнули необходимость конструктивного отношения со стороны развитых стран, необходимого для того, чтобы отреагировать на этот подход положительно.
- 31. Главы государств и правительств напомнили, что, созданная покойным премьер-министром Индии г-жой Индирой Ганди, являвшейся Председателем Движения неприсоединившихся стран, Группа экспертов на высоком уровне в составе пяти человек, представляющих неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны, проделала полезную работу, проведя всеобъемлющее изучение основных и процедурных вопросов и подготовив рекомендации, касающиеся реформы международной валютно-финансовой системы.
- 32. Главы государств и правительств подтеркнули, что неприсоединившимся и другим развивающимся странам необходимо провести обзор и согласовать свою политику и программы в отношении международного экономического сотрудничества в свете меняющегося в мировой экономике положения, и особенно в области ключевых взаимосвязанных вопросов валюты, финансов, долга, торговли и развития. Они подчеркнули также необходимость укрепления и расширения позиции неприсоединившихся и других развивающихся стран в вопросе многостороннего экономического сотрудничества, а также разработки стратегии и обогащения платформы неприсоединившихся и других развивающихся стран на будущих переговорах в свете тенденций и перемен в мировой экономике и в международных экономических отношениях.
- 33. Рассмотрев рекомендации Совещания Координационного бюро неприсоединившихся стран на уровне министров, состоявшегося в Дели в апреле 1986 года, о создании Постоянного комитета министров по экономическому сотрудничеству и изучив доклад, представленный в этой связи Бюро, главы государств и правительств одобрили создание Постоянного комитета министров по экономическому сотрудничеству. Они постановилы также провести обзор деятельности Постоянного комитета министров по экономическому сотрудничеству на девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран.
- 34. Главы государств и правительств отметили растущую взаимозависимость между странами, а также между различными секторами мировой экономики, в частности, во взаимосвязанных областях валоты, финансов, торговли, внешней задолженности и развития. Поддержав предпринимаемые усилия по решению экономических вопросов в рамках соответствующих специализированных учреждений и организаций, они вновь указали на необходимость всеобъемлющего диалога на высоком уровне, направленного на устранение существующей несбалансированности и содействие устойчивому и сбалансированному росту мировой экономики. В этой связи они с интересом отметили идею о том, чтобы такой диалог осуществлялся в соответствующем многостороннем

форуме в системе Организации Объединенных Наций при полном участии развивающихся стран. Поэтому они решили организовать дальнейшие консультации по этому вопросу, в том числе консультации в рамках Группы 77, для оценки нынешнего положения в области международного экономического сотрудничества в целях развития и разработки процедур проведения такого дивлога, с тем чтобы обеспечить необходимый стимул для зашедших в тупик переговоров между Севером и Югом.

- 35. В этой связи главы государств и правительств выразили мнение о том, что с учетом изменившегося состояния мировой экономики необходимо продолжать и активизировать усилия с целью оживления диалога с развитыми странами и придания нового импульса международному экономическому сотрудничеству. Таким образом, остро назрела необходимость объединения усилий развитых и развивающихся стран и рассмотрения ими различных вариантов оживления диалога Север-Юг в целях обеспечения устойчивого глобального экономического развития и роста, особенно в развивающихся странах. Главы государств и правительств высказали мнение о том, что эта инициатива обеспечила бы хорошую основу для соглашений на политическом уровне между развитыми и развивающимися странами в том, что касается действий и механизмов, которые позволили бы продвинуть вперед диалог Север-Юг и содействовали бы сбалансированному и устойчивому росту и развитию мировой экономики.
- 36. Главы государств и правительств подчеркнули необходимость активизации усилий неприсоединившихся и других развивающихся стран по достижению коллективной самообеспеченности, которая не только упрочила бы позиции развивающихся стран на переговорах, но и укрепила бы возможности для их развития. Главы государств и правительств сослались на Декларацию о коллективной самообеспеченности неприсоединившихся и других развивающихся стран, принятую седьмой Конференцией глав государств и правительств с целью придать дополнительный импульс сотрудничеству Юг-Юг путем мобилизации всех ресурсов и средств, необходимых для этой цели. Они подчеркнули, что для эффективного выполнения программы сотрудничества в этой области необходимы конкретные и практические меры.
- 37. Главы государств и правительств вновь подчеркнули ту важную роль, которую играет Группа 77 в диалоге и переговорах с развитыми странами по вопросам развития, и настоятельно призвали неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны не ослаблять свое единство и солидарность в неблагоприятных обстоятельствах и объединить свои усилия в поисках решения общих проблем.
- 38. Главы государств и правительств с удовлетворением приняли к сведению предоставленную достопочтенным дато сери д-ром Махатхиром Мохамадом, премьер-министром Малайзии, информацию, касающуюся создания Неправительственной и независимой комиссии Юга по вопросам развития под председательством бывшего президента Объединенной Республики Танзания Вго Превосходительства Джулиуса Ньерере. Они также приняли к сведению, что Комиссия будет состоять из лиц высокого уровня и высокой квалификации, которые будут высказывать независимые мнения и рекомендации в отношении конкретных мер и стратегий по важным экономическим вопросам, касающимся достижения неприсоединившимися и другими развивающимися странами своих экономических целей.

#### VI. ВАЛЮТНО-ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ И ПЕРЕДАЧА РЕСУРСОВ

- 39. Главы государств и правительств выразили глубокую озабоченность в связи с отсутствием прогресса в предпринимаемых усилиях по проведению действенной реформы и осуществлению структурной перестройки международной валютно-финансовой системы. Они подчеркнули, что наличие жизнеспособной валютно-финансовой системы является необходимым условием укрепления и расширения международного сотрудничества. В этой связи они подтвердили острую необходимость структурной перестройки существующей международной валютно-финансовой системы и скорейшего создания такой системы, которая полностью отвечала бы разнообразным и постоянно меняющимся потребностям мировой экономики, в особенности нуждам развивающихся стран.
- 40. При этом главы государств и правительств вновь указали на необходимость скорейшего созыва Международной валютно-финансовой конференции по вопросам развития, проведение которой было предложено седьмой Конференцией глав государств и правительств. Они высоко оценили усилия, предпринятые Группой 77 в Ныо-Йорке на сороковой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций для достижения этой цели, и настоятельно просили ее продолжать свою деятельность по организации подготовительного процесса на предстоящей сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Они призвали развитые страны принять полное, позитивное и конструктивное участие в организации подготовительного процесса, необходимого для созыва такой конференции с участием всех членов международного сообщества. В этой связи они напомнили о том, что в докладе Группы экспертов высокого уровня, созданной бывшим премьер-министром Индии в ее качестве Председателя Движения неприсоединившихся стран, содержатся разъяснения и важные элементы, призванные стать основой для будущего обсуждения существа и процедурных аспектов предлагаемой конференции.
- 41. Главы государств и правительств отметили рассмотрение Советом управляющих Международного валютного фонда докладов Группы 24 и Группы 10 о функционировании международной валютной системы. В этой связи они приветствовали инициативы, предпринятые Группой 24, и призвали к безотлагательным действиям с целью перестройки международной валютно-финансовой системы, включая принятие надлежащих мер и создание межанизмов, которые будут способствовать росту и развитию мировой экономики и облегчат процесс равноправной и одновременной перестройки. Они выразили озабоченность в связи с тем, что рекомендации Группы 24 по этим вопросам еще не получили достаточного внимания со стороны развитых стран в соответствующем форуме. Они настоятельно призвали развитые страны предпринять немедленные действия в этом направлении.
- 42. Главы государств и правительств подчеркнули настоятельную необходимость существенно увеличить долю голосов и степень участия развивающихся стран в процессе принятия решений в международных валютно-финансовых учреждениях путем перестройки существующих систем, с тем чтобы добиться более справедливого и эффективного функционирования этих учреждений.
- 43. Главы государств и правительств выразили убеждение в необходимости обеспечить на непрерывной основе более тесную координацию в работе Группы 77 и Группы 24, в том числе в подготовительной работе по созыву Международной валютно-финансовой конференции по вопросам развития. В этой связи они призвали безотлагательно провести консультации между всеми заинтересованными сторонами.

- 44. Главы государств и правительств подчеркнули, что существующая международная валютно-финансовая система, в частности ее организационная структура, оказалась неспособной поддержать усилия развивающихся стран по решению проблем, порожденных их непропорционально большим, обусловленным внешними причинами дефицитом по текущим статьям платежного баланса. В этой связи главы государств и правительств подтвердили насущную необходимость принятия действий, в частности по следующим направлениям:
- а) создание устойчивой и гибкой международной валютной системы, которая обеспечивала бы стабильность обменных курсов, безынфляционный рост и соответствующие уровни ликвидности благодаря координации макроэкономической политики основными развитыми странами в рамках многостороннего механизма, включающего взаимодополняющее использование валютных, финансовых и других основных инструментов проведения политики;
- b) эффективный многосторонний надзор с целью обеспечения справедливой и одновременной международной перестройки и проведения развитыми странами политики, способствующей росту, в частности росту развивающихся стран;
- с) согласованные действия по обеспечению адекватной международной ликвидности на все более гарантированной, непрерывной и прогнозируемой основе, соответствующей потребностям роста мировой экономики и отвечающей, в частности, нуждам развивающихся стран.

#### Это, в частности, будет включать:

- выполнение решения о превращении специальных прав заимствования (СПЗ) в главный резервный фонд международной валютной системы и выпуске в этой связи СПЗ на регулярной годовой основе, с тем чтобы обеспечить постепенное увеличение их доли в резервных фондах;
- выделение всех СПЗ с учетом нужд развития развивающихся стран;
- 111) выделение СПЗ до окончания четвертого базового периода на общую сумму не менее 15 млрд. СПЗ и выделение СПЗ на специальной основе в течение последующих двух лет. Объем СПЗ в течение первого года может составить 25-30 миллиардов, а потребности на второй год должны определяться в зависимости от обстоятельств;
- iv) обеспечение необусловленного характера СПЗ и их более эффективное распределение;
- d) внесение существенных изменений в установленные Международным валютным фондом критерии определения условий кредитования: критерий ограничения спроса следует заменить критерием ориентированной на экономический рост структурной перестройки, для которой необходимы более длительные периоды осуществления программ и более высокие уровни финансирования. Применяя критерии определения условий кредитования, следует проявлять большую гибкость, причем необходимо уделять должное внимание причинам возникновения диспропорций;

- е) существенное укрепление механизма компенсационного финансирования при недопущении ужесточения его условий, восстановление кредитных квот и расширение механизма, с тем чтобы можно было покрывать не только недостаток экспортных поступлений, но и ухудшение условий торговли, которое может быть измерено количественно; поскольку этот механизм призван компенсировать временный недостаток экспортных поступлений, об условиях предоставления кредитов не стоит и говорить кредиты в рамках этого механизма должны предоставляться почти автоматически;
- f) резкое сокращение в течение последних лет официальных квот на ресурсы Фонда было шагом назад. Поэтому следует продолжать политику расширенного доступа, необходимость которой обсуловливается, в частности, неадекватностыю квот;
- д) проведение девятого обзора квот с учетом того факта, что восьмой обзор далеко не решил всех стоящих задач. Квоты как доля от объема международной торговли должны быть восстановлены, по крайней мере, до уровня 10 процентов, который существовал до начала 70-х годов. Пока не будет осуществлено соответствующее увеличение квот, нельзя отказываться от варианта, при котором Международный валютный фонд заимствует средства из других официальных источников.
- 45. Главы государств и правительств с глубокой озабоченностью отметили тревожные уровни чистого притока финансовых ресурсов из развивающихся в развитые страны (31 млрд. долл. США в 1985 году, Мировой экономический обзор Организации Объединенных Наций). Так, только выплаты по процентам развивающихся стран в 1985 году составили 54 млрд. долл. США, тогда как финансовая помощь, включая ОПР, продолжала сокращаться в абсолютном и реальном выражении. Эти трудности финансового порядка усугубляются серьезным ухуджением условий торговли сырьевыми товарами, в том числе нефтью, экспортируемыми этими странами (в результате чего их потери составили почти 100 млрд. долл. США за один год, МВФ, ЮНКТАД). Они вновь выразили свою глубокую озабоченность в связи с этой ненормальной тенценцией. которая подрывает способность развивающихся стран удовлетворять свои основные нужды и свои первейшие потребности развития. В этой связи они выступили с требованием о принятии международных мер, чтобы остановить чистый отток ресурсов в развитые страны. Кроме того, они выразили поддержку тем развивающимся странам, которые подвергаются внешнему давлению или угрозам вследствие принятия ими мер в области экономической политики, направленных на устранение несбалансированности, ведущей к чистому оттоку ресурсов в развитые страны.
- 46. Главы государств и правительств подчеркнули, что экономический кризис, с которым сталкиваются развивающиеся страны, является в значительной степени следствием сокращенной и неадекватной передачи ресурсов в целях развития. Они с глубокой озабоченностью отметили, что предоставляемая на льготных условиях помощь в последние годы сокращается и что предусмотренный в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций показатель ОПР в размере 0,7 процента от валового национального продукта (ВНП) пока еще далеко не достигнут. Они выразили сожаление по поводу продолжающегося существенного сокращения потоков многосторонней помощи, предоставления займов и кредитов частными банками. Главы государств и правительств напомнили, что Основная новая программа действией на 80-е годы в пользу наименее развитых стран, принятая в 1981 году, включает также обязательство развитых стран выделять 0,15 процента их ВНП в

качестве ОПР наименее развитым странам в рамках общего увеличения ОПР всем развивающимся странам. Они призвали все развивающиеся страны принять необходимые меры с целью обеспечить выполнение положений Международной стратегии развития и Основной новой программы действий, касающихся ОПР наименее развитым странам, и с целью поставить передачу ресурсов развивающимся странам на все более гарантированную, постоянную и прогнозируемую основу.

- 47. Они выразили озабоченность в связи с введением новых условий предоставления ОПР правительствами развитых стран и их официальными учреждениями, предусматривающих увязку вопроса о выделении льготных займов с погашением просроченных финансовых обязательств.
- 48. Главы государств и правительств призвали развитые страны-доноры умножить свои усилия, с тем чтобы в срочном порядке увеличить объем ОПР путем осуществления следующих общих мероприятий:
- а) достижения показателя ОПР в размере 0,7 процента от ВНП как можно скорее, но во всяком случае до окончания нынешнего десятилетия. Кроме того, в рамках общего увеличения официальной помощи в целях развития всем развивающимся странам должен быть как можно скорее достигнут показатель предоставления ОПР наименее развитым странам в объеме 0,15 процента от ВНП. Помощь в целях развития должна также предоставляться на все более гарантированной, постоянной и прогнозируемой основе и должна распределяться между развивающимися странами рационально и справедливо, как об этом говорится в Основной новой программе действий на 80-е годы, в пользу наименее развитых стран;
- b) укрепления роли Всемирного банка с учетом новых трудностей, связанных с выполнением им своих обязательств в отношении развития, роста и снижения уровня бедности, провозглашенных в его учредительном документе, безотлагательного общего увеличения капитальных средств Всемирного банка, объем которых должен, как минимум, удвоиться по сравнению с нынешним разрешенным к выпуску акционерным капиталом, причем важное значение имеет достижение темпов роста объема кредитования по меньшей мере в 6,5 процента в год в реальном выражении. В этой связи главы государств и правительств выразили глубокую озабоченность по поводу сокращения программы кредитования, осуществляемой Банком, и выразили решительное несогласие с любыми попытками поставить кредитование в зависимость от политики, проводимой странами-получателиями, или увязать предоставление помощи со все более жесткими условиями, основывающимися на политических соображениях:
- с) обращения вспять тенденции к сокращению средств Международной ассоциации развития (МАР) — с учетом возросших потребностей бедных развивающихся страи и неадекватности седьмого пополнения средств МАР — путем:
  - скорейшего завершения переговоров о восьмом пополнении средств МАР, которое должно существенно превысить – в реальном выражении – седьмое пополнение средств МАР и составить по меньшей мере 12 мирд. долл. СВА;
  - 11) немедленного обращения вспять любой тенденции к подрыву эффективности помощи МАР в результате ужесточения условий или проведения различий между странами;

- d) увеличения размера Специального кредитного фонда для стран Африки к огу от Сахары при выделении дполнительных ресурсов странами-донорами. Процедура предоставления доступа к средствам Специального кредитного фонда и условия получения этих средств должны быть аналогичны тем, которые предусмотрены в отношении ОПР;
- е) существенного укрепления существующих региональных банков развития, которые играют важную роль в развитии своих стран-членов. Существует насущная необходимость увеличить их капитальные ресурсы, с тем чтобы они могли предоставлять кредиты в больших размерах на гарантированной, постоянной и прогнозируемой основе;
- f) сохранения основных особенностей региональных банков развития и их регионального характера, которые не должны изменяться в ущерб интересам развивающихся стран-членов; главы государств и правительств призвали развитые государства-члены этих банков не увязывать переговоры об увеличении и пополнении капитальных ресурсов этих банков с предложениями об осуществлении подобных изменений.
- 49. Главы государств и правительств с озабоченностью отметили резкое сокращение притока частных финансовых средств в развивающиеся страны и призвали немедленно обратить вспять эту тенденцию и расширить доступ развивающихся стран к частным рынкам капитала. Они подтвердили свое мнение о том, что частные иностранные инвестиции могут играть эффективную роль в содействии росту и развитию в развивающихся странах в соответствии с политикой каждой из этих стран. Они подчеркнули настоятельную необходимость скорейшего принятия эффективных кодексов поведения транснациональных корпораций и поведения в области передачи технологиии.
- 50. Главы государств и правительств подчеркнули сохраняющуюся необходимость подтверждения приверженности принципам многосторонности и увеличения многосторонней финансовой, технической и другой помощи развивающимся странам.
- 51. Главы государств и правительств с озабоченностью отметили растущее давление, оказываемое некоторыми развитыми странами на международные валютно-финансовые учреждения, в особенности на Всемирный банк и Международный валютный фонд, а также на некоторые региональные банки развития, с целью заставить их при определении условий кредитования и предоставления займов руководствоваться политическими мотивами в духе, не совместимом с требованиями развития и структурной перестройки. Они указали на опасность упрощенческих подходов к решению экономических проблем на основе индивидуальных идеологических позиций при игнорировании разнообразия экономических и социальных систем и полностью отвергли всякое ужесточение условий кредитования, и в частности любые попытки добиться того, чтобы при определении своей кредитной политики эти учреждения руководствовались критериями, основанными на политических соображениях.

#### чине и чина заполженность и развитив

52. Главы государств и правительств вновь подтвердили глубокую обеспокоенность стран Движения неприсоединения по поводу крайне серьезных последствий кризиса внешней задолженности для процесса развития неприсоединившихся и других развивающихся стран. Они признали, что проблема внешней задолженности является прямым результатом ухудшения мирового экономического положения, отражающего существующее неравенство и несправедливый международный экономический порядок.

- 53. Главы государств и правительств отметили, что проблема внешней задолженности развивающихся стран имеет серьезные политические и социальные аспекты, которые обостряются в результате сильного воздействия несбалансированности международной валютно-финансовой и торговой системы. Поэтому они подчеркнули недостаточность узкого подхода к ее решению, при котором учитываются лишь ее экономические характеристики или технические аспекты, когда, например, необходимость принятия мер в отношении кризиса внешней задолженности и развития сводится лишь к финансированию внешних выплат без решения коренной структурной проблемы. В этой связи главы государств и правительств подчеркнули необходимость политического и глобального подхода, который предусматривает участие развивающихся стран-должников и развитых стран-кредиторов, а также международных финансовых и банковских учреждений, которые разделяют ответственность за решение проблемы задолженности развивающихся стран. Они выразили свою озабоченность по поводу того, что, несмотря на признание международным сообществом серьезности кризиса внешней задолженности развивающихся стран и его негативных последствий для мировой экономики, международное сообщество еще не предприняло необходивых щагов для содействия прочному решению этой проблемы на основе политического решения.
- 54. Признавая международные обязательства стран-должников в отношении задолженности, главы государств и правительств вновь заявили, что в нынешних условиях финансовые обязательства, взятые развивающимися странами перед кредиторами из развитых стран и многосторонними финансовыми учреждениями, стали непосильными; кроме того, если международное сообщество не найдет срочных справедливых и прочных решений, эти обязательства для некоторых из них могут превысить их экономические возможности.
- 55. Главы государств и правительств вновь подтвердили свою точку зрения в отношении того, что политика Международного валютного фонда (МВФ) в деле решения проблем задолженности оказалась недостаточной, поскольку она на учитывала долгосрочные и социальные перспективы развития развивающихся стран. Поэтому они подчеркнули, что в своей политике МВФ должен принимать во внимание потребности роста производства и занятости и учитывать возможности введения и реализации планов приспособления в конкретных странах.
- 56. Главы государств и правительств согласились, что проблема внешней задолженности касается не только финансового положения их стран. В результате введения МВФ и другими многосторонними финансовыми учреждениями практики пересмотра соглашений эта проблема является также серьезным вопросом, затрагивающим суверенитет государств над их природными ресурсами и экономической деятельностью. В этой связи они заявили, что ни при каких обстоятельствах процесс пересмотра не должен быть сопряжен с условиями, лишающими государства возможности определять свою собственную экономическую политику и регулировать распределение ресурсов на цели инвестирования и потребления, что является совершенно необходимым для осуществления их прав на развитие, и недопущения падения и без того низкого уровня жизни их народов. Таким образом главы государств и правительств вновь подтвердили неотъемлемое право всех государств свободно выбирать свою экономическую систему, регулировать свою экономическую деятельность и принимать самостоятельные решения в отношении проведения той политики, которую они считают нужной для преодоления кризиса и содействия их развитию, в том числе в области погашения задолженности.

- 57. Главы государств и правительств подчеркнули, что развивающиеся страны-должники прилагают напряженные усилия по приспособлению в связи с внешними условиями, что сопряжено для них с серьезными социальными и политическими последствиями. Однако они с сожалением отметили, что процесс приспособления по-прежнему носит во многом односторонний и несправедливый характер, поскольку развитые страны не предпринимают параллельных усилий для скоординированного принятия и осуществления надлежащей экономической политики, ликвидации торговых ограничений и субсидий для экспорта, а также для действительного уменьшения бюджетной несбалансированности, ведущей к высоким реальным процентным ставкам, которые в настоящее время значительно превышают исторически сложившийся уровень. Они вновь подтвердили необходимость решения проблемы задолженности на основе экономического роста и перестройки. Они отметили, что наряду с признанием этого основными развитыми странами намеченные до сих пор шаги являются недостаточными.
- 58. Главы государств и правительств вновь подтвердили, что между эффективным и прочным решением серьезных проблем внешней задолженности развивающихся страи и установлением нового международного экономического порядка существует прямая взаимосвязь. Они подтвердили свою точку эрения о том, что полная перестройка международных экономических отношений путем установления нового международного экономического порядка имеет важнейшее значение для экономического развития и роста развивающихся стран.
- 59. Главы государств и правительств призвали правительства развивающихся стран-должников, развитых стран-кредиторов и международные финансовые и банковские учреждения вступить в политический диалог с развивающимся странами, с тем чтобы совместно найти подлинные решения проблем внешней задолженности развивающихся стран. Они подчеркнули, что для этого международному сообществу следует, в частности, принять ряд следующих мер:
- а) признание общей ответственности должников, кредиторов, международных финансовых и банковских учреждений;
- b) снижение реальных процентных ставок без увязки с рыночным механизмом и увеличение срока выплат задолженности, продолжительности льготного и консолидационного периодов;
- с) создание на основе использования дополнительных ресурсов нового кредитного фонда в рамках МВФ в целях расширения Фонда компенсационного финансирования для облегчения бремени погашения задолженности, вызванного высокими реальными процентными ставками; коренной пересмотр критериев установления условий предоставления кредитов международными финансовыми учреждениями; и обеспечение того, чтобы любая координация между МВФ и Всемирным банком и другими многосторонними финансовыми учреждениями не влекла за собой перекрестных условий;
- d) ограничение платежей по погашению задолженности определенной процентной долей экспортных поступлений, соразмерной с нуждами развития и экономическими и социальными потребностями каждой страны; создание новых механизмов оказания помощи развивающимся странам-должникам, которые вследствие неблагоприятных внешних факторов не в состоянии выплачивать долги по своим обязательствам многосторонним валютно-финансовым учреждениям в установленные сроки; и восстановление притока финансовых ресурсов на цели развития;

- е) разграничение в отношении стран с большой задолженностью в международной банковской системе существующей задолженности и новых кредитов в целях определения процентных ставок, с тем чтобы стимулировать приток новых финансовых ресурсов для стран-должников; и предоставление особого режима для наиболее бедных и наименее развитых стран в решении их проблем внешней задолженности;
- f) существенное расширение доступа экспорта развивающихся стран на рынки развитых стран; безотлагательное осуществление развитыми странами своих обязательств в отношении замораживания и свертывания протекционистских мер; отказ от использования подрывной рыночной практики, дискриминации и контролируемой торговли; и укрепление рынков сырьевых товаров в целях обеспечения для производителей справедливых и выгодных цен.
- 60. Главы государств и правительств вновь обратились с призывом к безотлагательному и полному осуществлению резолюции 165 (S-IX) Совета по торговле и развитию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и рекомендаций проведенного в 1985 году Среднесрочного глюбального обзора Основной новой программы действий на 80-е годы (ОНПД).
- 61. Главы государств и правительств приветствовали предложение правительства Перу провести в Лиме консультативное совещание экспертов по обмену информацией, касающейся национального опыта в решении проблемы внешней задолженности. В этой связи они настоятельно призвали неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны принять участие в вышеупомянутом совещании на высоком уровне и на уровне экспертов. Они рекомендовали представить доклад совещания экспертов на предстоящей Конференции министров Пвижения неприсоединившихся стран.
- 62. Главы государств и правительств с признательностью отметили предпринимаемые усилия и действия Группы 77 в Организации Объединенных Наций по обеспечению того, чтобы проблеме кризиса внешней задолженности и развития развивающихся стран уделялось постоянное внимание. Учитывая важность этого вопроса, главы государств и правительств постановили добиваться всестороннего рассмотрения вопроса "Кризис внешней задолженности и развитие" на предстоящей очередной сессии Генеральной Ассамблеи. Они с удовлетворением отметили, что Группа 77 в Нью-Йорке предпринимает необходимые жаги для внесения вопроса "Кризис внешней задолженности и развитие" в качестве отдельного пункта повестки дня сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Они заявили о своей поддержке дальнейших действий Группы 77 в Нью-Йорке в этом направлении.
- 63. Главы государств и правительств также с удовлетворением отметили последние выводы и предложения состоявшегося недавно тридцать третьего совещания министров Группы 24 по международным валютно-финансовым вопросам, в частности в области задолженности, передачи ресурсов и международной денежной реформы. Они предложили Группе продолжать усилия в поиске решения неотложных проблем международных валютно-финансовых отношений.

#### VIII. TOPPORIIS II CMPLEBLE TOBAPH

64. Главы государств и правительств выразили глубокую озабоченность по поводу мирового экономического кризиса, который отрицательно сказывается на возможности развивающихся стран участвовать в международной торговле. Они с обеспокоенностью

A/41/697 S/18392 Russian Page 112

отметили, что мировая торговля применительно к экспорту товаров из развивающихся стран продолжает характеризоваться рыночной нестабильностью, чрезмерным и непрекращающимся падением цен на их товары, отсутствием доступа на рынки развитых стран, усилением протекционизма, несправедливой конкуренцией вследствие субсидирования экспорта развитыми странами и решающего влияния транснациональных корпораций некоторых развитых стран в области ценообразования в силу их контроля над основными рынками этих товаров.

- 65. Главы государств и правительств подчеркнули важное значение расширения торговли для мировой экономики в целом. Они с озабоченностью отметили, что доля развивающихся стран в мировом объеме экспорта возросла за 20-летний период 1962-1982 годов всего лишь с 20,6 процента до 26,1 процента. Их доля в торговле промышленными товарами составила лишь 10,9 процента. За данный период произошло изменение в направлении развития торговли, и экспорт из развивающихся стран в другие развивающиеся страны увеличился с 22 процентов до 31,5 процента, в то время, как наблюдалось уменьшение доли их экспорта в развитые страны с рыночной экономикой. С другой стороны, в области промышленных товаров экспорт развитых стран в развивающиеся страны увеличился на 54,4 процента и достиг 751,2 млрд. долл. США, или 28 процентов их общего объема экспорта. Поэтому, несмотря на то, что развивающиеся страны постепенно наращивают экспорт переработанной продукции и промышленных товаров, доля их экспорта товаров по-прежнему остается небольшой, и они находятся в сильной зависимости от экспорта сырья и сырьевых материалов. В то же время они являются важными рынками для экспорта развитых стран.
- 66. Главы государств и правительств отметили, что имевшее место в течение последнего десятилетия увеличение цен на сырую нефть используется развитыми странами в качестве предлога для резкого увеличения цен на свои экспортируемые промышленные товары. Они выразили свою озабоченность по поводу того, что, несмотря на наблюдавшееся в последнее время падение цен на нефть, соответствующего падения цен на экспортируемые из промышленно развитых стран готовые товары не происходит.
- 67. Главы государств и правительств далее выразили глубокую обеспокоенность в связи с тенденцией к чрезмерному и постоянному снижению цен на сырьевые товары, экспортируемые развивающимися странами, и ухудшением условий торговли, что обостряет их трудности платежного баланса и ведет к обратной передаче ресурсов. Положение на некоторых рынках сырьевых товаров стало крайне нестабильным и хаотичным. Главы государств и правительств с обеспокоенностью отметили отсутствие на международном уровне серьезных попыток к преодолению этой тенденции и подчеркнули необходимость срочного рассмотрения мер по разрешению этих проблем. В этой связи главы государств и правительств призвали активизировать усилия на всех соответствующих форумах в целях достижения равновесия между ценами на экспорт сырьевых материалов и сырья из развивающихся стран и ценами на импорт из промышленно развитых стран.
- 68. По-прежнему сохраняется серьезная угроза системе международной торговли. Несмотря на неоднократные и красноречивые призывы покончить с практикой протекционизма, продолжает возрастать число секторальных соглашений и так называемых "соглашений о добровольном ограничении экспорта" и других действий, предпринимаемых в обход правил ГАТТ. Ограниченный успех работы сессии на уровне министров 1982 года практически не подкрепляется последующей деятельностью, а принятая на этой сессии программа работы остается невыполненной вследствие позиции,

занимаемой некоторыми промышленно развитыми странами. По-прежнему слабым остается контроль ГАТТ за ограничительной практикой и дискриминацией в отношении экспорта. Кроме того, система ГАТТ страдает отсутствием надлежащего и эффективного механизма урегулирования споров и обеспечения выполнения решений, в результате чего не удается защитить или отстоять права развивающихся стран. Отсутствие всеобъемлющего соглашения о гарантиях привело к созданию барьеров в отношении экспорта развивающихся стран, в особенности в тех областях, в которых они добились преимущества. Кроме того, в ущерб развивающихся стран развитые страны проводят дискриминационные меры по ограничению торговли и отказываются принимать соответствующие меры по перестройке своих отношений. Около трети экспорта развивающихся стран в развитые страны продолжает наталкиваться на барьеры того или иного рода, а также на усиление протекционизма.

- 69. Некоторые развитые страны все чаще также прибегают к необоснованным расследованиям под предлогом принятия антидемпинговых и защитых мер, что ведет к подрыву экспорта развивающихся стран. Часто делаются попытки принятия необоснованных мер торговой политики в целях разрешить проблемы, вызванные проведением определенными развитыми странами национальной политики в области валютно-финансовых отношений, обменного курса и бюджетов, а это способствует усилению протекционизма. Поэтому необходимо, чтобы в этих областях принимались согласованные макроэкономические меры при полном участии развивающихся стран.
- 70. Главы государств и правительств с глубокой обеспокоенностью отметили, что в основных областях международной торговли и связанных с ней вопросах развития был достигнут лишь незначительный прогресс или не было прогресса вообще. Даже соглашения, которые удалось заключить, оказались либо неэффективными, либо нереализованными. Общий фонд для сырьевых товаров, который был учрежден в июне 1980 года, по-прежнему не функционирует. Было заключено крайне мало международных соглашений по сырьевым товарам: в большинстве из них не было предусмотрено эффективного механизма, а некоторые из них потерпели провал. Не удалось разработать эффективного кодекса в области ограничительной деловой практики или в области передачи технологии. Усилия развивающихся стран сделать свод принципов и правил по ограничительной деловой практике юридически обязательным кодексом не увенчались успехом, равно как не удалось разработать и кодекс поведения в области передачи технологии вследствие упорного негативного отношения некоторых развитых стран к главам, касающимся ограничительной деловой практики, применимости законов и урегулирования споров. Главы государств и правительств выразили разочарование по поводу расширения и распространения дискриминационного режима в отношении развивающихся стран на международную торговлю текстилем и одеждой. Они с сожалением отметили отсутствие существенного прогресса в сельскохозяйственном секторе и в области тропической продукции. В рамках общей системы преференций некоторыми странами были привнесены посторонние элементы, которые также носили дискриминационный характер в отношении развивающихся стран. Был ослаблен или даже сведен на нет дифференцированный и более благоприятный режим для развивающихся стран.
- 71. Сознавая необходимость содействия торговле и развитию развивающихся стран, главы государств и правительств призвали, в частности, к проведению в КНКТАД ориентированных на результат обсуждений по взаимосвязанным валютно-финансовым вопросам, торговле и развитию. Учитывая связь торговли, валютно-финансовых

вопросов и развития, они призвали развитые страны предпринять согласованные действия в области валютно-финансовых отношений и принять необходимые меры перестройки, которые способствовали бы расширению торговли развивающихся стран и содействовали передаче им реальных ресурсов. Для достижения этих целей следует принять все необходимые меры по укреплению ЮНКТАД. В этой связи секретариат ЮНКТАД должен обеспечить необходимые вналитические исследования для оказания поддержки в проведении интенсивных и целенаправленных переговоров по вопросам междунродного экономического сотрудничества.

- 72. Главы государств и правительств вновь заявили о своей поддержке Комплексной программы по сырьевым товарам, содержащейся в резолюции 93 (IV) ЮНКТАД. В этой связи они призвали к заключению новых международных соглашений по сырьевым товарам, укреплению уже действующих соглашений и ратификации соглашения об учреждении общего фонда для сырьевых товаров, с тем чтобы он как можно скорее начал функционировать. В этом отношении главы государств и правительств призвали неприсоединившиеся страны, которые еще не ратифицировали это соглашение, безотлагательно его ратифицировать. Кроме того, они особо обратились с призывом к Соединенным Штатам Америки и к Союзу Советских Социалистических Республик, а также к другим развитым странам, не ратифицировавшим соглашение, сделать это без задержки.
- 73. Главы государств и правительств вновь подтвердили необходимость обеспечения МВФ существенного расширения и либерализации Фонда финансирования буферных запасов в целях предоставления развивающимся странам быстрой, полной и автоматической компенсации их дефицита без выдвижения условий. Они также призвали к созданию глобальной системы СТАБЕКС в целях стабилизации экспортных поступлений развивающихся стран от продажи сырьевых товаров.
- 74. Главы государств и правительств подчеркнули важное значение ассоциаций производителей как одного из средств усиления позиции развивающихся стран в области ведения переговоров в целях обеспечения справедливых и выгодных цен на экспортируемые ими товары, а также повышения их экспортных поступлений. Они далее подчеркнули необходимость усиления международного сотрудничества в целях расширения участия развивающихся стран в переработке, сбыте и распределении сырьевых товаров.
- 75. Далее они подчеркнули необходимость укреплять соглашения по сырьевым товарам путем сотрудничества стран-производителей и стран-потребителей в деле включения в эти соглашения эффективного механизма, обеспечивающего стабильность рынка и установление таких цен, которые были бы выгодны для производителя и приемлемы для потребителя.
- 76. Главы государств и правительств подчеркнули необходимость улучшать общую систему преференций, в особенности в том, что касается ее функционирования и круга охватываемых продуктов. Далее они подчеркнули, что существующие системы должны быть распространены на все развивающиеся страны. Развитые страны должны ликвидировать все формы дискриминации в отношении развивающихся стран, покончить с практикой их дифференциации, а также отказаться от установления прогрессивных тарифов по уровню переработки сырья.
- 77. Главной целью любого нового раунда многосторонних торговых переговоров должно быть сохранение и укрепление многосторонней торговой системы с целью содействия быстрому росту и диверсификации торговли развивающихся стран, повышению реальных экспортных доходов развивающихся стран, а также полной защите интересов и прав

развивающихся стран с предоставлением им эффективного дифференциального тарифа и более благоприятного режима. Существующее положение, которое характеризуется массовыми более нарушениями развитыми странами принципов ГАТТ, а также их частыми отклонениями от этих принципов, не может служить надежной основой ни для каких будущих переговоров.

В этой связи развитые страны должны возместить в рамках ГАТТ тот ущерб, который был нанесен системе ГАТТ, и в особенности ущерб, нанесенный интересам развивающихся стран.

- а) В качестве предварительного условия проведения нового конструктивного раунда переговоров в рамках ГАТТ необходимо, чтобы:
  - 1) перед новым раундом переговоров по вопросу об экономическом застое развитые страны взяли на себя твердое и надежное обязательство, которое вступит в силу с началом нового раунда. Соблюдение этого обязательства должно быть поставлено под многосторонний контроль;
  - 11) развитые страны взяли на себя обязательство свернуть до прежнего уровня в короткий и определенный срок, не превышающий трех лет, все мероприятия во всех секторах, не совместичых с ГАТТ или выходящих за его рамки;
  - 111) все участники взяли на себя обязательство в первоочередном порядке заключить всеобъемлющее соглашение о гарантиях, которое основывалось бы на принципах ГАТТ, в особенности на принципе отказа от дискриминации, и которое содержало бы, среди прочего, элементы, которые перечислены в рабочей программе, принятой в 1982 году в рамках ГАТТ на уровне министров:
- b) в целях придания процессу подготовки нового раунда переговоров духа доверия и уверенности необходимо достичь быстрого прогресса в деле осуществления обязательств, принятых в заявлении министров, которое было сделано в ноябре 1982 года. В этой связи либерализация торговли текстильными изделиями должна быть подкреплена конкретными мерами, направленными на обеспечение того, чтобы в короткий период времени торговля текстильными изделиями была вновь подчинена обычным правилам ГАТТ;
- с) в ходе нового раунда переговоров первоочередное внимание следует уделять следующим моментам:
  - положения и решения ГАТТ о дифференциальных тарифах и более благоприятном режиме должны осуществляться конструктивно и эффективно, при этом особое внимание должно уделяться особому положению и проблемам наименее развитых стран, с тем чтобы ускорить процесс их развития путем справедливого распределения доли прибыли, получаемой от торговли;
  - 11) давно выдвигаемое развивающимися странами требование о беспошлинном и неограниченном доступе тропических продуктов, в первичном и переработанном виде, на рынки развитых стран должно быть удовлетворено быстро и в течение конкретного периода времени;

- 111) что касается сельскохозяйственного сектора, то переговоры должны быть направлены на либерализацию торговли сельскохозяйственными продуктами, а также на ликвидацию экспорта субсидированных сельскохозяйственных продуктов, которые составляют конкуренцию экспорту из развивающихся стран. Повышение тарифов и интенсификация нетарифных мер на высших стадиях обработки сельскохозяйственных товаров и сельскохозяйственного сырья должны быть прекращены, с тем чтобы стимулировать в развивающихся странах развитие и рост производства условно чистой продукции более высокого порядка, и для того, чтобы способствовать экспорту такой продукции из этих стран;
  - необходимо провести переговоры по вопросу о сокращении и отмене тех мер и количественных ограничений, которые влекут за собой одинаковые последствия;
  - V) необходимо разработать пути и методы эффективного ограничения отрицательных последствий, которые имеет для торговли ограничительная деловая практика, особенно транснациональных корпораций, и тем самым обеспечить, чтобы подобная практика не препятствовала международной торговле путем сдерживания конкуренции, ограничения доступа к рынкам и усиления контроля со стороны монополий:
  - v1) необходимо усовершенствовать и укрепить механизм ГАТТ по разрешению споров, с тем чтобы обеспечить защиту прав развивающихся стран;
- vii) ликвидация высоких тарифов на рынках развитых стран;
- d) главы государств и правительств признали тот фект, что юрисдикция ГАТТ не распространяется на такие области, как обслуживание, интеллектуальная собственность и инвестиции. По их мнению, сфера обслуживания охватывает широкий круг экономической деятельности, весьма неоднородной по своему характеру. Некоторые виды этой деятельности касаются вопросов, связанных с поселением людей, их передвижением, или тесно переплетаются с социально-экономической структурой той или иной страны. Кроме того, для осуществления некоторых конкретных видов обслуживания уже существуют международные учреждения. В этой связи требуют глубокого изучения вопросы, касающиеся необходимости, содержания и осуществимости международных действий в отношении любого из секторов обслуживания, а также вопросы, касающиеся тех последствий, которые эти действия будут иметь для развивающихся стран. Главы государств и правительств решительно заявили о недопустимости увязки вопроса о доступе товаров из развивающихся стран на мировой рынок с вопросом о предоставлении этими странами уступок в области обслуживания, поскольку это, помимо прочего, будет усилять асимметричность нынешнего международного экономического порядка.
- 78. Главы государств и правительств обратились к договаривающимся сторонам ГАТТ с просьбой, чтобы они на своей встрече на уровне министров в Пунта-дель-Эсте приняли решение не допускать расистский режим Южной Африки к участию в предстоящем раунде многосторонних торговых переговоров.

- 79. Главы государств и правительств признали растушее значение торгового и экономического сотрудничества между развивающимися странами, особенно в контексте общего ухудшения условий торговли в мире и принятия развитыми странами протекционистских мер в отношении экспорта из развивающихся стран. Сотрудничество межлу развивающимися странами не замещает сотрудничества межлу развитыми и развивающимися странами. Однако повышение уровня коллективной самообеспеченности развивающихся стран позволит ослабить их зависимость от развитых стран и даст им возможность играть более динамичную роль в деле обеспечения мирового роста и развития. Они с удовлетворением отметили результаты Конференции министров торговли, которая состоялась в Дели в июле 1985 года по приглашению правительства Индии и которая дала толчок усилиям по созданию Всеобщей системы торговых преференций (ВСТП), являющейся одним из ключевых элементов экономического сотрудничества между развивающимися странами. Они обратились к неприсоединившимся странам и другим членам Группы 77 с настоятельным призывом принять активное участие в переговорах по ВСТП, начавшихся в Бразилии в мае 1986 года, и содействовать их скорейшему и успешному завершению не позднее 1 мая 1987 года.
- 80. Главы государств и правительств выразили озабоченность тем, что полное торговое эмбарго, введенное Соединенными Штатами в мае 1985 года против Никарагуа в нарушение права Никарагуа на суверенитет и самоопределение было продлено в ноябре того же года. Они решительно осудили введение эмбарго против Никарагуа и потребовали его отмены в соответствии с положениями резолюции 40/188 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 17 декабря 1985 года.
- 81. Главы государств и правительств, принимая во внимание коммонике Координационного бюро от 28 июля 1986 года, потребовали немедленного выполнения решения Международного Суда от 27 июня 1986 года, в котором отмечается, что введением торгового эмбарго и принятием других принудительных экономических мер против Никарагуа Соединенные Штаты нарушают свои обязательства по Договору о дружбе, торговле и судоходстве, подписанному между двумя странами, и что Соединенные Штаты Америки обязаны возместить Республике Никарагуа ущерб, нанесенный в связи с нарушением вышеуказанного Договора.
- 82. Главы государств и правительств рассмотрели меры, которые были приняты администрацией Соединенных Штатов против Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии, а именно: введение экономического бойкота и замораживание ее счетов в Соединенных Штатах. Они осудили эти меры как одну из форм оказания экономического давления в политических целях и призвали администрацию Соединенных Штатов немедленно их отменить. Они выразили свою солидарность с Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирией в деле оказания противодействия этим мерам, которые направлены на подрыв планов экономического и социального развития этой страны и ограничение суверенитета и независимости ее народа. Они призвали все страны предпринять необходимые конкретные шаги, с тем чтобы оказать помощь Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии в преодолении последствий этих произвольных мер.

### IX. DHKTAД

83. Главы государств и правительств подтвердили важную роль, которую ЮНКТАД со дня своего образования играет в международном экономическом сотрудничестве в области торговли и развития, и в этой связи подчеркнули необходимость сохранять дух и цели

этой организаци, изложенные в резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблен Организации Объединенных Наций и в соответствующих последующих резолюциях и решениях, предусматривающих укрепление структуры ЮНКТАД в деле выполнения ее мандата. Они отметили, что ЮНКТАД является главным инструментом Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций для проведения международных экономических переговоров по вопросам торговли и развития.

84. Главы государств и правительств расценили седьмую сессию ЮНКТАД как возможность для проведения всестороннего и глубокого обзора экономического положения в мире и его последствий для торговли и развития развивающихся стран. В этой связи они подчеркнули, что седьмая сессия ЮНКТАД должна, среди прочего, принять эффективные меры для осуществления такой программы, которая способствовала бы подъему мировой экономики и восстановлению равномерного и непрерывного роста и развития. В связи с нынешним экономическим кризисом седьмой сессии ЮНКТАД следует рассмотреть ключевые вопросы международной экономики. В частности в области сырьевых товаров, торговли, денежно-финансовых отномений, внешней задолженности, развития, а также рассмотреть все эти вопросы в их взаимосвязи. Они призвали к принятию целенаправленных мер и выработке стратегии международного сотрудничества, с тем чтобы снизить остроту проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в этих областях. В этой связи особое внимание следует уделять проблемам наименее развитых стран. Главы государств и правительств выразили надежду на то. что седьмая сессия ВНКТАД позволит восстановить конструктивные, содержательные и целенаправленные переговоры между развитыми и развивающимися странами, а также призвали все государства соответствующим образом подготовиться к седьмой сессии ЮНКТАЛ и быть представленными на ней на уровне министров.

#### х. продовольствие и сельское козяйство

- 85. Главы государств и правительств выразили глубокую озабоченность по поводу продолжающегося серьезного ухудшения продовольственного и сельскохозяйственного положения во многих развивающихся странах, особенно африканских, и подтвердили настоятельную необходимость держать вопросы продовольствия и сельского хозяйства в центре всеобщего внимания. Они вновь подтвердили, что международные действия, направленные на решение продовольственных и сельскохозяйственных проблем в развивающихся странах, должны рассматриваться всесторонне с учетом различных масштабов проблем и блюжайших, краткосрочных и долгосрочных перспектив. В этом контексте они призвали к непрерывной и эффективной международной поддержке дела достижения самообеспеченности в производстве продовольствия в развивающихся странах.
- 86. Они с тревогой отметили застои в деле передачи внежних ресурсов в сельскохозяйственный сектор, и в особенности уменьшение притока ресурсов на льготной основе. Они также с сожалением отметили, что объем многосторонней помощи сельскохозяйственному сектору сократился в 1985 году примерно на 5 процентов (доклад ФАО), и настоятельно призвали развитые страны принять решительные меры, с тем чтобы повернуть вспять этот процесс путем, среди прочего, увеличения своих взносов в многосторониие учреждения, такие, как Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР), учитывая сложное финансовое положение этих учреждений, которые направляют свои ресурсы на цели развития сельского хозяйства.

Они отметили настоятельную необходимость принятия немедленных жагов с целью повернуть вспять процесс перекачки финансовых ресурсов из развивающихся стран в развитые. Они предложили принять специальную международную программу продовольственной помощи и финансовой поддержки с тем, чтобы облегчить положение тех развивающихся стран, особенно в Африке, которые страдают от хронической нехватки продовольствия.

- 87. Главы государств и правительств подтвердили, что право на питание является основным и всеобщим правом человека, которое должно быть гарантировано всем народам. Они решительно осудили использование продовольствия в качестве инструмента оказания политического давления и высказали предостережение в отножении выдвижения каких бы то ни было условий при оказании продовольственной помощи. Они также вновь подтвердили, что укрепление международного сотрудничества в области продовольствия и сельского хозяйства имеет важное значение для улучшения экономического положения и повышения продовольственной безопасности. В этом контексте они подчеркнули необходимость своевременного предоставления продовольствия нуждающимся, особенно в странах Африки и наименее развитых странах, и необходимость оказания помощи странам-получателям в расширении и укреплении их материально-технического и административного потенциала, а также внутренних систем распределения продовольствия. Они призвали к укреплению системы глобальной информации и раннего оповещения в области продовольствия и сельского хозяйства. действующей в рамках Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, и подчеркнули важность создания и улучшения национальных и региональных систем раннего оповещения. Они также приветствовали принятие Мировой продовольственной программой мер по обеспечению быстрого и своевременного распределения продовольственной помощи, а также развития информационной системы для распределения на регулярной основе всей соответствующей информации о продовольственной помощи в целях содействия планированию и оперативной координации.
- 88. Главы государств и правительств подчеркнули необходимость укрепления субрегионального, регионального и межрегионального сотрудничества для укрепления продовольственной безопасности и развития сельского хозяйства. Они призвали все соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций уделять первоочередное внимание поддержке экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами в области продовольствия и сельского хозяйства.
- 89. В этой связи они повторили сделанный на седьмой Конференции глав государств и правительств призыв к скорейшему созданию системы продовольственной безопасности неприсоединившихся и других развивающихся стран.
- 90. Главы государств и правительств заявили о своей поддержке проекта продовольственной безопасности, принятого на двадцать третьей сессии Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.
- 91. Они настоятельно призвали международное сообщество оказывать полную поддержку мФСР, с тем чтобы обеспечить Фонду прочную финансовую базу. В этом контексте они обратились к готовым поступить таким образом развитым и развивающимся странам с настоятельным призывом предпринять новые усилия и увеличить свою долю в третьем пополнении средств МФСР, принимая во внимание критическое экономическое положение развивающихся стран.

- Главы государств и правительств вновь выразили глубокую озабоченность по поводу продовольственного и сельскохозяйственного положения, сложившегося во многих развивающихся странах, и, в частности, по поводу ухуджения положения в Африке в результате продолжительной засухи и ускорения процесса опустынивания. Они вновь заявили о своей поддержке Декларации Хараре о продовольственном кризисе в Африке. принятой на тринадцатой региональной конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций для Африки, а также соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, принятых в 1983 и 1984 годах, и настоятельно призвали международное сообщество содействовать их немедленному и эффективному осуществлению с учетом Монровийской стратегии экономического развития Африки и Лагосской программы действий. В этом контексте главы государств и правительств вновь заявили о своей поддержке Первоочередной программы подъема экономики африканских стран (ПППЭА), которая направлена на улучшение продовольственного положения и восстановление сельского хозяйства в Африке и которая была принята на двадцать первой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства.
- 93. Они с удовлетворением отметили специальную программу МФСР для африканских стран, пострадавших от засухи и опустынивания, которая была принята в целях оказания содействия этим странам в процессе их подъема, восстановления и долгосрочного развития. Отмечая, что некоторые крупные индустриально развитые страны не внесли вэносов в эту программу, хотя она была принята единогласно, они обратились к этим странам с настоятельным призывом принять безотлагательные меры, с тем чтобы намеченная в 300 млн. долл. США цель была достигнута в кратчайшие сроки. Тем самым они докажут свою поддержку Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы.

#### ХІ. ЭНЕРГЕТИКА

- 94. Главы государств и правительств отметили, что энергетика играет чрезвычайно важную роль для роста экономики и благосостояния развивающихся стран. Они подчеркнули, что усилия, направленные на развитие и расширение всех энергетических ресурсов в мире, должны продолжаться, с тем чтобы обеспечить планомерный переход от существующей системы производства энергии и ее потребления к такой системе, которая бы основывалась преимущественно на новых и возобновляемых источниках энергии, а также на рациональном использовании всех видов энергии.
- 95. Главы государств и правительств отметили, что многие развивающиеся страны продолжают испытывать серьезные проблемы в области развития энергетических ресурсов. Они подтвердили положения резолюций 39/176 и 40/208 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о развитии энергетических ресурсов и выразили надежду на то, что все государства-члены совместно с соответствующими организациями, органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций будут продолжать исследовать пути и методы поддержания усилий развивающихся стран в исследовании и развитии их энергетических ресурсов.
- 96. Далее они отметили, что уровень ресурсов, предоставляемых международными финансовыми организациями, является все еще недостаточным, и они настоятельно призвали увеличить эти ресурсы путем расширения общего уровня кредитования, включая структурное корректировочное кредитование через Международный валютный фонд и Всемирный банк, в целях покрытия дефицита платежного баланса.

- 97. Главы государств и правительств подчеркнули, что международное сообщество должно уделять серьезное внимание эффективному осуществлению Найробийской программы действий (НПД) для развития и использования новых и возобновляемых источников энергии. Они выразили свою озабоченность тем, что были проведены лишь некоторые консультативные встречи, намеченные НПД. Глобальная консультативная встреча, будучи полезной в определении проектов, не привела к мобилизации необходимых финансовых ресурсов. Главы государств и правительств призвали и в дальнейшем предпринимать энергичные усилия в этом направлении.
- 98. Подтвердив необходимость того, чтобы развитые страны предоставляли свободный доступ ко всем энергетическим технологиям, главы государств и правительств также подчеркнули важность сотрудничества в области энергетики между неприсоединившимися и другими развивающимися странами с целью способствовать усилению коллективной самообеспеченности, а также призвали их укреплять свои программы технического и экономического сотрудничества в этой области.

#### XII. НАУКА И ТЕХНИКА

- 99. Главы государств и правительств подчеркнули важную роль науки и техники в деле содействия развитию развивающихся стран. К сожалению, Венская программа действий осуществлялась медленно и ненадлежащим образом. Они выразили свою растущую обеспокоенность в связи с тем воздействием, которое оказывает мировой экономический кризис на научное и техническое развитие развивающихся стран, и в особенности на их способность перенимать и внедрять новые технологии, а также в связи с возросшими трудностями в области передачи развивающимся странам технологии на приемлемых условиях, которые обеспечивали бы независимое развитие этих стран. Некоторые развивающиеся страны разработали политику в области науки и техники и предпринимали энергичные усилия по укреплению своего научно-технического потенциала. Главы государств и правительств подчеркнули чрезвычайную важность многостороннего сотрудничества в области науки и техники как на глобальном, так и на региональном уровнях и отметили в этой связи роль системы Организации Объединенных Наций. Они также приветствовали жаги, предпринятые на региональном уровне с целью оживления процесса научного развития, и особо приветствовали решение, принятое на двалцать второй очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАВ), о созыве в Африке, в Браззавиле (Народная Республика Конго), в июне 1987 года первого конгресса ученых, и обратились ко всем государствам - участникам Движения неприсоединения оказать этому конгрессу необходимую поддержку.
- 100. Главы государств и правительств в соответствии с целями, поставленными на состоявшейся в 1979 году Венской конференции по науке и технике в целях развития, настоятельно призвали развитые страны проявить политическую волю в этой жизненно важной для развития области и отчислять 0,05 процента своего годового ВНП на цели разрешения некоторых научных и технических проблем развивающихся стран, а также направлять 10 процентов средств, отпускаемых ими на исследования и развитие, на изучение вопросов, представляющих особый интерес для развивающихся стран, с тем чтобы дать им возможность достичь поставленную ими цель, которая заключается в том, чтобы к концу 2000 года на долю развивающихся стран приходилось 20 процентов осуществляемой в мире деятельности в области исследований и развития.

- 101. Главы государств и правительств приняли к сведению дискуссии, которые велись на заседаниях Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития. В связи с принятием Комитетом ревения на каждой из своих сессий сосредоточивать внимвние на ряде отдельных тем главы государств и правительств выразили надежду на то, что обсуждение конкретных вопросов приведет к выработке конкретных рекомендаций в соответствующих областях и будет способствовать осуществлению последующих мер, которые будут содействовать дальнейшему укреплению научно-технического сотрудничества. Они также подчеркнули, что Комитету следует выбирать для рассмотрения на его будущих сессиях такие вопросы, которые имеют особо важное значение для развития для всех развивающихся стран. Однако главы государств и правительств подчеркнули, что наряду с уделением особого внимания отдельным вопросам Комитету следует рассматривать на своих сессиях нерешенные проблемы Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, в частности те вопросы, которые касаются передачи технологии.
- 102. Главы государств и правительств с обеспокоенностью отметили, что усилия по осуществлению долгосрочных финансовых и организационных мероприятий для Системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития, решение о создании которой было принято консенсусом на Генеральной Ассамблее, до сих пор не увенчались успехом. Они призвали все неприсоединившиеся страны и другие развивающиеся страны продолжить свои усилия по осуществлению долгосрочных мероприятий для Системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития в соответствии с резолюцией 37/244 Генеральной Ассамблем от 21 декабря 1982 года.
- 103. Они с сожалением отметили, что несмотря на некоторое снижение остроты разногласий переговоры по международному кодексу поведения в области передачи технологии не привели к завершению разработки кодекса. Они отметили, что развитые страны не проявляют готовности продолжать переговоры с целью завершения разработки кодекса. Они приняли к сведению резолюцию 40/184 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 17 декабря 1985 года и выразили готовность сотрудничать с генеральным секретарем ЮНКТАД в деле поиска путей и средств достижения приемлемых решений относящихся к кодексу нерешенных вопросов.
- 104. Главы государств и правительств отметили, что процесс развития в развивающихся странах все в большей мере требует передачи им технологии на льготных условиях, с тем чтобы позволить им преодолеть стоящие на пути процесса их развития препятствия таким образом, который соответствовал бы их национальной социально-экономической политике и программам. Получение передовой технологии в соответствующих областях приобрело в этом контексте особую важность. Укрепление потенциала развивающихся стран по внедрению такой технологии также требует незамедлительных и согласованных усилий. Они настоятельно призвали заинтересованные неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны поделиться своим опытом и выработать совместный подход к вопросам приобретения, передачи и внедрения технологии, особенно передовой технологии из стран Севера.
- 105. Главы государств и правительств призвали развитые страны значительно улучшить их механизм передачи технологии развивающимся странам, в частности путем создания более гибких условий и отказа от ограничительной и дискриминационной практики и политики.

- 106. Главы государств и правительств подчеркнули важность принятия практических мер для обеспечения сотрудничества между развитыми странами в области науки и техники и приветствовали завершение разработки устава Центра по науке и технике для неприсоединившихся и других развивающихся стран. Они настоятельно призвали все страны-члены ускорить процесс ратификации, с тем чтобы Центр как можно скорее начал функционировать.
- 107. Главы государств и правительств признали важную роль технического сотрудничества между развивающимися странами и подчеркнули, что объем средств, выделяемых для этой деятельности, в частности, системой Организации Объединенных Наций, необходимо существенным образом увеличить.

### **XIII.** ИНДУСТРИАЛИЗАЦИЯ

- 108. Главы государств и правительств отметили, что потенциальный вклад промышленного сектора как динамичного инструмента национального развития не был осуществлен. Фактически, перспективы промышленного роста в настоящее время являются менее обнадеживающими, чем 10 лет назад, что связано с кризисом мировой экономики, дефицитом финансовых ресурсов, нехваткой квалифицированных людских ресурсов, ростом протекционизма и серьезной проблемой задолженности, причем все эти факторы оказывают негативное воздействие на промышленный рост и наносят ущерб уже достигнутым результатам. Главы государств и правительств вновь подтвердили, что сбалансированное экономическое развитие требует, чтобы рост в сельскохозяйственном и промышленном секторах происходил одновременно, причем эти сектора должны укреплять друг друга.
- 109. Главы государств и правительств отметили, что в деле реализации задач, намеченных на второй и третьей Генеральных конференциях Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), а также в деле повышения доли развивающихся стран в мировом промышленном производстве и мировой торговле продукцией обрабатывающей промышленности достигнут слишком незначительный прогресс. По сравнению с установленной в Лиме целью в 25 процентов доля развивающихся стран составила в 1985 году менее 12 процентов.
- 110. Главы государств и правительств выразили удовлетворение в связи с преобразованием ЮНИДО в специализированное учреждение системы Организации Объединенных Наций. Они подтеркнули, что переходный период должен протекать планомерно, и призвали государства-члены новой ЮНИДО обеспечить финансовую жизнеспособность этой организации и предоставить средства, необходимые ей для выполнения своих задач.
- 111. Главы государств и правительств подчеркнули необходимость скорейшего и полного осуществления резолюции 39/233 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 18 декабря 1984 года, касающейся Десятилетия промышленного развития Африки, и в связи с этим призвали ЮНИДО существенно увеличить свой вклад на цели Десятилетия.

112. Главы государств и правительств настоятельно призвали правительства расширить и разнообразить обмен информацией и людскими ресурсами в области техники, науки, финансов, энергетики и в других областях.

#### XIV. ЭЛЕКТРОСВЯЗЬ

- 113. Главы государств и правительств признали важное значение конференций Международного союза электросвязи (МСЭ), в частности тех, которые касаются высокочастотного вещания и космических служб, и подчеркнули необходимость тесного сотрудничества всех неприсоединившихся и других развивающихся стран в целях выработки согласованных и скоординированных подходов, которые могли бы обеспечить долгосрочные блага для всех развивающихся стран.
- 114. Они призвали международное сообщество, и в частности развитые страны, предоставлять развивающимся странам необходимую финансовую и техническую помощь с учетом их национальных приоритетов, целей и планов развития, с тем чтобы позволить им преодолеть стоящие перед ними трудности в плане расширения их сетей электросвязи и улучшения и модернизации их систем электросвязи. Они также призвали международное сообщество, и в частности все развитые страны, внести более существенный вклад в эту деятельность, чтобы африканские страны могли успешно осуществлять свою Программу на второй этап Десятилетия транспорта и связи в Африке, принятую министрами транспорта и связи африканских стран в 1984 году.
- 115. Главы государств и правительств отметили существенный прогресс, достигнутый в области науки, техники и практического применения достижений в области космических исследований. Эффективное и мирное использование этих достижений должно дать человечеству большие блага. Они отметили, что преимущества, связанные с использованием космического пространства, несправедливо делятся между странами мира. Принцип равного и гарантированного доступа должен лежать в основе любого нового механизма регулирования, при этом следует принимать во внимание особые нужды развивающихся стран, в том числе и стран экваториальной зоны. Сотрудничество между неприсоединившимися странами и другими развивающимися странами могло бы изменить нынешнее положение, и главы государств и правительств вновь выразили готовность заложить основы для такого сотрудничества. Со своей стороны развитым странам также следует расширять свое сотрудничество со всеми странами для того, чтобы обеспечить справедливый доступ всего человечества к благам, связанным с мирным использованием космического пространства.

## ху. Суверенитет над природными ресурсами

116. Главы государств и правительств вновь подтвердили неотъемлемое право всех стран и народов на осуществление постоянного, всеобъемиющего, эффективного и полного суверенитета и контроля над своими природными и всеми другими ресурсами и экономической деятельностью. Они вновь указали на огромную важность укрепления политической независимости неприсоединившихся и других развивающихся стран путем достижения экономической самостоятельности. Они также подчеркнули, что для того, чтобы выполнить свою историческую миссию, Движение неприсоединившихся стран должно продолжать укреплять и охранять политическую и экономическую независимость развивающихся стран и народов. Они с сожалением отметили, что некоторые развитые страны и некоторые из их транснациональных корпораций прибегают к экономическому

принуждению, давлению и другим мерам в целях подрыва суверенитета развивающихся стран и основополагающего права их народов на проведение своей независимой экономической политики и осуществление экономических программ.

- 117. Главы государств и правительств вновь заявили о своей поддержке народов, все еще находящихся под колониальным господством и иностранной оккупацией, и еще раз подтвердили неотъемлемые национальные права этих народов, включая права на самоопределение, свободу, независимость и полный суверенитет над их национальными и другими ресурсами и экономической деятельностью, особенно права палестинского и намибийского народов, ресурсы которых незаконно грабят и эксплуатируют расистские режимы Израиля и Южной Африки. Они призвали все государства и народы к индивидуальным и коллективным действиям по ликвидации препятствий, стоящих на пути осуществления национальных прав этих народов, включая свободу и независимость, и решительно выступили за принятие эффективных мер в этом направлении. Они призвали все государства, международные организации, специализированные учреждения, корпорации-вкладчики и все другие учреждения не признавать никакие меры, направленные на эксплуатацию ресурсов Палестины и Намибии, не сотрудничать и не оказывать содействие в деле их принятия.
- 118. Главы государств и правительств вновь подтвердили право всех стран и народов, являющихся объектом иностранной агрессии, оккупации, находящихся под колониальным или сионистским господством или подвергаемых апартеиду, на восстановление природных и всех других ресурсов и получение полной компенсации за их эксплуатацию, истощение, потери и нанесенный им ущерб.

## XVI. MOPCKOE SPABO

- 119. Главы государств и правительств с удовлетворением отметили, что принятая в 1982 году Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву подписана уже 159 странами и ратифицирована 26 странами. Они также с удовлетворением отметили прогресс, уже достигнутый Подготовительной комиссией для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву в деле обеспечения скорейшего начала деятельности Органа и Трибунала. Они призвали все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о скорейшей ратифицикации Конвенции или присоединении к ней в ближайшем будущем, с тем чтобы сделать возможным эффективное вступление в силу нового правового режима.
- 120. Главы государств и правительств напомнили о том, что резолюция 2749 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1970 года, Конвенция по морскому праву 1982 года и последующие соответствующие резолюции и решения провозгласили, что дно морей и океанов и его недра за пределами действия национальной юрисдикции, а также ресурсы этого района являются общим наследием человечества и тем самым в этих документах было подчеркнуто, в частности, что:
- а) ресурсы, являющиеся общим наследием человечества, не подлежат присвоению каким бы то ни было государством, компанией или лицом;
- в) эксплуатация таких ресурсов должна осуществляться через соответствующий международный механизм на благо всего человечества, с особым учетом потребностей развивающихся стран;

 с) блага, извлекаемые из этого общего наследия, должны распределяться и должны включать не только финансовые блага, но также управленческие прерогативы и передачу технологии.

Они далее напомнили о том, что эта Конвенция учредила Международный орган по морскому дну как единственный компетентный орган по управлению этим районом и его ресурсами на благо всего человечества.

- 121. В этой связи главы государств и правительств выразили глубокую озабоченность по поводу недавних действий некоторых развитых стран, направленных на подрыв и обход Конвенции и ее соответствующих резолюций. Они заявили, что любые односторонние действия любого государства или группы государств в рамках какой-либо "мини-конвенции" или параллельного режима, несовместимые с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, не будут иметь юридической силы.
- 122. Главы государств и правительств решительно осудили "Временную договоренность по вопросам морского дна глубоководных районов", подписанную Бельгией, Францией, Федеративной Республикой Германии, Италией, Японией, Нидерландами, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки, которая направлена на узурпацию общего наследия человечества. Они вновь заявили о том, что это соглашение не имеет никакой юридической силы, и что оно не может служить основой для создания законных прав, поскольку оно несовместимо с современным международным правом в целом и с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву в частности.
- 123. В этой связи главы государств и правительств с удовлетворением отметили твердую позицию, занятую Подготовительной комиссией в ее декларации от 30 августа 1985 года, в которой отвергаются любые притязания осуществляемые вне Подготовительной комиссии и несовместимые с Конвенцией и ее соответствующими резолюциями, соглашения или действия в отношении этого международного района и его ресурсов, как образующие основу для создания юридических прав. Они заявили, что любые такие притязания, соглашения или действия являются полностью противоправными.
- 124. Главы государств и правительств выразили свою глубокую озабоченность в связи с принятием, в частности, законодательных и других мер Соединенными Штатами Америки, Федеративной Республикой Германии и Соединенным Королевством в отношении разведки морского дна, и осудили их как противоправные в соответствии с Конвенцией по морскому праву и соответствующими резолюциями.

#### XVII. TPAHCHAUHOHAJIBHE KOPTIOPAUHH

125. Главы государств и правительств выразили свое сожаление в связи с сохранением препятствий на пути скорейшего завершения разработки кодекса поведения, регулирующего деятельность транснациональных корпораций в целях устранения негативных аспектов их деятельности и максимального увеличения их вклада в процесс развития развивающихся стран. Они подчеркнули, что деятельность транснациональных корпораций должна осуществляться в рамках национальных приоритетов и планов развития развивающихся стран. Главы государств и правительств заявили о своем разочаровании в связи с отсутствием прогресса в деле завершения разработки данного

кодекса, несмотря на конструктивную и гибкую позицию, занятую развивающимися странами и некоторыми развитыми странами. В этой связи они призвали другие развитые страны занять позитивный и конструктивный подход к переговорам по разработке эффективного и полноценного кодекса. Они подчеркнули, что принятие такого кодекса является необходимым элементом в установлении справедливых и равноправных отношений между странами.

- 126. Главы государств и правительств осудили противоправную и недопустимую политику и практику некоторых транснациональных корпораций, которые в стремлении получать максимальные прибыти идут на деформацию экономики и подрыв суверенитета развивающихся стран. Они осудили продолжающееся сотрудничество некоторых транснациональных корпораций с режимом меньшинства в Южной Африке и подчеркнули, что такое сотрудничество лишь способствует укреплению системы апартеида и продолжению незаконной оккупации Преторией территории Намибии. Они призвали эти транснациональные корпорации строго выполнять все решения Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по этому вопросу и прекратить чинить препятствия усилиям, направленным на искоренение апартеида.
- 127. Главы государств и правительств с удовлетворением отметили доклад Группы видных деятелей, созданной для проведения публичных служаний по деятельности транснациональных корпораций в Южной Африке и Намибии. Они призвали Комиссию по транснациональным корпорациям и Экономический и Социальный Совет Организации Объединенных Наций предложить конкретные меры, направленные на прекращение деятельности транснациональных корпораций в Южной Африке, которые способствуют укреплению апартеида, и призвали неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны сотрудничать в продвижении необходимых мер на соответствующих форумах системы Организации Объединенных Наций для достижения этой цели.

# XVIII. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И ДРУГИЕ КАЧЕСТВЕННЫЕ АСПЕКТЫ РАЗВИТИЯ

#### А. Окружающая среда

- 128. Главы государств и правительств выразили свою озабоченность в связи с дальнейшим ухудшением качества окружающей среды во всем мире. Они отметили, что из-за непринятия своевременных мер существует явная вероятность резкого ухудшения и нанесения непоправимого ущерба окружающей среде планеты. В этой связи они подчеркнули, в частности, необходимость в осуществлении экологически сбалансированного и рационального планирования развития в обмене информацией о ресурсосберегающих технологиях, а также в охране и оценке экологических ресурсов окружающей среды.
- 129. Они подчеркнули, что все государства несут общую ответственность за охрану морской среды, и обратились ко всем странам с призывом строго воздерживаться от каких-либо действий или деятельности, которые могут поставить под угрозу качество морской среды и экологические условия и подвергать опасности морскую флору и фауну.
- 130. Главы государств и правительств с удовлетворением отметили принятие Программой Организацией Объединенных Наций по окружающей среде мер по подготовке Экологической перспективы на период до 2000 года и далее и призвалы неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны координировать свой вклад в

подготовку этой Перспективы. Они также приветствовали учреждение Специальной комиссии по экологической перспективе на период до 2000 года и далее, которая стала называть себя "Всемирная комиссия по окружающей среде и развитию". Они выразили надежду, что доклад этой Комиссии и Экологическая перспектива будут способствовать привлечению всеобщего внимания к взаимосвязанным проблемам окружающей среды, что в свою очередь будет способствовать мобилизации большого объема ресурсов, которые позволили бы развивающимся странам проводить долгосрочную политику с увязкой задач в области окружающей среды и развития.

- 131. Главы государств и правительств заявили о своей полной поддержке резолюций 37/215, 38/163, 39/167 и 49/197 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающихся проблем материальных остатков войн на территориях развивающихся стран. Они призвали все государства, ответственные за такие остатки, сотрудничать с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, организациями и специализированными учреждениями в целях поддержки законных требований стран, пострадавших в результате наличия материальных остатков войн, особенно мин, поскольку дальнейшее наличие этих остатков на территории этих стран серьезно угрожает их усилиям в области развития.
- 132. Главы государств и правительств с удовлетворением отметили резолюции, принятые Конференцией африканских стран по проблемам окружающей среды, состоявшейся в Каире в декабре 1985 года, и призвали Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде и другие специализированные учреждения увеличить свою помощь африканским странам для смягчения последствий засухи и опустынивания.
- 133. Они заявили о своей поддержке резолюций, принятых Организацией Объединенных Наций в области защиты окружающей среды, и призвали все государства присоединиться к соответствующим международно-правовым документам, касающимся защиты окружающей среды, с тем чтобы обеспечить их всеобъемлющее применение.

#### В. Качественные аспекты развития

134. Сознавая важность качественных аспектов развития и будучи убеждены в необходимости сохранения глобального баланса между взаимосвязанными проблемами ресурсов, окружающей среды, народонаселения и развития, в условиях научно-технического прогресса главы государств и правительств подтвердили свою поддержку резолюции 40/179 от 17 декабря 1985 года, озаглавленной "Модели потребления: качественные аспекты развития", которая была принята Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на ее сороковой сессии, и вновь заявили о необходимости разработки надежного измерительного инструмента для точного определения прогресса в повышении уровня жизни. В этой связи они подчеркнули важность определения показательных моделей потребления, надлежащим образом учитывающих основные социально-экономические потребности, и привязки их к конкретным местным и национальным условиям, принимая во внимание национальный опыт, планы и стратегии. Поэтому они призвали членов движения неприсоединения и другие развивающиеся страны уделить этому вопросу особое внимание и сообщить свои мнения и замечания по данному вопросу Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций. которому Генеральная Ассамблея предложила подготовить доклад о моделях потребления и соответствующих социально-экономических показателях.

## **ЖІХ. МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГОД ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЖИЛЬЕМ БЕЗДОМНОГО НАСЕЛЕНИЯ**

135. Главы государств и правительств выразили признательность правительству Шри Ланки, которое выдвинуло инициативу сосредоточить внимание международной общественности на проблемах бездомного населения в рамках предложения о провозглашении Организацией Объединенных Наций 1987 года Международным годом обеспечения жильем бездомного населения. Они признали сохраняющуюся необходимость в усилиях по улучшению в масштабах всего мира жилья и районов проживания бедных и обездоленных слоев населения и призвали неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны оказать поддержку и принять участие в осуществлении конкретных планов и задач сотрудничества, которые были разработаны в рамках целей жилищного обеспечения, предложенных Группой стран-координаторов по вопросам жилищного обеспечения. Они вновь заявили о своей решимости укреплять и расширять сотрудничество с Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) в целях поддержки и осуществления мер, связанных с Международным годом обеспечения жильем бездомного населения, который будет проводиться в 1987 году.

## ХХ. РОЛЬ ЖЕНЩИН В РАЗВИТИИ

- 136. Конференция подчеркнула, что обеспечение всестороннего участия женщин в социальном, политическом, экономическом и культурном развитии должно по-прежнему являться составной частью национальных планов развития неприсоединившихся и других развивающихся стран и общих усилий, направленных на установление нового экономического порядка.
- 137. В этой связи они выразили свою полную убежденность в том, что рекомендации Конференции неприсоединившихся и других развивающихся стран, состоявшейся в Дели в марте 1985 года, и Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, состоявшейся в Найроби, Кения, представляют собой всеобъемлющую и конструктивную основу для достижения этих целей.
- 138. Главы государств и правительств всецело высказались за скорейшее осуществление рекомендаций Всемирной конференции и призвали международное сообщество увеличить поддержку программам, направленным на повышение роли женщин в процессе развития.
- 139. Главы государств и правительств призвали международное сообщество в целом использовать все имеющиеся в его распоряжении средства для усиления борьбы против апартеида, с тем чтобы дать возможность женщинам Намибии и Южной Африки принять активное участие в осуществлении Перспективных стратегий в области улучшения положения женщин и достижении целей Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир.
- 140. Главы государств и правительств приветствовали созыв Панафриканского конгресса женщин в Луанде в сентябре 1986 года и пришли к выводу, что эта встреча явится важным событием в деле обеспечения эффективного участия женщин в экономическом и социальном развитии своих стран.

#### XXI. ОПУСТЫНИВАНИЕ И ОКАЗАНИЕ ПОМОМИ ЖЕРТВАМ ЗАСУХИ

- 141. Главы государств и правительств с обеспокоенностью отметили, что быстрый процесс опустычивания в Африке и непрекращающаяся засуха в африканских и других развивающихся странах оказали крайне пагубное воздействие на усилия в области развития ряда стран и социально-экономическое положение их населения, в первую очередь, на производство продовольствия и экономическую деятельность, что привело к возникновению чрезвычайных ситуаций, вызвавших необходимость отчаянной борьбы за выживание.
- 142. Главы государств и правительств подчеркнули, что для достижения целей борьбы с опустыниванием и засухой необходимы людские, технические и финансовые ресурсы, превышающие возможности пострадавших стран. В этой связи они настоятельно призвали международное сообщество, особенно развитые страны, оказать полную поддержку усилиям, предпринимаемым пострадавшими странами. Они подчеркнули, что помощь со стороны международного сообщества должна быть нацелена не только на смягчение чрезвычайного положения, но и ориентирована на улучшение инфраструктуры в этих странах.
- 143. Главы государств и правительств выразили удовлетворение прогрессом в выработке согласованной политики в области борьбы с засухой и опустыниванием, который был достигнут странами членами Межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели (КИЛСС), Западноафриканского экономического сообщества, странами Магриба, а также Египтом и Суданом в ходе Конференции на уровне министров, состоявшейся в Дакаре 18—25 июля 1984 года, и на последующей второй Конференции, также созванной в Дакаре в ноябре 1985 года. Главы государств и правительств призвали Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района (ИНСО) увеличить его помощь странам членам КИЛСС в связи с продолжающимся ухудшением природных условий и все более острой нехваткой продовольствия в этих странах.
- 144. Главы государств и правительств с удовлетворением отметили создание Межправительственного органа по вопросам засухи и развития (МОВЗР) странами восточноафриканского субрегиона Джибути, Эфнопией, Кенией, Сомали, Суданом и Угандой и приветствовали проведение в этой связи совещания на высшем уровне в Джибути 15—17 января 1986 года. Главы государств и правительств полностью поддержали усилия этих стран и призвали международное сообщество оказать им необходимую финансовую и техническую помощь.
- 145. Главы государств и правительств приветствовали проведенное впервые рассмотрение пункта "Страны, пострадавшие от опустынивания и засухи" на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и впоследствии на сороковой сессии. Они призвали международное сообщество безотлагательно осуществить резолюции 39/208 и 40/175 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по этому вопросу.
- 146. Главы государств и правительств также приветствовали создание на двадцатой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства Специального фонда для оказания безотлагательной помощи африканским странам, пострадавшим от засухи и голода, и обратились с призывом к международному сообществу, в первую очередь к развитым странам, внести шедрые взносы в Фонд.

## **XXII.** ПОЛОЖЕНИЕ С ВЕЖЕНЦАМИ И ПЕРЕМЕЩЕННЫМИ ЛИЦАМИ В АФРИКЕ

- 147. Главы государств и правительств выразили свою глубокую озабоченность в связи с наличием в настоящее время в Африке огромного числа беженцев и перемещенных лиц и теми негативными последствиями для слабой экономики предоставляющих убежище стран, с которыми по-прежнему сопряжено присутствие в них беженцев.
- 148. В этой связи главы государств и правительств приветствовали проведение в 1984 году второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке (ИКАРА-II) в целях поиска долгосрочных решений проблем беженцев. Они призвали международное сообщество, Организацию Объединенных Наций и специализированные учреждения оказать необходиную помощь в осуществлении намеченных Конференцией проектов по оказанию помощи беженцам в Африке и настоятельно призвали все страны оказывать содействие всем африканским беженцам и репатриантам в целях облегчения их положения и возвращения к нормальной жизни.
- 149. Главы государств и правительств также выразили серьезную обеспокоенность в связи с наличием огромного числа перемещенных лиц в Африке и их бедственным положением и в этой связи настоятельно призвали государства члены Организации Объединенных Наций и ее органы, организации и специализированные учреждения предоставлять пострадавшим странам всемерную помощь в решении таких проблем.
- 150. Что касается положения с беженцами в южной части Африки, то главы государств и правительств вновь заявили, что коренной причиной увеличения числа беженцев и перемещенных лиц в этом субрегионе является существование южноафриканского режима апартенда и проводимая им политика военной агрессии и экономической дестабилизации в отношении государств и народов региона. В этой связи они подтвердили право "прифронтовых" государств и других независимых государств региона принимать жертвы апартенда и предоставлять им убежище. Главы государств и правительств заявили о своей полной поддержке мер, принятых на двадцать первой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства в целях оказания материальной и финансовой помощи государствам юга Африки и национально- освободительным движениям, с тем чтобы они могли противостоять совершаемым Южной Африкой актам дестабилизации.

# XXIII. УСЛОВИЯ ЖИЗНИ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА НА ОККУПИРОВАННЫХ ПАЛЕСТИНСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ

151. Главы государств и правительств с крайней обеспокоенностью отметили продолжающееся ухудшение условий жизни палестинского народа на оккупированных палестинских территориях в результате израильской оккупации. Они, в частности, отметили, что оккупирующая их держава Израиль экспроприировала более 60 процентов этих территорий для экспансионистских целей, в том числе создания поселений колонистов, и использует 90 процентов ежегодно потребляемого объема палестинских водных ресурсов. Они также отметили, что в результате подрыва Израилем национальной экономики Палестины был нанесен ущерб деятельности в различных секторах, которые стали в значительной мере зависеть от израильской экономики, в том числе от присущих ей инфляционных тенденций, что препятствует нормальному развитию независимой национальной экономики, которая могла бы послужить прочной основой для палестинского государства.

- 152. Главы государств и правительств подтвердили положения Хартии экономических прав и обязанностей государств и подчеркнули, в частности, что прекращение иностранной оккупации и устранение ее экономических и социальных последствий являются необходимой предпосылкой развития. Они признали, что Соединенные Етаты Америки, оказывающие неограниченную материальную и моральную поддержку Израилю, разделяют ответственность за продолжающуюся оккупацию палестинских территорий и страдания палестинского народа. Они призвали все государства оказывать помощь палестинскому народу, с тем чтобы он мог добиться прекращения сионистской оккупации и мог свободно развивать свою национальную экономику. Главы государств и правительств настоятельно призвали международное сообщество по-прежнему оказывать и расширять помощь палестинскому народу в сотрудничестве с Организацией освобождения Палестины. Они также настоятельно призвали международное сообщество и органы Организации Объединенных Наций не использовать оккупирующую державу Израиль в качестве канала для оказания помощи или любых других форм содействия, предназначенных для палестинского народа на оккупированных палестинских территориях, поскольку такие действия будут способствовать дальнейшему продолжению израильской оккупации.
- 153. Главы государств и правительств решили выступать против любых попыток принять оккупирующую державу Израиль в число членов каких-либо региональных экономических комиссий Организации Объединенных Наций.

## **XXIV. КРИТИЧЕСКОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В АФРИКЕ\***

- 154. Главы государств и правительств с обеспокоенностью отметили, что в экономике большинства пострадавших стран Африки по-прежнему сохранилось острое критическое положение. Негативные тенденции в отношении уровня доходов на душу населения свидетельствуют об отсутствии каких бы то ни было признаков подъема, а темпы роста находятся на прежнем уровне. Кроме того, неблагоприятные международные экономические условия, характеризующиеся, в частности, высокими процентными ставками, падением цен на сырье, ростом протекционизма, все более усугубляющимся бременем выплаты задолженности и низким уровнем внешней помощи на льготных условиях, а также пагубными последствиями продолжающейся засухи и неудержимого распространения пустынь, продолжают наносить серьезный ущерб экономике соответствующих стран, еще в большей степени затрудняя их экономический подъем. Возникла по сути дела парадоксальная ситуация, характеризующаяся оттоком финансовых ресурсов из Африки в развитые страны.
- 155. Главы государств и правительств признали, что главную ответственность за развитие африканского континента несут правительства и народы африканских стран, которым по-прежнему приходится принимать болезненные меры по перестройке, что не обходится без политических и социальных последствий. Они также признали, что на основе всех прогнозов перспективы достижения подъема и обеспечения роста и развития по-прежнему будут оставаться весьма отдаленными, если нынешние усилия африканских стран не будут в полной мере поддержаны международным сообществом путем оказания им

<sup>\*</sup> Страны, высказавине оговорки: Заир.

помощи в удовлетворении чрезвычайных потребностей, а также отметили, что в ходе Специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросу о критическом экономическом положении в Африке международное сообщество признало необходимость в дополнительных внешних ресурсах для обеспечения экономического подъема Африки. Они подчеркнули, что международное сообщество наряду с дальнейшим оказанием чрезвычайной помощи африканским странам должно уделять больше внимания поддержке среднесрочных и долгосрочных мероприятий в области развития, без которых нельзя найти прочного решения для преодоления чрезвычайного положения. Поэтому они призвали международное сообщество и финансовые учреждения безотлагательно предоставить достаточные ресурсы для полного и эффективного осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986—1990 годы.

- 156. Главы государств и правительств вновь обратили внимание на серьезную проблему задолженности и нехватки ресурсов, с которой сталкиваются африканские страны. Они призвали развитые страны-кредиторы и многосторонние финансовые, валютные и банковские учреждения в срочном порядке принять конкретные меры для решения проблемы внешней задолженности Африки; эти меры прежде всего должны быть направлены на пересмотр условий погашения нынешней внешней задолженности и предоставление на льготных условиях дополнительных финансовых ресурсов, чтобы помочь африканским странам-дебиторам в их дальнейшем продвижении по пути экономического роста и развития. В этой связи они поддержали решение, принятое на двадцать второй сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, в отношении созыва международной конференции по вопросу внешней задолженности Африки.
- 157. Главы государств и правительств рассмотрели экономические последствия политики дестабилизации, которую проводит расистский режим Южной Африки в отношении стран юга Африки, и вновь заявили о своей полной поддержке этих стран, а также освободительных движений и своей солидарности с ними в деле преодоления пагубных последствий дестабилизации. В этой связи они выразили признательность Конференции по координации развития кжной части Африки (ККРЮА) за достигнутый ею значительный прогресс в осуществлении програми в важных секторах экономики, крайне необходимых для экономического роста и коллективного самообеспечения, и в уменьшении зависимости экономики стран-членов от Южной Африки. Главы государств и правительств приветствовали результаты, достигнутые на недавней Ежегодной консультативной конференции по ККРЮА, которая состоялась в Хараре в январе 1986 года и на которой обсуждались вопросы, касающиеся секторальных стратегий, которые будут приняты на последующее пятилетие, и обратились с призывом к международному сообществу предоставлять всю возможную финансовую и другую помощь программам ККРЮА. Они также настоятельно призвали неприсоединившиеся страны увеличить свою поддержку программ и проектов ККРЮА, чтобы наполнить конкретным содержанием их солидарность с прифронтовыми государствами.
- 158. Оценивая прогресс, достигнутый в ходе претворения в жизнь положений Плана действий Движения неприсоединившихся стран по устранению критического экономического положения в Африке, принятого в Дели в апреле 1985 года, главы государств и правительств приветствовали предложения об оказании помощи, поступившие от Алжира, Аргентины, Бангладеш, Кубы, Корейской Народно-Демократической Республики, Египта, Индии, Индонезии, Ливийской Арабской Джамахирии, Марокко, Нигерии, Пакистана, Перу и Югославии, а также усилия,

предпринимаемые Индией по координации деятельности по оказанию экстренной помощи африканским странам, расположенным к югу от Сахары. Они настоятельно призвали неприсоединившиеся страны и другие развивающиеся страны и впредь направлять свои усилия на расширение любой возможной помощи в целях удовлетворения аналогичных первоочередных потребностей африканских стран, как это сформулировано в Плане действий Движения неприсоединившихся стран и Программе действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986—1990 годы.

## ХХУ. ДЕСЯТИЛЕТИЕ ТРАНСПОРТА И СВЯЗИ В АФРИКЕ

159. Главы государств и правительств рассмотрели ход осуществления программ Десятилетия транспорта и связи в Африке и с сожалением отметили, что финансовые и технические ресурсы для реализации этих программ являются недостаточными со всех точек зрения. Они настоятельно призвали международное сообщество оказывать необходимую финансовую, техническую и материальную помощь африканским странам, чтобы они смогли ускорить реализацию программ Десятилетия транспорта и связи в Африке (1978—1988 годы).

### ХХVІ. ДЕСЯТИЛЕТИЕ ТРАНСПОРТА И СВЯЗИ ДЛЯ АЗИН И ТИХОГО ОКЕАНА

160. Главы государств и правительств напомнили резолюцию 39/227 Генеральной Ассамблеи, касающуюся Десятилетия транспорта и связи для Азии и Тихого океана (1985—1994 годы), и настоятельно призвали международное сообщество предоставлять необходимую помощь для осуществления целей этого Десятилетия.

## XXVII. HAMMEHEE PABRUTHE CTPAHH

- 161. Главы государств и правительств выразили серьезную озабоченность в связи с дальнейшим ухудшением социально-экономических условий в наименее развитых странах, которые вследствие структурных проблем располагают наименьшими возможностями, чтобы противостоять внешним воздействиям. Незначительные доходы от экспорта, ухудшение условий торговли в сочетании с уменьшением притока внешних ресурсов вызвали резкое сокращение как объема импорта и потребления, так и капиталовложений. Тяжелое бремя погашения задолженности представляет собой основное препятствие на пути их развития. Кроме того, их трудности усугубляются в результате стихийных бедствий. Тяжелое социально-экономическое положение этих стран, их необычайно сложные структурные проблемы требуют от международного сообщества принятия срочных мер как в целях временного оживления их экономики, так и в плане ее долгосрочного развития.
- 162. Главы государств и правительств отметили с разочарованием, что Основная новая программа действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран (ОНПД) осуществляется крайне медленно. Вновь подтвердив полную обоснованность ОНПД, главы государств и правительств одобрили заключения и рекомендации Межправительственной группы по наименее развитым странам в отношении среднесрочного обзора ОНПД. Далее они призвали международное сообщество принять срочные, конкретные и адекватные меры

для осуществления ОНПД в течение оставшегося периода этого десятилетия, чтобы помочь наименее развитым странам преодолеть свои структурные трудности, удовлетворить основные потребности своих народов в кратчайшие сроки и достигнуть самостоятельного развития. Главы государств и правительств, сославшись на резолюцию 40/205 Генеральной Ассамблеи, поддержали призыв о проведении конференции Организации Объединенных Наций по обзору и оценке осуществления ОНПД в 1990 году в целях определения дальнейших действий. Они подтвердили свою полную поддержку проведения такой конференции по обзору и рекомендовали обеспечить соответствующий уровень ее участников.

# **XXVIII.** СТРАНЫ, НЕ ИМЕЮЩИЕ ВЫХОДА К МОРЮ

- 163. Главы государств и правительств напомнили ранее принятые соответствующие решения Движения неприсоединившихся стран в отношении развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и рекомендовали, чтобы оценка хода осуществления этих решений была проведена соответствующими международными учреждениями, включая кнктад, до проведения кнктад VII в целях обеспечения их права на свободный доступ к морю и от него и свободы транзита в соответствии со статьей 125 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и предоставления необходимой международной помощи для удовлетворения их особых потребностей. Они признали далее, что право на доступ к морю и от него и свобода транзита должны реализовываться в соответствии с пунктами 2 и 3 статьи 125 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и что любая программа действий в отношении таких средств транзита должна осуществляться в консультации с соответствующей страной транзита и с ее согласия.
- 164. В этой связи главы государств и правительств строго осудили принятые недавно Южной Африкой меры, направленные на отсрочку предоставления права свободного транзита к морю и от него для товаров и жителей Замбии и Зимбабве, с целью подорвать и ослабить экономику обеих стран, что является открытым вызовом принципам международного права, сформулированным в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, Конвенции Организации Объединенных Наций о транзитной торговле внутри континентальных государств, а также подтвержденных честной торговой практикой.

#### ХХІХ. ОСТРОВНЫЕ РАЗВИВАЮЩИЕСЯ СТРАНЫ

165. Главы государств и правительств признали специфический характер проблем, которые стоят перед островными развивающимися странами, наиболее подверженными ограничениям по причине небольшого размера их территорий, географической изолированности и подверженности стихийным бедствиям, низкого уровня транспорта и связи, большой удаленности от мировых торговых центров, крайне ограниченного внутреннего рынка, дефицита природных ресурсов, большой зависимости лишь от немногих сырьевых товаров, скудных и невозобновляемых ресурсов и сферы услуг как источников получения ими иностранной валюты, опасности нарушить экологическое равновесие и тяжелого финансового бремени. Они далее признали, что такие ограничения являются по существу основным припятствием, затрудняющим процесс развития, в особенности в небольших островных странах, во многих случаях срывая и затрудняя усилия данных стран по проведению структурных преобразований, необходимых им для обеспечения самостоятельного роста.

- 166. Учитывая также цели и задачи Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, главы государств и правительств подчеркнули необходимость принятия срочных мер на национальном, региональном и международном уровнях со стороны компетентных органов системы Организации Объединенных Наций, в частности Программы развития Организации Объединенных Наций и других финансовых учреждений, в отновении конкретных нужд островных развивающихся стран. Они призвали к полному осуществлению конкретных мер помощи в пользу островных развивающихся стран, изложенных в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, с учетом, в частности, географических факторов, образа жизни островитян и их традиционных институтов, окружающей среды, приоритетных областей развития и проблем островных развивающихся стран в сфере международной торговли.
- 167. Главы государств и правительств также приветствовали решение, содержащееся в резолюции 39/122 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в которой она просила Генерального секретаря в сотрудничестве с органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций рассмотреть возможность организации межрегионального совещания в рамках последующих действий с участием представителей островных развивающихся стран и других заинтересованных стран. Они вновь выступили в поддержку организации такого совещания и предложили провести его предпочтительно в 1986 году. Главы государств и правительств настоятельно призвали все развивающиеся стран участники Движения прилагать свои усилия в целях успешного проведения этого совещания.
- 168. В этом контексте главы государств и правительств подчеркнули необходимость того, чтобы критерии и условия, регулирующие поток двусторонней и многосторонней финансовой и технической помощи островным развивающимся странам, были увязаны с особыми потребностями и проблемами каждой из этих стран и чтобы основная часть такой помощи была предоставлена в форме субсидий.

# ккх. наиболее серьезно пострадавшие страны

169. Главы государств и правительств с глубокой озабоченностью отметили ухудшение экономического и финансового положения наиболее серьезно пострадавших стран со времени проведения седьмой Конференции на высшем уровне. Они заявили о своей поддержке наиболее серьезно пострадавших стран и в этой связи подтвердили соответствующие пункты Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, которые касаются этих стран и в которых предусматривается принятие в их интересах конкретных мер. Главы государств и правительств настоятельно призвали международное сообщество принять необходиные решения, предусмотренные Международной стратегией развития, и безотлагательно выполнить эти решения.

## XXXI. ЗЛОУПОТРЕБЛЕНИЕ НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ И НЕЗАКОННЫЙ ОБОРОТ НАРКОТИКОВ

170. Главы государств и правительств выразили глубокую тревогу в связи с растущей проблемой злоупотребления наркотическими средствами и незаконного оборота наркотиков. Они подчеркнули, что помимо пагубных последствий для людей

элоупотребление наркотическими средствами и их незаконный оборот, угрожающие эдоровью населения и обществу каждой страны, подрывают социальные устои государств, вызывают прямые и косвенные экономические расходы для правительств и обусловливают преступность на национальном и международном уровнях, которая может угрожать стабильности государств. В этой связи главы государств и правительств особо отметили, что для ликвидации этого бедствия необходимы решительная политическая воля и согласованные действия, направленные на комплексное решение проблем сокращения спроса на наркотические средства и их производства, распространения и незаконного потребления, а также на борьбу с этими явлениями.

- 171. Главы государств и правительств приветствовали прилагаемые международным сообществом согласованные и решительные усилия по устранению угрозы, порождаемой элоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом. Они заявили о своей всемерной поддержке успешного проведения организуемой Организацией Объединенных Наций Международной конференции на уровне министров по борьбе со элоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, которая состоится в Вене в июне 1987 года, и призвали развитые и развивающиеся страны провести всю необходимую работу для ее подготовки. В этой связи они также приветствовали рекомендацию из восьми пунктов, принятую на первой сессии Подготовительного органа для Международной конференции по борьбе со элоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, которая проходила в Вене с 17 по 21 февраля 1986 года, рекомендацию, содержащую принципы, которых необходимо придерживаться секретариату Конференции при подготовке второй сессии Подготовительного органа, а также самой Международной конференции.
- 172. Главы государств и правительств также настоятельно призвали к скорейжему заключению Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ и связанной с ним деятельности. Они также подчеркнули необходимость расширения конкретных программ технического и экономического сотрудничества в целях оказания помощи тем странам, в которых наиболее остро стоят проблемы элоупотребления наркотическими средствами и незаконного производства и оборота наркотиков, и настоятельно призвали промышленно развитые страны увеличить объем их финансовых взносов в эти программы по каналам Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе со элоупотреблением наркотическими средствами и активизировать усилия с целью сокращения спроса на незаконные наркотики.

### ХХХІІ. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ РАЗВИВАЮМИМИСЯ СТРАНАМИ

# А. <u>Общий обзор</u>

173. Главы государств и правительств подчеркнули, что с течением времени ЭСРС эволюционировало в осязаемую реальность, которая нашла отражение в новаторских концепциях, основанных на принципе коллективного самообеспечения. Эти концепции оформились в четкие задачи и нашли воплощение в подробно разработанных программах и проектах в ряде секторов экономического сотрудничества. Главы государств и правительств заявили о своей убежденности в том, что пятое Совещание государств — членов Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран по Программе действий по ЭСРС, проходившее в Дели в апреле 1986 года, и совещание на высшем

уровне Группы 77, проходившее в Каире в августе 1986 года, явились важным этапом эволюции ЭСРС, характеризуемым жизнеспособным, реалистическим и прагматическим подходом. В этой связи они подчеркнули незаменимую роль государств — членов Движения неприсоединения и Группы 77 в последующей деятельности и выполнении рекомендаций этих совещаний. Они выразили удовлетворение по поводу прогресса, достигнутого в развитии экономического сотрудничества между развивающимися странами со времени принятия на седьмой Конференции глав государств и правительств Декларации о коллективном самообеспечении неприсоединившихся стран. Они вновь подтвердили приверженность неприсоединившихся стран делу активизации опирающегося на самообеспечение развития — неотъемлемой и составной части деятельности развивающихся стран по перестройке международных экономических отношений, а также приверженность делу установления нового международного экономического порядка.

- 174. Главы государств и правительств с удовлетворением восприняли факт значительного укрепления двустороннего, субрегионального и регионального сотрудничества между развивающимися странами в Азии, Африке и Латинской Америке и Средиземноморье. В этой связи они приветствовали создание Программы регионального сотрудничества в Южной Азии (ПРСОА) на проходившей в Дакке в декабре 1985 года конференции на высшем уровне, а также аналогичные усилия неприсоединившихся и других развивающихся стран, направленные на установление обоюдовыгодного сотрудничества между этими странами.
- Главы государств и правительств подчеркнули насущную и настоятельную необходимость ускорения темпов экономического сотрудничества между развивающимися странами (ЭСРС), особенно ввиду пагубных тенденций, характеризующих в настоящее время состояние мировой экономики, и ввиду невозможности выйти из тупика, в котором оказалась деятельность по перестройке международных экономических отношений. Они настоятельно призвали всецело задействовать мощный потенциал ЭСРС, с тем чтобы развивающиеся страны стали менее уязвимыми и с тем чтобы был укреплен их потенциал по проведению переговоров с развитыми странами. Они подтвердили свою позицию, заключающуюся в том, что сотрудничество между развивающимися странами не может подменять сотрудничество между развивающимися и развитыми странами, как не может являться альтернативой такому сотрудничеству. Они признали необходимость в оптимальном использовании существующих вспомогательных ресурсов кадрового, природного, финансового и технологического потенциала неприсоединившихся и других развивающихся стран и в этой связи настоятельно призвали эти страны рассмотреть вопрос об установлении преференциального режима для приобретения друг у друга навыков, оборудования и материалов.
- 176. Главы государств и правительств также отметили, что в основе экономического сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами должен лежать принцип расчетного экономического и социального эффекта, с тем чтобы мероприятия по последующей деятельности стали, по возможности, самозарождающимся, самоподдерживающим и самофинансируемым процессом.
- 177. Преследуя цель расширения экономического сотрудничества между развивающимися странами, главы государств и правительств отметили, что координационные центры ЭСРС или другие соответствующие учреждения должны играть более активную роль в сборе и распространении информации о возможностях экономического сотрудничества и о прямых

контактах участников процесса такого сотрудничества. Они рекомендовали, чтобы эти координационные центры убеждали правительства и другие правительственные учреждения в необходимости принятия надлежащих мер, в том числе законодательных, для содействия экономическому сотрудничеству между развивающимися странами.

- 178. Главы государств и правительств призвали систему Организации Объединенных Наций принимать более эффективные и конкретные меры по содействию ЭСРС и техническому сотрудничеству между развивающимися странами (ТСРС) в рамках осуществляемых ею программ и проектов. В этой связи они с беспокойством отметили наметившуюся в системе Организации Объединенных Наций тенденцию использовать услуги консультантов из развитых стран и закупать у этих стран оборудование. Они подчеркнули необходимость в существенном росте масштабов закупок оборудования из развивающихся стран и предложили представительной группе неприсоединившихся и других развивающихся стран провести со всеми учреждениями-исполнителями системы Организации Объединенных Наций совещания для обеспечения принятия эффективных мер по достижению целей ЭСРС и ТСРС.
- 179. Главы государств и правительств вновь подчеркнули важность глобальной системы торговых преференций (ГСТП) в деле расширения торговли между развивающимися странами. Они приветствовали принятые на проходившем в июле 1985 года в Дели совещании на высшем уровне по ГСТП решения, которые дали значительный политический импульс проведению переговоров по ГСТП в Бразилиа в мае 1986 года.

# В. Программа действий по экономическому сотрудничеству

- 180. Главы государств и правительств вновь подтвердили свою стойкую приверженность оказанию политической поддержки укреплению сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами. Они призвали ускорить осуществление Программы действий по экономическому сотрудничеству Движения неприсоединившихся стран и Программы действий по экономическому сотрудничеству, принятую Группой 77 в Каракасе в мае 1981 года.
- 181. Главы государств и правительств обратили внимание на рекомендации седьмой Конференции глав государств и правительств относительно согласования и координации этих двух программ действий и выразили удовлетворение принятыми с этой целью мерами по обеспечению их взаимодополняемости. В этой связи они приняли к сведению совместный доклад, представленный в Нью-Йорке Председателем Координационного бюро и Председателем Группы 77, и призвали обоих председателей не ослабевать их усилий по обеспечению того, чтобы в рамках обеих программ оказывалась взаимная поддержка и были задействованы необходимые дополнительные факторы. Они выразили убежденность в том, что осуществление программ действий является решительным шагом в направлении реализации коллективного самообеспечения и укрепления экономических дополнительных факторов в интересах развивающихся стран.
  - а) <u>Программа действий по экономическому сотрудничеству</u> (Неприсоединившиеся страны)
- 182. Главы государств и правительств провели обэор осуществления Программы действий по экономическому сотрудничеству Движения неприсоединившихся стран. Они рассмотрели доклад пятого Совещания государств членов Координационного бюро, проходившего в Дели в апреле 1986 года, и с удовлетворением отметили существенный

прогресс, достигнутый в осуществлении Программы действий в ряде областей сотрудничества. Вместе с тем они признали необходимость ускорения темпов выполнения рекомендаций, сделанных в отношении некоторых других секторов. В этой связи главы государств и правительств подтвердили наличие эначительного потенциала для взаимовыгодного сотрудничества в различных областях, определенных седьмой Конференцией глав государств и правительств, и призвали государства — члены Координационного бюро прилагать дальнейшие усилия в этом направлении, с тем чтобы прогресс по всем направлениям соотносился с политической волей неприсоединившихся стран к активизации сотрудничества.

- 183. В соответствии с рекомендациями пятого Совещания государств членов Координационного бюро по Программе действий по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами главы государств и правительств одобрили рекомендации пятого Совещания государств членов Координационного бюро по Программе действий по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, касающиеся более рационального осуществления Программы действий по экономическому сотрудничеству, особенно повышения уровня координации и последующей деятельности в рамках сотрудничества по всем направлениям.
- 184. Главы государств и правительств приняли к сведению проведенное в Марте 1986 года в Антананариву совещание экспертов государств - членов Координационного бюро по сотрудничеству в валютно-финансовых вопросах, цель которого состояла в изучении предложения о средствах для развития и стабилизации. Главы государств и правительств подчеркнули необходимость в проведении всесторонних исследований, рекомендованных совещанием экспертов, пятым Совещанием государств - членов Координационного бюро по Программе действий по экономическому сотрудничеству и совещанием Координационного бюро на уровне министров, проходившим в Дели в апреле 1986 года. В этой связи они обратились к учреждениям, таким, как научноисследовательские центры или фонды государств-членов, и к ЮНКТАД с просъбой оказать помощь в проведении этих исследований. Глявы государств и правительств обратились к Координационному бюро с просьбой назначить группу экспертов для изучения мнений и замечаний правительств о результатах предлагаемых исследований и представить доклад совещанию на уровне министров в самые кратчайшие сроки, с тем чтобы на девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран имелась возможность принять надлежащие решения.

# b) <u>Каракасская программа действий</u> (Группа 77)

- 185. Главы государств и правительств дали высокую оценку усилиям, направленным на укрепление и развитие экономического сотрудничества между развивающимися странами в рамках Каракасской программы действий Группы 77.
- 186. Главы государств и правительств приняли к сведению обзор, проведенный на состоявшемся в Джакарте в августе 1985 года четвертом заседании Нежправительственного исполнительного и координационного комитета (МИКК-V) Группы 77, на котором было отмечено, что развивающимся странам необходимо приложить более энергичные усилия для придания ускорения процессу осуществления Каракасской программы действий. Они приветствовали достигнутую на заседании МИКК договоренность относительно необходимости подтвердить и укрепить приверженность

целенаправленным мерам, что даст стимул неуклонному осуществлению Каракасской программы действий в атмосфере солидарности и реализма. Учитывая этот обзор и выполняя рекомендацию указанного заседания, министры иностранных дел Группы 77 на своем ныо-йоркском заседании постановили дать этому заседанию статус заседания на высшем уровне.

- 187. Главы государств и правительств приветствовали результаты совещания на высмем уровне Группы 77 по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами (ЭСРС), проходившего в Каире, Египет, с 18 по 23 августа 1986 года. Они отметили, что данное совещание имело историческое значение, поскольку оно придало импульс совершенствованию целей и задач ЭСРС. Они заявили о своей поддержже конкретных мер, изложенных в заключительном докладе совещания и направленных на осуществление конкретных и взаимовыгодных проектов в рамках планов и программ, охватываемых Каракасской программой действий.
- 188. Главы государств и правительств с удовлетворением отметили Каирскую декларацию об экономическом сотрудничестве между развивающимися странами, в которой подтверждается всемерная и непоколебимая поддержка государств членов Группы 77 ЭСРС и предлагаются конкретные и целенаправленные меры для будущей стратегии, направленную на дальнейшую активизацию ЭСРС.

# **ХХХ**ІІІ. ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ (НЕПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ СТРАНЫ)

#### I. Введение

- 189. Программа действий по экономическому сотрудничеству между неприсоединившимися странами сначала была принята на Каирской конференции на высшем уровне, а затем разработана на последующих конференциях на высшем уровне, проходивших в Лусаке, Алжире, Коломбо, Гаване и Дели. В ней нашли отражение экономические задачи неприсоединившихся и других развивающихся стран, которые полны решимости изучать и осваивать богатейшие возможности сотрудничества между развивающимися странами в финансовой, технической, промышленной, торговой и других областях в целях достижения коллективного самообеспечения и развития экономики этих стран. Но прежде всего эта программа является составной частью деятельности неприсоединившихся стран по перестройке международных экономических отношений и ключевым элементом в их борьбе за создание нового международного экономического порядка.
- 190. Сознавая вышеуказанные задачи и цели дальнейшего укрепления экономического сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами, Конференция провела обзор осуществления Программы действий по экономическому сотрудничеству со времени проведения в Дели в 1983 году седьмой Конференции глав государств и правительств и отметила значительный прогресс, достигнутый в осуществлении Программы действий по ряду направлений сотрудничества. Однако Конференция с глубоким беспокойством отметила недостаточный прогресс в ряде других секторов. Подтвердив наличие значительного потенциала для взаимовыгодного сотрудничества в различных областях, определенных седьмой Конференцией глав

государств и правительств, Конференция призвала государства — члены Координационного бюро не ослабевать усилий в этом направлении, с тем чтобы общий прогресс соотносился с решительной политической волей неприсоединившихся стран к активизации сотрудничества.

- 191. Конференция заявила о своей приверженности солидарности неприсоединившихся и других развивающихся стран, которая дает возможность согласовывать различные интересы и достигать единообразия позиций. В этой связи она предложила государствам членам Движения неприсоединившихся стран и Группы 77 в срочном порядке рассмотреть эти кардинальные аспекты в целях их дальнейшего развития.
- 192. В соответствии с решением седьмой Конференции глав государств и правительств 1983 года в апреле 1986 года в Дели было проведено пятое Совещание государств членов Координационного бюро по Программе действий. Рекомендации этого Совещания были одобрены заседанием Координационного бюро на уровне министров, которое также проходило в Дели в апреле 1986 года. В соответствии с рекомендациями, сделанными на этих совещаниях, Конференция подчеркнула необходимость дальнейшего согласования и координации мероприятий в рамках Программы действий по экономическому сотрудничеству между неприсоединившимися странами и Каракасской программы действий Группы 77, с тем чтобы они могли дополнять друг друга. Она также подчеркнула необходимость придерживаться сроков, особенно при осуществлении программ, выгоды от которых в плане взаимовыгодного сотрудничества могут быть получены в кратчайшие сроки. Кроме того. Конференция отметила, что в основе экономического сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами должен лежать принцип расчетного экономического и социального эффекта, с тем чтобы мероприятия по последующей деятельности стали, по возможности, самозарождающимся, самоподдерживающим и самофинансируемым процессом.
- 193. Конференция осуществила обзор мероприятий в различных областях, охватываемых Программой действий, и разработала руководящие принципы дальнейшей деятельности в следующих отдельных областях:

## А. Сырьевые товары

- а) подчеркнула, что сотрудничество между производителями сырьевых товаров необходимо рассматривать в качестве крайне важного фактора для того, чтобы эффективно решать проблемы сырьевого сектора. В этой связи была вновь отмечена важность ассоциаций производителей, укрепления этих ассоциаций и создания новых;
- b) настоятельно призвала соответствующие развивающиеся страны, которые еще не вступили в ассоциации производителей, в кратчайшие сроки сделать это, чтобы содействовать развитию дальнейшего сотрудничества в этой области;
- с) предложила ассоциациям производителей, созданным по инициативе развивающихся стран, положительно рассмотреть вопрос о необходимых мерах по вступлению в Совет ассоциаций производителей, с тем чтобы он как можно скорее стал функционировать;

- d) подчеркнула необходимость ускорения процесса переговоров по вопросу об осуществлении Комплексной программы по сыръевым товарам ИНКТАД и с этой целью настоятельно призвала развитые страны проявлять большую политическую решимость;
- е) вновь подчеркнула необходимость как можно скорее ввести в действие Общий фонд. В этой связи странам, которые еще не сделали этого, было предложено ратифицировать соответствующее соглашение, с тем чтобы побудить развитые страны сделать то же самое;
- f) в свете новых событий постановила, чтобы государства члены Координационного бюро провели обзор нынешнего положения с целью выработать стратегию осуществления рекомендаций восьмой Конференции глав государств и правительств.

# В. Торговля, транспорт и промышленность

- а) с удовлетворением приняла к сведению ведущую роль, которую играет Программа действий по экономическому сотрудничеству между неприсоединившимися странами в области торговли, промышленности и транспорта, и проводимую в ее рамках аналитическую работу, особенно усилия, принимаемые в соответствии с этой Программой;
- b) приветствовала начало первого раунда переговоров о введении ГСТП, состоявшегося в мае 1986 года во время Совещания на уровне министров неприсоединившихся стран в Бразилиа, Бразилия, и призвала все развивающиеся страны активно участвовать в этих переговорах, с тем чтобы способствовать их скорейшему и успешному завершению не позднее 1 мая 1987 года;
- с) приняла к сведению создание Ассоциации государственных торговых организаций развивающихся стран (АСТРО) и пригласила заинтересованные организации развивающихся стран, которые не сделали этого ранее, присоединиться к ней;
- d) приветствовала предложение Индонезии созвать техническое совещание по сотрудничеству в области удобрений, которое планируется провести 21-24 октября
   1986 года в Джакарте, Индонезия, и реконендовала Организации государственной торговли неприсоединившихся стран и другим развивающимся странам принять участие в этом совещании;
- е) призвала государства члены Движения неприсоединившихся стран и другие развивающиеся страны сотрудничать в области сбора и использования информации по вопросам торговли между развивающимися странами, которую можно получать от учреждений, действующих на субрегиональном, региональном и межрегиональном уровнях;
- f) рекомендовала, чтобы неприсоединившиеся страны оказывали всю необходимую политическую, экономическую и организационную помощь для осуществления программ в рамках Десятилетия транспорта и связи в Африке (1978-1988 годы), а также Десятилетия транспорта и связи для Азии и Тихого океана (1985-1994 годы);

- д) призвала развивающиеся страны провести исследования по проблемам транспорта, в том числе по возможностям улучшения положения в отношении транспортировки продуктов существующих ассоциаций производителей, уделяя особое внимание проблемам стран, не имеющих выхода к морю;
- h) вновь призвала развивающиеся страны изучить пути сотрудничества в области морских перевозок, а также упаковки и реализации;
- призвала координирующие страны предпринять меры, обеспечивающие выполнение Фармацевтического проекта в рамках Программы действий по экономическому сотрудничеству между неприсоединившимися странами в области торговли, промышленности и транспорта;
- ј) вновь призвала развивающиеся страны изучить возможности сотрудничества в области продуктов переработки сахара, обработки пищевых продуктов, пестицидов, удобрений, складских помещений, ирригационного оборудования и сельскохозяйственных машин:
- к) призвала ЮНИДО усилить поддержку деятельности по ЭСРС в области промышленного сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами.

## С. Сотрудничество в валютной и финансовой областях

- а) вновь подтвердила свою позицию в отношении того, что Каракасская программа действий предоставляет неприсоединившимся и другим развивающимся странам хорошую возможность координировать свои усилия в осуществлении программ в валютной и финансовой областях;
- b) с удовлетворением приняла к сведению рекомендации, сделанные на встрече Группы экспертов координирующих стран в этой области, проходившей 24-28 марта 1986 года в Антананариву, касающиеся предложений учредить фонд стабилизации, фонд развития и валютный фонд, и подчеркнула необходимость как можно скорее провести исследования в соответствии со сделанными рекомендациями;
- с) подчеркнула необходимость осуществления в полном объеме решений пятой, шестой, седьмой и восьмой конференций на высшем уровне, в частности необходмость организации совещания представителей центральных банков и министерств финансов в целях развития сотрудничества в валютной и финансовой областях между неприсоединившимися и другими развивающимися странами:
- ф) призвала все неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны умножить усилия, направленные на осуществление задач движения на международных форумах по экономической, финансовой и валютной тематике;
- е) призвала предпринять меры в целях обеспечения функционирования Фонда солидарности для экономического и социального развития неприсоединившихся стран;

# D. <u>Страхование</u>

## Конференция:

- а) вымесла решение углубить и расширить деятельность по сотрудничеству неприсоединившихся и других развивающихся стран в области страхования и перестрахования;
- б) призвала координирующие страны продолжать следить за работой Группы 77 в рамках необходимой координации и согласования программ сотрудничества Движения неприсоединившихся стран и Группы 77;
- с) рекомендовала разработать конкретные программы сотрудничества в области услуг по страхованию и перестрахованию, в целях сохранения иностранной валюты и распределения риска, и тем самым уменьшить зависимость неприсоединившихся и других развивающихся стран от транснациональных корпораций и расширить их возможности вести переговоры с развитыми странами.

#### В. Научно-техническое развитие

#### Конференция:

- а) выразила удовлетворение в связи с достигнутым прогрессом в осуществлении рекомендаций в области науки и техники, принятых на предыдущих конференциях на высшем уровне;
- б) приветствовала выводы, сделанные Брионийским совещанием специалистов по вопросу "Новая техническая революция и развивающиеся страны", проходившим 8-9 июля 1986 года в Бриони, Огославия;
- с) рекомендовала, чтобы неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны
  приложили все усилия для овладения новыми технологиями, особенно микроэлектроникой,
  биотехнологией, а также новыми материалами и нетрадиционными источниками энергии;
- ф) просила координирующие страны по научно-техническому развитию разработать общую стратегию сотрудничества между развивающимися странами в области науки и техники, указав конкретные проекты для такого сотрудничества, и обновить рамки сотрудничества с развитыми странами;
- е) призвала все неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны ускорить подписание и ратификацию статутов Центра по науке и технике неприсоединившихся и других развивающихся стран в целях обеспечения скорейшего ввода в действие этого Центра.

## Р. Техническое сотрудничество и консультационные услуги

## Конференция:

а) призвала все неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны ускорить рассмотрение предложений по Проекту механизма развития для технико-экономического сотрудничества;

- б) призвала неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны принять активное участие в деятельности ТСРС, ведущейся в рамках Каракасской программы действий;
- с) отметила, что международный центр по государственным предприятиям в развивающихся странах, находящийся в Любляне, Югославия, превратился в хорошо организованное совместное учреждение развивающихся стран. Он накопил достаточно опыта и знаний в различных областях управления государственными предприятиями, а также расширил свои возможности вносить ценный вклад в дело развития людских ресурсов, сотрудничества в области финансов, торговли, техники, совместных предприятий, промышленности, сельского хозяйства, предоставления консультаций, а также вовлечения женщим в процесс развития;
- d) призвала те неприсоединившиеся страны и другие развивающиеся страны, которые осуществляют или планируют осуществить в значительных масштабах рационализацию и провести реформы в государственном секторе, обменяться между собой опытом и использовать для этих целей, насколько это возможно, специалистов и помещения Центра, а также аналогичные центры в других странах Движения неприсоединения.

# G. Продовольствие и сельское хозяйство

- а) с удовлетворением приняла к сведению результаты третьего совещания стран-координаторов в этой области, состоявшегося 28-31 июля 1986 года в Рабате, Нарокко, и подчеркнула необходимость выполнения рекомендаций этого совещания;
- b) рекомендовала, чтобы страны-координаторы рассмотрели целесообразность соответствующей программы по сотрудничеству в области продовольствия и сельского хозяйства на период 1986-1988 годов, принимая во внимание Программу действий и решения по вопросам продовольствия и сельского хозяйства, принятые на восьмой Конференции и на предыдущих совещаниях представителей Движения неприсоединения;
- с) призвала страны-координаторы постоянно изучать предложения и планы по созданию системы безопасности в области продовольствия в целях определения направления будущих действий, принимая в этой связи во внимание последние события и уделяя особое внимание наименее развитым странам;
- d) рекомендовала, чтобы при выполнении Плана действий по устранению критического экономического положения в Африке особое внимание уделялось совместным действиям в области увеличения собственного производства продовольствия для оказания помощи в решении проблем производства, хранения и сбыта пищевых продуктов. В этой связи конференция также рекомендовала организовывать при содействии ФАО семинарские занятия, поездки на места и другие мероприятия, которые могут способствовать тому, чтобы научные разработки и технологии возделывания культур, подготовленные сельскохозяйственными научно-исследовательскими институтами и опытными фермами развивающихся стран, распространялись в африканских странах, имеющих сходные природно-климатические условия;

- е) с удовлетворением отметила результаты совещания экспертов по вопросам ирригации из неприсоединившихся стран-координаторов в области продовольствия и сельского хозяйства, проходившего 16-22 июня 1984 года в Пхеньяне, Корейская Народно-Демократическая Республика, и призвала к выполнению рекомендаций этого совещания, особенно касающихся создания механизмов по координации технического сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в области ирригации и дренажа;
- б) приветствовала предложение Аргентинской Республики провести у себя в стране четвертое совещание стран-координаторов в этой области в 1988 году.

## н. Рыболовство

### Конференция:

- а) подчеркнула необходимость осуществления решений, принятых на третьем Совещании министров по сотрудничеству в области рыболовства, которое состоялось в Гаване в апреле 1981 года, а также на последующем совещании стран-координаторов;
- b) настоятельно призывала страны-координаторы, представленные в ФАО, созвать совещания для координации осуществления Программы действия в области рыболовства, предоставления в связи с этим консультативных услуг и содействия ее осуществлению;
- с) просила страны-координаторы распространить вопросник среди неприсоединившихся стран-участниц для облегчения сбора основной информации, необходимой для разработки будущих проектов сотрудничества между ними;
- d) приветствовала предложение правительства Корейской Народно-Демократической Республики провести в Пхеньяне в сентябре 1987 года совещание экспертов неприсоединившихся и других развивающихся стран по вопросам водохозяйственной деятельности;
- е) подчеркнула необходимость координации деятельности в секторе рыболовства и продовольственном и сельскохозяйственном секторе и в этом контексте настоятельно призвала рассмотреть рекомендации совещания стран-координаторов по вопросу о деятельности в продовольственном и сельскохозяйственном секторе, которое состоялось в Рабате (Марокко) 28-31 июля 1986 года.

# Здравоохранение

#### Конференция:

а) подчеркнула необходимость полного осуществления согласованных целей и задач, содержащихся в Программе действий в области здравоохранения, а также в документах, принятых на основе этой программы, и рекомендациях, утвержденных на совещаниях министров здравоохранения неприсоединившихся и других развивающихся стран, и предложила координаторам предпринять практические шаги в этом направлении;

- b) полностью поддержала Среднесрочную программу (1984-1989 годы)
   технического сотрудничества между развивающимися странами для достижения цели
   "Здоровье для всех к 2000 году", окончательно установленной на восьмом Совещании
   стран-координаторов, состоявшемся в Бриони в марте 1984 года, и принятой на восьмом
   Совещании министров здравоохранения неприсоединившихся и других развивающихся стран;
- с) призвала неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны активно осуществлять Среднесрочную программу и с этой целью принять соответствующие меры, включая разработку двухгодичных планов;
- d) выразила поддержку усилиям ВОЗ, направленным на осуществление цели "Здоровье для всех" и на переориентацию своей деятельности на содействие программам развивающихся стран, а также на оказание поддержки ТСРС, в особенности на его ориентацию на осуществление стратегий и программ для достижения этой цели;
- е) рекомендовала сохранить нынешнюю практику проведения совещаний министров здравоохранения неприсоединившихся и других развивающихся стран во время Всемирной ассамблеи здравоохранения для обеспечения координации всех усилий, направленных на достижение цели "Здоровье для всех".

#### Занятость и развитие людских ресурсов

- а) призвала неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны осуществлять более упорядоченную координацию в рамках МОТ с целью принятия общих стратегий и обеспечения более активных и эффективных совместных действий;
- b) поддержала деятельность, направленную на укрепление горизонтального технического сотрудничества, включая обеспечение профессиональной подготовки и развитие людских ресурсов в сельском и неорганизованном секторах;
- с) настоятельно призвала неприсоединившиеся страны приложить все усилия для создания фонда солидарности и взаимопомощи в соответствии с решениями, которые были приняты на Конференции министров труда в Багдаде в декабре 1981 года и утверждены на Конференции министров труда в Манагуа в 1984 году;
- d) с удовлетворением отметила рекомендацию Конференции в Манагуа относительно создания международного фонда для профессиональной подготовки и предложила неприсоединившимся и другим развивающимся странам принять индивидуальные и коллективные меры для осуществления этой рекомендации;
- е) призвала к скорейшему созданию в рамках МОТ рабочей группы для пересмотра критериев действующих процедур, а также для разработки механизмов контроля за применением международных трудовых норм и предложила, чтобы доклад рабочей группы был представлен на рассмотрение семьдесят третьей сессии МОТ;
- f) настоятельно призвала MOT продолжать усилия для достижения решений структурных проблем на глобальной основе.

## К. Туризи

## Конференция:

- а) подтвердила важную роль туризма в социально-экономическом развитии неприсоединившихся и других развивающихся стран и в связи с этим отметила, что неприсоединившиеся страны должны играть роль катализатора в обеспечении и расширении взаимовыгодного сотрудничества между развивающимися странами, в частности, в развитии необходимой инфраструктуры туризма, например, транспорта, гостиничного обслуживания, туристических достопримечательностей, издания туристической литературы и организации культурных мероприятий;
- b) призвала к более эффективному согласованию и координации конкретной политики и усилий неприсоединившихся стран в области туризма для обеспечения непрерывного увеличения их доли в рамках международного туризма и в этом контексте настоятельно призвала координаторов в этой области к скорейшему проведению совещания для изучения, в частности, следующих возможностей:
  - создание совместных проектов;
- упрощение процедур поездок между неприсоединившимися и другими развивающимися странами;
  - содействие обмену опытом и квалифицированными кадрами;
  - содействие совместным действиям на мировом рынке туризма;
  - создание учебных центров регионального масштаба;
- проведение на регулярной основе совещаний на различных уровнях, начиная с министров и старших должностных лиц, занимающихся вопросами туризма, и кончая представителями туристических агентств и бюро путешествий и сферы гостиничного обслуживания.

## L. Транснациональные корпорации и частные иностранные капиталовложения

- а) постановила, что до тех пор, пока не будет принято окончательного решения относительно создания информационного центра, деятельностью, связанной с транснациональными корпорациями и частными иностранными капиталовложениями, должна заниматься научно-исследовательская и информационная система (НИС) неприсоединившихся и других развивающихся стран;
- b) выразила сожыление в связи с отсутствием прогресса в завершении переговоров о Кодексе поведения транснациональных корпораций в рамках Организации Объединенных Наций и в этом контексте настоятельно призвала развитые страны продемонстрировать необходимую политическую волю для обеспечения скорейшего завершения и принятия Кодекса поведения транснациональных корпораций;

- с) подчеркнула необходимость активизации деятельности неприсоединившихся и других развивающихся стран в рамках Организации Объединенных Наций для обеспечения того, чтобы деятельность Центра Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям (ЦТКООН) содействовала обеспечению интересов развивающихся стран;
- d) постановила, чтобы НМС неприсоединившихся и других развивающихся стран установила связь с ЦТКООН в дополнение к уже имеющимся контактам с учреждениями, действующими в этой области в неприсоединившихся и других развивающихся странах, для содействия эффективному использованию информации, имеющейся в неприсоединившихся и других развивающихся странах, и для обеспечения возможностей проведения дальнейших согласованных исследований, необходимых для освещения вопросов, представляющих взаимный интерес для развивающихся стран.

#### М. Физическая подготовка и спорт

## Конференция:

- а) с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый в этой области к настоящему времени;
- b) приняла к сведению результаты работы второй Генеральной конференции министров и старших должностных лиц в области физической подготовки и спорта, состоявшейся в Пхеньяне, Корейская Народно-Демократическая Республика, в июле 1986 года, на которой было подчеркнуто важное значение укрепления двустороннего и многостороннего сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в области физической подготовки и спорта;
- с) призвала все неприсоединившиеся страны приложить максимум усилий для содействия успешному завершению следующего совещания, которое состоится в Лозанне по инициативе Международного олимпийского комитета в связи с XXIV Олимпийскими играми;
- d) предложила неприсоединившимся странам оказывать поддержку и содействие идеалам олимпийского движения и Олимпийских игр как средству развития и укрепления дружбы между всеми народами и странами независимо от их экономических и социальных систем на основе полного равенства и исключая особые своекорыстные соображения;
- е) постановила содействовать обмену между странами участницами Движения в области спорта, включая, в частности, организацию спортивных мероприятий на национальном, региональном и межрегиональном уровнях;
- f) с удовлетворением отметила предложение Кубы провести в своей стране в 1989 году третью конференцию министров и старших должностных лиц в области физической подготовки и спорта Движения неприсоединившихся стран.

# Научно-исследовательская и информационная система

### Конференция:

 а) подчеркнула важную роль НИИС, предназначенную для установления эффективных связей между научно-исследовательскими институтами неприсоединившихся и других стран;

- b) с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый на сегодняшний день в этой сфере;
- с) призвала НИИС продолжать консультации с комитетом шести учреждений, выбранных странами-координаторами для скорейшей разработки окончательного текста рекомендаций о создании групп экспертов по отдельным темам, решение о которых было принято на втором Совешании по НИИС, состоявшемся в ноябре 1985 года в Дели:
- d) рекомендовала НИИС продолжать расширять и усиливать контакты с другими институтами и информационными системами, с тем чтобы стать профессиональным центром распространения экономической и финансовой информации, необходимой неприсоединившимся и другим развивающимся странам, и в этой связи призвала НИИС по-прежнему согласовывать круг освещаемых ею вопросов с Иногосекторальной информационной системой Группы 77;
- е) призвала НИНС и впредь прилагать усилия, направленные на получение консультативного статуса в ЮНКТАД, ЮНИДО и других органах Организации Объединенных Наций;
- f) отметила, что научно-исследовательская и информационная система неприсоединившихся и других развивающихся стран должна продолжать изучение и разработку предложения о создании консультативной группы видных деятелей;
- д) призвала неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны вступать в группу стран-координаторов и выделить одну или более организаций для включения в систему НИИС;
- h) постановила, что работа, связанная с транснациональными корпорациями и частными иностранными инвестициями, должна проводиться НИИС до принятия окончательного решения в отношении Информационного центра по транснациональным корпорациям для неприсоединившихся стран.

### О. Роль женщин в процессе развития

- а) призвала развивающиеся страны принять необходиные юридические, политические и организационные меры, которые позволили бы создать условия для разработки и осуществления Перспективных стратегий в области улучшения положения женщин на период до 2000 года;
- b) особо отметила, что полное участие женщин в процессе развития должно, в частности, обеспечить участие женщин в процессе принятия решений в области развития, включая их назначение на ответственные посты, с тем чтобы повысить их вклад в дело национального развития;
- с) подчеркнула необходимость принятия неприсоединившимися странами мер, направленных на искоренение тенденций и социальной практики, противоречащих интересам, роли и положению женщин;

- d) рекомендовала провести организованные и скоординированные исследования проблем, связанных с вопросом женщин, в областях, имеющих особую важность для их положения в обществе, сельском хозяйстве, законодательстве, образовании, информации, технике и техническом сотрудничестве, для определения надлежащих мер и принятия конкретных действий во всех сферех развития неприсоединившихся стран;
- е) рекомендовала также разработать надлежащую концептуальную и методологическую основу для разработки статистических и иных показателей, которые позволили бы оценить меры, направленные на улучшение положения женщин;
- f) призвала неприсоединившиеся страны развивать все сферы экономического и технического сотрудничества на различных уровнях путем рассмотрения вопросов, имеющих отношение к улучшению положения женщин;
- д) подчеркнула важность координации участия неприсоединившихся и других развивающихся стран в работе Комиссии Организации Объединенных Наций по положению женщин и в других органах и учреждениях системы Организации Объединенных Наций для реализации "Перспективных стратегий на период до 2000 года" и в этой связи подчеркнула необходимость участия неприсоединившихся и других развивающихся стран в будущем в работе Комиссии, Экономического и Социального Совета (ЭКОСОС) и Генеральной Ассамблеи, направленной на решение вопросов, связанных с улучшением положения женщин;
- h) поддержала деятельность Международного центра по государственным предприятиям (МЦГП) в области исследования проблем интеграции женщин в процесс развития и осуществления программ для женщин в неприсоединившихся и других развивающихся странах, включая программу, принятую на Найробийской конференции;
- одобрила возможность проведения в 1986-1987 годах совещания стран-координаторов и в связи с этим с удовлетворением отметила предложение Югославии провести его на ее территории.

## Р. Использование ядерной энергии в мирных целях

- а) подчеркнула необходимость продолжать координировать усилия с целью повышения интереса неприсоединившихся и других развивающихся стран к различным международным форумам, включая Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ), и развития международного сотрудничества в области использования неприсоединившимися и другими развивающимися странами ядерной энергии в мирных целях, а также подготовки к успешному проведению Конференции Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях;
- b) подтвердила неотъемлемое право каждого государства на разработку собственных программ использования ядерной энергии в мирных целях в соответствии с его экономическими и социальными условиями и потребностями, а также тот факт, что международное сотрудничество в справедливых и недискриминационных условиях должно играть все более решающую родь в этой области;

с) приняла к сведению мандат, данный второму Совещанию стран-координаторов в этой области, и рекомендовала провести третье Совещание стран-координаторов до начала работы Конференции, которая, как ожидается, состоится в марте-апреле 1987 года, с тем чтобы позволить неприсоединившимся странам рассмотреть все мероприятия, осуществленные Группой на этой стадии.

## Q. <u>Связь</u>

#### Конференция:

- а) подчеркнула важность межсекторальной координации, поскольку вопрос связи переплетается с большинством других областей в Программе действий и прежде всего потому, что связь является наиболее приемлемым для неприсоединившихся и других развивающихся стран средством обмена и передачи информации о других областях;
- в) подтвердила решение создать центр по сотрудничеству между
  неприсоединившимися и другими развивающимися странами в области почтовых услуг и
  связи и в этой связи призвала все неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны,
  еще не сделавшие этого, представить свои замечания по проекту устава центра по
  сотрудничеству между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в
  области почтовых услуг и связи;
- с) рекомендовала, чтобы оценка прогресса, достигнутого в области осуществления рекомендации совещания стран-координаторов в области связи, состоявшегося в декабре 1981 года в Белграде, проводилась экспертами стран-координаторов;
- d) призвала страны-координаторы и впредь прилагать усилия, направленные на достижение соглашения о снижении государствани – членами Объединения информационных агентств неприсоединившихся стран (ОЙАНС) телекоммуникационных тарифов в соответствии с рекомендациями совместного совещания министров информации и министров связи стран, имеющих на своей территории трансляционные центры ОЙАНС, которое состоялось в мае 1984 года в Каире;
- е) призвала все неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны осуществлять между собой тесное сотрудничество для гармонизации и координации своих позиций в соответствующих международных учреждениях, таких, как Международный союз электросвязи.

#### R. **Тилицное** строительство

- а) подчеркнула необходимость обмена опытом и информацией о достижениях научно-технического прогресса в области строительных материалов, управления и подготовки кадров;
- b) призвала усилить координацию деятельности неприсоединившихся и других развивающихся стран между собой, а также с работой международных организаций в области жилищного строительства и т.д. с целью получения максимальных выгод от программ подготовки кадров для исследований по странам и использования услуг экспертов;

- с) призвала неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны оценить потребности в трудовых ресурсах в технической, административной, финансовой и управленческой сферах с целью достижения с другими странами-членами двусторонних и взаимных договоренностей о подготовке кадров, а также путем максимального использования программ, предлагаемых международными организациями;
- d) призвала все развивающиеся страны наилучним образом использовать услуги неправительственных организаций в области жилишного строительства;
- е) выразила полную поддержку целей Международного года обеспечения жильем бездомного населения и взяла на себя инициативу сохранить импульс, который Хабитат придала осуществлению специальной программы действий, сформулированной на 1987 год;
- f) рекомендовала провести как можно скорее второе Совещание стран-координаторов.

## S. Образование и культура

- а) с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый на сегодняшний день в этом секторе;
- оценила полезную работу картинной галереи неприсоединившихся стран имени Иосифа Броз Тито в Титограде, Ютославия, и ее вклад в расширение сотрудничества между неприсоединившимися странами в области культуры и в этой связи рекомендовала Центру продолжать осуществление и дальнейшее расширение своей деятельности;
- с) в этих целях призвала неприсоединившиеся страны продолжать пополнять фонд галереи и ее постоянную коллекцию произведений искусства;
- d) стремясь еще более усилить сотрудничество в этой области, постановила преобразовать галерею имени Носифа Броз Тито в общую организацию неприсоединившихся стран:
- е) призвала Координационное бюро неприсоединившихся стран подготовить проект устава галереи как общей организации неприсоединившихся стран;
- f) приветствовала усилия Корейской Народно-Демократической Республики, направленные на создание музея национальных музыкальных инструментов неприсоединившихся и других развивающихся стран, и в этой связи призвала неприсоединившиеся страны внести в фонд музея национальных музыкальных инструментов различные виды национальных музыкальных инструментов;
- д) призвала все неприсоединившиеся страны принять широкое и активное участие в Семинаре по ликвидации неграмотности и повышению охвата детей школьным образованием, который состоится в Пхеньяне 22-27 октября 1986 года, и на кинофестивале неприсоединившихся и других развивающихся стран, который будет проведен в Пхеньяне 1-13 сентября 1987 года;

- h) выразила поддержку роли, которую играет Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (WHECKO) в сфере своей компетенции;
- призвала неприсоединившиеся страны осуществлять координацию своих поэнций на международных конференциях и в ЮНЕСКО по вопросам, представляющим интерес для Движения;
- ј) рекомендовала странам-координаторам встречаться не менее одного раза в год для изучения достигнутого прогресса и рассмотрения дальнейших действий, направленных на осуществление програми, принятых на первой и второй Конференциях министров образования и культуры, проведенных соответственно 24-28 сентября 1983 года в Пхеньяне, Корейская Народно-Демократическая Республика, и 1-4 апреля 1986 года в Гаване, Куба. В качестве первого шага страны-координаторы должны организовать встречу должностных лиц и специалистов из министерств образования и культуры, которые предложили бы конкретные меры по осуществлению рекомендации Конференции министров образования и культуры.

# Т. Стандартизация, система мер и весов и контроль качества

# Конференция:

- а) с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый в этой сфере, и, в частности, создание банка данных для централизованной системы информации, который будет обеспечивать эффективный обмен информацией между неприсоединившимися странами в области стандартизации, системы мер и весов и контроля качества; а также создание международного центра подготовки сотрудников неприсоединившихся стран в вышеупомянутом секторе:
- b) призвала страны-координаторы продолжать прилагать усилия для полного осуществления Программы действий в этом секторе и в этой связи призвала развивающиеся страны принимать более широкое участие в мероприятиях в этой области;
- с) постановила и впредь призывать неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны, которые еще этого не сделали, представлять ответы на вопросник, распространенный четырымя функциональными группами, и призвала страны-координаторы периодически проводить обзор прогресса в этой области.

#### U. Международное сотрудничество в целях развития

# Конференция:

- а) отметила, что в ходе последовательного проведения совещаний на высшем, министерском уровнях и уровне Координационного бюро, а также в ходе совещаний Группы 77 серьезное внимание уделялось состоянию мировой экономики и международных экономических отношений, а также диалогу между развитыми и развивающимися странами;
- b) указала также направление деятельности для содействия интересам развивающихся стран, перестройки существующей международной системы и создания нового международного экономического порядка; и в свете вышеизложенного и с учетом того, что эти вопросы представляют особый интерес для Движения неприсоединения и Группы 77, постановила, что сфера международного сотрудничества в целях развития не должна оставаться отдельным сектором в рамках Программы действий.

# V. <u>Окружающая среда</u>

# Конферения:

- а) призвала неприсоединившиеся страны и впредь прилагать усилия для координации своих позиций в Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ICHEII), особенно с учетом ведущейся в ICHEII подготовки экологического прогноза до 2000 года и далее;
- б) призвала неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны уделить должное внимание экологически сбалансированному развитию и сотрудничать в области сохранения окружающей среды, и прежде всего в борьбе против засухи и опустынивания, путем объединения информации о ресурсосберегающей технике и технологии;
- с) рекомендовала странам-координаторам в этом секторе как можно скорее встретиться для координирования своих усилий в этой области.

# II. Направления будущей деятельности

- 194. Сознавая необходимость дальнейшей рационализации, направленной на улучшение осуществления, координирования и контролирования Программы действий по экономическому сотрудничеству, Конференция постановила перегруппировать 22 сферы Программы действий в следующие сектора:
  - 1. Сырьевые материалы, промышленность и торговля
  - 2. Стандартизация, система мер и весов и контроль качества
  - 3. Транспорт и связь
  - 4. Сотрудничество в валютной и финансовых областях и страхование
  - Научно-техническое развитие, техническое сотрудничество и консультативные услуги
  - 6. Продовольствие, сельское хозяйство и рыболовство
  - 7. Здравоохранение
  - 8. Занятость и развитие людских ресурсов
  - 9. Научно-исследовательская и информационная система, транснациональные корпорации и частные иностранные инвестиции
  - 10. Роль женщин в процессе развития
  - 11. Использование ядерной энергии в мирных целях
  - 12. Жилищное строительство и сотрудничество в области защиты окружающей среды
  - 13. Образование и культура, спорт и туризи

- 195. Далее Конференция просила жестое совещание стран-координаторов оценить влияние вымеупомянутой рационализации секторов на общие цели Программы действий по экономическому сотрудничеству с учетом общепризанной необходимости гармонизации Программы действий по экономическому сотрудничеству между неприсоединившимися странами (ANEK) и Каракасской программы действий (КПД) для повышения их взаимодополняемости. В связи с этим Конференция постановила уделить внимание следующему:
- а) рассмотреть меры, принятые в рамках АПВК и КПД в следующих областях: здравоохранение, занятость и развитие людских ресурсов, спорт, роль женщин в процессе развития, связь, жилищное строительство, стандартизация, система мер и весов и контроль качества, образование и культура, продовольствие и сельское хозяйство, использование ядерной энергии в мирных целях;
- b) продолжить рассмотрение деятельности в области сырьевых материалов, торговли, транспорта и промышленности, сотрудничества в валютной и финансовой областях, причем особое внимание уделить вопросу о том, не дублируют ли какие-либо из этих мероприятий деятельность в рамках Каракасской программы действий, осуществляемой Группой 77, при том понимании, что в рамках Каракасской программы действий осуществляется деятельность в этих областях.
- 196. Подтверждая необходимость активизации мероприятий в рамках Программы действий, Конференция рекомендовала странам-координаторам действовать в различных сферах сотрудничества в следующем направлении:
- а) установить приоритеты в различных секторах сотрудничества и осуществлять в этих приоритетных областях долгосрочные программы и проекты, включая создание совместных предприятий;
- рассмотреть пути и средства надлежащего повышения эффективности существующей институциональной структуры, где это необходимо, включая структуру Организации Объединенных Наций, и оказывать финансовую и техническую помощь и предоставлять эффективные механизмы, чтобы придать этим программам и проектам конкретную форму;
- с) развивать техническое сотрудничество путем оказания друг другу поможи в области подготовки кадров, технического обучения, обмена кадрами и опытом и т.д., а также организовывать симпозиумы, семинары и конференции для повышения взаимодействия;
- d) координировать позиции неприсоединившихся стран в соответствующих органах Организации Объединенных Наций и в других международных организациях таким образом, чтобы их программы были ориентированы на обеспечение наибольшей пользы развивающимся странам;
- е) поддерживать субрегиональное, региональное и межрегиональное сотрудничество между неприсоединившимися и другими развивающимися странами.

197. Конференция призвала все неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны откликнуться на призыв седьной Конференции на высшем уровне ко всем членам Движения придать новый импульс достижению коллективной самообеспеченности и экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, а также мобилизовать все необходиные ресурсы и использовать необходиные средства для эффективного осуществления Программы действий.

198. Конференция рекомендовала провести между восьмой и девятой Конференциями на высшем уровне шестое Совещание стран-координаторов во всех сферах Программы действий по экономическому сотрудничеству между неприсоединившимися и другими развивающимися странами.

#### **КККІ** V. СТИСОК СТРАН-КООРДИНАТОРОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 6 СЕНТЯЕРЯ 1986 ГОДА

- 199. Ниже приводится список стран-координаторов в различных сферах сотрудничества в соответствии с классификацией, которая будет существовать после принятия рекомендаций о рационализации программ AREK путем уменьшения количества разделов с 22 до 13.
- 1. Сырьевые материалы, промышленность и торговля

Алжир, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Габон, Гайана, Гвинея, Заир, Индия, Индонезия, Ирак, Исламская Республика Иран, Камерун, Кения, Конго, Куба, Мавритания, Мальта, Мозамбик, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Панама, Перу, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал и Тунис.

2. Стандартизация, система мер и весов и контроль качества Гвинея, Индия, Ирак, Исламская Республика Иран, Кения, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Никарагуа и Огославия.

3. Транспорт и связь

Аргентина, Афганистан, Бурунди, Габон, Гайана, Гвинея, Заир, Индия, Индонезия, Ирак, Исланская Республика Иран, Камерун, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Нальта, Мозамбик, Пакистан, Центральноафриканская Республика и Огославия.

4. Сотрудничество в валютной и финансовой областях и страхование

Гвинея, Египет, Заир, Индия, Ирак, Исламская Республика Иран, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Мадагаскар, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Саудовская Аравия, Сенегал, Шри Ланка и Югославия.

- 5. Научно-техническое развитие, техническое сотрудничество и консультативные услуги
- 6. Продовольствие, сельское хозяйство и рыболовство

- 7. Здравоохранение
- 8. Занятость и развитие людских ресурсов
- Научно-исследовательская и информационная система и транснациональные корпорации
- 10. Роль женщин в процессе развития

11. Использование ядерной энергии в мирных целях Алжир, Аргентина, Египет, Заир, Индия, Иордания, Ирак, Исламская Республика Иран, Камерун, Кения, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Марокко, Нигерия, Пакистан, Панама, Перу, Сомали, Тунис и Югославия. Алжир, Ангола, Аргентина, Бангладем, Вьетнам, Габон, Гвинея, Египет, Заир, Индия, Индонезия, Ирак, Исламская Республика Иран, Камерун, Кения, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Ливийская Арабская Джанахирия, Мавритания, Мальта, Марокко, Мозамбик, Нигерия, Перу, Саудовская Аравия, Сенегал, Сомали, Судан, Танзания, Ери Ланка, Эфиопия и Югославия.

Афганистан, Гвинея, Заир, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Мозамбик, Никарагуа, Центральноафриканская Республика и Югославия.

Аргентина, Бангладеж, Габон, Гвинея, Йеменская Арабская Республика, Кипр, Куба, Марокко, Тунис и Ямайка.

Гвинея, Заир, Индия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Мозамбик, Нигерия, Никарагуа, Перу, Тунис, Мри Ланка и Югославия.

Ангола, Бангладеш, Габон, Гвинея, Заир, Индия, Ирак, Камерун, Кения, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мозамбик, Никарагуа, Сенегал, Центральноафриканская Республика, Югославия и Ямайка.

Алжир, Аргентина, Габон, Вгипет, Заир, Индонезия, Иордания, Ирак, Исламская Республика Иран, Камерун, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия, Марокко, Нигер, Нигерия, Пакистан, Тунис, Центральноафриканская Республика, Эфиопия и Югославия.

#### добавление І

# Повестка дня восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран

- I. Открытие Конференции
- II. Выборы должностных лиц
- III. Прием новых членов и участие наблюдателей и гостей
- IV. Доклад Председателя седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран
- V. Утверждение повестки дня
- VI. Рекомендация Совещания министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшегося в Хараре
- VII. Организация работы
- VIII. Укрепление роли и политики неприсоединения как независимой, глобальной, позитивной и справедливой альтернативы политике блоков и соперничеству великих держав в международных отношениях
  - 1X. Общий обзор и оценка международной политической обстановки и мер по укреплению солидарности неприсоединившихся стран в реализации их политики и решений, включая активизацию мер по борьбе с колониальным господством, иностранной оккупацией, апартеидом, сионизмом, расовой дискриминацией и обеспечению в этой связи эффективной поддержки национально-освободительных движений
  - Х. Меры по укреплению мира и международной безопасности и упрочению солидарности и материальной взаимопомощи неприсоединившихся стран в целях более эффективного противодействия угрозам, давлению, актам агрессии и дестабилизации с учетом их политических и экономических аспектов
  - XI. Разоружение и его значение для международной безопасности, экономического и социального развития, выживания человечества и мирного сосуществования в ядерный век
- XII. Содействие развитию позитивных тенденций в международных отношениях, усилий, направленных на ослабление международной напряженности, демократизацию международных отношений и универсальное применение принципа мирного сосуществования
- XIII. Недопустимость интервенции и вмещательства во внутренние дела государств
- XIV. Мирное урегулирование споров между неприсоединившимися странами на основе Устава Организации Объединенных Наций, а также принципов и решений Движения неприсоединения

- XV. Всеобъемлющий обзор и оценка экономического положения в мире, международных экономических отношений и места развивающихся стран в мировой экономике, активизация усилий неприсоединившихся и других развивающихся стран в деле установления нового международного экономического порядка:
  - а) стратегия в отношении международных экономических переговоров: обзор мер, направленных на реализацию идеи глобальных переговоров, и программа срочных мер, в т.ч. созыв международной конференции по валютно-финансовым аспектам развития
  - установление основополагающих принципов работы по подготовке к седьмой сессии ЮНКТАД в целях выработки единой позиции неприсоединившихся и других развивающихся стран на этой сессии
  - с) обсуждение вопроса о кризисе внешней задолженности и развитии
  - d) обзор осуществления Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций и основополагающие принципы подготовки международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций
  - е) меры по развитию результатов конференций Организации Объединенных Наций по экономическим вопросам, включая, в частности, обсуждение и принятие мер во взаимосвязанных областях валюты, финансов, задолженности, торговли и ресурсов в целях развития
  - f) положение в наименее развитых странах, обзор осуществления Основной новой программы действий (ОНДП)
  - ф) обзор международных усилий по преодолению критического экономического положения в Африке, включая осуществление Плана действий Движения неприсоединившихся стран
  - h) положение в не имеющих выхода к морю, островных и наиболее пострадавших развивающихся странах
  - і) Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву
- XVI. Анализ мер и дальнейших действий по укреплению коллективной самообеспеченности, включая программы взаимопомощи, направленные на укрепление солидарности и социально-экономического сотрудничества неприсоединившихся и других развивающихся стран; обсуждение различных докладов стран членов Координационного бюро по различным аспектам, например: сырьевые материалы; торговля, транспорт и промышленность; сотрудничество в валютно-финансовой сфере; продовольствие и сельское хозяйство; рыболовство; электросвязь; страхование; здравоохранение; занятость и развитие людских ресурсов; туризм; транснациональные корпорации; спорт; роль женщин в развитии; научно-техническое развитие; жилищное строительство; образование и культура; международное сотрудничество в интересах экономического развития; фонд

солидарности неприсоединившихся стран в целях социально-экономического развития; научно-исследовательская и информационная система; мирное использование ядерной энергии; международный центр по государственным предприятиям; окружающая среда

- XVII. Кризис в Организации Объединенных Наций, проблема отхода от многосторонности и пути преодоления этого кризиса, повышение эффективности Организации Объединенных Наций в деле сохранения и укрепления международного мира и безопасности и в справедливом международном сотрудничестве, упрочение кардинальной роли неприсоединившихся стран в системе Организации Объединенных Наций
- XVIII. Сотрудничество между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в области информации и их согласованная деятельность, направленная на установление нового, более справедливого и эффективного международного порядка в области информации и коммуникации
- XIX. Будущие встречи неприсоединившихся стран, в том числе определение времени и места проведения девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран
  - ХХ. Состав Координационного бюро
- XXI. Прочие вопросы

#### **ДОВАВЛЕНИЕ** II

Вступительное заявление премьер-министра Республики Зимбабве достопочтенного Роберта Габриаля Мугабе по случаю церемонии открытия восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран

Достопочтенный Раджив Ганди, Председатель Движения неприсоединившихся стран; Ваши Величества:

Ваши Превосходительства, президенты, премьер-министры, вице-президенты, заместители премьер-министров и уважаемые министры, главы делегаций стран - членов нашего движения:

представитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций; достопочтенные министры;

Ваши Превосходительства, делегаты, наблюдатели и гости, присутствующие на восьмой Конференции нашего движения на высшем уровне; товарищи и друзья; леди и джентльмены;

Я предлагаю всем Вам стоя почтить минутой молчания память покойного председателя нашего движения, нашего друга, преданного защитника политики неприсоединения и выдающейся дочери Индии Индиры Ганди.

Мы также отдаем должное другим лидерам нашего движения, которые ушли из жизни с момента проведения Конференции в Нью-Дели, среди них покойному президенту Гайаны Линдену Форбсу Бернхэму; Генеральному секретарю Центрального комитета Коммунистической партии Вьетнама Ле Зуану; покойному премьер-министру Гренады Морису Бишопу и покойному президенту Гвинеи Секу Туре.

Важи Величества, Ваши Превосходительства, товарищи и друзья, я приветствую Вас в Хараре, "в городе, который не спит", в столице Зимбабве. Знаменательный факт Вашего присутствия среди нас делает большую честь нашему молодому государству. Вы — среди друзей, среди братьев и сестер и, прежде всего, среди союзников по общей и трудной борьбе за то, чтобы сделать наш мир лучше для всех, кто живет в нем, и для будущих поколений. Мы приветствуем Вас, потому что Ваша неизменная солидарность и неоценимая помощь, вне всякого сомнения, облегчили тот тяжелый груз борьбы, который нам пришлось нести при освобождении шесть с половиной лет назад нашей земли от порочной системы колониализма.

Я преисполнен чувством самой искренней благодарности по отношению к Вам, г-н премьер-министр Раджив Ганди, за те благородные и теплые слова, которые Вы произнесли о нашей стране.

Зимбабве — молодая и развивающаяся страна. Поэтому, когда примерно год назад движение попросило нас провести восьмую Конференцию на высшем уровне, это явилось большой неожиданностью и грандиозной задачей для народа и правительства Зимбабве. Мы остро осознавали нехватку времени и нашу относительную неопытность в организации такого чрезвычайно важного мероприятия. Но, поддерживаемые Вашей верой в нас и осознавая нашу обязанность перед движением и перед страдающим народом южной части Африки, мы приняли вызов. Остальное теперь история. Все, о чем мы сейчас просим, — это Ваше снисхождение за те сложности, затруднения и неудобства, которые Вы могли испытать с момента прибытия в нашу страну.

Республику Зимбабве можно назвать новым независимым государством, но ее народ и ее культуру никак нельзя назвать ни новыми, ни молодыми. По всей Зимбабве и некоторым соседним странам разбросано около 200 большей частью средневековых городов, поселков, дворцов и строений из камня, или "дзимбабве", как мы их называем. Наша страна получила название именно от этой созданной из камня цивилизации, расцвет которой нашел свое отражение в каменной скульптуре Жона, сооруженной в двадцатом веке. Для строительства своих жилищ наши предки использовали камень, а в качестве фундамента они предпочитали использовать обнаженные скальные породы. Сегодня мы полны решимости строить новое Зимбабве на граните национального примирения из каменных блоков единства, равенства, спокойствия, справедливости, мира и, прежде всего, братства людей.

Г-н Председатель, премьер-министр Раджив Ганди, я знаю, что я выражаю глубокие чувства признательности всего движения, когда со всей искренностью благодарю Вас за энергичное и мудрое руководство движением в последние два года. Несмотря на те трагические обстоятельства, при которых Вы вступыли на пост Председателя движения, Вы выполняли свои обязанности со свойственными преданностью, достоинством, умением и чуткостью, которыми по праву славится Ваш народ. Зимбабве, несомненно, очень счастлива принять эстафету из рук Индии, несущей мир.

Я также хочу поблагодарить многие страны, органы и отдельных лиц, которые различными способами помогали нам в подготовке этой встречи на высшем уровне, в том числе обустройством помещений, поставкой транспортных средств, медикаментов, канцелярских принадлежностей, электронного оборудования различного назначения, а также денежными пожертвованиями. Вез того великодужия, с которым многие пришли к нам на помощь, бремя организации этой Конференции могло бы стать непосильным.

Перед нашим миром стоит много задач: найти решение вопросов экономического развития, прав человека, справедливости и человеческого достоинства. Но необходимое условие для всего этого - существование человеческой жизни. Поэтому сегодня самым важным вопросом, без ответа на который все остальные вопросы становятся бессмысленными, является вопрос разоружения. Не допустить уничтожения человечества в результате ядерной войны - вот непременное условие всех наших усилий.

Это фундаментальное положение было признано еще в 1978 году, когда международное сообщество, приняв Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, поервой сессии, посвященной разоружению, твердо заявило, что "Мы должны прекратить гонку вооружений и приступить к разоружению, иначе нам грозит уничтожение".

Однако за восемь лет, прошедших с тех пор, мы столкнулись не с уменьшением, а с увеличением расходов на ядерные вооружения; с ростом количества ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, а не с их уменьшением; не с увеличением безопасности, а с ее уменьшением. Военные расходы во всем мире составляют сейчас порядка 1 триллиона долларов СМА в год.

Действительно, статистические данные столь же удручающи, сколь и привычны: в настоящий момент военные расходы в мире составляют 2 млн. долл. СБА в минуту. Сейчас в мире на каждые 100 000 человек приходится 556 солдат и всего лишь 85 врачей. Средние мировые военные расходы в расчете на каждого солдата составляют 20 000 долл. СБА, тогда как средние государственные расходы на образование каждого

ребенка школьного возраста — всего лишь 380 долл. США. В развитых странах военные расходы в 20 раз превышают расходы на экономическую помощь. Лишь одной пятой военных расходов всего лишь за один год было бы достаточно для того, чтобы избавить мир от бедствий голода вплоть до 2000 года. Все эти факты иливострируют центральную проблему нашего времени — явно неправильное использование скудных ресурсов и элоупотребление ими в условиях, когда в мире свирепствуют нищета, голод и болезки. Несомненно, наступило время призвать человечество одуматься и переориентировать свои первоочередные задачи так, чтобы они служили интересам сохранения жизни и развития, а не смерти и разрушения.

Ны приветствуем совместное заявление двух сверхдержав о том, что ядерную войну нельзя выиграть и что поэтому она никогда не должна быть развязана. В соответствии с этим мы настоятельно призываем их следовать этой логике и устранить с лица Земли средства ведения такой войны. Ны убеждены, что существенным жагом в этом направлении стало бы заключение всеобъемлющего договора о запрещении ядерных испытаний, запрещающего любые испытания ядерного оружия государствами во всех средах и на все времена.

До заключения такого договора необходимо установить мораторий на все ядерные испытания всех держав, обладающих ядерным оружием. В этой связи мир приветствует односторонний мораторий Советского Союза, который длится уже в течение года, с августа 1985 года по август 1986 года, и недавно был продлен до января будущего года. Ны настоятельно просим советскую сторону продолжать придерживаться этого добровольного ограничения и призываем все другие государства, обладающие ядерным оружием, в частности Соединенные Штаты, на которые вместе с Советским Союзом приходится основная масса таких испытаний, присоединиться к мораторию. Необходимо также, чтобы все государства, обладающие ядерным оружием, заключили обязательные в международном плане соглашения о замораживании ядерных вооружений. В этой связи мы приветствуем усилия по осуществлению инициативы шести стран пяти континентов, где изложены предлюжения по этому вопросу нашим движением. В частности мы призываем державы, обладающие ядерным оружием, серьезно рассмотреть конструктивные предложения по контролю, представленные этой шестеркой.

Однако меры укрепления доверия в области разоружения сами по себе не приведут к прочному миру и безопасности, если они не будут сопровождаться аналогичными мерами в международных экономических отношениях. Нынешнее состояние мировой экономики, особенно в отношении перспектив развития неприсоединившихся и других развивающихся стран, вызывает у нас серьезное беспокойство. Кризис развития начала 80-х годов, по всем оценкам, еще далек от своего завершения. Более того, он нарастает. В 1985 году более чем в трети развивающихся стран наблюдались нулевые или отрицательные темпы роста реального валового национального продукта на душу населения, и во многих отношениях нет никаких признаков улучшения положения в этом году. В 1985 году на товарных рынках, особенно рынках сырьевых товаров, где крупнейшими экспортерами выступают развивающиеся страны, по-прежнему царили упадок и нестабильность, как и в течение большей части 80-х годов.

С 1980 по 1985 год цены на сырьевые товары, производиные развивающимися странами, падали ежегодно в среднем на 7,4 процента, что в два раза превышает аналогичный показатель по промышленным товарам. Эта тенденция наряду с ростом протекционизма на рынках развитых стран, а также общим ухудшением условий торговли развивающихся стран, повышением процентных ставок и уменьшением реального объема официальной помощи развивающимся странам в целях их развития привела к беспрецедентному "обескровливанию" развивающихся стран.

Положение таково, что экономика развивающегося Юга субсидирует экономику развитого Севера. В результате мы видим, что происходит обострение экономического кризиса. Например, обзор мирового экономического положения 1986 года, сделанный Организацией Объединенных Наций, показывает, что снижение цен на сырьевые товары, включая нефть, принесло развитым странам значительные прибыли, которые оцениваются более чем в 100 млрд. долл. США. В то же время только проценты по внешним займам, выплачиваемые развивающимися странами, составили в 1985 году 54 млрд. долл. США, а отток чистой прибыли от прямых инвестиций иностранного капитала составил в том же году 13 млрд. долл. США. Тем временем перевод средств из развитых стран в развивающиеся продолжает снижаться и составил всего лишь 13 млрд. долл. США в виде займов и кредитов, 14 млрд. долл. США в виде официальной помощи в целях развития и 9 млрд. долл. США в виде официальной помощи в целях развития и 9 млрд. долл. США в виде сфициальной помощи в услях развития и 9 млрд. долл. США в виде сфициальной вольшое финансовое "обескровливание" в сочетании со значительной нехваткой вложений в экономику лишили многие развивающиеся страны возможностей для погашения своей внешней задолженности.

Кризис задолженности, в частности бремя ее погашения, которое несет экономика соответствующих стран-должников, достиг абсурдных размеров. По подсчетам Всемирного банка, суммарная задолженность развивающихся стран достигла 812,4 млрд. долл. США и что одни только выплаты процентов составляют 61,2 процента от всех платежей в счет погашения задолженности. Это серьезная проблема, которую следует принять во внимание не только соответствующим странам-должникам, но и всему человечеству, заинтересованному в спасении мировой экономики. Кризис задолженности похож на прожорливое первобытное чудовище с аппетитом Гаргантюа, которое пожирает все доходы от экспорта развивающихся стран. Этого монстра необходимо обезвредить, пока он не поглотил не только наши доходы, но и саму нашу свободу действий, суверенитет над нашими природными ресурсами и экономической деятельностью. Мы должны разработать скоординированные планы, инициативы и схемы, чтобы справиться с этой проблемой. Бездействие равносильно самоубийству. Если позволить этому монстру расправиться с нами поодиночке, то это приведет к катастрофе.

Прямую зависимость, которая существует между валютой, торговлей, задолженностью, развитием и стабильностью в международной валютно-финансовой системе, нельзя переоценить. Постоянная нестабильность на рынках капитала, высокие процентные ставки и несоответствия валютных курсов препятствуют развитию мировой экономики. Устойчивый и сбалансированный экономический рост, выгодный для всех сторон, возможен только тогда, когда режим мировой экономики будет свободен от неустойчивости, несправедливости и несоответствий, характерных для нынешней международной экономической системы. В свете сложившейся ситуации установление нового международного экономического порядка, основанного на справедливости, беспристрастности и суверенном равенстве, остается важнейшим велением нашего времени. Нас не остановить, сколько бы сил нам ни противостояло. Мы должны и впредь смело выдвигать все возможные варианты, направленные на создание нового и лучшего мира.

Восстановление роста мировой экономики требует незамедлительного возобновления диалога между развитыми и развивающимися странами. Нынешний тупик в глобальных переговорах не является хорошим предзнаменованием для будущего. Следовательно, предстоящая сессия ЮНКТАД создает в этой связи удобную возможность для осуществления как развивающимися, так и развитыми странами совместных действий с целью разработки программы подъема мировой экономики и возобновления сбалансированного и устойчивого роста и развития.

Расширение масштабов сотрудничества между Севером и Югом и коллективное самообеспечение, особенно с учетом нынешней неблагоприятной мировой экономической ситуации и продолжающегося застоя в переговорах по перестройке международных экономических отношений, являются неотъемлемой составной частью наших усилий по перестройке ныне существующей несправедливой и неравноправной мировой экономической системы.

Помимо снижения уязвимости экономики развивающихся стран, такое сотрудничество еще более укрепит нажу коллективную позицию на глобальных переговорах. Пора признать тот факт, что до тех пор, пока внужительный список сфер взаимопомощи и сотрудничества в нажей Программе действия по экономическому сотрудничеству остается в большинстве своем только рядом проектов, нажи партнеры в развитых странах Севера будут по-прежнему скептически относиться к нажей режимости произвести изменения в нынешней мировой экономике. Пусть нажа солидарность и взаимопомощь будут действительно ориентированы на конкретные действия. Здесь и сегодня мы должны принять решение подтвердить нажу приверженность солидарности, ориентированной на конкретные действия, взаимное сотрудничество и помощь между неприсоединившимися и другими развивающимися странами. Ны многое можем сделать, чтобы помочь друг другу. Ны должны это сделать. И время для этого настало.

Только посредством укрепления сотрудничества, и не только между развивающимися странами, но и между Севером и Югом, мы можем остановить и повернуть вспять нынешний отход от принципа многосторонности к односторонности и двусторонности. В современном мире взаимозависимость является жизненной реальностью, и поэтому содействие международному сотрудничеству и укрепление многосторонности должны стать заботой каждой страны.

Силы, противостоящие свободе народов, продолжают препятствовать осуществлению права народов, которые до сих находятся в колониальной зависимости, на самоопределение и независимость, и нарушают суверенитет и территориальную целостность неприсоединившихся стран. Одной из таких сил зла является система апартеида в Южной Африке — система, которая отрицает общность человечества, унижает наше чувство человеческого достоинство, нарушает все нормы морали и унижает человеческое достоинство как ее жертв, так и ее сторонников. Эту систему Организация Объединенных Наций справедливо объявила преступлением против человечества. Режим апартеида совершенно спокойно расстреливает беззащитных демонстрантов, безжалостно сгоняет с насиженных мест и переселяет миллионы чернокожих граждан в жалкие грязные резервации, пытает и убивает своих арестованных. Нельсона Манделу, ставшего легендарным примером героизма для борющихся масс Южной Африки, он заключил в тюрьму на срок почти в четверть века только потому, что он посмел потребовать свободу для своего народа. Кроме того, этот режим содержит тысячи своих противников в тюрьмах без суда и следствия.

Для защиты системы апартенда используются не только внутренние репрессии и геноцид, но и постоянные акты агрессии против соседних государств. Претория проводит политику государственного терроризма, направленную против соседних независимых государств. Против этих государств Южная Африка разработала законченную и всеобъемлющую региональную политику гегемонии, в которой использование экономических санкций сочетается с созданием политической нестабильности в соседних государствах с помощью вооруженных бандитов, которых она вербует, вооружает и финансирует и которыми она руководит. Эти акты государственного терроризма сделали режим реальной угрозой как для регионального, так и международного мира и безопасности.

Общензвестно, что этот режим также распространил свою отвратительную систему на Намибию — страну, которую он держал в колониальной зависимости в течение двух десятилетий после того, как Организация Объединенных Наций прекратила действие своего мандата на управление этой территорией. Положение населения незаконно оккупированной Намибии немногим отличается от положения большинства населения Южной Африки. Оно также является объектом угнетения, жестокого обращения и лишено самых элементарных прав человека и других прав. Кроме того, расистский режим покровительствует расхищению природных ресурсов Намибии транснациональными корпорациями и использует территорию Намибии в качестве плацдарма для осуществления актов агрессии против ее соседей.

Большая часть этого анализа природы и характера режима апартеида хорошо известна. Сейчас нужны прежде всего действия — действия, чтобы искоренить порочную систему, какой является апартеид; действия, чтобы противостоять агрессии Претории против соседних независимых государств; действия, чтобы положить конец незаконной колониальной оккупации Намибии Южной Африкой. В этой связи я приветствую и рекомендую вашему вниманию для рассмотрения, принятия и осуществления рекомендации Всемирной конференции по санкциям против Южной Африки, состоявшейся в Париже 16-20 июня 1986 года, и рекомендации Международной конференции за немедленное предоставление независимости Намибии, состоявщейся в Вене 7-11 июля сего года. Обе эти конференции одобрили позицию, на которой давно стоит наше движение, то есть позицию, состоящую в том, что всеобъемлющие обязательные санкции являются единственным оставщимся эффективным мирным средством, чтобы принудить Южную Африку отказаться от системы апартенда: прекратить ее неприкрытые акты агрессии: покончить с ее нелегальной оккупацией Намибии. Я искренне призываю к тому, чтобы пока Совет Безопасности не принял всеобъемлющих обязательных санкций в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций члены движения договорились о принятии и осуществлении в качестве первого этапа добровольных избирательных санкций против Южной Африки, указанных в декларациях, принятых в Париже и Вене.

Мы должны продолжать оказывать давление на ведущие индустриально развитые страны, в частности на правительство Соединенного Королевства, Федеративную Республику Германии, Японию и нынешнюю администрацию Соединенных Штатов, чтобы они согласились на введение всеобъемлющих обязательных санкций против Южной Африки. Наши действия должны быть скоординированными и согласованными. В этой связи мы могли бы обсудить вопрос о поездже группы министров иностранных дел стран – членов нашего движения в столицы ведущих индустриально развитых стран с целью проведения кампании за принятие и осуществление обязательных санкций. Во-вторых, мы могли бы

решить также назначить группу министров иностранных дел, для того чтобы представлять наше движение на приближающейся специальной сессии Генеральной Ассамблен Организации Объединенных Наций по Намибии в сентябре этого года. И, наконец, мы должны приложить усилия, чтобы расширить структуру и объем конкретной материальной помощи, которую мы оказываем освободительным движениям Южной Африки и Намибии. В этом отношении поддержка прифронтовых и других независимых государств региона особенно важна, так как они могут стать надежными бастионами борьбы против апартеида.

Верность нашего движения делу справедливости, дружбы и равенства обязывает нас оказать полную поддержку всем борцам за эти заветные ценности не только в Африке, но и на Ближнем Востоке, в Центральной Америке, Азии и в Средиземноморье, где народы ведут борьбу за свое освобождение от империализма, вмешательства, гегемонизма, дестабилизации и других форм господства.

Что касается Африки, то мы вознущены тем, что неприкрытое посягательство на суверенитет этой страны, заключавшееся вначале в предъявлении требований о выводе кубинских войск в качестве условия предоставления независимости Намибии, приобретает более серьезный характер: оно переросло в военную помощь, оказываемую контрреволюционным и реакционным силам УНИТА, стремящимся свергнуть законное правительство; в настоящее время УНИТА пользуется полной поддержкой как апартеида Южной Африки, так и администрации Рейгана. Но, пожалуй, еще более страшным событием стала недавняя бомбардировка Триполи, отличавшаяся неизбирательным характером. Конечно, подобное "запугивание" служит только целям повышения, а не ослабления напряженности в двусторонних отношениях и создает серьезную угрозу не только региональному, но и международному миру и безопасности.

Воинственная политика, продолжаемая Израилем на Ближнем Востоке, представляет серьезную угрозу международному миру и безопасности. Мы поддерживаем призыв о срочном созыве международной конференции по Ближнему Востоку с участием всех сторон, вовлеченных в конфликт, включая ООП. Не может быть прочного решения ближневосточной проблемы до тех пор, пока палестинский вопрос, который является основой этой проблемы, не будет решен и оккупированные палестинские и другие арабские земли не будут возвращены своим законным владельцам.

Особую тревогу вызывает то, что большиство международных очагов напряженности находится сегодня в основном в неприсоединившихся странах. Такое серьезное положение дел вызвано, главным образом, активизацией политики силового давления блоков и общим вмешательством во внутренние дела небольших государств. Мы глубоко опечалены развязыванием и продолжением войны между двумя братскими неприсоединившимися странами — Ираном и Ираком. Угроза использования силы или ее применение в разрешении международных споров противоречат Уставу Организации Объединенных Наций и принципам Движения неприсоединения. Мы настоятельно призываем наши братские страны — Иран и Ирак — положить конец кровопролитию и соблюдать международное гуманитарное право. Мы настоятельно призываем их найти возможность мирного решения жестокого и трагического конфликта.

Положение на Кипре продолжает угрожать суверенитету этой страны и миру во всем Средиземноморском регионе. Мы призываем все иностранные державы прекратить всякое вмешательство во внутренние дела Кипра и вывести свои войска из островного государства с целью содействия переговорам между двумя общинами Кипра.

На Корейском полуострове не будет ни мира, ни безопасности до тех пор, пока иностранное вмешательство не перестанет увековечивать идею "двух Корей". Следует положить конец иностранному вмешательству, с тем чтобы Север и Юг могли приступить к внутренним переговорам, направленным на мирное воссоединение этой страны. Необходимо немедленно вывести все иностранные войска с полуострова, с тем чтобы создать условия для процесса мирного воссоединения.

Напряженность в регионах Центральной Америки, Карибского бассейна и Южной Атлантики сохраняется главным образом благодаря иностранному вмежательству, направленному на дестабилизацию и подрыв прогрессивных правительств в этом районе. В Никарагуа мы являемся свидетелями использования военной силы против территориальной целостности и политической независимости этой страны, поскольку она осмелилась выбрать политическую и социально-экономическую систему, отличающуюся от той, которая существует в доминирующей державе этого региона. Правительство Соединенных Штатов открыто финансирует, обучает, вооружает, формирует и направляет "контрас" против Никарагуа. "Контрас" нанесли не поддающийся описанию урон в людской силе и материальных ресурсах миролюбивому народу этой страны. Мы призываем Соединенные Штаты соблюдать международное право, уважая и выполняя последнее решение Международного Суда. Мы требуем позволить Никарагуа следовать выбранным ей курсом социально-экономического развития. Мы убеждены, что Контадорский мирный процесс является рациональным путем к всеобъемлющему плану регионального мира, который будет отвечать интересам всех сторон конфликта в Центральной Америке.

Аналогичным образом, мы настоятельно призываем безотлагательно прекратить иностранное вмешательство, особенно выражающееся в присутствии иностранных войск, в таких странах, как Афганистан и Кампучия, дать возможность народам этих стран самим решать свою судьбу.

Ваши Превосходительства, значение нашего Движения будет весьма незначительным, если оно не будет отстаивать свободу и самоопределение колониальных и угнетенных народов. В Новой Каледонии, Сахарави, Майотте и других территориях народы стремятся к своей свободе, и им необходимо дать возможность ею воспользоваться. В наше время колониализм полностью себя дискредитировал. Поэтому он должен быть искоренен на этих территориях, чтобы их народы смогли определить свою судьбу таким же образом и в такой же степени, что и другие свободные народы.

Уважаемые главы делегаций, делегаты, наблюдатели и гости, еще раз приветствую вас в Зимбабве. Пусть ваше пребывание здесь станет как можно более приятным и счастливым. Пусть наши заседания пройдут в обстановке подъема, которая четверть столетия назад вдохновило Тито, Неру, Насера, Сукарно, Нкруму и других на создание нашего Движения. Мы можем и должны оправдать их надежды. Борьба продолжается.

Благодарю вас.

#### DOMOJHEHNE III

#### Доклад Основного докладчика

- 1. 1-6 сентября 1986 года в Жараре, Зимбабве, состоялась восьмая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран. Ве проведению предшествовало подготовительное заседание старших должностных лиц, состоявшееся 26-27 августа 1986 года, а также Конференция министров иностранных дел, состоявшаяся 28-29 августа 1986 года.
- 2. В работе восьмой Конференции приняли участие следующие страны и организации, являющиеся членами Движения: Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан (Демократическая Республика), Бангладев, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бенин, Боливия, Ботсвана, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Нрак, Иран (Исламская Республика), Йеменская Арабская Республика, Кабо-Верде, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот д'Нвуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерня, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова. Мальта, Марокко, Мозамбик, Народная Демократическая Республика Йемен, Народная организация Юго-Западной Африки, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Организация освобождения Палестины, Пакистан, Панама, Перу, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия. Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика. Сомали, Судан, Суринам, Съерра Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Центральноафриканская Республика, Чад, Три Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия, Ямайка.
- 3. В качестве наблюдателей в работе Конференции приняли участие представители следующих стран и организаций, а также национально-освободительных движений: Бразилии, Венесуэлы, Мексики, Папуа Новой Гвинеи, Уругвая, Филиппин, Африканского национального конгресса, Организации солидарности народов Азии и Африки, Национального социалистического фронта освобождения канаков (НСФОК), Лиги арабских государств, Организации Исламская конференция, Организации африканского единства, Панафриканского конгресса Азании, Пуэрто-риканской социалистической партии, Организации Объединенных Наций.
- 4. В качестве гостей на Конференции были представлены следующие страны и организации: Австралия, Австрия, Греция, Доминиканская Республика, Испания, Монголия, Португалия, Румыния, Сан-Нарино, Святейший Престол, Финляндия, Швейцария, Швеция, Секретариат Содружества, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Международный комитет Красного Креста, Международная конференция по вопросу о Палестине, Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР), Латиноамериканская экономическая система (ЛАЭС), Зона преференциальной торговли (ЗПТ), Конференция по координации развития южной части Африки (ККРОА), Специальный комитет Организации Объединенных Наций по

Индийскому океану, Комиссар Организации Объединенных Наций по Намибии, Комитет Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, Программа развития Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев (ВКБООН), Детский фонд Организации Объединенных Наций, Специальный комитет Организации Объединенных Наций по деколонизации, Мировая продовольственная программа, Всемирная организация здравоохранения.

# Церемоння открытия

- 5. Премьер-министр Индии Раджив Ганди провозгласил конференцию открытой.
- 6. Участники Конференции почтили минутой молчания память покойного председателя Движения Индиры Ганди.
- 7. Уважаемый премьер-министр Республики Зимбабве выступил с программной речых, которую Конференция на основе единодушного мнения решила распространить в качестве документа Конференции (NAC/CONP.8/Doc.12).
- 8. Со словами благодарности обратились от имени африканских государств-членов президент Народной Республики Конго Его Превосходительство г-и Дени Сассу-Нгессо; от имени азиатских государств-членов президент Исламской Республики Иран Его Превосходительство Сейед Али Хаменеи; от имени европейских государств-членов президент Республики Кипр Его Превосходительство г-и Спирос Киприану; от имени государств-членов Латинской Америки и Карибского бассейна Его Превосходительство г-и Даниэль Ортега Сааведра и Председатель Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины товарим Ясир Арафат.

#### <u>Выборы официальных лиц</u> (пункт II повестки дня)

9. Премьер-министр Раджив Ганди предложил Председателем восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран избрать премьер-министра Республики Зимбабве товарища Р.Г. Мугабе. Это предложение было поддержано от имени африканских государств-членов президентом Республики Замбии Вго Превосходительством д-ром Кеннетом Каунда, от имени азиатских государств-членов премьер-министром Малайзии Вго Превосходительством д-ром Нахатхиром Мохамадом, от имени латиноамериканских и карибских государств-членов президентом Кооперативной Республики Гайаны Вго Превосходительством Хыр Десмондом Хойтом, от имени европейских государств-членов министром иностранных дел Мальты Вго Превосходительством д-ром А. Меберасом Тригона и президентом Народной организации Ого-Западной Африки (СВАПО) Вго Превосходительством д-ром Сэмом Нуйома. Это предложение было единодушно принято. Товарищ Р.Г. Мугабе занял место Председателя Конференции.

10. По рекомендации Конференции министров иностранных дел Конференция решила образовать свое Бюро в следующем составе:

заместители Председателя по делам Африки:

Габон

Гвинея-Висау

Замбия

Ливийская Арабская Джамахирия

Народная организация Юго-

Западной Африки

Сенегал Уганда Эфиопия

по делам Азии:

Бангладе**н** Вьетнам Индонезия Ирак

Иран (Исламская Республика) Корейская Народно-Демократи-

ческая Республиа

Организация освобождения

Палестины

Сирийская Арабская Республика

по делам Латинской Америки и

Карибского бассейна:

Гайана Куба Никарагуа Перу

по делам Европы:

Kund

Югославия

Основной докладчик:

Вго Превосходительство Модибо

Кейта (Мали)

Председатель Политического комитета:

Его Превосходительство Абдалла С. аль-Ашталь (Народная Демократическая

Республика Йемен)

Председатель Экономического комитета:

Его Превосходительство

Освальдо де Риверо (Перу)

Член ex-officio

Индия

11. Конференция приняла к сведению, что Его Превосходительство д-р М.Б. Утете был назначен Конференцией министров иностранных дел Генеральным секретарем Конференции.

# Прием новых членов и участие обозревателей и гостей (пункт III повестки дня)

12. В соответствии с рекомендациями Конференции министров иностранных дел Конференция пригласила СФНОК участвовать в качестве наблюдателя, а Австралию, Грецию, Монгольскую Народную Республику, секретариат Содружества наций, ЭКОВАС, МФСР, ЗПТ, ККРЮА, ЛАЭС и УВКБ — в качестве гостей.

# Торжественная церемония, посвященная двадцать пятой годовшине основания Движения неприсоединившихся стран

- 13. С речами выступили: Председатель Движения, Достопочтенный премьер-министр Республики Зимбабве товарищ Р. Дж. Мугабе, а также премьер-министр Индии г-н Раджив Ганди. С заявлениями выступили от имени африканских государств-членов президент Алжирской Народной Демократической Республики Его Превосходительство Шадли Бенджедид, от имени азиатских государств-членов первый заместитель премьер-министра Ирака Его Превосходительство г-н Таха Ясин Рамадан, от имени латиноамериканских и карибских государств-членов президент Республики Куба Фидель Кастро Рус, от имени европейских государств-членов председатель Президиума Социалистической Федеративной Республики Югославии Его Превосходительство Синан Хасани и от имени национально-освободительных движений Его Превосходительство д-р Сэм Нуйома.
- 14. Проект резолюции, посвященный двадцать пятой годовщине основания Движения неприсоединившихся стран (NAC/CONF.8/Doc.3), был принят путем аккламации.

# Доклад Председателя седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран (пункт IV повестки дня)

15. Премьер-министр Раджив Ганди представил доклад о деятельности Движения неприсоединившихся стран за период председательства Индии (NAC/CONF.8/Doc.6/Corr.1), который Конференция приняла к сведению.

#### Утверждение повестки дня (пункт V повестки дня)

16. Конференция утвердила свою повестку дня (NAC/CONF.8/Doc.5/Corr.1).

# Рекомендации Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, проходившей в Хараре (пункт VI повестки дня)

17. Конференция утвердила рекомендации, содержащиеся в докладе Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран (NAC/CONF.8/FM/Doc.9/Rev.1).

#### Организация работы (пункт VII повестки дня)

18. Конференция приняла к сведению, что Политический и Экономический комитеты были учреждены для рассмотрения проектов заключительных документов и что они начали работу во время Конференции министров иностранных дел. Конференция приняла режение, что пункты с VIII по XIV и с XVII по XX повестки дня должны рассматриваться в Политическом комитете, а пункты XV и XVI — в Экономическом комитете.

#### Общие прения

- 19. В ходе общих прений Конференция заслушала заявления следующих стран-членов и организаций: Алжира, Исламской Республики Иран, Аргентины, Кубы, Замбии, Перу, Нигерии, Эфиопии, Югославии, Мозамбика, Малайзии, Гайаны, Шри Ланки, Уганды, Сирийской Арабской Республики, Заира, Кувейта, Анголы, Мали, Бутана, Буркина Фасо, Ирака, Бенина, Египта, Индонезии, Ливийской Арабской Джамахирии\*, Лесото, Мадагаскара, Никарагуа, Объединенной Республики Танзании, Либерии, Непала, Пакистана, Гвинеи-Бисау, Иордании, Вьетнама, Марокко, Народной Демократической Республики Йемен, Кипра, Организации освобождения Палестины, Ямайки, Панамы, Бахрейна, Корейской Народно-Демократической Республики, Демократической Республики Афганистан, Ганы, Мальдивских Островов, Боливии, Суринама, Судана, Бангладеш, Вануату, Кении, Лаосской Народно-Демократической Республики, Колумбии, Нигера, Эквадора, Гвинеи, Йеменской Арабской Республики, Экваториальной Гвинеи, Сомали, Мальты.
- 20. Следующие страны отказались от своего права на выступление, но распространили заявление на пленарном заседании: Барбадос, Белиз, Ботсвана, Венесуэла, Кабо-Верде, Камерун, Кот д'Нвуар, Маврикий, Мавритания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сейшельские Острова, Сингапур, Сьерра Леоне, Того, Тунис, Центральноафриканская Республика, Чад.

# Специальная декларация по южной части Африки

21. Конференция путем аккланации приняла Специальную декларацию по южной части Африки (NAC/CONF.8/FM/Doc.10/Rev.1) и приняла решение об образовании Фонда действия по сопротивлению вторжению, колониализму и апартеиду (АФРИКА) (NAC/CONF.8/FM/Doc.10/Rev.1/Add.1).

# Специальное воззвание восьмой Конференции глав государств и правительств Движения неприсоединения за безотлагательную независимость Намибии

22. Конференция приняла путем аккламации Специальное воззвание восьмой Конференции глав государств и правительств Движения неприсоединения за безотлагательную независимость Намибии (NAC/CONF.8/Doc.16).

#### Харарская декларация об укреплении коллективных действий

23. Конференция приняла путем аккламации Харарскую декларацию по укреплению коллективных действий (NAC/CONF.8/Doc.15).

### Харарский призыв к разоружению

24. Конференция приняла путем аккламации Харарский призыв к разоружению (WAC/CONF.8/Doc.14).

<sup>\*</sup> Это заявление послужило поводом для совместного заявления глав делегаций Камеруна, Кот д'Ивуара и Занра (см. приложение I) и сообщения главы делегации Египта (см. приложение II).

## Доклад Политического комитета

25. Конференция приняла к сведению доклад Политического комитета (NAC/CONF.8/Doc.18).

# Доклад Экономического комитета

26. Конференция приняла к сведению доклад Экономического комитета (NAC/CONF.8/Doc.19).

# Доклад Генерального докладчика

27. Конференция утвердила доклад Генерального докладчика (NAC/CONF.8/Doc.20).

## Резолюция с выражением благодарности правительству и народу Зимбабве

28. Резолюция с выражением благодарности восьмой Конференции глав государств и правительств правительству и народу Зимбабве была принята путем аккламации.

#### Заключительные документы

29. Конференция приняла заключительные документы путем аккламации.

# Дальнейшие встречи неприсоединившихся стран, включая дату и место проведения девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран (пункт XIX повестки дня)

- 30. Конференция, памятуя, что на совещании Координационного бюро на уровне министров, состоявшемся в Дели, министры приняли к сведению предложение правительства Никарагуа провести у себя в стране девятую конференцию на высшем уровне, встретили это предложение с удовлетворением. Они выразили солидарность Движения с Никарагуа, которая защищает свой суверенитет, территориальную целостность и право своего народа определять собственную судьбу перед лицом иностранной агрессии. Они осудили пренебрежительное отношение Соединенных Штатов к решению Международного Суда в Гааге, которое представляет собой вызов международному праву.
- 31. Конференция далее с благодарностью приняла к сведению предложение правительства Республики Индонезии провести у себя в стране девятую конференцию на высмем уровне. Конференция согласилась, что окончательное решение о дате и месте проведения девятой Конференции глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран должно быть принято на конференции на уровне министров, которая должна состояться не позднее чем в 1988 году на Кипре. Конференция решила, что чрезвычайное совещание на уровне министров по вопросу сотрудничества Dr-Dr будет проведено в Пхеньяне, Корейская Народно-Демократическая Республика, в 1987 году.

#### Состав Координационного боро (пункт XX повестки дня)

32. Конференция приняла решение, что состав Координационного бюро будет открытым, и приняла к сведению, что кандидатуры будут представлены в Нью-Йорке.

# Другие вопросы

33. Обсуждения по этому пункту не проводилось.

# Заключительное заседание

- 34. Заключительное заседание Конференции состоялось 7 сентября 1986 года. С заключительной речью выступил Достопочтенный премьер-министр Республики Зимбабве товарищ Р. Мугабе.
- 35. Со словами признательности обратились от имени африканских государств-членов министр иностранных дел Республики Кабо-Верде Его Превосходительство г-н Силвино Н. да Луз, от имени азиатских государств-членов президент Республики Нальдивские Острова Его Превосходительство г-н Наумун Абдул Гайюм, от имени латиноамериканских и карибских государств-членов президент Перу Его Превосходительство Алан Гарсия, от имени европейских государств-членов г-н В. Камильри, от имени национально-освободительных движений Председатель Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины товарищ Ясир Арафат.

- XI. Разоружение и его значение для международной безопасности и экономического и социального развития, выживания человечества и мирного сосуществования в эпоху ядерного оружия
- XII. Содействие развитию позитивных тенденций в международных отношениях, усилиям по обеспечению разрядки международной напряженности, демократизации международных отношений и всеобщего применения принципа мирного сосуществования
- XIII. Отказ от интервенции и невмежательство во внутренние дела государств
  - XIV. Мирное разрешение споров между неприсоединившимися странами на основе Устава Организации Объединенных Наций и принципов и решений Движения неприсоединения
  - XV. Общий обзор и оценка мирового экономического положения и международных экономических отношений и положение развивающихся стран в мировой экономике, наращивание усилий неприсоединившихся и других развивающихся стран по установлению нового международного экономического порядка:
    - а) стратегии в отношении международных экономических переговоров:
       обзор мер, направленных на проведение глобальных переговоров, и программа срочных мер, включая созыв международной конференции по валютным и финансовым вопросам в целях развития
    - разработка руководящих принципов для подготовки к седьной сессии ЮНКТАД в целях выработки единой позиции неприсоединившихся и других развивающихся стран на этой сессии
    - с) рассмотрение проблемы кризиса внешней задолженности и развития
    - d) обзор осуществления Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций и руководящие принципы для подготовки Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций
    - е) реализация результатов экономических конференций Организации
      Объединенных Наций, включая, в частности, рассмотрение и утверждение
      мер во взаимосвязанных областях валютно-финансовых отношений,
      задолженности, торговли и ресурсов в целях развития
    - f) положение наименее развитых страи, обзор хода осуществления Основной новой программы действий (ОНПД)
    - д) обзор международных усилий в связи с критическим экономическим положением в Африке, включая осуществление Плана действий Движения неприсоединившихся стран

- h) положение развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, островных и наиболее серьезно пострадавших развивающихся стран
- 1) Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву
- Анализ мероприятий и дальнейшие действия по усилению коллективного XVI. самообеспечения, включая программы взаимной помощи, направленные на укрепление солидарности и социально-экономического сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами; рассмотрение различных докладов по отдельным сферам деятельности, таким как сырьевые товары, торговля, транспорт и промышленность, валютно-финансовое сотрудничество, продовольствие и сельское хозяйство, рыболовство, электросвязь, страхование, здравоохранение, занятость и развитие людских ресурсов, туризм, транснациональные корпорации, спорт, роль женщин в процессе развития, научно-технический прогресс, жилищное обеспечение, образование и культура, международное сотрудничество в целях экономического развития, фонд солидарности неприсоединившихся стран в целях социально-экономического развития, научно-исследовательские информационные системы, использование ядерной энергии в мирных целях, международный центр по государственным предприятиям, окружающая среда.
- XVII. Кризис в Организации Объединенных Наций и вызов многосторонности и пути преодоления кризиса, усиление эффективности Организации Объединенных Наций в деле упрочения и сохранения международного мира и безопасности и обеспечения справедливого международного сотрудничества и повышение ключевой роли неприсоединившихся стран в системе Организации Объединенных Наций
- XVIII. Сотрудничество между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в области информации и их согласованные действия в направлении установления нового, более справедливого и эффективного международного порядка в области информации и коммуникации
  - XIX. Последующие совещания неприсоединившихся стран, включая сроки и место проведения девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран
  - **XX.** Состав Координационного бюро
  - XXI. Пругие вопросы".
- 6. Была достигнута договоренность о передаче в Политический комитет новых пунктов, которые были предложены для включения в повестку дня восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран.

Рекомендация в отношении избрания должностных лиц восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран (пункт 5 повестки дня)

7. По рекомендации Подготовительного совещания старших должностных лиц Конференция приняла решение избрать Бюро в следующем составе:

Председатель:

Зимбабве

Заместители Председателя

от Африки:

Эфиопия Габон

Гвинея-Бисау

Ливийская Арабская Джанахирия

Сенегал СВАПО Уганда Замбия

от Азии:

Вангладев

Корейская Народно-Демократическая Республика

Индонезия

Иран, Исламская Республика

Mpak

Организация освобождения Палестины

Сирийская Арабская Республика

Въетнам

от Латинской Америки и Карибского бассейна: Куба Гайана Никарагуа

Перу

от Европы:

Кипр

**Огославия** 

Главный докладчик:

Модибо Кейта, Мали

Председатель Политического

комитета:

вго Превосходительство г-н Абдалла С. аль-Ашталь

(Народная Демократическая Республика Йемен)

Председатель Экономического

KOMMTETA:

Его Превосходительство г-н Освальдо де Риверо

(Перу)

- 8. Конференция рекомендовала, в соответствии с установившейся практикой, оставить бюро восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в том же составе, что и на Конференции министров иностранных дел.
- 9. Конференция одобрила назначение Его Превосходительства д-ра С.М.Б. Утете генеральным секретарем восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран.

# Рекомендация относительно заявлений о приеме новых членов и об участии в качестве наблюдателей и гостей (пункт 6 повестки дня)

- 10. В соответствии с рекомендациями Координационного бюро, сделанными на его заседаниях в Ныо-Йорке, и Подготовительного совещания старших должностных лиц, состоявшегося в Хараре, Совещание постановило рекомендовать восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран следующее:
  - пригласить Национальный социалистический фронт освобождения канаков (НСФОК) для участия в качестве наблюдателя;
  - пригласить Австралию, Грецию и Монголию для участия в качестве гостей;
  - 111) пригласить Секретариат Содружества, Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭСЗАГ), Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР), Зону преференциальной торговли (ЗПТ), Конференцию по координации развития южной части Африки (ККРЮА), Латиноамериканскую экономическую систему (ЛАЭС) и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) для участия в качестве гостей.

# Организация работы, включая создание Политического и Экономического комитетов (пункт 7 повестки дня)

- 11. В соответствии с установившейся практикой Совещание учредило Политический и Экономический комитеты, которые приступили к работе по рассмотрению проектов заключительных документов для восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран.
- 12. По вопросу о представительстве Кампучии Председатель напомнил, что седьмая Конференция глав государств и правительств постановила, чтобы "Координационное бюро, действуя в качестве специального комитета, продолжило рассмотрение вопроса и представило рекомендацию по этому вопросу на Совещании министров иностранных дел, которое состоится в 1985 году". Координационное бюро, действуя в качестве специального комитета, не смогло представить какую-либо рекомендацию по этому вопросу на совещании министров иностранных дел, состоявшемся в 1985 году в Луанде. Учитывая создавшееся положение, Совещание министров рекомендовало главам государств и правительств:
  - вновь поручить Координационному бюро продолжить рассмотрение этого вопроса и представить доклад девятой Конференции глав государств и правительств;
  - прекратить дальнейшее рассмотрение этого вопроса на восьмой Конференции.

# Подготовка к торжественной церемонии по случаю двавцать пятой годовщины основания Движения неприсоединившихся стран (пункт 8 повестки дня)

13. В соответствии с рекомендацией Подготовительного совещания старших должностных лиц Совещание рекомендовало принять и опубликовать проект декларации по случаю двадцать пятой годовщины основания Движения неприсоедянившихся стран (MAC/COMF.8/Doc.3), приурочив его и торжественной церемонии, которая должна состояться во второй половине дня 1 сентября 1986 года.

# Доклад Совещания министров иностранных дел восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран (пункт 9 повестки дня)

14. Совещание приняло свой доклад (NAC/CONF.8/FM/Doc.9/Rev.1) и постановило препроводить его восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран.

# Прочие вопросы

- 15. По предложению представителя Конго было принято решение препроводить проект специальной декларации о южной части Африки (ЖАС/СОМР.8/FM/DOC.10) на рассмотрение восьмой Конференции глав государств и правительств.
- 16. Совещание приняло к сведению предложение представителя Сирийской Арабской Республики добавить слова "в частности вопроса о Палестине, положения на Ближнем Востоке, в южной части Африки, Намибии и Центральной Америке" после слов "политического положения" в пункте IX проекта предварительной повестки дня восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся страи и рекомендовало обсуждать эти вопросы по данному пункту повестки дня.
- 17. Совещание одобрило текст заявления, содержащегося в документе NAC/CONF.8/ Inf.7, и постановило опубликовать его в прессе.

#### ДОБАВЛЕНИЕ V

### Доклад Совещания Подготовительного комитета на уровне старших должностных лиц и послов

1. В рамках Совещания Подготовительного комитета на уровие старших должностных лиц и послов было проведено четыре заседания 26 и 27 августа под председательством Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций и Председателя Координационного бюро в Нью-Йорке Его Превосходительства посла Н. Кришнана.

# Утверждение повестки дня (пункт 1 повестки дня)

- 2. Совещание утвердило следующую повестку дня:
  - "1. Утверждение повестки дня
  - 2. Подготовка к восьмой Конференции глав государств и правительств

Рекомендации Совещанию министров иностранных дел:

- а) проект предварительной повестки дня
- заявления о приеме новых членов и об участии в качестве наблюдателей и гостей
- выборы должностных лиц восьмой Конференции глав государств и правительств
- d) организация работы
- 3. Подготовка к торжественной церемонии по случаю двадцать пятой годовщины основания Движения неприсоединившихся стран
- 4. Доклад Совещания старших должностных лиц Совещанию министров иностранных дел
- 5. Прочие вопросы".

# Подготовка восьмой Конференции глав государств и правительств

# Рекомендации Совещанию министров иностранных дел (пункт 2 повестки дня)

- а) Проект предварительной повестки дня
- 3. Совещание рекомендовало следующий проект предварительной повестки дня восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран:
  - "І. Открытие Конференции
  - Выборы должностных лиц

- III. Прием новых членов и участие наблюдателей и гостей
  - IV. Доклад Председателя седьной Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран
  - V. Утверждение повестки дня
- VI. Рекомендация Совещания министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшегося в Хараре
- VII. Организация работы
- VIII. Укрепление роли и политики неприсоединения как независимой, глобальной, позитивной и справедливой альтернативы политике блоков и соперничеству великих держав в международных отношениях
  - 1X. Общий обзор и оценка международного политического положения и мер по обеспечению солидарности неприсоединившихся стран в осуществлении их политики и решений, включая активизацию мер по борьбе с колониальным господством и иностранной оккупацией, апартеидом, расовой дискриминацией и по оказанию в этой связи эффективной поддержки национально-освободительным движениям
  - Х. Меры по укреплению мира и международной безопасности и по укреплению солидарности и расширению материальной взаимопомощи между неприсоединившимися странами, направленные на обеспечение более эффективного противодействия угрозам, давлению, актам агрессии и дестабилизации с учетом политических и экономических особенностей этих стран
  - XI. Разоружение и его последствия для международной безопасности и социально-экономического развития, выживания человечества и мирного сосуществования в эпоху ядерного оружия
  - XII. Развитие позитивных тенденций в международных отношениях, усилия по ослаблению международной напряженности, демократизации международных отношений и всеобщему применению принципа мирного сосуществования
- XIII. Отказ от интервенции и невмешательство во внутренние дела государств
  - XIV. Мирное урегулирование споров между неприсоединившимися странами на основе Устава Организации Объединенных Наций и принципов и режений Движения неприсоединения
  - XV. Общий обзор и оценка мирового экономического положения, международных экономических отношений и положения развивающихся стран в мировой экономике с целью активизации усилий неприсоединившихся и других развивающихся стран в деле установления нового международного экономического порядка:

- а) стратегии для международных экономических переговоров:
  - обзор мер по проведению глобальных переговоров и программа неотложных мер, включая созыв международной конференции по валютно-финансовым вопросам в целях развития;
- разработка руководящих принципов для проведения работы по подготовке седьмой сессии КНКТАД в целях выработки общей позиции неприсоединившихся и других развивающихся стран на этой сессии
- с) рассмотрение вопроса о кризисе внешней задолженности и развитии
- обзор осуществления Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций и руководящие принципы для подготовки международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций
- е) мероприятия по осуществлению результатов экономических конференций Организации Объединенных Наций, в частности, рассмотрение и принятие мер во взаимосвязанных областях валюты, финансов, задолженности, торговли и ресурсов для развития
- f) положение наименее развитых стран, обзор осуществления Основной новой программы действий (ОНПД)
- д) обзор международных усилий в связи с критическим экономическим положением в Африке, включая осуществление Плана действий
   Движения неприсоединения
- h) положение стран, не имеющих выхода к морю, островных и наиболее серьезно пострадавших развивающихся стран
- 1) Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву
- XVI. Анализ мер и дальнейших действий по укреплению коллективной самообеспеченности, в том числе программ взаимопомощи, направленных на укрепление солидарности и социально-экономического сотрудничества между неприсоединившимися и другими развивающимися странами; рассмотрение различных докладов координирующих стран по различным областям, например: сырье, торговля, транспорт и промышленность. валютно-финансовое сотрудничество, продовольствие и сельское хозяйство, рыбное хозяйство, электросвязь, страхование, здравоохранение, занятость и развитие дюдских ресурсов, туризм, Транснациональные корпорации, спорт, роль женщин я развитии, научно-техническое развитие, жилищное строительство, образование и культура, международное сотрудничество в целях экономического развития, Фонд солидарности неприсоединившихся стран в целях экономического и социального развития, система исследований и информации, мирное использование ядерной энергии, Международный центр по государствениым предприятиям, окружающая среда

- XVII. Кризис Организации Объединенных Наций, угроза принципу многосторонности и пути преодоления этого кризиса; повышение эффективности Организации Объединенных Наций в обеспечении и сохранении международного мира и безопасности и в деле справедливого международного сотрудничества, а также повышение ключевой роли неприсоединившихся стран в системе Организации Объединенных Наций
- XVIII. Сотрудничество между неприсоединившимися и другими развивающимися странами в области информации и их согласованные действия, направленные на установление нового, более справедливого и эффективного мирового порядка в области информации и связи
  - XIX. Последующие встречи неприсоединившихся стран, в том числе дата и место проведения девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран
  - ХХ. Состав Координационного бюро
  - XXI. Прочие вопросы".
- 4. Были сделаны предложения включить в проект предварительной повестки дня восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран следующие дополнительные вопросы:

"Добавить следующие два новых пункта:

"Государственный терроризм"

"Угрозы Соединенных Штатов в отножении некоторых арабских государств".

(Сирийская Арабская Республика)

"Добавить следующий новый пункт:

"Пути и средства защиты государств - членов Движения неприсоединения от актов агрессии, совершаемых великой державой".

(Ливийская Арабская Джамахирия)

"1) Включить следужщий пункт после пункта XIII повестки дня:

"Недопустимость агрессии и отказ от угрозы силой или ее применения в международных отношениях"

2) Включить следующий пункт после пункта XIV:

"Право народов на сохранение их культурного и национального наследия".

(Исламская Республика Иран)

"Предлюжение внести поправку в пункт IX:

"Добавить после слова "апартеид" слово "сионизм".

(Сирийская Арабская Республика)

Названные делегации заявили о том, что они сохраняют за собой право вновь поднять этот вопрос на Конференции министров иностранных дел.

- b) <u>Заявления о приеме новых членов и об участии в качестве</u> наблюдателей и гостей
- 5. В соответствии с рекомендациями Координационного бюро, сделанными на его заседаниях в Нью-Йорке, а также в ходе обсуждений на Совещании старших должностных лиц в Караре, Совещание рекомендовало:
  - пригласить Национальный социалистический фронт освобождения канаков (НСФОК) участвовать в качестве наблюдателя;
  - пригласить Австралию, Грецию и Монголию участвовать в качестве гостей;
     и
  - 111) пригласить участвовать в качестве гостей Секретариат Содружества, экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭСЗАГ), Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР), Зону преференциальной торговли (ЗПТ), Конференцию по координации развития южной части Африки (ККРЮА), Латиноамериканскую экономическую систему (ЛАЭС) и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ).
    - с) <u>Выборы должностных лиц восьмой Конференции глав</u> государств и правительств
- 6. Совещание рекомендовало следующий состав Бюро Конференции министров иностранных дел (28-29 августа 1986 года):

Председатель:

Зимбабве

Заместители председателя:

от Африки:

кипоиф6 Габон

Гвинея-Висау

Ливийская Арабская Джамахирия

Сенегал СВАПО Уганда Замбия от Азии:

Бангладев

Корейская Народно-Демократическая Республика

Индонезия

Иран, Исламская Республика

Hpar

Организация освобождения Палестины

Сирийская Арабская Республика

Вьетнам

от Латинской Америки и Карибского бассейна: Куба Гайана Никарагуа

от Европы:

Кипр

Nepy

Огославия

Главный докладчик:

Мали

Председатель Политического комитета: Вго Превосходительство Абдалла С. аль-Ашталь, Народная Демократическая Республика Йемен

Председатель Экономического комитета: Его Превосходительство Освальдо де Риверо,

Перу

- 7. Совещание рекомендовало, в соответствии с установившейся практикой, оставить Бюро Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в том же составе, что и на Конференции министров иностранных дел.
- 8. Совещание отметило назначение Его Превосходительства д-ра С.М.Б. Утете генеральным секретарем восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран.

# d) Организация работы

- 9. Совещание рекомендовало, чтобы Конференция глав государств и правительств создала два главных комитета полного состава, а именно политический и экономический комитеты, которые начнут свою работу ad referendum 27 августа 1986 года и будут осуществлять свою деятельность одновременно с работой пленарных заседаний. Обычные часы работы с 9 ч. 30 м. до 12 ч. 30 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м.; кроме того, по мере необходимости будут проводиться вечерние заседания.
- 10. В соответствии с обычной практикой эти два Комитета начнут работу по рассмотрению проектов заключительных документов. Было рекомендовано, чтобы Конференция подтвердила такой порядок работы.

# Повестка дня Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран

11. Совещание также рассмотрело проект предварительной повестки дня Конференции министров иностранных дел и рекомендовало следующий проект повестки дня:

- "1. Открытие Конференции министров
- 2. Выборы должностных лиц
- 3. Утверждение повестки дня
- 4. Доклад Председателя Совещания старыих должностных лиц
- 5. Рекомендация в отношении избрания должностных лиц восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран
- 6. Рекомендация в отношении заявлений о приеме новых членов и об участии в качестве наблюдателей и гостей
- 7. Организация работы, включая состав политического и экономического комитетов
- 8. Подготовка к торжественной церемонии празднования двадцать пятой годовщины основания Движения неприсоединившихся стран
- 9. Доклад Конференции министров иностранных дел восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран
- 10. Другие вопросы".

# Подготовка к торжественной церемонии празднования двадцать пятой годовшины основания Движения неприсоединившихся стран (пункт 3 повестки дня)

12. Совещание отметило, что торжественная церемония будет проведена во второй половине дня 1 сентября 1986 года. После рассмотрения проекта, представленного принимающей страной, Совещание рекомендовало принять и опубликовать проект декларации (NAC/CONF.8/Doc.3) по случаю проведения торжественной церемонии.

# Доклад Совещания старших должностных лиц Конференции министров иностранных дел (пункт 4 повестки дня)

13. Совещание утвердило свой доклад и приняло решение препроводить его Конференции министров иностранных дел.

# Другие вопросы (пункт 5 ловестки дня)

14. Совещание единогласно приняло предложение делегации Огославии о необходимости выразить искреннюю благодарность Его Превосходительству послу Индии Н.Кришнану, выполнявшему обязанности Председателя Координационного бюро в Нью-Йорке, и высоко оценить его работу, которая содействовала укреплению единства и солидарности Движения неприсоединившихся стран.

экономическому застою и множеству экономических проблем, стоящих перед нашими странами. Я настоятельно призываю всех членов Движения оказать поддержку Комиссии, предоставив ей необходимые финансовые ресурсы, техническую помощь, а также требуемую статистическую и экономическую информацию.

Несмотря на злобные выпады клеветинков, наше Движение имеет все основания гордиться своими достижениями. Благодаря нашей политике, дальновидности и усилиям большая часть человечества обрела свою свободу. Мы прилагали неустанные усилия в борьбе с расизмом, апартендом и сионизмом, а также со всеми формами гнета и иностранного господства.

Движение является не только выражением осознанной нами необходимости обеспечить суверенитет и национальную независимость нажих членов, но и важным средством достижения этих целей. Основным свидетельством нажих успехов является престиж, которым пользуется в настоящее время политика неприсоединения, что нашло свое отражение в росте Движения и поддержке политики неприсоединения даже отдельными гражданами и группами в странах, относящихся к военно-политическим блокам.

Завершая свое выступление, я не могу не поблагодарить всех тех, кто своим присутствием на Конференции и участием в ее работе способствовал столь успешному ее завершению. Вы внесли неоценивый вклад в отношении как подготовки к Конференции, так и сотрудничества и направленности проводившихси обсуждений. Ваше содействие, дружба и доброжелательность во время самой Конференции позволили также создать атмосферу, способствующую продуктивным обсуждениям. Кроме того, мне котелось бы поблагодарить тех, кто вложил столько труда в организацию работы этой Конференции, а именно международную группу письменных и устных переводчиков и секретарей, которые провели немало часов за изнуряющей работой ради достижения успежа Конференции. Я выражаю благодарность представителям международных средств массовой информации, освещавшим наши обсуждения, и тысячам других людей, оставшихся незамеченными, которые терпеливо и целеустремленно трудились до и в ходе Конференции для обеспечения возможности ее проведения. Мы говорим им спасибо на всех языках: "Thank you, Shukran, Merci Beaucoup, Gracias", а также на нашем родном языке: "Siyabonga, Tinotenda!".

Весь народ Зимбабве громогласно и в то же время со всей теплотой заявляет: "Вы проделали большую работу, братья и сестры. Счастливого вам пути, мы рады будем видеть вас снова".

Народ Зимбабве будет всегда хранить память о пребывании столь высоких гостей в намей стране. Доброго вам пути!

благодарю вас.

#### **ПОБАВЛЕНИЕ ІХ**

# Резолюция о благодарности правительству и народу Зимбабве

Восьмая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, собравшаяся в Хараре, Республика Зимбабве, с 1 по 6 сентября 1986 года:

- выразила искреннюю благодарность и глубокую признательность правительству и народу Зимбабве, а также достопочтенному Роберту Габриэлю Мугабе, премьер-министру Республики Зимбабве, за теплый и дружественный прием, который во многом содействовал успешному завершению Конференции, проходившей в прекрасном городе Караре;
- приветствовала яркое вступительное заявление премьер-министра Республики Зимбабве достопочтенного Роберта Габриэля Мугабе, в котором он подтвердил неизменную и решительную приверженность и преданность Движения принципам неприсоединения, направленным на укрепление мира, справедливости и прогресса в мире, на достижение целей разоружения и установление нового международного экономического порядка, основанного на справедливости и объективности, на борьбу против апартеида и расизма, на достижение самоопределения, а также на подчеркивание исключительной необходимости укрепления единства и ориентированной на конкретные действия солидарности Движения неприсоединившихся стран;
- выразила признательность правительству Республики Зимбабве за отличные возможности, предоставлениые участникам Конференции, и за эффективную и отличную организацию работы Конференции и качество услуг;
- выразила свою глубокую признательность в связи с вкладом Республики Зимбабве - одного из наиболее молодых членов Движения - в осуществление роли неприсоединившихся стран в укреплении мира, справедливости в международных отношениях, сотрудничества и дружбы между народами;
- подтвердила свою убежденность в том, что Конференция послужит делу укрепления единства и солидарности Движения и таким образом повысит важную и динамичную роль, которая выпала на долю Движения неприсоединившихся стран в решении основных международных проблем.

# ДОБАВЛЕНИЕ Х

# Участники Конференции

ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА АФГАНИСТАН Султан Али Кештманд Председатель Совета министров

#### AJIEMP

Вго Превосходительство г-н Мадли Бенджедид Президент

#### АНГОЛА

Его Превосходительство г-н Жозе Эдуарду душ Сантуш Президент

#### APPEHTURA

Его Превосходительство г-н Рауль Рикардо Альфонсин Президент

# БАГАНСКИЕ ОСТРОВА\*

#### БАХРЕЙН

Ero Превосходительство шейх Мухаммед Бен Нубарак аль-Халифа Никистр иностранных дел

#### BAHTJIAJIEE

Его Превосходительство г-н Мизанур Рахиан Чоудхури Премьер-министр

# БАРБАДОС

Ero Превосходительство г-н Фозло Брюстер Заместитель министра иностранных дел

#### ENU33

Ero Превосходительство г-и Кеннет E. Тиллетт Полномочный посол Постоянный представитель при Организации Объединенных Наций

#### **BEHNH**

Его Превосходительство г-н Матье Кереку Президент

#### БУТАН

Вго Величество король Джигие Сингай Вангчук

<sup>\*</sup> Участия не принимали.

#### БОЛИВИЯ

Его Превосходительство д-р Хулио Аильон Гаррет Вице-президент

#### *FOTCBAHA*

Его Превосходительство д-р Кветт Джони Кетумиле Масире Президент

# БУРКИНА ФАСО Капитан Томас Санкара

Президент

#### БУРУНДИ

Вго Превосходительство г-н Эгиде Нкурийингома Министр иностранных дел и сотрудничества

#### КАМВРУН

Ero Превосходительство г-н Махамат Паба Сале Заместитель министра иностранных дел

#### КАБО-ВЕРДВ

Вго Превосходительство г-н Аристидес Мариа Перейра Президент

#### ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Г-н Жан Виллибиро-Сако

Министр

Государственный секретарь внутренних дел

#### ДАР

Ero Превосходительство г-н Гуара Лассу Министр иностранных дел и сотрудничества

#### **КОЛУМБИЯ**

Его Превосходительство г-н Эктор Чарри Сампер

Посол

Постоянный представитель при Организации Объединенных Наций

#### KOMOPCKHE OCTPOBA

Ero Превосходительство г-н Ахмед Абдаллах Абдереман Президент

# KOHLO

Вго Превосходительство г-н Дени Сассу-Нгессо Президент

#### кот л'ивуар

Г-н Симеон Аке

Министр иностранных дел

#### KYBA

Вго Превосходительство г-н Фидель Кастро Рус Председатель Государственного совета

#### КИПР

Его Превосходительство г-н Спирос Киприану Президент

КОРЕЙСКАЯ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА Вго Превосходительство г-и Пак Сен Чер Вице-президент

# ДЖИБУТИ

Ero Превосходительство г-и Омар Камиль Варсама Нинистр потиции

#### ЭКВАЛОР

Его Превосходительство г-и Хулно Корреа-Паредес Посол Заместитель министра иностранных дел

#### BUMBT

Д-р Бутрос Бутрос Гали Государственный министр иностранных дел

ЭКВАТОРИАЛЬНАЯ ГВИНСЯ
Г-н Алехандро Эвуна
Пинистр
Генеральный секретарь президенции

#### **ВИПОИФЄ**

Вго Превосходительство Ненгисту Хайле Нариам Генеральный секретарь Центрального комитета Рабочей партии Председатель Временного военного административного совета Главнокомандующий вооруженными силами

#### **LABOH**

Ero Превосходительство г-и Эль Хадж Онар Вонго Президент

#### RHAMAT

Достопочтенный Ламин Кити Джабанг Министр иностранных дел

ГРВНАДА\*

<sup>\*</sup> Участия не принимали.

#### **LYHY**

Вго Превосходительство г-и Джастис Даниэль Ф. Аннаи Заместитель председателя Временного совета национальной оборомы

#### PRHHRS

Его Превосходительство майор Керфала Камара Министр Постоянный секретарь ВКНВ

#### ГВИНЕЯ-БИСАУ

Дивизнонный генерал Жоау Бернарду Внейра Председатель Государственного совета

#### ГАЙАНА

Его Превосходительство X.Д. Хойт Президент

# индия

Его Превосходительство г-н Раджив Ганди Премьер-министр

#### **КИЕЗНОЦНИ**

Его Превосходительство г-н Умар Вирахадикусума Вице-президент

## **ИСЛАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА ИРАН**

Вго Превосходительство г-н Сейед Алы Каменен Президент

#### **HPAK**

Вго Превосходительство г-н Таха Ясин Рамадан Член Совета революционного командования Первый заместитель премьер-министра

#### ЯМАЙКА

Вго Превосходительство Высокочтиный Хью Л. Ширер Заместитель премьер-министра и министр иностранных дел

#### **RNHALL**40N

Вго Превосходительство г-и Тахер Н. Масри Министр иностранных дел

# **КАМТУЧИЯ\***

#### KEHHA

Достопочтенный Элидка В. Нвангале, член парламента Иннистр иностранных дел

<sup>\*</sup> Вакантное место.

### КУВЕЙТ

Мейх Сабах аль-Ахмед ас-Сабах Заместитель премьер-министра Министр иностранных дел

ЛАОССКАЯ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА Г-н Сипасет Пхун Заместитель председателя Совета министров

#### ЛИВАН

Его Превосходительство д-р Халил Маккаун Посол в Италии и представитель в Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций

#### ЛЕСОТО

Его Величество король Мошеш II

#### **ПИВЕРИЯ**

Бго Превосходительство д-р Сэмюэл К. Доу Президент

ЛИВИЙСКАЯ АРАБСКАЯ ДКАМАХИРИЯ полковник Муаммар Каддафи пидовой револючиний пидовой револючиний пидовой револючиний пидовой револючиний пидовой револючиний пидовой пидово пидово пи пидово пи пидово пидово

# **МАДАГАСКАР**

Вго Превосходительство г-и Дидье Рацирака Президент

#### МАЛАВИ

Достопочтенный Э.К.И. Бванали Министр транспорта и коммуникаций

#### RNEŇAILAM

Д-р Махатхир Мохамад Премьер-министр

#### **МАЛЬДИВСКИЕ ОСТРОВА**

Его Превосходительство г-н Намун Абдул Гайкн Президент

#### HAJIH

Генерал Мусса Траоре Президент

#### АТЫЦАМ

Д-р Алекс Шеберас Тригона Министр иностранных дел и по делам культуры

#### RNHATNGBAM

Его Превосходительство г-н Ахмед ульд Минних Министр иностранных дел и сотрудничества

#### МАВРИКИЙ

Достопочтенный Мурлидас Дюллу Министр сельского хозяйства, рыболювства и природных ресурсов

#### MAPOKKO

Г-н Абдельлатиф Филали Министр иностранных дел

#### **МОЗАМБИК**

Г-н Самора Мойзес Машел Президент

#### HEIIAJI

Его Величество король Бирендра Бир Бикрам Шах Дева

#### **НИКАРАГУА**

Г-и Даниэль Ортега Сааведра Команданте революции Президент

#### HULEL

Его Превосходительство г-и Хамид Алгабит Премьер-министр

# нигврия

Генерал-майор Ибрахим Б. Бабангида Президент Главнокомандующий вооруженными силами

#### **OMAH**

Ero Превосходительство г-н Юсеф аль-Алауи Абдулла Государственный министр по иностранным делам

#### ПАКИСТАН

Генерал Мохаммад Зия-уль-Хак Президент

ОРГАНИЗАЦИЯ ОСВОБОЖДЕНИЯ ПАЛЕСТИНЫ Г-н Яссир Арафат Председатель

#### MAHAMA

Вго Превосходительство г-н Родерик Эскивель Вице-президент

#### HEDV

Д-р Алан Гарсиа Перес Президент

#### KATAP

Его Превосходительство шейх Ахмед Бен Сейф Ат-Таны Государственный министр по иностранным делам

#### РУАНЛА

Его Превосходительство г-н Франсуа Нгарукийинтаали Член Центрального комитета ИРДР Министр иностранных дел и сотрудничества

САН-ТОМЕ И ПРИНСИПИ Его Превосходительство д-р Мануэл Пинту да Кошта Президент и глава правительства

САУДОВСКАЯ АРАВИЯ Его Королевское Высочество принц Сауд аль-Фейсал Министр иностранных дел

СЕНЕГАЛ Его Превосходительство г-н Абду Диуф Президент

СЕЙШЕЛЬСКИЕ ОСТРОВА Г-н Франс Альбер Рене Президент Республики

СЪВРРА ЛЕОНВ Достопочтенный Абдул Карим Корома Министр иностранных дел

СИНГАПУР Г-н С. Данабалан Министр иностранных дел

#### COMAJIN

Его Превосходительство д-р Абдурахман Джама Барре Нинистр иностранных дел

НАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЮГО-ЗАПАДНОЙ АФРИКИ Д-р Сэм Нуйома Президент

#### шри Ланка

Достопочтенный Ранасинге Премадаса, член парламента Премьер-министр

#### СУДАН

Г-н Ахмед Али эль Миршани Председатель Верховного совета

#### СУРИНАМ

Г-и Хенк Ф. Херренберг Министр иностранных дел

СВАЗИЛЕНД Достопочтенный С.Дж.С. Сибаньоны Министр инотранных дел СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА Г-н Абдель Халим Хаддам Вице-президент Республики

TOPO

Ero Превосходительство г-н Атсу-Коффи Амега Министр иностранных дел

ТРИНИДАД И ТОБАГО Вго Превосходительство д-р Бэзил Инс Верховный комиссар в Лондоне

ТУНИС

Его Превосходительство г-н Беджи Каид эс-Себси Специальный посланник президента

УГАНДА Г-н Йовери Мусевени Президент

ОБЪЕДИНЕННЫЕ АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ Вго Превосходительство г-н Рашид Абдалла аль-Нуэйми Государственный министр по иностранным делам

ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ Вго Превосходительство Миньи Али Хассан Президент

ВАНУАТУ Его Преподобие X. Лини Премьер-министр

**BLETHAM** 

Г-н Нгуен Хыу Тхо Заместитель председателя Государственного совета

ЙЕМЕНСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА Д-р Абдель Керим аль-Арьяни Заместитель премьер-министра и министр иностранных дел

НАРОДНАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА ЙЕМЕН Его Превосходительство г-н Хейдар Абу-Бакр аль-Атасс Председатель Президиума Верховного народного совета

ЮГОСЛАВИЯ

Вго Превосходительство г-н Синан Хасани Председатель Президиума Социалистической Федеративной Республики Югославии

ЗАИР Г-н Кенго Ва Дондо Премьер-министр

ЗАМБИЯ Д-р Кеннет Д. Каунда Президент

ЗИМБАБВЕ Вго Превосходительство С.В. Музенда Заместитель премьер-министра

#### НАБЛЮДАТЕЛЫ

Антигуа и Барбуда\*, Бразилия, Венесуэла, Доминика\*, Коста-Рика\*, Мексика, Папуа Новая Гвинея, Сальвадор\*, Уругвай, Филиппины, Африканский национальный конгресс, Организация солидарности народов Азии и АФрики, Национальный социалистический фронт освобождения канаков, Лига арабских государств, Организация Исламская конференция, Организация африканского единства, Панафриканский конгресс Азании, Социалистическая партия Пуэрто-Рико и Организация Объединенных Наций.

#### ГОСТИ

Австралия, Австрия, Греция, Доминиканская Республика, Испания, Монголия, Португалия, Румыния, Сан-Марино, Святейший Престол, Финляндия, Швейцария, Швеция, Секретариат Содружества наций, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана\*, Западноафриканское экономическое сообщество\*, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Международный комитет Красного Креста\*, Неждународная конференция по вопросу о Палестине, Международный фонд сельскохозяйственного развития, Латиноамериканская экономическая система, Договор о преференциальной торговой зоне, Конференция по координации развития киной части Африки, Специальный комитет Организации Объединенных Наций по Индийскому океану, Комиссар Организации Объединенных Наций по Намибии, Комитет Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Программа развития Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию\*, Специальный комитет Организации Объединенных Наций против апартеида, Специальный комитет Организации Объединенных Наций по деколонизации, Мировая продовольственная программа и Всемирная организация здравоохранения.

<sup>\*</sup> Участия не принимали.